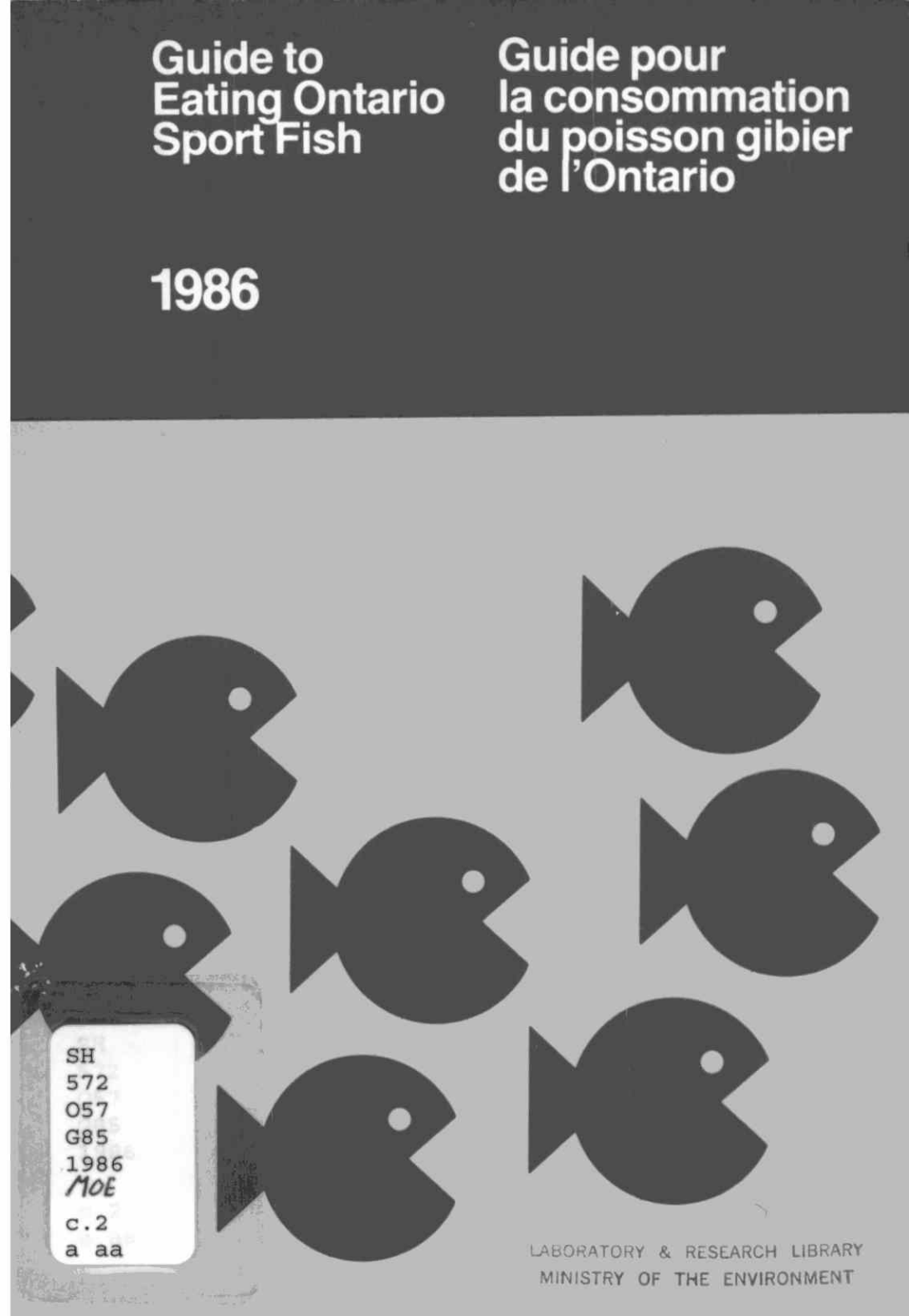


Guide to  
Eating Ontario  
Sport Fish

Guide pour  
la consommation  
du poisson gibier  
de l'Ontario

1986

The background of the lower half of the cover features a repeating pattern of stylized, dark grey fish swimming to the right. Each fish has a simple, rounded body, a pointed tail, and a small white circle for an eye.

SH  
572  
O57  
G85  
1986  
*MOE*  
c.2  
a aa

LABORATORY & RESEARCH LIBRARY  
MINISTRY OF THE ENVIRONMENT

### Copyright Provisions and Restrictions on Copying:

This Ontario Ministry of the Environment work is protected by Crown copyright (unless otherwise indicated), which is held by the Queen's Printer for Ontario. It may be reproduced for non-commercial purposes if credit is given and Crown copyright is acknowledged.

It may not be reproduced, in all or in part, for any commercial purpose except under a licence from the Queen's Printer for Ontario.

For information on reproducing Government of Ontario works, please contact ServiceOntario Publications at [copyright@ontario.ca](mailto:copyright@ontario.ca)



# **Guide to Eating Ontario Sport Fish**

# **Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario**

---

## **1986**



Ministry  
of the  
Environment

Hon. Jim Bradley  
Minister

R.M. McLeod  
Deputy Minister

Ministry  
of  
Natural Resources

Hon. Vincent G. Kerrio  
Minister

Mary Mogford  
Deputy Minister

Ministère  
de  
l'Environnement

L'Hon. Jim Bradley  
Ministre

R.M. McLeod  
Sous-Ministre

Ministère  
des  
Richesses naturelles

L'Hon. Vincent G. Kerrio  
Ministre

Mary Mogford  
Sous-Ministre

Publication of contents may be reproduced only with written permission from the publisher, Communications Branch, Ontario Ministry of the Environment, 135 St. Clair Ave. West, Toronto, Ontario, Canada M4V 1P5.

Toute reproduction interdite sans l'autorisation écrite de l'éditeur, Direction des communications, Ministère de l'Environnement de l'Ontario, 135 ouest, avenue St. Clair, Toronto (Ontario) Canada M4V 1P5.

ISSN 0826-9653

© 1986 Her Majesty the Queen in Right of Ontario

© 1986 Sa Majesté la Reine du chef de l'Ontario

SH  
572  
557  
535  
980  
MOE  
7101  
Copy 1

# Contents

# Table des matières

|  |          |  |
|--|----------|--|
| <b>Ontario's Fish Contaminant Monitoring Program</b> | Page No. | <b>Le programme ontarien de surveillance des polluants contaminant le poisson</b>    |
| Introduction   | 6        | Introduction   |
| The Evolution of the Program                         | 8        | Évolution du programme   |
| Substances of Interest (Potential Contaminants)      | 10       | Substances en cause (polluants potentiels)   |
| What is a Contaminant?                               | 10       | Où'est-ce qu'un contaminant?   |
| Inorganic Substances                                 |          | Substances inorganiques  |
| Mercury  | 10       | Mercure  |
| Other Metals   | 14       | Autres métaux  |
| Organic Substances                                   | 15       | Substances organiques  |
| PCB  | 16       | PCB  |
| Mirex  | 18       | Mirex  |
| DDT  | 19       | DDT  |
| 2,3,7,8-TCDD (Dioxin)                                | 19       | 2,3,7,8-TCDD (dioxine)   |
| Pesticides   | 21       | Pesticides   |
| <b>Trends in Contaminants in Sport Fish</b>          | 22       | <b>Évolution des concentrations de polluants dans le poisson gibier de l'Ontario</b> |
| Great Lakes  | 22       | Grands lacs  |
| Northern Ontario                                     | 25       | Nord de l'Ontario  |
| Southern Ontario                                     | 27       | Sud de l'Ontario   |
| <b>Selection of Lakes</b>                            | 38       | <b>Choix des lacs à étudier</b>  |
| <b>Selection of Fish Species</b>                     | 39       | <b>Choix des espèces de poisson</b>  |
| <b>Collection of Fish</b>                            | 40       | <b>Prélèvement des poissons</b>  |
| <b>Testing of Fish</b>                               | 41       | <b>Analyse des poissons</b>  |
| <b>How to Use the Guide</b>                          | 42       | <b>Comment se servir du guide</b>  |
| <b>Checking your Fish</b>                            | 43       | <b>Comment vérifier votre poisson</b>  |
| <b>Consumption Guidelines</b>                        | 43       | <b>Guide de consommation</b>   |
| <b>Contaminant Identification</b>                    | 44       | <b>Identification des polluants</b>  |
| <b>Southern Ontario Tables</b>                       | 47       | <b>Sud de l'Ontario</b>  |
| <b>Northern Ontario Tables</b>                       | 109      | <b>Nord de l'Ontario</b>   |
| <b>Great Lakes Tables</b>                            | 211      | <b>Grands lacs</b>   |
| <b>Appendix</b>                                      | 253      | <b>Annexe</b>  |
| <b>Fish Identification</b>                           | 254      | <b>Identification du poisson</b>   |
| <b>Fish Names</b>                                    | 268      | <b>Noms des poissons</b>   |
| <b>Handling your Catch</b>                           | 271      | <b>Comment nettoyer le poisson</b>   |
| <b>How to Release Fish</b>                           | 272      | <b>Comment relâcher le poisson</b>   |
| <b>Parasites in Fish</b>                             | 273      | <b>Parasites des poissons</b>  |
| <b>Tumours in Fish</b>                               | 273      | <b>Tumeurs chez les poissons</b>   |
| <b>Further Information</b>                           | 274      | <b>Pour obtenir de plus amples renseignements</b>                                    |
| <b>Addresses</b>                                     | 275      | <b>Adresses</b>  |
| <b>Questionnaire</b>                                 |          | <b>Questionnaire</b>   |
| <b>Consumption Guidelines</b>                        |          | <b>Guide de consommation</b>   |

## About this book

This publication, "Guide to Eating Ontario Sport Fish," is intended to provide the angler and consumer with the most up-to-date advice on recommended levels of consumption of game or sport fish from over 1,400 of Ontario's lakes, rivers and locations on the Great Lakes.

This annually-revised, bilingual publication is unique in North America in its scope, detail and coverage of the facts regarding fish and potentially contaminating chemicals. It is the product of dedicated work by many technicians, analysts, scientists and medical specialists of the Ontario ministries of Environment, Natural Resources and Labour.

## Avant-propos

La présente publication, "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario", vise à donner au pêcheur à la ligne et au consommateur les conseils les plus à jour quant aux niveaux recommandés de consommation des poissons de pêche sportive de plus de 1 400 lacs, rivières et lieux de pêche des Grands Lacs de l'Ontario.

Cette publication bilingue, révisée chaque année, est sans égale en Amérique du Nord par l'ampleur, le degré de détail et l'étendue du champ couvert en ce qui concerne les poissons et les substances chimiques susceptibles de les contaminer. Elle est le fruit du labeur et du dévouement de nombreux techniciens, analystes, chercheurs et médecins spécialistes au services des ministères ontariens de l'Environnement, des Richesses naturelles et du Travail.

**Ontario's Fish Contaminant  
Monitoring Program**

**Le programme ontarien de  
surveillance des polluants  
contaminant le poisson**

---

## Ontario's Fish Contaminant Monitoring Program

### Introduction

In 1977, a small 12 page leaflet entitled "Guide to Eating Ontario Sport Fish" was first issued to the public. When used with a separate card giving the consumption advice for fish from a particular water body, the angler could determine the safe consumption amount. Data cards were only available, however, for 167 locations in the province.

The 1986 "Guide to Eating Ontario Sport Fish", the 10th annual edition, contains 280 pages and provides advice on the consumption of fish from over 1,400 water-bodies in Ontario.

This program of collecting and testing fish for contaminants such as mercury, PCB, DDT, mirex and other substances began because of the concerns of anglers, cottagers, fish consumers and citizens who wanted to know if the Ontario environment was becoming increasingly contaminated. It provides information on which sizes and species of fish from Ontario lakes and rivers are suitable for consumption. As well, the data gathered can also be used to show, in certain cases, where sources of certain chemical substances are, enabling action to be taken to control discharges. Where data have been gathered on the same species from the same water body over a period of years, it may be possible to see trends in the levels of certain substances. In this edition of the Guide there is a separate section on the trends in levels of contaminants in various species of fish from some important locations in Ontario.

Over the last 15 years, where control of discharges of mercury have occurred on rivers such as on the Wabigoon, St. Clair and St. Lawrence, declines in mercury in fish in the English River system lakes, Lake St. Clair and Lake St. Francis have followed. Use of PCB has been restricted and declines in PCB in salmon and trout in the

## Le programme ontarien de surveillance des polluants contaminant le poisson

### Introduction

C'est en 1977 qu'a été publiée pour la première fois à l'intention du public une petite brochure de 12 pages intitulée "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario". Utilisé avec une fiche distincte donnant des conseils sur la consommation du poisson d'une masse d'eau donnée, ce guide permettait au pêcheur à la ligne de connaître la quantité recommandée pour la consommation. Cependant, ces fiches n'étaient disponibles que pour 167 emplacements dans la province.

L'édition de 1986 constitue la dixième édition annuelle du "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario". Elle contient 280 pages et fournit des conseils sur la consommation des poissons de plus de 1 400 masses d'eau de l'Ontario.

Ce programme de prélèvement et d'analyse des poissons aux fins d'y déceler la présence de polluants comme le mercure, les PCB, le DDT, le mirex et autres substances, a été mis sur pied à la suite des préoccupations exprimées par des pêcheurs à la ligne, des détenteurs de chalets, des consommateurs de poisson et des citoyens soucieux de se renseigner sur la progression de la pollution en Ontario. Le programme fournit des renseignements sur la taille et les espèces de poissons des lacs et rivières de l'Ontario qui sont propres à la consommation. Les données recueillies peuvent également servir à démontrer, là où il y a concentration de certaines substances chimiques, les mesures qui peuvent être prises pour contrôler les rejets. Lorsque des données ont été recueillies pendant plusieurs années consécutives sur certaines espèces d'un même cours d'eau, il est possible d'observer l'évolution des concentrations de certaines substances. La présente édition du Guide comporte donc une section distincte sur l'évolution des concentrations de polluants chez diverses espèces de poissons de certains des principaux emplacements de l'Ontario.

Ces 15 dernières années, là où les rejets de mercure ont fait l'objet de contrôles, notamment le long des rivières Wabigoon et St. Clair et du fleuve Saint-Laurent, on a observé une diminution subséquente des

Great Lakes have occurred. Production of mirex at a chemical plant on the U.S. side of the Niagara River ceased and declines in mirex in salmon and trout in Lake Ontario have begun. The pesticide DDT was removed from use in Ontario in 1970. Levels of DDT in fish in Ontario are now so low that nowhere in the province is DDT limiting to the safe consumption of sport fish. Recent restrictions on the use of the pesticide chlordane have resulted in declining levels in salmon.

These welcome signs of declining pollution indicate most clearly that many pollutants can be controlled and that, with time, the environment can recover. The results in this book (and in previous editions) indicate that many Ontario waterbodies and the fish from them have never been polluted or contaminated by toxic chemicals. As well, it shows that some water bodies and fish from them are improving in quality due to control of discharges of toxic substances. Lakes and rivers can be reclaimed, and fish that were once too contaminated to eat can now be safely consumed.

The preservation of our heritage of shining waters and silvery fighting fish requires diligent effort on the part of government and industries as well as the support of conservation-minded anglers and citizens to prevent pollution and ensure that our descendants will be able not only to enjoy catching fish from Ontario's waters but also eating them.

concentrations de mercure dans le poisson du lac St. Clair, du lac St. Francois et du bassin hydrographique de la rivière English. Les restrictions relatives à l'utilisation des PCB ont entraîné une diminution des concentrations de ce polluant dans le saumon et la truite des Grands Lacs. Par suite de l'arrêt de la production de mirex dans une usine située sur le côté américain de la rivière Niagara, les concentrations de mirex dans le saumon et la truite du lac Ontario ont commencé à diminuer. Le DDT, qui est un pesticide, n'est plus employé en Ontario depuis 1970, et les concentrations de DDT dans les poissons de la province sont maintenant tellement faibles qu'il n'y a pas un seul endroit dans la province où la consommation de poisson gibier soit restreinte en raison de cette substance. Les restrictions adoptées récemment quant à l'utilisation d'un autre pesticide, le chlordane, ont entraîné une diminution des concentrations de cette substance chez le saumon.

Ces indications d'un recul de la pollution non seulement sont bienvenues mais indiquent clairement que nombre de polluants peuvent être combattus, et qu'avec le temps l'environnement peut guérir. Des conclusions de la présente brochure et des éditions précédentes font apparaître que nombre d'étendues d'eau et de poissons de l'Ontario n'ont jamais été pollués ou contaminés par des substances chimiques toxiques. Elles démontrent également que la qualité de nombre d'étendues d'eau et de poissons s'est améliorée par suite du contrôle des rejets de substances toxiques. Lacs et rivières peuvent être régénérés, et des poissons qui étaient auparavant trop contaminés peuvent désormais être consommés.

La préservation de notre patrimoine d'eaux scintillantes et de poissons argentés exige des efforts diligents de la part des pouvoirs publics et des industries, ainsi que l'appui des pêcheurs et des citoyens conscients de la nécessité de protéger l'environnement, afin de prévenir la pollution et de faire en sorte que nos descendants puissent non seulement avoir le plaisir de pêcher le poisson des eaux ontariennes, mais aussi celui de la manger.

## The Evolution of the Program

The Ontario government began monitoring DDT levels in fish in the mid-1960's when concerns were first raised about the aquatic effects of that insecticide. During 1969 and the early 1970's, intensive sampling for mercury in fish was undertaken in the English-Wabigoon River system in northwestern Ontario and the St. Clair River — Lake St. Clair system in southwestern Ontario. Both these systems were affected by mercury discharges from chlor-alkali plants which produced chlorine and caustic soda for industrial purposes. As the result of action by government and industry, loss of mercury to the aquatic environment was curtailed from this process. Between 1970 and 1976, studies of mercury, pesticides and organic chemicals such as PCB in fish were undertaken in the vicinity of other industries, mining sites, areas of natural mineral deposits, commercial fishing areas, and lakes used as a source of food supply by Ontario's native peoples. Samples from some popular angling waters were analyzed as well.

By 1976, it was decided that the accumulated data were not only useful to scientists and pollution control engineers for scientific monitoring and research but, if health-related guidelines for the safe consumption of fish were also available, these data could be used to answer the many public enquiries about the state of the aquatic environment and the safety of consuming fish from particular lakes.

Accordingly, a program was initiated to assess all statistically reliable fish contaminant data and publish them in a widely available public format. At the same time, a program to test as many popular angling waters as possible was initiated.

## Évolution du programme

Le gouvernement de l'Ontario a commencé de surveiller les concentrations de DDT dans le poisson vers le milieu des années 1960, lorsque les premières inquiétudes se sont manifestées quant aux effets de cet insecticide en milieu aquatique. En 1969 et au début des années 1970, un programme intensif de prélèvements de poissons pour contrôle des concentrations de mercure a été entrepris dans le bassin hydrographique de l'English et de la Wabigoon dans le Nord-Ouest de l'Ontario, et dans le bassin de la rivière St. Clair et du lac St. Clair dans le Sud-Ouest de la province. Ces deux bassins étaient atteints par les rejets de mercure des usines de production de chlore et de soude caustique à usage industriel. Les mesures prises par les pouvoirs publics et par l'industrie ont abouti à une réduction des rejets de mercure en milieu aquatique résultant de cette production. Entre 1970 et 1976, des études sur les concentrations de mercure, de pesticides et de substances chimiques organiques comme les PCB dans le poisson ont été entreprises au voisinage d'autres entreprises industrielles, chantiers de mines, zones de gisements naturels de minéraux, zones de pêche commerciale et lacs utilisés par les autochtones de l'Ontario comme source d'aliments. Des prélèvements ont également été effectués dans certaines eaux fréquentées des pêcheurs et ont fait l'objet d'analyses.

En 1976, il a été décidé que les données ainsi rassemblées non seulement étaient utiles aux chercheurs et aux techniciens de la lutte antipollution pour leur programme de surveillance et de recherche scientifique, mais encore qu'elles fourniraient, si elles étaient accompagnées d'un guide sur les précautions à prendre du point de vue de la santé, dans la consommation de poisson, la réponse à bien des questions que se posait le public quant à la condition du milieu aquatique et à la possibilité de manger sans danger du poisson de tel ou tel lac.

C'est alors que fut mis en train un programme d'évaluation de toutes les données statistiquement valables sur les



The Fish Contaminant Monitoring Program operates as a co-ordinated undertaking of the Ontario ministries of Environment, Natural Resources, and Labour.

Fish are collected primarily by staff of the Ministry of Natural Resources. Scientists from the Ministry of the Environment analyze the fish samples for various contaminants and assess the findings in relation to the health significance of each contaminant provided by medical specialists in the Ministry of Labour. The information is then published in the "Guide to Eating Ontario Sport Fish". Depending on when particular sets of analyses become available, they will normally be publically released first in the MOE Environmental Health Bulletin and subsequently in the next Guide book.

As well as the Sport Fish Testing Program in Ontario, the Ministry of the Environment has extensive programs of testing forage fish, surface and ground water, and aquatic sediments for contaminants to identify pollutant sources and determine trends. Analyses are made of raw and treated drinking waters from many locations to ensure the protection of public health.

The Government of Canada through Fisheries and Oceans Canada carries out contaminant testing of fish caught by commercial fishermen for sale to the public or for shipment outside Ontario.

polluants contaminant le poisson en vue de les regrouper dans une publication qui serait largement diffusée. En même temps un programme d'analyses fut mis sur pied qui porteraient sur autant de zones populaires de pêche que possible.

Le Programme de surveillance des polluants contaminant le poisson est une entreprise conjointe et coordonnée des ministères ontariens de l'Environnement, des Richesses naturelles et du Travail.

Les poissons sont principalement prélevés par le personnel du ministère des Richesses naturelles. Les chercheurs du ministère de l'Environnement analysent les échantillons de poisson pour déterminer la présence de divers polluants et évaluent les résultats eu égard aux renseignements que leur fournissent les médecins spécialistes du ministère du Travail sur l'incidence de chaque polluant sur la santé. L'information est ensuite publiée dans le "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario". Selon la date à laquelle sont connus les résultats des différentes séries d'analyses, ceux-ci seront normalement diffusés d'abord dans le Bulletin sur la sécurité de l'environnement du ministère de l'Environnement, puis dans la prochaine édition du guide.

Outre le Programme d'analyse du poisson gibier de l'Ontario, le ministère de l'Environnement conduit des programmes étendus d'analyses sur les poissons destinés à l'alimentation animale, sur les eaux de surface et les eaux souterraines, et sur les sédiments aquatiques pour évaluer leur contenu en substances contaminantes et identifier ainsi les sources de polluants et déterminer les courbes d'évolution. Des échantillons d'eaux de boisson, tant brutes que traitées, prélevées en maints endroits sont analysés pour la protection de la santé publique.

Le gouvernement du Canada, par le truchement de Pêches et Océans Canada, procède à des contrôles de la présence de contaminants dans le poisson pris par les pêcheurs commerciaux pour vente au public ou pour expédition en dehors de l'Ontario.

## Substances of Interest

### What is a contaminant?

A contaminant is a substance that pollutes air, water, soil or food so that mankind's use of those things is limited.

There are many naturally occurring substances, such as mercury, which, at the levels normally found in air, water and food, pose no hazard to the environment or to human health. However, when levels of such substances exceed government guidelines or objectives, then the substance can be called a contaminant and be said to contaminate or pollute.

Similarly, there are guidelines set by governments for synthetic substances such as PCB, mirex, and dioxin. When the concentrations of these substances exceed stated levels in air, water, soil or food, they too can be called contaminants.

### A. Inorganic substances

#### Mercury

Mercury is a naturally occurring metallic element which, while very dense, is also volatile. It is, therefore, found in very low levels in air and water and also found in rocks, soil and plant and animal matter.

At one time mercury was widely used in chemical plants using the chlor-alkali mercury cell process for manufacturing chlorine and caustic soda. Mercury was also used to control slime growths on wood pulp in pulp and paper mills and to treat seed grains to reduce fungus attacks. However, actions by government and industry in the late 1960's

## Substances en cause

### Qu'est-ce qu'un contaminant?

Un contaminant est une substance qui pollue l'air, l'eau, le sol ou les aliments à un point tel que leur utilisation par l'homme s'en trouve restreinte.

De nombreuses substances, telles que le mercure, se trouvent naturellement dans l'air, l'eau et les aliments; aux concentrations normalement rencontrées, elles ne posent de danger ni pour l'environnement ni pour la santé de l'homme. Mais quand les concentrations dépassent les directives ou objectifs définis par les pouvoirs publics, les dites substances peuvent être qualifiées de polluants, et l'on peut dire qu'elles contaminent ou polluent le milieu.

Les pouvoirs publics publient de même des directives pour les substances synthétiques comme les PCB, le mirex et la dioxine. Quant ces substances se retrouvent dans l'air, l'eau, le sol ou les aliments à des concentrations qui dépassent les niveaux spécifiés, elles peuvent aussi être qualifiées de contaminants.

### A. Substances inorganiques

#### Mercur

Le mercure est un élément métallique présent dans la nature, très dense et néanmoins volatil. Il se rencontre par conséquent en très faibles concentrations dans l'air et dans l'eau, et aussi dans les roches, le sol et les matières végétales et animales.

Le mercure était naguère très utilisé dans les usines de fabrication de chlore et de soude caustique par la méthode dite chloro-alcaline à bain de mercure. Il servait aussi à empêcher la formation de pellicules sur la pâte de bois dans les papeteries et usines de pâtes à papier, et aussi à traiter les graines de semence pour empêcher qu'elles ne soient attaquées par les champignons. Mais les mesures prises par les pouvoirs publics et par l'industrie vers la fin des années 1960 et le

and early 1970's have virtually eliminated mercury discharges from major industrial sources.

Relatively small amounts of mercury are still used in such diffuse areas as electrical and scientific equipment; a fungicide for golf course greens; and, an amalgam in dental fillings. There is no evidence that limited uses such as these have led to serious environmental problems.

Mercury—whether naturally occurring or from an industrial source—attaches to small sediment particles and settles to the lake or river bed. In these bottom sediments micro-organisms convert a portion of most mercury compounds to the organic or methylmercury form.

Methylmercury is rapidly absorbed by a fish either directly from the water passing over its gills or ingested with the organisms which form its diet. Since fish eliminate mercury at a very slow rate, concentrations gradually accumulate.

The longer a fish has been exposed to mercury in the environment and the more mercury contaminated food it has consumed, the higher its mercury level will be. Large or old fish that consume primarily smaller fish will contain much more mercury than smaller and younger fish, or fish that have a varied diet.

Humans eliminate methylmercury at a much faster rate than fish. Therefore, if fish are consumed only during a fishing trip of a few days or weeks, or if anglers limit their long-term intake of mercury-contaminated fish to occasional meals, dangerous levels of methylmercury will not accumulate in the body.

In 1970, it was found that the loss of mercury from a chlor-alkali plant on the St. Clair River had contaminated the fishery of

début des années 1970 ont pratiquement éliminé les rejets de mercure par les principales sources industrielles.

Le mercure s'emploie encore en quantités relativement petites dans des secteurs dispersés comme la fabrication d'équipement électrique et scientifique, de fongicide pour les verts des terrains de golf, et d'un amalgame pour le plombage des dents. Il n'apparaît pas que des emplois restreints de ce genre aient provoqué de graves problèmes écologiques.

Le mercure, qu'il soit présent naturellement ou provienne d'une source industrielle, se fixe sur les petites particules sédimentaires et se dépose sur le fond du lac ou du cours d'eau. Dans les couches sédimentaires du fond, sous l'action de micro-organismes, la plupart des composés de mercure se convertissent en partie en méthylmercure organique.

Le méthylmercure est rapidement absorbé par les poissons, soit directement à partir de l'eau environnante qui traverse les membranes de leurs ouïes, soit par voie alimentaire avec les organismes dont ils se nourrissent. Comme les poissons n'éliminent le mercure que très lentement, des concentrations se forment progressivement.

Plus le poisson aura été longtemps exposé au mercure dans son milieu, et plus il aura consommé d'aliments contaminés par le mercure, plus sa concentration en mercure sera élevée. Les poissons âgés ou de grande taille qui se nourrissent essentiellement de poissons plus petits contiendront beaucoup plus de mercure que les poissons plus petits et plus jeunes, ou que les poissons dont le régime est plus varié.

L'homme élimine le méthylmercure beaucoup plus vite que le poisson. Par conséquent, si le poisson n'est consommé qu'au cours d'une partie de pêche de quelques jours ou de quelques semaines, ou si les pêcheurs limitent leur consommation à long terme de poissons contaminés par le mercure à un repas de temps à autre, il ne s'accumulera pas dans leur organisme de concentrations dangereuses de méthylmercure.

Lake St. Clair to such an extent that the commercial fishery was halted and anglers were advised to "Fish for Fun" only. Immediate action was taken to halt the loss of mercury to the river. Intensive monitoring in Lake St. Clair over the past 14 years has shown that the levels of mercury in fish have declined dramatically since 1970.

In the English-Wabigoon River system, mercury pollution from a chlor-alkali plant at Dryden resulted in a curtailment of the commercial fishery and required government to advise anglers to "Fish for Fun".

Annual monitoring of sport fish from several lakes on the English-Wabigoon system has shown that mercury levels have declined significantly in recent years. Current results indicate that limited consumption of smaller fish of certain species from the Wabigoon River and Clay Lake can now be advised. In the lower part of the English River system (Ball, Separation and Tetu lakes) most sizes of fish recently tested have been found to be increasingly suitable for consumption. A limited commercial fishery for species such as whitefish, cisco and suckers has been in operation since 1978.

Medical authorities have learned a great deal about mercury poisoning in humans from a number of epidemics. In Japan, for example, people were poisoned by eating fish from Minamata Bay which had been contaminated by mercury discharged from the Chisso Chemical Company. The term for mercury poisoning "Minamata Disease" was coined after this epidemic. Wide scale mercury poisoning also occurred in Iraq after

En 1970, il a été constaté qu'un rejet de mercure d'une usine de chlore et de soude caustique sur la rivière St. Clair avait pollué les pêches du lac St. Clair au point qu'il a fallu interrompre la pêche commerciale et conseiller aux pêcheurs à la ligne de ne pêcher que pour le sport et de ne pas manger leurs poissons. Des mesures immédiates ont été prises pour arrêter les rejets de mercure dans la rivière. Une surveillance intensive du lac St. Clair depuis 14 ans a permis de constater une diminution spectaculaire des concentrations de mercure dans les poissons depuis 1970.

Dans le bassin hydrographique de l'English et de la Wabigoon, la pollution des eaux par le mercure provenant d'une usine de chlore et de soude caustique située à Dryden a obligé à restreindre la pêche commerciale et à conseiller officiellement aux pêcheurs à la ligne de ne pêcher que pour le sport.

La surveillance annuelle du poisson gibier dans plusieurs lacs du bassin des rivières English et Wabigoon a permis de constater que les concentrations de mercure accusent une baisse sensible depuis quelques années. Les plus récents résultats d'analyses indiquent que l'on peut maintenant permettre une consommation limitée des petits poissons de certaines espèces pêchées dans la rivière Wabigoon et le lac Clay. En aval du bassin de la rivière English (les lacs Ball, Separation et Tetu) la plupart des poissons de différentes tailles analysés récemment semblent se prêter de plus en plus à la consommation. On se livre, depuis 1978, à une pêche commerciale limitée d'espèces comme la grande corégone, le cisco et les meuniers.

C'est d'un certain nombre d'épidémies d'intoxication humaine par le mercure que les autorités médicales tiennent une bonne partie de ce qu'elles savent sur la question.

people mistakenly ate seed grain treated with a fungicide containing mercury. In both cases, people accumulated more than 20 milligrams of mercury in their body before any effects of poisoning became apparent. This 20 milligram level is much higher than the average 2 to 3 milligram level of mercury normally found in Canadians.

The central nervous system is most affected by methylmercury. Some signs of poisoning include: lack of co-ordination; the feeling of "pins and needles"; numbness of the lips and mouth; constricted visual field; night blindness; tremor; deafness; and, diminished taste and smell. It should be pointed out that many of the symptoms listed above are common to other ailments not associated with mercury poisoning. Extensive medical testing would be required to determine any case of mercury poisoning.

The consumption guidelines developed for use by Ontario's anglers are based on federal guidelines supplemented by consumption recommendations prepared by the World Health Organization and supported by medical evidence gained through study of the methylmercury poisoning epidemics in Japan and Iraq.


Consumers following the guidelines can be assured that mercury levels in their bodies will remain far below levels where symptoms of poisoning begin to appear. The guidelines were developed for adults and, since the mercury level within the body is directly related to body weight, extra caution must be taken to protect a child or a fetus. Therefore, it is recommended that children under 15 years of age and women of childbearing age should consume only those fish with a mercury




Au Japon, par exemple, des personnes furent empoisonnées pour avoir mangé du poisson de la Baie de Minamata, contaminé par des rejets de mercure de la Société de produits chimiques Chisso. C'est après cette épidémie qu'on a baptisé l'intoxication par le mercure "maladie de Minamata". Une autre très forte épidémie d'intoxication eut lieu en Iraq du fait de l'ingestion accidentelle de semences traitées avec un fongicide à base de mercure. Dans ces deux cas, l'accumulation de mercure dans l'organisme avait atteint plus de 20 milligrammes avant que les effets toxiques ne se manifestent. Cette quantité de 20 milligrammes est beaucoup plus élevée que la quantité moyenne (2 à 3 milligrammes) généralement observée chez les Canadiens.

C'est le système nerveux central qui est le plus affecté par le méthylmercure. Entre autres symptômes d'intoxication, on note: de l'ataxie; des picotements anormaux (parésie); une perte de sensibilité des lèvres et de la bouche; un rétrécissement du champ visuel; de la cécité nocturne; des tremblements; de la surdité et une diminution de l'acuité du goût et de l'odorat. A noter que nombre de ces symptômes se rencontrent aussi dans d'autres maladies non associées à l'empoisonnement par le mercure. Des contrôles médicaux poussés seraient nécessaires pour déterminer qu'il s'agit d'un cas d'empoisonnement par le mercure.

Les directives de consommation mises au point à l'intention des pêcheurs à la ligne de l'Ontario sont fondées sur les directives fédérales, plus les recommandations établies en la matière par l'Organisation mondiale de la santé et appuyées par l'expérience médicale tirée de l'étude des épidémies d'intoxication par le méthylmercure au Japon et en Iraq.

Les consommateurs qui respectent ces directives peuvent être assurés que les concentrations de mercure dans leur organisme resteront très au-dessous du niveau où les symptômes d'intoxication commenceraient à se manifester.


content of less than 0.5 parts per million, the federal guideline for commercially marketed fish. Fish with less than 0.5 parts per million mercury are identified in the tables of this book by .


Fish containing between 0.5 and 1.0 parts per million, identified by , and fish with 1.0 to 1.5 parts per million, identified by , can be eaten by adults (except women of childbearing age) in restricted amounts as indicated in the consumption guidelines. Fish with mercury levels in excess of 1.5 parts per million, identified by , should not be consumed.




### Other Metals

There are metals other than mercury which are found in fish. Many of these metals are in wide daily use by industry and commerce and so residues of them inevitably find their way into the aquatic environment. Metals such as copper (Cu), nickel (Ni), zinc (Zn), cadmium (Cd), manganese (Mn), chromium (Cr), arsenic (As) and selenium (Se) can be analyzed by the laboratories of the Ministry of the Environment. All have been found in trace levels in fish. Copper, nickel, zinc, cadmium, manganese, chromium, arsenic and selenium have not been found at levels which would lead to any need to suggest restrictions on the consumption of fish.

In 1983, concerns were raised about the possibility of elevated levels of lead, both in the organic and inorganic forms in fish from the St. Lawrence River in the immediate area of Maitland and in the St. Clair River around Stag Island.

Fish containing more than 1.0 parts per million lead, should be eaten only by adults on an occasional meal basis as outlined in the fish consumption guidelines. Women of childbearing age and children under the age of 15 years should not consume fish indicated as having more than 1.0 ppm lead. Such fish are identified by the symbol .

Les directives ont été élaborées pour des adultes, et étant donné que la concentration de mercure dans l'organisme est directement fonction du poids du corps, la protection de l'enfant ou du fœtus appelle des précautions toutes particulières. Il est donc recommandé que les enfants de moins de 15 ans et les femmes en âge de procréer ne consomment que du poisson dont la concentration de mercure est inférieure à 0,5 partie par million, montant prescrit dans la directive fédérale pour le poisson vendu dans le commerce. Les poissons dont la concentration de mercure est inférieure à 0,5 partie par million sont désignés dans la présente brochure par .

Les poissons qui contiennent de 0,5 partie à 1 partie par million, désignés par , et ceux qui contiennent de 1,0 à 1,5 partie par million, désignés par , peuvent être consommés par les adultes (à l'exception des femmes en âge de procréer) en quantités limitées, ainsi qu'il ressort des directives de consommation. Les poissons contenant plus de 1,5 partie par million, et désignés par , sont à éviter.



### Autres métaux

Divers métaux autres que le mercure sont décelés dans le poisson. Plusieurs de ces métaux sont couramment utilisés chaque jour dans l'industrie et le commerce aussi il est inévitable d'en trouver des résidus dans l'environnement aquatique. Les laboratoires du ministère de l'Environnement de l'Ontario sont capables de déceler les métaux tels que le cuivre (Cu), le nickel (Ni), le zinc (Zn), le cadmium (Cd), le manganèse (Mn), le chrome (Cr), l'arsenic (As) et le sélénium (Se). Tous ces métaux ont été décelés à l'état de trace dans le poisson. Cependant, on n'a pas trouvé de concentrations de cuivre, de nickel, de zinc, de cadmium, de manganèse, de chrome, d'arsenic et de sélénium telles qu'il faille suggérer de réduire la consommation du poisson.

En 1983, on s'est alarmé de la présence possible de fortes concentrations de plomb, sous forme organique ou inorganique, dans les poissons du fleuve Saint-Laurent dans le voisinage immédiat de Maitland et de la rivière St. Clair, près de l'île Stag.



## B. Organic substances


Fish indicated in the tables by the  symbol which have been tested for one or more organic contaminants (PCB, DDT, mirex, pesticides or 2,3,7,8-TCDD) are suitable for unrestricted consumption according to Federal government guidelines. When the  symbol is used, it indicates that the fish species tested exceeded one or more of the Federal guidelines for organic chemicals and that restricted consumption (or no consumption in the cases of women of childbearing age and children under 15 years of age) should be practised.

Federal guidelines for various organic contaminants are as follows:



|              |                         |
|--------------|-------------------------|
| PCB          | - 2.0 parts per million |
| DDT          | - 5.0 parts per million |
| mirex        | - 0.1 part per million  |
| 2,3,7,8-TCDD | - 20 parts per trillion |

Details on the particular contaminants which result in the limited consumption recommendation in each case can be obtained by contacting:

Aquatic Contaminants Section  
Water Resources Branch  
Ontario Ministry of the Environment  
135 St. Clair Ave. West  
Toronto, Ontario  
M4V 1P5  
Telephone—(416) 965-6954

Les poissons dont la teneur plus de 1,0 partie par million de plomb ne devraient être consommés que par des adultes à raison d'un repas de temps en temps, comme l'indique de guide de consommation. Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans doivent éviter de consommer du poisson dont la teneur en plomb dépasse 1,0 ppm. Ces poissons sont désignés par le symbole .

## B. Substances organiques

Les poissons désignés dans les tableaux par le symbole  et ayant fait l'objet d'analyses pour déterminer la présence d'un ou plusieurs contaminants organiques (PCB, DDT, mirex, pesticides ou dioxine) peuvent être consommés sans restriction conformément aux directives fédérales. Lorsque le poisson est désigné par , cela signifie que l'espèce de poisson contrôlée dépassait des limites prescrites dans une ou plusieurs des directives fédérales concernant les produits chimiques organiques, et qu'il convient d'en restreindre la consommation (ou de s'en abstenir dans le cas des femmes en âge de procréer ou des enfants de moins de 15 ans).

Les directives fédérales touchant les divers polluants prescrivent les seuils suivants:

|              |                           |
|--------------|---------------------------|
| PCB          | - 2,0 parties par million |
| DDT          | - 5,0 parties par million |
| mirex        | - 0,1 partie par million  |
| 2,3,7,8-TCDD | - 20 parties par trillion |

Pour plus de précisions sur ce qui, dans le cas de chaque polluant, amène à recommander d'en limiter la consommation, s'adresser à la:

Section des contaminants aquatiques  
Direction des ressources en eau  
Ministère de l'Environnement de l'Ontario  
135 ouest, avenue St. Clair  
Toronto (Ontario)  
M4V 1P5  
Téléphone—(416) 965-6954

### **Polychlorinated Biphenyls (PCBs)**

PCBs are a group of chlorinated organic compounds first commercially developed in the late 1920's. They are not of natural origin or formed in the natural environment so their presence can always be attributed to man's activities. PCBs are stable and relatively inert compounds: they break down very slowly in the environment and are destroyed by burning only at very high temperatures. These properties led to widespread use of PCBs as electrical transformer insulating fluids, extreme pressure oils and greases, hydraulic fluids, and as fire retardants and plasticizers in products such as paints, inks, caulking compounds and sealants.

PCBs tend to persist for years in the natural environment. This, coupled with the fact that they bioaccumulate readily in the aquatic ecosystem, has meant that "top predator" species of fish with high fat content in their bodies have, in some Ontario waters, accumulated PCBs to contaminating levels.

### **Biphényles polychlorés (PCB)**

Les PCB sont un groupe de composés organiques chlorés dont la mise au point à des fins commerciales remonte à la fin des années 1920. N'étant pas d'origine naturelle ni formés dans l'environnement naturel, leur présence est invariablement attribuable à l'activité de l'homme. Les PCB sont des composés stables et relativement inertes. Ils ne se décomposent que très lentement dans l'environnement et ne sont détruits par combustion qu'à des températures très élevées. Ces caractéristiques ont encouragé l'emploi des PCB comme fluides isolants pour les transformateurs, dans la fabrication des huiles et graisses à haute pression, comme fluides hydrauliques et comme ignifuges et plastifiants dans des produits comme les peintures, les encres, les mastics et les pâtes à calfeutrer.

La tendance des PCB à persister pendant des années dans l'environnement naturel, jointe au fait de leur bioaccumulation dans l'écosystème aquatique, fait que chez certaines espèces de gros poissons prédateurs à tissus particulièrement adipeux de certaines eaux de l'Ontario, les PCB se sont accumulés en concentration suffisante pour avoir un effet contaminant.


Au début des années 1970, quand on a découvert que des concentrations élevées de PCB pouvaient se former dans l'environnement, ils ont cessé d'être mis en vente sans limitation de destination. Des réglementations canadiennes plus récentes



In the early part of the 1970's, when it was discovered that high levels of PCBs could accumulate in the environment, their sale for "open-ended" uses was curtailed. More recent Canadian regulations effectively ban the further importation of PCBs for any expansion of its remaining permitted uses such as insulating fluid in closed electrical power transformers and capacitors. Strict regulations for the storage and disposal of PCBs and PCB contaminated equipment minimize the chance of further losses of PCBs to the environment.

These user restrictions have resulted in declining levels of PCBs in the aquatic ecosystem, as demonstrated by recent sport fish and minnow data.


PCBs are of human health concern because of two types of effects which have been identified in scientific studies. PCBs are considered to be cancer causing and have been shown to affect normal fertility, pregnancy, birth and development of offspring when tested on laboratory animals. Therefore, very restrictive guidelines regarding human consumption of fish with even small amounts of PCB have been established.

The federal guideline for the commercial sale of fish containing PCB is 2.0 parts per million. The angler's guidelines contained in this book, based on the advice of medical specialists, suggest that fish with PCB above 2.0 ppm should be eaten only by adults (except women of childbearing age) on an occasional meal basis as outlined in the consumption guidelines. Women of childbearing age and children under the age of 15 years should not consume fish indicated as having more than 2.0 ppm PCB in its flesh. Such fish are identified in the tables by the general organic contaminant restricted consumption symbol .

interdisent en pratique toute nouvelle importation de PCB qui en étendrait l'emploi même dans les secteurs où leur utilisation demeure permise, par exemple comme fluide isolant dans les transformateurs et condensateurs électriques hermétiquement clos. Une stricte réglementation du stockage et de la mise au rebut des PCB et des matériels contaminés par les PCB réduit à un minimum la possibilité de nouveaux rejets de PCB dans l'environnement.

Ces restrictions d'utilisation ont fait baisser les concentrations de PCB dans l'écosystème aquatique, ainsi qu'il ressort des constatations récentes relatives aux poissons de pêche sportive et à leur frai.

Les préoccupations concernant la santé humaine qu'inspirent les PCB tiennent à deux types d'effets relevés lors d'études scientifiques. Les PCB sont considérés comme cancérogènes et il a été démontré par des essais en laboratoire sur les animaux qu'ils pouvaient affecter la fécondité et le cours de la grossesse, ainsi que la naissance et le développement de l'enfant. En résultat, des directives très restrictives furent établies quant à la consommation humaine de poisson contenant des quantités même minimales de PCB.


La directive fédérale pour la mise en vente de poisson contenant des PCB prescrit un seuil de 2,0 parties par million. Selon les directives à l'intention des pêcheurs à la ligne contenus dans la présente brochure et fondées sur les avis de médecins spécialistes, les poissons dont la teneur en PCB dépasse 2,0 ppm ne devraient être consommés que par des adultes (à l'exception des femmes en âge de procréer) à raison d'un repas de temps en temps, comme indiqué le guide de consommation. Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans doivent éviter de consommer du poisson dont la teneur en PCB dépasse 2,0 ppm. Ces poissons sont désignés dans les tableaux par le symbole  qui, d'une manière générale, signifie qu'il ne faut en faire qu'une consommation restreinte pour cause de contamination par substances organiques.

## Mirex (Dechlorane)

Mirex is a chlorinated carbon compound used as a pesticide in the southern United States, but never registered for such use in Canada. Because of its chemical stability, mirex, also known as "Dechlorane", was used by two southern Ontario companies in the 1960's as a fire retardant in their manufactured products.

Mirex has been detected primarily in fish from Lake Ontario. The sources were found to be a former processor of mirex in Niagara Falls, New York and a manufacturing plant in Oswego, New York. Mirex has not been detected in water or fish from sources adjacent to the two former Ontario users.

The behavior of mirex in the aquatic environment is similar to that of PCBs in that it is slowly broken down and destroyed by natural processes. It, too, has a high affinity for fats. Following ingestion, mirex accumulates in the fatty tissues of fish. Animal experiments have shown that mirex is a possible cause of cancer.


The provisional guideline for the commercial sale of fish containing mirex is 0.1 part per million. The angler's guidelines contained in this book suggest that fish with mirex above 0.1 ppm should be eaten only by adults on an occasional meal basis as outlined in the fish consumption guidelines. Women of childbearing age and children under the age of 15 years should not consume fish indicated as having more than 0.1 ppm mirex in its flesh. Such fish are identified in the tables by the general organic contaminant restricted consumption symbol .

## Mirex (Déchlorane)

Le mirex est un hydrocarbure chloré utilisé comme pesticide dans le sud des États-Unis, mais qui n'a jamais été enregistré pour ce genre d'emploi au Canada. En raison de sa stabilité chimique, le mirex, également connu sous l'appellation de déchlorane, a été utilisé dans les années 1960 par deux sociétés du sud de l'Ontario comme ignifuge dans leurs produits manufacturés.


La présence de mirex a été décelée principalement dans des poissons du lac Ontario. La source s'en est révélée être une ancienne usine de transformation de mirex à Niagara Falls (New York) et une manufacture d'Oswego (New York). On n'a pas relevé la présence de mirex dans l'eau ni dans les poissons provenant du voisinage des deux anciens utilisateurs situés en Ontario.

Dans l'environnement aquatique, le mirex se comporte comme les PCB, autrement dit il se décompose lentement par des processus naturels. Il a également une affinité marquée pour les graisses et, une fois absorbé par les poissons, s'accumule dans leurs tissus adipeux. Les expériences menées sur des animaux indiquent que le mirex est une cause possible de cancer.

La directive provisoire pour la mise en vente de poisson contenant du mirex prescrit un seuil de 0,1 partie par million. Selon les directives à l'intention des pêcheurs à la ligne contenues dans la présente brochure, les poissons contenant plus de 0,1 ppm de mirex ne devraient être consommés que par des adultes (à l'exception des femmes en âge de procréer) à raison d'un repas de temps en temps, comme l'indique le guide de consommation. Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans doivent éviter de consommer du poisson dont la teneur en mirex dépasse 0,1 ppm. Ces poissons sont désignés dans les tableaux par le symbole  qui, d'une manière générale, signifie qu'il ne faut en faire qu'une consommation restreinte pour cause de contamination par substances organiques.

## DDT

DDT was developed during the Second World War to control a wide variety of insects. Afterwards, it gained widespread use as an insecticide for agricultural and public health use. DDT, like PCBs and mirex, is not easily broken down in the natural environment. The accumulation of DDT in fish caused markedly reduced reproductive capability in a number of species and led to restrictions in its use in the mid-1960's. In 1969, provisions of Ontario's Pesticides Control Act limited its use to very specific purposes by special permit only. Substantial reductions of DDT levels in fish have resulted from these actions.


Like PCB and mirex, DDT accumulates in the fatty tissue of fish. The federal guideline for the commercial sale of fish containing DDT is 5.0 parts per million. The angler's guidelines contained in this book recommend that fish with DDT levels above 5.0 ppm should be eaten only by adults on an occasional meal basis as outlined in the consumption guidelines. Women of child-bearing age and children under the age of 15 years should not consume fish indicated as having more than 5.0 ppm DDT in its flesh. Such fish are identified in the tables by the general organic contaminant restricted consumption symbol .

## 2,3,7,8-TCDD (Dioxin)

The dioxin group of chemicals consists of 75 separate, chlorinated substances or isomers which differ significantly from one another in chemical properties, toxicity and degree of persistence in the environment. None of these dioxins are in themselves useful chemicals, rather they occur in trace amounts during the production of various other chemicals. The 2,3,7,8-tetrachloro-dibenzo-p-dioxin isomer, also known as 2,3,7,8-TCDD, may be formed in trace

## DDT

Le DDT a été mis au point pendant la deuxième guerre mondiale pour lutter contre toutes sortes d'insectes. Son emploi s'est largement répandu par la suite comme insecticide dans l'agriculture et l'hygiène publique. Le DDT, comme les PCB et le mirex, ne se décompose pas facilement dans le milieu naturel. L'accumulation de DDT dans les poissons a sensiblement réduit la capacité reproductive d'un certain nombre d'espèces et a amené à restreindre l'emploi de cette substance vers le milieu des années 1960. En 1969, les dispositions de la loi de l'Ontario sur le contrôle des pesticides a limité l'emploi du DDT à des utilisations très précises et sous réserve de l'obtention d'un permis spécial. Ces mesures ont sensiblement réduit la concentration de DDT dans les poissons.

Comme les PCB et le mirex, le DDT s'accumule dans les tissus adipeux des poissons. La directive fédérale pour la mise en vente de poisson contenant du DDT prescrit un seuil de 5,0 parties par million. Selon les directives à l'intention des pêcheurs à la ligne contenues dans la présente brochure, les poissons contenant plus de 5,0 ppm de DDT ne devraient être consommés que par des adultes (à l'exception des femmes en âge de procréer) à raison d'un repas de temps en temps, comme l'indique le guide de consommation. Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans doivent éviter de consommer du poisson dont la teneur en DDT dépasse 5,0 ppm. Ces poissons sont désignés dans les tableaux par le symbole  qui, d'une manière générale, signifie qu'il ne faut en faire qu'une consommation restreinte pour cause de contamination par substances organiques.



quantities in the manufacture of 2,4,5-trichlorophenol, a chemical which is then used to manufacture the herbicide 2,4,5-T. Use of this herbicide was discontinued in Ontario in 1979.

2,3,7,8-TCDD has a high acute toxicity to certain laboratory test animals. It is considered to be a carcinogen and teratogen at very low doses to test animals; it may therefore have a potential to cause cancer and birth defects in humans.

Other commercial products, such as pentachlorophenol and some formulations of the herbicide 2,4-D, have recently been found to contain other dioxin isomers whose toxicities are less than that of 2,3,7,8-TCDD.

In the latter part of 1980, the Ministry of the Environment's dioxin laboratory became operational and in July, 1981, the first results for fish from various locations in the Great Lakes were published. While the laboratory can analyze several thousand fish each year for substances such as mercury and PCB, the exacting procedure of analyzing extremely minute (parts per trillion) concentrations of dioxin, limits the number of fish species and locations that can be evaluated. Sampling to date has concentrated in the Great Lakes and Niagara River. Locations where dioxin testing has been carried out are identified in the tables of this guide book by a number "7" after the fish species name.

In July, 1981 the Canadian Department of National Health and Welfare established an interim tolerance level for 2,3,7,8-TCDD in fish of 20 parts per trillion.

Fish species found to contain no detectable 2,3,7,8-TCDD or where 2,3,7,8-TCDD averaged less than 20 ppt are indicated by the symbol . Fish species averaging greater than the 20 ppt are identified by the general organics restricted consumption symbol .

## 2,3,7,8-TCDD (Dioxine)

Le groupe des dioxines se compose de 75 substances chlorées distinctes ou de leurs isomères, qui diffèrent sensiblement les uns des autres par leurs propriétés chimiques, leur toxicité et leur degré de persistance dans l'environnement. Aucune de ces dioxines n'est en elle-même un produit chimique utile; elles se rencontrent sous forme de traces au cours de la production d'autres produits chimiques. Le 2,3,7,8 tétrachlorodibenzo-p-dioxine, isomère également connu sous le nom de 2,3,7,8-TCDD ou dioxine, peut apparaître sous forme de traces lors de la fabrication de 2,4,5 trichlorophénol, lequel sert ensuite à fabriquer l'herbicide 2,4,5-T. Cet herbicide n'est plus employé en Ontario depuis 1979.

Le 2,3,7,8-TCDD s'est avéré très toxique lors d'essais menés en laboratoire sur certains animaux. On estime qu'à très faibles doses, il exerce des effets cancérigènes et tératogènes sur les animaux de laboratoire; il pourrait donc éventuellement causer un cancer ou des déformations congénitales chez les êtres humains.

On a récemment constaté la présence d'autres isomères dioxiniques de toxicité moindre que celle du 2,3,7,8-TCDD dans d'autres produits commerciaux, comme le pentachlorophénol et certaines formes d'herbicide 2,4-D.



Le laboratoire du ministère de l'Environnement s'occupant de la dioxine est entré en service vers la fin de 1980, et c'est en juillet 1981 qu'ont été publiés les premiers résultats de l'analyse de poissons provenant de divers emplacements des Grands Lacs. Le laboratoire peut analyser plusieurs milliers de poissons par an pour déterminer la présence de substances comme le mercure ou les PCB; en revanche, l'extrême précision nécessaire pour déterminer des concentrations infimes

## Pesticides

In addition to analyses for the organic chemicals PCB and mirex (Dechlorane) and the pesticide DDT, a number of other organic chemicals, chiefly pesticides, can be studied in the same laboratory testing procedure. It should be noted that when testing is indicated as having included these substances it does not always mean that they have been detected. It may (and often does) mean that these substances were analyzed for, but were not found. These substances are HCB (hexachlorobenzene) and the pesticides lindane, heptachlor, aldrin, chlordane and toxaphene. They have not been detected at levels which would lead to any need to suggest restrictions on the consumption of fish.

(parties par trillion) de dioxine limite radicalement le nombre d'espèces de poissons et les emplacements qu'il est possible d'évaluer. Jusqu'à présent, les prélèvements ont été faits principalement dans les Grands Lacs et dans la rivière Niagara. Les emplacements où l'on a procédé à des analyses pour déceler la présence de dioxine sont désignés dans les tableaux du présent guide par le chiffre 7 après le nom de l'espèce de poisson.

En juillet 1981, le ministère canadien de la Santé nationale et du Bien-être social a établi provisoirement un niveau de tolérance de 20 parties par trillion de 2,3,7,8-TCDD dans les poissons.

Les espèces de poisson qui ne contiennent aucune concentration perceptible de 2,3,7,8-TCDD ou dont la concentration moyenne en 2,3,7,8-TCDD est inférieure à 20 ppt sont désignées par le symbole . Les espèces contenant des concentrations supérieures à 20 parties par trillion sont désignées par le symbole  qui, d'une manière générale, signifie qu'il ne faut en faire qu'une consommation restreinte pour cause de contamination par substances organiques.

## Pesticides

Outre les analyses concernant les composés organiques PCB et mirex (Dechlorane) ainsi que le pesticide DDT, bon nombre d'autres composés organiques, surtout des pesticides, peuvent être recherchés en suivant le même procédé d'analyse. On doit bien noter que s'il est indiqué que le test a porté sur ces substances, cela ne signifie pas nécessairement qu'on les a décelées. Très souvent, ces substances n'ont pas été décelées. Ces substances sont les suivantes: le HCB (hexachlorobenzène) et les pesticides lindane, heptachlore, aldrine et chlordane, et toxaphène. Elles n'ont pas été décelées en quantité telle qu'il faille suggérer de réduire la consommation du poisson.

## Trends in Contaminants in Ontario Sport Fish

As part of the Sport Fish Testing Program, a number of locations in the province have been tested at repeated intervals of time to see if changes in the levels of contaminants are occurring.

Some of these locations were selected for regular testing after control of a particular contaminant had been undertaken.

Contaminants vary in their persistence in the aquatic environment. Their breakdown or transformation into an inactive and lower toxicity form may take anywhere from minutes to years. With the more persistent substances, such as mercury and PCB, it may take many years of collecting and assessing data before trends in contaminants become clear.

The information given in this new section of the "Guide to Eating Ontario Sport Fish" is intended to give, in the limited space available, some basic data on the results of repeated testing. Trends in important contaminants found in key species from major water bodies are presented in the following pages. In future editions, other locations and species of fish will be discussed. Readers wishing additional details or information on the results given here may write to:

— Sport Fish Contaminants Program  
Aquatic Contaminants Section  
Water Resources Branch  
Ontario Ministry of the Environment  
135 St. Clair Avenue West  
Toronto, Ontario  
M4V 1P5 — Telephone (416) 965-6954

### Lake Ontario

As the furthest downstream of the Great Lakes, Lake Ontario has been considered by some observers to be inevitably the most polluted. Lake Ontario supports at present, however, a large sport fishery for several species of salmon and trout. Over the past decade routine sampling of several species commonly taken in this fishery has been done. One of the most notable spawning runs of large rainbow trout occurs on the Ganaraska River at the town of Port Hope on the north shore of the lake east of Toronto. Since 1976, collections have been made and the edible flesh analysed for contaminants. At present, restricted con-

## Évolution des concentrations de polluants dans le poisson gibier de l'Ontario

Dans le cadre du Programme d'analyse du poisson gibier de l'Ontario, des analyses ont été effectuées à intervalles réguliers dans un certain nombre d'emplacements de la province pour vérifier si des changements se sont produits dans les concentrations de polluants.

Certains de ces emplacements ont été choisis par suite de la mise en oeuvre de mesures de contrôle d'un polluant donné.

Les polluants varient pour ce qui est de leur persistance dans le milieu aquatique. Leur décomposition ou leur transformation en une forme inactive et moins toxique peuvent, dans certains cas, prendre quelques minutes et, dans d'autres, plusieurs années. Dans le cas de substances plus persistantes, comme le mercure et les PCB, il peut s'avérer nécessaire de recueillir et d'analyser des données pendant de nombreuses années avant de pouvoir observer certaines tendances au niveau de l'évolution.

Les renseignements fournis dans cette nouvelle section du "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario" visent à donner, dans l'espace restreint qui est disponible, certaines données fondamentales provenant des résultats d'analyses répétées. On trouvera dans les pages qui suivent des graphiques décrivant l'évolution des polluants les plus importants que l'on trouve dans les espèces clés des principales masses d'eau de la province. Dans les prochaines éditions du guide, des données seront fournies sur d'autres emplacements et espèces de poissons. Les lecteurs désireux d'obtenir plus de précisions ou des renseignements supplémentaires sur les résultats présentés ici peuvent s'adresser au:

Programme de surveillance des polluants  
dans le poisson gibier  
Section des contaminants aquatique  
Direction des ressources en eau  
Ministère de l'Environnement de l'Ontario  
135, avenue St. Clair ouest  
Toronto (Ontario)  
M4V 1P5

N<sup>o</sup> de téléphone: (416) 965-6954



sumption (or no consumption for some classes of consumers) is still advised for the larger sizes of rainbow trout from this area because of elevated levels of PCB and mirex.

The graphs in Figure 1 show the average value for four different contaminants in rainbow trout collected in 1976, 1978, 1980, 1981, 1983, and 1984. Figure 1(a) shows that the average level of PCB in this species has declined to 25% of its original level over the 1976 - 1984 period. This decline follows the restrictions in the use of PCB which went into effect in the 1970's. Figure 1(b) shows the decline in the average level of mirex in the same fish. Mirex levels in 1984 were less than 40% of those measured in 1976. Figure 1(c) gives the average levels of DDT. This insecticide was restricted in its use in Ontario in 1970 and while it is one of the more persistent compounds, it too is declining. DDT is not a contaminant of concern in regards to consumption of any species of fish in Ontario because it has declined to such low levels.

Figure 1(d) shows the decline in levels of the pesticide chlordane. This decline can be attributed to its restriction from agricultural use in the late 1970's.

The autumn runs of coho salmon into the Credit River at Port Credit (Mississauga) on the north shore of the lake west of Toronto have been a prominent fishery for a number of years. Coho salmon have been sampled and analysed in the years 1976 to 1979, and 1981 to 1984. Figure 2 gives the average levels of four different contaminants in the flesh of these fish. At present, PCB and mirex are the two contaminants which result in the advisory to

## Lac Ontario

Du fait de son emplacement le plus en aval des Grands Lacs, certains observateurs considèrent le lac Ontario comme étant inévitablement le plus pollué. Néanmoins, le lac est un grand lieu de pêche sportive où l'on trouve plusieurs espèces de saumon et de truite. Au cours des dix dernières années, des prélèvements de routine ont été effectués pour plusieurs des espèces de poissons que l'on pêche le plus couramment. L'une des plus importantes frayères des truites arc-en-ciel de grande taille se trouve dans la rivière Ganaraska, près de Port Hope sur la rive nord du lac Ontario, à l'est de Toronto. Depuis 1976, des prélèvements sont effectués et la partie consommable du poisson est analysée pour déterminer les concentrations de polluants. Compte tenu des concentrations élevées de PCB et de mirex dans la truite arc-en-ciel de grande taille, on conseille toujours de consommer ce poisson en quantité modérée seulement (et pas du tout dans le cas de certaines personnes).

Les graphiques de la figure 1 indiquent les concentrations moyennes de quatre polluants que l'on a trouvés dans la truite arc-en-ciel 1976, 1978, 1980, 1981, 1983 et 1984. La figure 1(a) montre que, de 1976 à 1984, la concentration moyenne de PCB dans cette espèce a diminué de 25 pour 100 par rapport à sa concentration originale. Cette baisse fait suite aux restrictions imposées dans l'utilisation des PCB au cours des années 1970. La figure 1(b) montre également une baisse de la concentration moyenne de mirex dans cette même espèce. Les concentrations de mirex en 1984 étaient de moins de 40 pour 100 de celles mesurées en 1976. La figure 1(c) indique les concentrations moyennes de DDT. On a restreint l'emploi de cet insecticide en Ontario en 1970 et, même si ce composé compte parmi les plus tenaces, sa concentration diminue également. Il n'y a plus lieu de s'inquiéter de la présence de DDT dans n'importe quelle espèce de poisson en Ontario, pour ce qui est de la consommation, étant donné la concentration extrêmement basse de ce polluant.

limit consumption of larger sizes of coho salmon from this part of Lake Ontario.

Figure 2(a) shows that the average level of PCB in 1984 is 50% of the 1976 level. Figure 2(b) shows that the average level of mirex in coho salmon in 1984, while lower than in any previous year, has not declined as much as was seen for the rainbow trout at the Ganaraska River location (see Figure 1(b)). Figure 2(c) shows the long term decline in DDT levels in coho salmon. Figure 2(d) shows the decline in the level of chlordane since restrictions on its use.

One of the contaminants of greatest concern in Lake Ontario has been the chlorinated dioxin known specifically as 2,3,7,8-TCDD. In 1981, samples of western Lake Ontario lake trout were found to have levels of this dioxin which exceeded the Canadian Federal government guideline for maximum allowable level of 20 parts per trillion (ppt). Other species of salmon and trout were found to have detectable levels of 2,3,7,8-TCDD, although these did not exceed the guideline.

Table 1 gives the 1981 to 1984 results for the average 2,3,7,8-TCDD (dioxin) level in lake trout, brown trout, rainbow trout, coho salmon and chinook salmon from Lake Ontario. Results for 1982, 1983 and 1984 samples have not detected this dioxin. Monitoring is continuing to determine if this apparent declining trend is continuing.

### Lake Erie

Lake Erie at present has relatively few advised restrictions on the consumption of sport fish. Figure 3(a) shows the decline in average PCB level in coho salmon from the western basin (west of Point Pelee) of the lake collected in 1976, 1979, 1980, 1981 and 1983. It is interesting to compare Figures 3(a) and 2(a), noting that the vertical scales are different, owing to the much lower levels of PCB in Lake Erie coho salmon as compared to Lake Ontario coho salmon.

Figure 3(b) shows the decline in DDT levels in Lake Erie coho salmon since 1976. Comparing Figures 3(b) and 2(c) shows the Lake Erie coho salmon to be much lower in DDT than their Lake Ontario counterparts.

La figure 1(d) montre la diminution des concentrations du pesticide chlordane, qui peut être attribuée aux restrictions imposées pour son usage à des fins agricoles à la fin des années 1970.

À cause des migrations automnales du saumon coho dans la rivière Credit, à Port Credit (Mississauga), la rive nord du lac Ontario, à l'ouest de Toronto, est un emplacement important pour la pêche depuis de nombreuses années. Des saumons coho ont été prélevés et analysés de 1976 à 1979, et de 1981 à 1984. On trouvera à la figure 2 les concentrations moyennes de quatre polluants décelés dans la chair de ces poissons. Présentement, on conseille de restreindre la consommation de saumon Coho de grande taille provenant de cette partie du lac Ontario en raison de la présence de deux polluants, les PCB et le mirex.

La figure 2(a) indique que la concentration moyenne de PCB en 1984 était de moitié inférieure à celle de 1976. La figure 2(b) montre que, même elle était plus faible en 1984 que par les années précédentes, la concentration moyenne de mirex n'a pas diminué autant pour le saumon coho que pour la truite arc-en-ciel de la rivière Ganaraska (voir la figure 1(b)). La figure 2(c) montre la diminution à long terme des concentrations de DDT dans le saumon coho. La figure 2(d) montre la baisse qui s'est produite dans les concentrations de chlordane depuis que des restrictions ont été imposées quant à son utilisation.

La dioxine qui porte le nom de 2,3,7,8-TCDD est l'un des polluants dont la présence dans le lac Ontario suscite le plus d'inquiétude. En 1981, on a trouvé, dans des échantillons de truite de lac prélevés dans la partie ouest du lac, des concentrations de dioxine supérieures aux normes du gouvernement fédéral, qui sont de 20 parties par trillion (ppt). On a également pu déceler des concentrations de 2,3,7,8-TCDD chez d'autres espèces de saumon et de truite, mais ces concentrations étaient toutefois en-dessous de la norme.

On trouvera à la figure 1 les concentrations moyennes de 2,3,7,8-TCDD (dioxine)



No graph is presented on mirex in Lake Erie coho salmon since mirex is not a contaminant of concern outside the Lake Ontario drainage basin.

### Lake St. Clair

As discussed elsewhere in this book, the discovery of mercury contamination of fish in Lake St. Clair in 1970, sparked the investigation of contaminants in sport fish in Ontario which resulted in the "Guide to Eating Ontario Sport Fish". Following the control of mercury discharges from the Dow chlor-alkali plant on the St. Clair River, mercury levels in various species of Lake St. Clair fish have steadily declined. Figure 3(c) shows the decline in average mercury levels in walleye collected each year from 1970 to 1984. Figure 3(d) shows the decline in mercury levels in northern pike collected from Lake St. Clair in the period 1970 to 1984.

### Lake Huron

Figure 4(a) shows the decline in average PCB levels in lake trout collected from southern Lake Huron between 1976 and 1982. Figure 4(b) shows the decline in average DDT levels in the same period. Figure 4(c) shows that chlordane levels have declined more recently, following reduction in chlordane use as an insecticide in the late 1970's.

### Lake Superior

Figure 4(d) shows the average PCB level in lake trout from the Thunder Bay area of western Lake Superior. 1984 PCB levels are about one-half the 1978 levels.

## INLAND WATERS

### Northern Ontario

The best known case of mercury pollution has been that on the English-Wabigoon River in Northwestern Ontario. Mercury discharged from a chlor-alkali plant at Dryden on the Wabigoon River during the 1960's was discovered in 1970. By then, fish in lakes over 160 km (100 miles) down the Wabigoon River and into the English River system had been affected. Monitoring of

qui ont été décelées de 1981 à 1984 dans la truite de lac, la truite brune, la truite arc-en-ciel, le saumon coho et le saumon chinook qui peuplent le lac Ontario. On n'avait pas décelé de dioxine dans les échantillons prélevés en 1982, 1983 et 1984. La surveillance se poursuit pour déterminer si cette tendance se maintient.

### Lac Erie

Un nombre relativement faible de restrictions sont en vigueur présentement en ce qui touche la consommation du poisson gibier du lac Erie. La figure 3(a) montre la diminution de la concentration moyenne de PCB chez le saumon coho prélevé dans le bassin ouest du lac (à l'ouest de Point Pelee) en 1976, 1979, 1980, 1981 et 1983. En comparant les figures 3(a) et 2(a) et en observant les différences entre les deux graphiques, on remarque que les concentrations de PCB s'avèrent beaucoup plus faibles chez le saumon coho du lac Erie que chez le saumon coho du lac Ontario.

La figure 3(b) montre la diminution des concentrations de DDT chez le saumon coho du lac Erie depuis 1976. Il ressort de la comparaison des figures 3(b) et 2(c) que les concentrations de DDT étaient de beaucoup inférieures chez le saumon coho du lac Erie que chez celui du lac Ontario.

Aucun graphique n'a été dressé quant aux concentrations de mirex chez le saumon coho du lac Erie car ce polluant n'est pas présent en quantité inquiétante à l'extérieur du bassin hydrographique du lac Ontario.

### Lac St. Clair

Comme nous le mentionnons ailleurs dans le présent guide, c'est la découverte, dans le lac St. Clair en 1970, de poissons contaminés par le mercure qui a entraîné l'analyse des polluants présents chez le poisson gibier en Ontario, ainsi que la publication du "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario". Par suite de l'adoption de mesures de contrôle des rejets de mercure à l'usine de chlore et de soude caustique de la Dow, sur la rivière St. Clair, on a observé une diminution

mercury levels in sport fish from this system in recent years has concentrated on four lakes, as shown in the map on Page 36. Clay Lake is the lake closest to the former mercury source at Dryden; Ball Lake is further downstream at the junction of the English and Wabigoon Rivers; Separation Lake is further downstream again on the English River; Tetu Lake is furthest downstream at the junction of the English and Winnipeg Rivers.

Figure 5 shows the average levels of mercury in walleye from each of these four lakes. Mercury levels were highest in Clay Lake and have begun to decline since 1981. Mercury levels in walleye in lakes further downstream are progressively lower and the decline in levels started earlier than in Clay Lake and has occurred more gradually.

A comparison of the declines in mercury in walleye in the four lakes of the English-Wabigoon system (Figure 5), with the mercury decline in the same species in Lake St. Clair (Figure 3(c)), shows a similar trend.

Figure 6 shows the average mercury levels in northern pike from Clay Lake, Ball Lake, Separation Lake, and Tetu Lake. As with the walleye in Figure 5, the mercury levels are declining with time, and the northern pike in lakes further away from the former source are lower in mercury than those closer.

Figure 7 shows data from the same four lakes for mercury levels in whitefish. The fact that they are not a "top predator," feeding on other fish, is reflected in the much lower mercury levels in whitefish as compared to walleye and northern pike from the same lake.

### **Rainy Lake — Rainy River — Lake of the Woods**

Results of testing for the dioxin 2,3,7,8-TCDD in fish of several species from Rainy Lake, several locations on the 132 km (82 mile) Rainy River and from Four Mile Bay on Lake of the Woods have shown (Table 2) that none of the fish tested exceeded the 20 ppt (parts per trillion) Health and Welfare Canada guideline for allowable dioxin in fish flesh.

progressive des concentrations de mercure décelées chez diverses espèces de poissons du lac St. Clair. La figure 3(c) montre la diminution des concentrations moyennes de mercure décelées chez le doré, de 1970 à 1984, et la figure 3(d) permet d'observer leur diminution chez le brochet prélevé dans le lac St. Clair pendant la même période.

### **Lac Huron**

La figure 4(a) fait état de la diminution des concentrations moyennes de PCB dans la truite de lac prélevée dans la partie sud du lac Huron, entre 1976 et 1982. La figure 4(b) montre la diminution des concentrations moyennes de DDT pendant la même période. Quant à la figure 4(c), elle permet de constater que les concentrations de chlordane n'ont diminué que plus récemment, par suite de la baisse d'utilisation du chlordane en tant qu'insecticide à la fin des années 1970.

### **Lac Superior**

La figure 4(d) indique les concentrations moyennes de PCB dans la truite de lac Superior ouest, dans la région de Thunder Bay. Les concentrations de PCB décelées en 1984 correspondent à la moitié environ de celles qui prévalaient en 1978.

## **Eaux Intérieures**

### **Nord de l'Ontario**

C'est surtout dans le bassin hydrographique des rivières English et Wabigoon, dans le Nord-Ouest de l'Ontario, que l'on a observé de la pollution par le mercure. On a découvert en 1970 que des rejets de mercure provenant, au cours des années 1960, d'une usine de chlore et de soude caustique située à Dryden, sur la rivière Wabigoon, avaient contaminé les poissons de lacs se trouvant à plus de 160 km (100 milles) en aval le long de cette rivière et jusque dans le bassin de la rivière English.

Ces dernières années, comme l'indique la carte en page 36, on a surveillé les concentrations de mercure dans le poisson gibier de quatre lacs de ce bassin hydrographique. Le lac Clay est celui qui se trouve le plus près de l'ancienne source de rejets de

## INLAND WATERS

### Southern Ontario Rice Lake (4412/7810) Peterborough Co.

Up until the late 1970's PCB - containing fluids were used in the manufacture of electric power capacitors in Peterborough on the Otonabee River upstream of Rice Lake. Fish from Rice Lake and the Otonabee River have been tested on several occasions starting in 1977. To date only large carp have been found to exceed the 2.0 parts per million (ppm) Health and Welfare Canada guideline for PCB. Other species such as walleye (pickerel), smallmouth bass, largemouth bass, yellow perch, rock bass, bluegill, brown bullhead and white sucker contain less than the federal guideline.

mercure, à Dryden. Le lac Ball est en aval, à la jonction des rivières English et Wabigoon. Le lac Separation se trouve encore plus en aval, sur la rivière English, et le lac Tetu est celui qui se trouve le plus en aval, à la jonction des rivières English et Winnipeg.

La figure 5 donne les concentrations moyennes de mercure chez le doré pour chacun des quatre lacs. Les concentrations les plus élevées, qui ont été décelées chez les poissons du lac Clay, ont commencé à diminuer depuis 1981. On a observé, dans le doré des lacs se trouvant plus bas en aval, des concentrations de mercure de plus en plus faible à mesure que l'on s'éloignait de l'ancienne source de rejet. Dans ces lacs, les concentrations de mercure ont commencé à diminuer plus tôt que dans le lac Clay et le processus s'est fait de façon plus graduelle.

Si l'on compare la diminution des concentrations de mercure chez le doré des quatre lacs du bassin hydrographique des rivières English et Wabigoon (figure 5) avec la baisse survenue chez la même espèce dans le lac St. Clair (figure 3(c)), on s'aperçoit que l'évolution a été similaire.

La figure 6 indique les concentrations moyennes de mercure chez le brochet des lacs Clay, Ball, Separation et Tetu. Comme on a pu l'observer pour le doré à la figure 5, les concentrations de mercure diminuent avec les années, et elles sont plus faibles chez les brochets des lacs plus éloignés de l'ancienne source de rejets que chez ceux des lacs plus proches.

On trouvera à la figure 7 les données relatives aux grandes corégones de ces quatre lacs. On voit que cette espèce ne fait pas partie des "grands prédateurs" et ne se nourrit par d'autres poissons car les concentrations de mercure qui y ont été décelées sont beaucoup plus faibles que celles observées chez le doré et le brochet.

### Lac Rainy — Rivière Rainy — Lake of the Woods

Les résultats des analyses effectuées pour déceler la présence de dioxine 2,3,7,8-TCDD chez plusieurs espèces de poissons prélevés dans le lac Rainy, à de nombreux emplacements situés sur la rivière Rainy

**Lake Clear (4526/7712)  
Sebastopol Twp., Renfrew Co.**

Samples of sport fish collected in the late 1970's as part of the routine sport fish testing program indicated the likelihood of some source of PCB to Lake Clear. Intensive investigation and analysis of water, sediments, soils, forage fish and sport fish determined that, at some time in the past, oil containing PCB has been used to suppress dust on a cottage road around the end of the lake.

In 1984 over 1 million dollars was spent to remove parts of this road and to place it in a secure containment vault. Studies are continuing to monitor the effect of this remedial action.

longue de 132 km (82 milles), ainsi qu'à Four Mile Bay, sur le Lake of the Woods, ont révélé (figure 2) que les concentrations de dioxine ne dépassaient pas 20 ppt (parties par trillion), soit la norme établie par Santé et Bien-être social Canada, dans tous les poissons ayant fait l'objet d'une analyse.

**Eaux Intérieures****Sud de l'Ontario****Lac Rice (4412/7810)****Comté de Peterborough**

Jusqu'à la fin des années 1970, des fluides isolants contenant des PCB étaient employés dans la fabrication de condensateurs électriques à Peterborough, ville située sur la rivière Otonabee, en amont du lac Rice. À plusieurs reprises depuis 1977, les poissons du lac Rice et de la rivière Otonabee ont fait l'objet d'analyses et, à ce jour, seule une carpe de grande taille contenait des concentrations de PCB supérieures à 2,0 parties par million (ppm), la norme établie par Santé et Bien-être social Canada. On a trouvé des concentrations inférieures à la norme du gouvernement fédéral dans d'autres espèces de poissons, dont le doré, l'achigan à petite bouche, l'achigan à grande bouche, la perchaude, le crapet de roche, le crapet arlequin, la barbotte brune et le meunier noir.

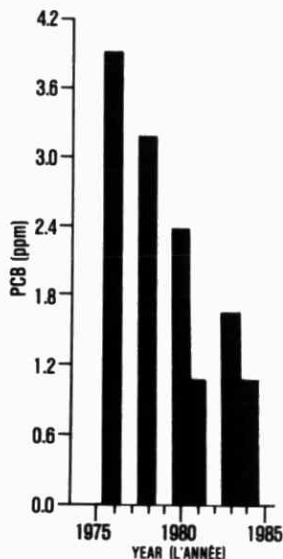
**Lac Clear (4526/7712)****Canton de Sebastopol, Comté de Renfrew**

Des prélèvements de routine d'échantillons de poisson gibier effectués dans le cadre du Programme d'analyse de poisson gibier à la fin des années 1970 semblaient indiquer qu'une quelconque source de PCB contaminait le lac Clear. À la suite de recherche exhaustives et d'analyses de l'eau, des sédiments, du sol et de poissons gibier et poissons fousseurs, on a découvert qu'une huile contenant des PCB avait été employée pour supprimer la poussière sur une route desservant des chalets, au bout du lac.

En 1984, plus d'un million de dollars ont été affectés à l'enlèvement de parties de cette route, qui ont été placés dans une voute de sécurité. Des études sont toujours en cours pour étudier les effets de cette mesure.

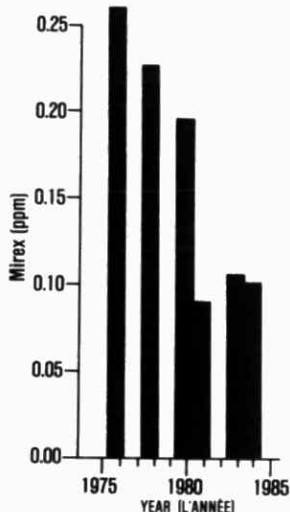
**Figure 1a**  
Average PCB levels in Lake Ontario Rainbow Trout collected at the Ganaraska River, 1976-1984.

Concentrations moyennes de PCB dans la truite arc-en-ciel du lac Ontario prélevée dans la rivière Ganaraska, 1976-1984.



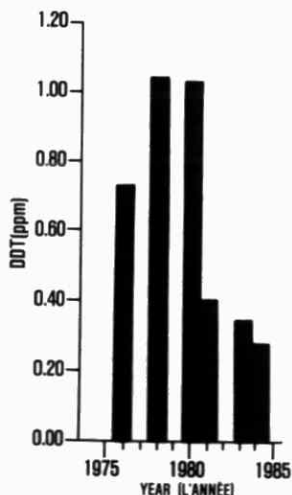
**Figure 1b**  
Average mirex levels in Lake Ontario Rainbow Trout collected at the Ganaraska River, 1976-1984.

Concentrations moyennes de mirex dans la truite arc-en-ciel du lac Ontario prélevée dans la rivière Ganaraska, 1976-1984.



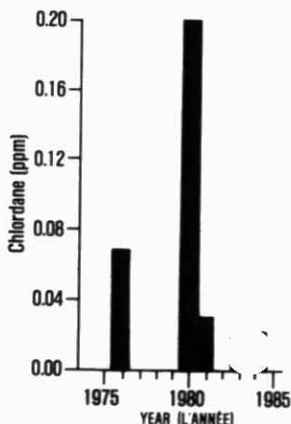
**Figure 1c**  
Average DDT levels in Lake Ontario Rainbow Trout collected at the Ganaraska River, 1976-1984.

Concentrations moyennes de DDT dans la truite arc-en-ciel du lac Ontario prélevée dans la rivière Ganaraska, 1976-1984.



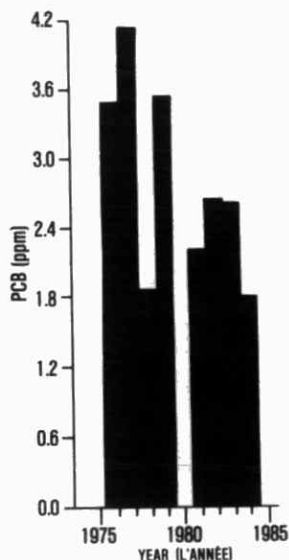
**Figure 1d**  
Average chlordane levels in Lake Ontario Rainbow Trout collected at the Ganaraska River, 1976-1984.

Concentrations moyennes de chlordane dans la truite arc-en-ciel du lac Ontario prélevée dans la rivière Ganaraska, 1976-1984.



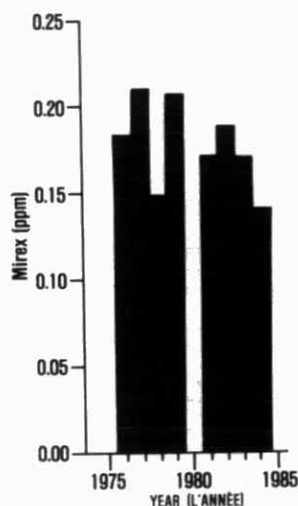
**Figure 2a**  
Average PCB levels in Lake Ontario Coho Salmon collected at the Credit River, 1976-1984.

Concentrations moyennes de PCB dans le saumon coho du lac Ontario prélevé dans la rivière Credit, 1976-1984.



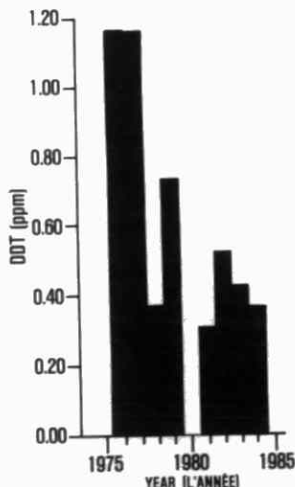
**Figure 2b**  
Average mirex levels in Lake Ontario Coho Salmon collected at the Credit River, 1976-1984.

Concentrations moyennes de mirex dans le saumon coho du lac Ontario prélevé dans la rivière Credit, 1976-1984.



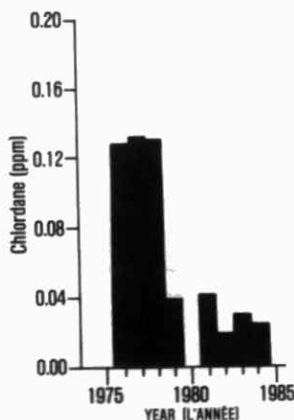
**Figure 2c**  
Average DDT levels in Lake Ontario Coho Salmon collected at the Credit River, 1976-1984.

Concentrations moyennes de DDT dans le saumon coho du lac Ontario prélevé dans la rivière Credit, 1976-1984.



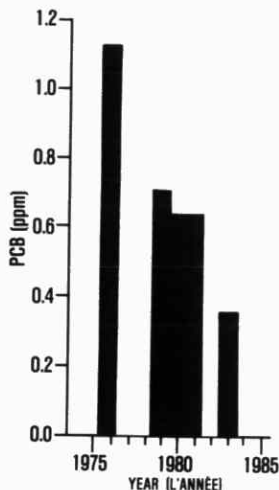
**Figure 2d**  
Average chlordane levels in Lake Ontario Coho Salmon collected at the Credit River, 1976-1984.

Concentrations moyennes de chlordane dans le saumon coho du lac Ontario prélevé dans la rivière Credit, 1976-1984.



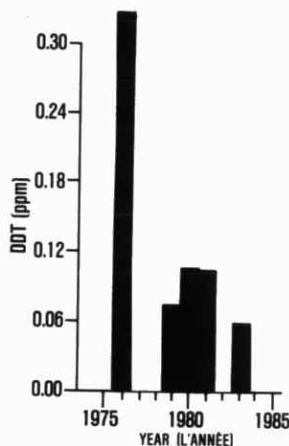
**Figure 3a**  
Average PCB levels in western Lake Erie Coho Salmon, 1976-1983.

Concentrations moyennes de PCB dans le saumon coho de la partie ouest du lac Érie, 1976-1983.



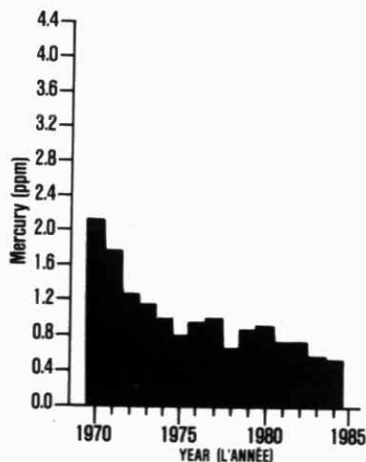
**Figure 3b**  
Average DDT levels in western Lake Erie Coho Salmon, 1976-1983.

Concentrations moyennes de DDT dans le saumon coho de la partie ouest du lac Érie, 1976-1983.



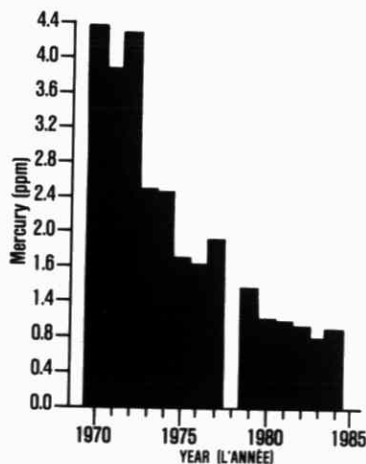
**Figure 3c**  
Average Mercury levels in Lake St. Clair Walleye, 1970-1984.

Concentrations moyennes de mercure dans le doré du lac St. Clair, 1970-1984.



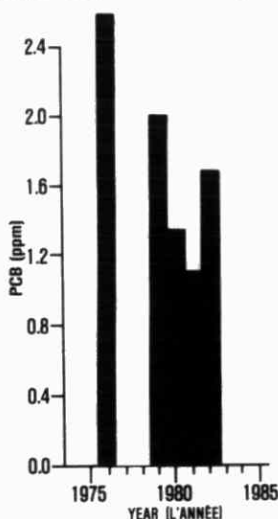
**Figure 3d**  
Average Mercury levels in Lake St. Clair Northern Pike, 1970-1984.

Concentrations moyennes de mercure dans le brochet du lac St. Clair, 1970-1984.



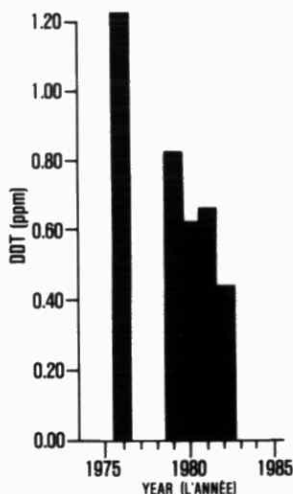
**Figure 4a**  
Average PCB levels in southern Lake Huron  
Lake Trout, 1976-1982.

Concentrations moyennes de PCB dans la truite  
de lac de la partie sud du lac Huron, 1976-1982.



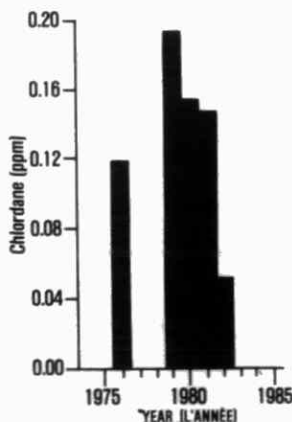
**Figure 4b**  
Average DDT levels in southern Lake Huron  
Lake Trout, 1976-1982.

Concentrations moyennes de DDT dans la truite  
de lac de la partie sud du lac Huron, 1976-1982.



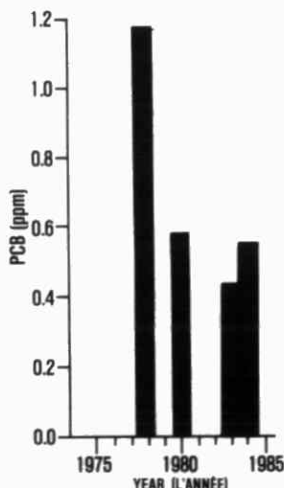
**Figure 4c**  
Average chlordane levels in southern Lake  
Huron Lake Trout, 1976-1982.

Concentrations moyennes de chlordane dans la  
truite de lac de la partie sud du lac Huron,  
1976-1982.



**Figure 4d**  
Average PCB levels in western Lake Superior  
Lake Trout, 1978-1984.

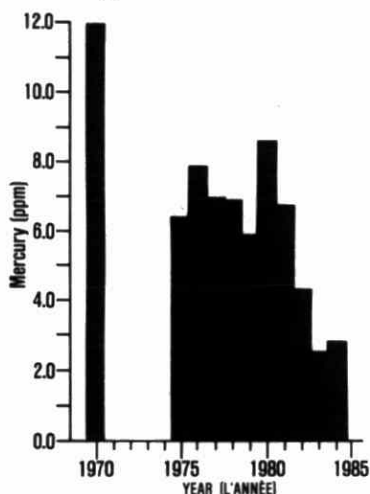
Concentrations moyennes de PCB dans la truite  
de lac de la partie ouest du lac Superior,  
1978-1984.





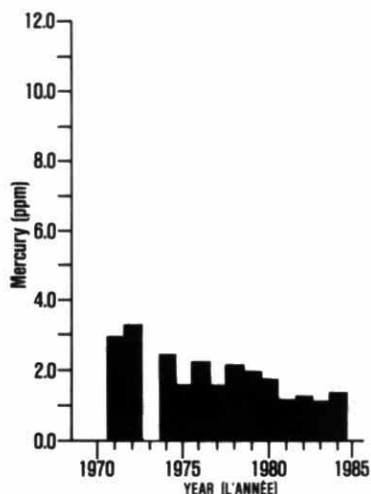
**Figure 5a**  
Average Mercury levels in Clay Lake Walleye,  
1970-1984.

Concentrations moyennes de mercure dans le  
doré du lac Clay, 1970-1984.



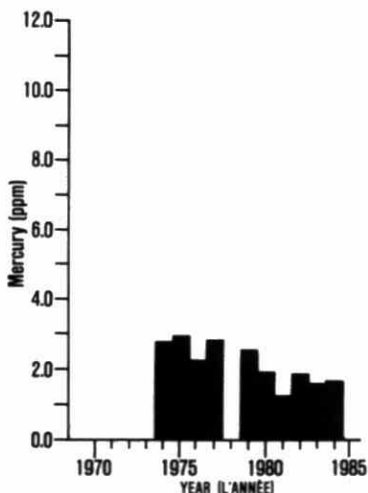
**Figure 5b**  
Average Mercury levels in Ball Lake Walleye,  
1971-1984.

Concentrations moyennes de mercure dans le  
doré du lac Ball, 1971-1984.



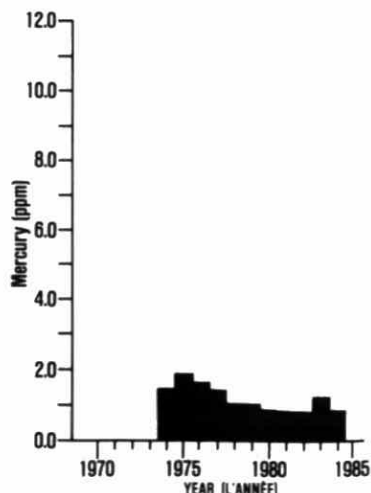
**Figure 5c**  
Average Mercury levels in Separation Lake  
Walleye, 1974-1984.

Concentrations moyennes de mercure dans le  
doré du lac Separation, 1974-1984.



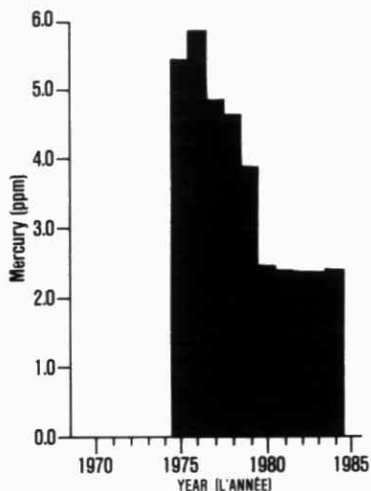
**Figure 5d**  
Average Mercury levels in Tetu Lake Walleye,  
1974-1984.

Concentrations moyennes de mercure dans le  
doré du lac Tetu, 1974-1984.



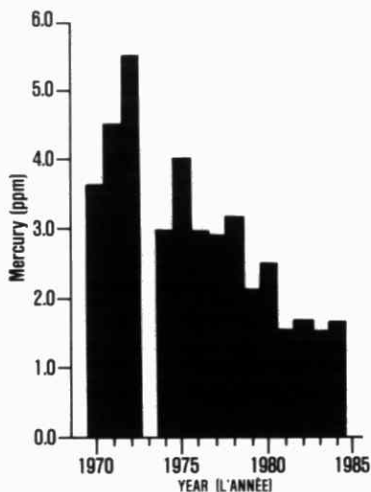
**Figure 6a**  
Average Mercury levels in Clay Lake Northern Pike, 1975-1984.

Concentrations moyennes de mercure dans le brochet du lac Clay, 1975-1984.



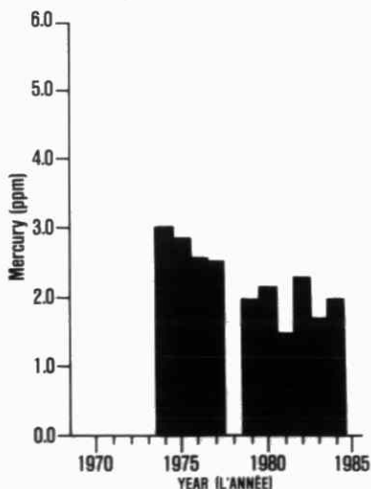
**Figure 6b**  
Average Mercury levels in Ball Lake Northern Pike, 1970-1984.

Concentrations moyennes de mercure dans le brochet du lac Ball, 1970-1984.



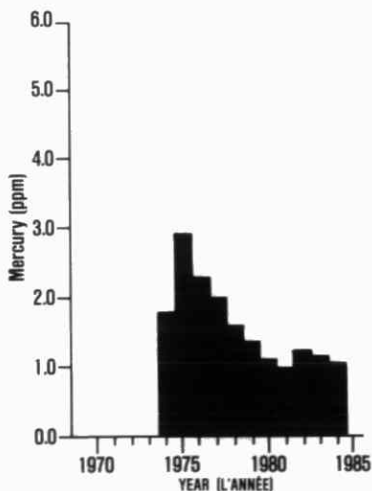
**Figure 6c**  
Average Mercury levels in Separation Lake Northern Pike, 1974-1984.

Concentrations moyennes de mercure dans le brochet du lac Separation, 1974-1984.



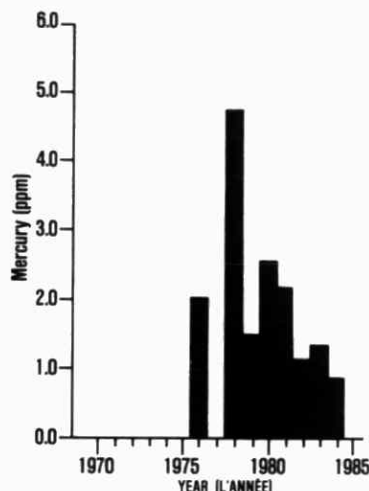
**Figure 6d**  
Average Mercury levels in Tetu Lake Northern Pike, 1974-1984.

Concentrations moyennes de mercure dans le brochet du lac Tetu, 1974-1984.



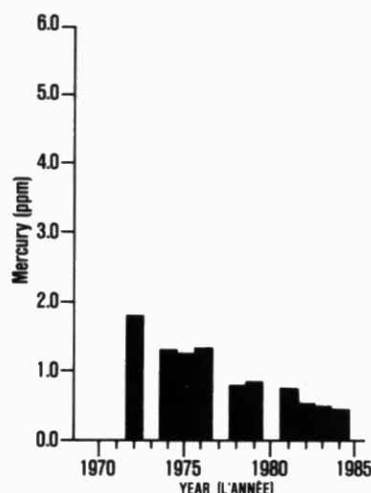
**Figure 7a**  
Average Mercury levels in Clay Lake Whitefish,  
1976-1984.

Concentrations moyennes de mercure dans la  
grande corégone du lac Clay, 1976-1984.



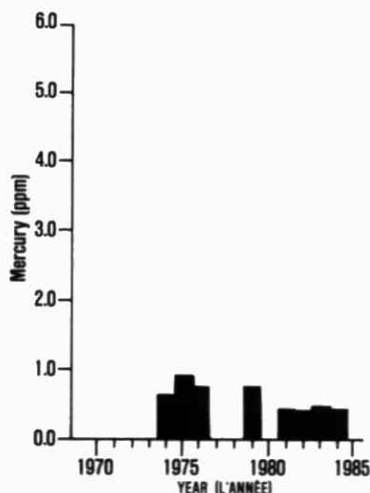
**Figure 7b**  
Average Mercury levels in Ball Lake Whitefish,  
1972-1984.

Concentrations moyennes de mercure dans la  
grande corégone du lac Ball, 1972-1984.



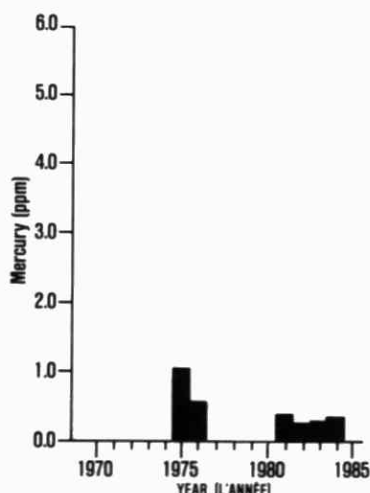
**Figure 7c**  
Average Mercury levels in Separation Lake  
Whitefish, 1974-1984.

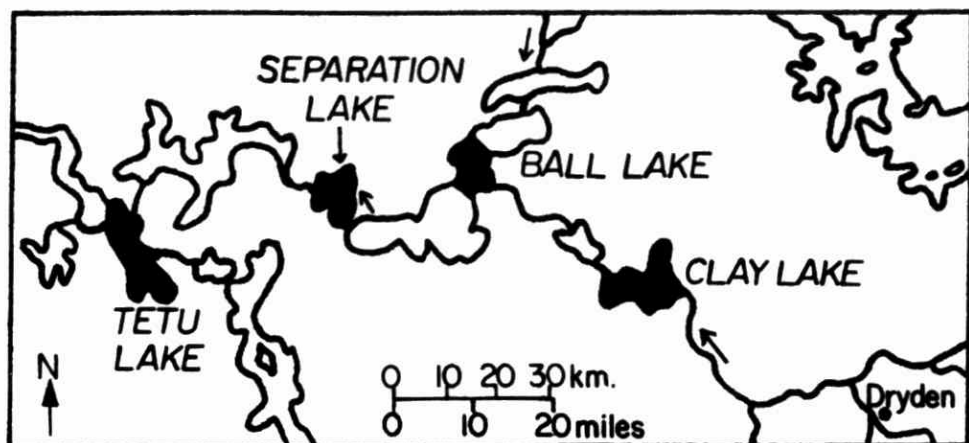
Concentrations moyennes de mercure dans la  
grande corégone du lac Separation, 1974-1984.



**Figure 7d**  
Average Mercury levels in Tetu Lake Whitefish,  
1975-1984.

Concentrations moyennes de mercure dans la  
grande corégone du lac Tetu, 1975-1984.





Map of the English-Wabigoon River  
Carte des rivières English-Wabigoon

**Table 1**

2,3,7,8-TCDD (Dioxin) in Lake Ontario Fish  
(values in parts per trillion (ppt))  
2,3,7,8-TCDD (Dioxine) dans des poissons du lac Ontario  
(les résultats sont exprimés en parties par trillion (ppt))

| Species (Espèces)                     | Year (L'année) |      |      |      |
|---------------------------------------|----------------|------|------|------|
|                                       | 1981           | 1982 | 1983 | 1984 |
| Lake Trout (Truite de lac)            | 27.4           | —    | —    | ND   |
| Brown Trout (Truite brune)            | 13.5           | —    | —    | ND   |
| Rainbow Trout<br>(Truite arc-en-ciel) | 4.3            | ND   | —    | —    |
| Coho Salmon (Saumon coho)             | 15.0           | —    | ND   | —    |
| Chinook Salmon<br>(Saumon chinook)    | 8.0            | —    | ND   | —    |

ND = not detected

ND = ne contient aucune concentration discernable

Health and Welfare Canada guideline for 2,3,7,8-TCDD is 20 ppt.

La directive de Santé et Bien-Etre Social Canada pour le 2,3,7,8-TCDD est 20 ppt.

**Table 2**

Average Levels (in parts per trillion) of 2,3,7,8-TCDD (Dioxin) in Rainy River area Fish  
(Health and Welfare Canada guideline is **20 ppt**)

Les concentrations moyennes (en parties par trillion) de 2,3,7,8-TCDD (Dioxine)  
dans des poissons de la rivière Rainy (La directive de Santé et Bien-Être Social Canada est **20 ppt**)

|  | <b>Species (Espèces)</b>    | <b>No.</b> | <b>2,3,7,8-TCDD (ppt)</b> |
|--|-----------------------------|------------|---------------------------|
| <b>Rainy Lake — Brule Narrows</b>                        | Walleye (Doré)              | <b>3</b>   | <b>ND</b>                 |
| <b>Lac Rainy — Détroit Brulé</b><br>(4836/9255)          | White Sucker (Meunier noir) | <b>5</b>   | <b>ND</b>                 |
| <b>Rainy River — Fort Frances</b>                        | Walleye (Doré)              | <b>5</b>   | <b>2.8</b>                |
| <b>Rivière Rainy — Fort Frances</b><br>(4836/9328)       | White Sucker (Meunier noir) | <b>4</b>   | <b>0.5</b>                |
| <b>Rainy River — Manitou Rapids</b>                      | Sturgeon (Esturgeon de lac) | <b>4</b>   | <b>6.8</b>                |
| <b>Rivière Rainy — Rapides Manitou</b><br>(4838/9355)    |                             |            |                           |
| <b>Rainy River — Long Sault Rapids</b>                   | Walleye (Doré)              | <b>5</b>   | <b>1.8</b>                |
| <b>Rivière Rainy — Rapides Long Sault</b><br>(4838/9405) | White Sucker (Meunier noir) | <b>5</b>   | <b>1.8</b>                |
| <b>Lake of the Woods — Four Mile Bay</b>                 | Walleye (Doré)              | <b>5</b>   | <b>1.2</b>                |
| <b>Lake of the Woods — Baie Four Mile</b><br>(4853/9440) | White Sucker (Meunier noir) | <b>4</b>   | <b>0.8</b>                |
|  | Northern Pike (Brochet)     | <b>1</b>   | <b>1.0</b>                |
|  | Sturgeon (Esturgeon de lac) | <b>1</b>   | <b>3.0</b>                |

### Selection of Lakes for Testing

With over 250,000 lakes, uncounted rivers and streams and the many local areas in the Great Lakes, it would not be practical or economical to carry out testing on each and every water body. Over 1,400 locations have been tested in the past ten years. Selection of waterbodies to be tested is an on-going process and public input is welcomed so that information will be available to answer public concerns. Citizens who wish to have fish tested from a lake or river which does not appear in the Guide are invited to write to their local office of the Ministry of Natural Resources or Environment with their specific request. The lakes to be tested are selected by staff of the Ministries of the Environment and Natural Resources for one or more of the following reasons:

- a popular angling area
- a known or suspected source of pollution is nearby
- a major source of food for local inhabitants (usually lakes in the vicinity of Indian Reserves)
- a commercial fishery
- lakes being opened for recreational development
- monitoring program for long-term studies of contaminants in fish.

### Choix des lacs à étudier

Étant donné qu'il y a en Ontario plus de 250 000 lacs, d'innombrables rivières et cours d'eau et quantité d'emplacements de pêche sur les Grands Lacs, il ne serait ni pratique ni économique de chercher à soumettre à des analyses toutes les masses d'eau sans exception. Plus de 1 400 emplacements ont été étudiés au cours des dix dernières années. Le choix des masses d'eau à étudier est un processus continu et le public est invité à y participer afin que des renseignements puissent être fournis qui répondent aux questions que le public se pose. Les citoyens qui voudraient faire étudier des poissons d'un lac ou d'une rivière qui ne figure pas dans le Guide sont invités à écrire au bureau local du ministère des Richesses naturelles ou du ministère de l'Environnement en fournissant tous les détails voulus sur l'objet de leur demande. Les lacs à étudier sont choisis par le personnel du ministère de l'Environnement et des Richesses naturelles pour une ou plusieurs des raisons suivantes:

- C'est une zone de pêche populaire
- Il existe à proximité une source connue ou supposée de pollution
- C'est une source importante de nourriture pour les habitants du lieu (cas, généralement, des lacs voisins de réserves indiennes)
- C'est un lieu de pêche commerciale
- Il s'agit de lacs sur le point d'être ouverts à l'exploitation pour activités de loisirs
- Ils figurent au programme d'étude à long terme des polluants contaminant le poisson.

### Selection of Fish Species for Testing

Most lakes and rivers contain a variety of fish species. When selecting appropriate species for contaminant testing it should be noted that not all species accumulate a particular contaminant at the same rate. Therefore, one kind of fish at a certain size may have a much lower contaminant concentration than another species of the same size. This is due, in part, to the fact that different fish feed on different things, have a variety of habitats, grow at different rates and are physiologically different.

For example, fish such as walleye (yellow pickerel) and northern pike are likely to contain higher levels of mercury than a species such as whitefish at the same size since walleye and pike are "top predators" feeding on smaller fish which also may contain elevated mercury levels. The whitefish, on the other hand, feeds lower down the "food chain" on aquatic insects and invertebrates which contain less mercury than small fish. It is, therefore, a practice when testing fish in specific areas for mercury, to test those species in a lake which are "top predators" as they will indicate the highest mercury levels. If low levels are found in predators, testing of other species may not be required.

In testing for organic contaminants such as PCB (an industrial lubricant and insulating fluid now strictly controlled) and mirex (a fire-retardant additive and pesticide that is no longer used), it is most appropriate to test species of fish such as salmon, lake trout, smelt and perch with high fat levels in the flesh. Organic contaminants usually tend to accumulate in fatty tissue.

### Choix des espèces de poisson à analyser

La plupart des lacs et cours d'eau contiennent diverses espèces de poissons. Lorsqu'il s'agit de choisir les espèces voulues pour contrôler la présence de polluants, il convient de noter que toutes les espèces n'accumulent pas un polluant donné au même taux. Il en résulte qu'à taille égale, un poisson d'une certaine espèce aura une concentration de polluant beaucoup plus basse qu'un poisson d'une autre espèce. Cela tient d'une part au fait que les poissons se nourrissent différemment, ont des habitats différents, grandissent à un rythme différent et sont physiologiquement différents les uns des autres.

C'est ainsi que des poissons comme le doré et le brochet contiendront probablement des concentrations de mercure plus élevées, à taille égale, qu'une espèce comme la grande corégone, du fait que le doré et le brochet, à l'extrémité de la chaîne alimentaire, sont des gros carnivores qui se nourrissent de poissons plus petits susceptibles de contenir eux aussi des concentrations élevées de mercure, tandis que la corégone se nourrit, à un niveau plus bas de la chaîne alimentaire, d'insectes et d'invertébrés aquatiques qui contiennent moins de mercure que les petits poissons. La pratique est donc, quand on étudie les poissons d'une aire donnée pour déterminer la présence de mercure, de choisir à cette fin, dans la population du lac, les gros carnivores, car c'est chez eux qu'apparaîtront les concentrations de mercure les plus élevées. Si les carnivores révèlent de basses concentrations, il n'y aura peut-être pas lieu de faire d'analyses sur d'autres espèces.

Lorsqu'on cherche à déterminer la présence de contaminants organiques comme les PCB (fluides industriels lubrifiants et isolants actuellement soumis à des contraintes strictes) et le mirex (additif ignifuge et pesticide qui n'est plus utilisé), il convient particulièrement d'étudier des poissons comme le saumon, la truite de lac, l'éperlan et la perchaude, espèces à chair très grasse, étant donné que les contaminants organiques tendent d'ordinaire à se concentrer dans les tissus adipeux.



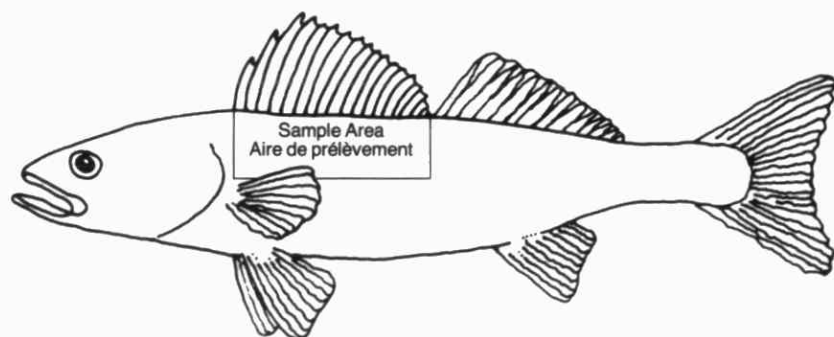
### Collection of Fish for Testing

Most fish are collected by staff of the Ministry of Natural Resources using various netting methods. In some cases, fish are sampled from a commercial fisherman's catch.

Whenever possible, the collection includes 15 to 20 fish of each species with lengths and weights representative of the size range of that species from the lake being tested. The length, weight and sex of each fish collected are recorded. In some cases, scale samples are taken so that the age of the fish can be determined. A boneless, skinless fillet of dorsal muscle flesh is removed from the fish (see illustration), packaged and frozen for shipment to the Ministry of the Environment laboratories in Toronto.

### Prélèvement des poissons à analyser

La plupart des poissons sont prélevés par le personnel du ministère des Richesses naturelles, qui les prend au filet de diverses façons. Parfois, les poissons sont prélevés sur les prises de pêcheurs marchands. Autant que possible, le prélèvement comprend de 15 à 20 poissons de chaque espèce, dont la longueur et le poids sont représentatifs de la gamme de tailles de cette espèce pour le lac qu'il s'agit d'étudier. On prend note de la longueur, du poids et du sexe de chaque poisson prélevé. Dans certains cas, on prend des échantillons d'écailles pour pouvoir déterminer l'âge du poisson. Un filet sans arêtes ni peau est prélevé (voir illustration), emballé et surgelé pour expédition aux laboratoires du ministère de l'Environnement à Toronto.



## Testing of Fish

Experience with the testing of fish samples over the past 15 years has shown that a boneless, skinless dorsal fillet sample provides more consistent results than other tissue types. This portion of the fillet also represents the choicest edible part of most sport fish. *Where contamination by organic substances such as PCB or mirex is confirmed, it is recommended that only the boneless, skinless dorsal fillet be consumed.*

Analysis of fish tissue for contaminants at the laboratories of the Ministry of the Environment is done by a variety of methods depending on the particular contaminants of interest. Mercury testing is done by automated flameless atomic absorption spectrophotometry. Organics such as PCB, mirex and organochlorine pesticides (DDT, aldrin, chlordane, etc.) are measured by gas chromatography. Special analysis for 2,3,7,8-TCDD (dioxin) at levels of a few parts per trillion is done by combined gas chromatograph-mass spectrometer technique.

Depending on the method used, the cost of each analysis can range from a few dollars (for mercury) to several hundred dollars (for 2,3,7,8-TCDD) for each analysis.

After analysis, the results, together with the physical information collected on each fish are used to develop the tables outlining size-specific consumption advice for each species from each waterbody. Contaminant values for each size of fish are calculated and these are compared with medical advice on the significance of a contaminant to human health as reflected in the appropriate Canadian government health protection guidelines.

After data from the laboratories have been

## Analyse des poissons

On a appris à l'expérience au cours des 15 dernières années que de tous les échantillons de poissons, c'est un filet de muscle dorsal sans arêtes ni peau qui donne les résultats les plus cohérents. Cette partie du filet représente aussi la partie comestible la plus recherchée dans la plupart des poissons de pêche sportive. *Lorsqu'il se confirme qu'il y a contamination par des substances organiques comme les PCB ou le mirex, il est recommandé de ne consommer que le filet dorsal sans peau ni arêtes.*

L'analyse du tissu de poisson pour déterminer la présence de polluants se fait aux laboratoires du ministère de l'Environnement par diverses méthodes, selon le ou les polluants auxquels on s'intéresse. L'analyse du mercure se fait selon un processus automatisé de spectrophotométrie par absorption atomique sans flamme. Des substances organiques comme les PCB, le mirex et les pesticides organochlorés (DDT, aldrine, chlordane, etc.) se mesurent par chromatographie en phase gazeuse. La recherche de dioxine (2,3,7,8-TCDD) à des concentrations de quelques parties par billion se fait au moyen d'une analyse spéciale qui fait appel à la fois à la chromatographie en phase gazeuse et à la spectrométrie de masse.

Selon la méthode, le coût de chaque analyse peut aller de quelques dollars (mercure) à quelque plusieurs centaines de dollars (2,3,7,8-TCDD).

Après l'analyse, les résultats, et les renseignements matériels recueillis au sujet de chaque poisson, servent à établir les tableaux où sont récapitulés, par taille, les conseils de consommation pour chaque espèce et chaque masse d'eau. Les teneurs en contaminant pour chaque taille de poisson sont calculées et évaluées au regard des avis médicaux sur les risques que présente tel contaminant pour la santé de l'homme, tels qu'ils ressortent des divers guides publiés par le gouvernement canadien pour la protection de la santé.




evaluated and the consumption advice for that size and species of fish determined, it is made public by means of regular Environmental Health Bulletins published by the Ministry of the Environment and sent to all news media outlets. Each spring the updated version of the "Guide to Eating Ontario Sport Fish" is published.

### Location identification

Lake names, latitude and longitude, and township, county or territorial district information were obtained from the *Gazeteer of Canada* (Ontario), published by Energy, Mines, and Resources Canada (1974). For those lakes not listed in the *Gazeteer*, field staff responsible for the fish collection supplied the information.

Information from the Great Lakes was broken down according to statistical districts defined by the Ministry of Natural Resources (see maps). Where possible, separate collections from an individual statistical district were identified according to specific location of capture of the fish.

### Consumption guidelines

The guidelines on page 44 reflect the maximum recommended consumption of fish according to contaminant content and duration of fishing vacation—one week, two weeks, three weeks, and more than three weeks. Fishing holidays should be spaced at least six months apart if the maximum number of meals recommended for fish indicated by the symbol ,  or  has been consumed.

Laboratory analyses are carried out on lean, dorsal muscle tissue and the consumption guidelines are based on this portion of the fish. Persons consuming fish prepared in other ways (eg. whole fish, fish steaks, portions with skin and bone intact, etc.) should be aware that the contaminants PCB, mirex, DDT and 2,3,7,8-TCDD associate with fatty tissue and may be at




Une fois les données de laboratoire évaluées et les conseils de consommation pour la taille et l'espèce de poisson en cause mis au point, cette documentation est diffusée dans les Bulletins sur la sécurité de l'environnement publiés régulièrement par le ministère de l'Environnement et envoyés à tous les points de distribution des moyens d'information. Chaque printemps, on publie la version mise à jour du "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario."

### Identification des emplacements

Les noms des lacs, leur latitude et longitude, le canton, le comté ou le district territorial peuvent être obtenus dans le Répertoire géographique du Canada (Ontario) que publie Énergie, Mines et Ressources Canada (1974). Pour les lacs qui ne sont pas mentionnés dans le Répertoire géographique, le personnel responsable du prélèvement des poissons a fourni les renseignements.


Les renseignements sur les grands lacs ont été obtenus à partir de districts statistiques définis par le ministère des Richesses naturelles (voir cartes). Lorsque cela a été possible, on a identifié des spécimens distincts d'un district particulier, selon l'emplacement de capture du poisson.


### Guide de consommation

Les directives sur page 44 indiquent la quantité maximum de poisson que l'on recommande de consommer en fonction de la teneur en polluant et de la durée des vacances de pêche—une semaine, deux semaines, trois semaines, et plus de trois semaines. Les vacances de pêche devraient être espacées d'au moins six mois si la quantité maximum de repas de poisson  ou  ou  a été consommée.






Les analyses de laboratoire sont effectuées sur le tissu non adipeux du muscle dorsal et le guide de consommation est établi en fonction de cette partie du poisson. Les personnes qui consomment le poisson préparé d'une manière différente (poisson

higher concentrations in the whole fish, fish steaks, etc. than in the sample tested.

If fish indicated in the tables by a  symbol are to be eaten, it is recommended that only boneless, skinless fillets be consumed.

Children under 15 and women of childbearing age should eat only .


### Applying the guidelines


1. No restrictions are placed on consumption of fish in  category according to federal guidelines.
2. Women of childbearing age and children under 15 years of age should eat only fish from  category.
3. Fishing holidays should be spaced at least six months apart if the maximum recommended meals for ,  or  have been consumed.
4. A meal is considered to be approximately eight ounces (230 grams).

### How to check your fish






1. Identify the species.
2. Measure length of fish from the tip of the nose to the tip of the tail.
3. Check the tables for the appropriate lake.
4. Note the symbol for the particular fish you are checking.
5. Determine the consumption recommendations from the appropriate consumption guidelines table on page 44.

entier, tranches, portions comprenant la peau et les arêtes, etc.) devraient se rendre compte que les polluants comme les PCB, le mirex, le DDT et le 2,3,7,8-TCDD content d'avantage dans les tissus adipeux et leur présence peut donc être plus concentrée dans le poisson entier, les tranches, etc. que dans l'échantillon analysé.

Il est recommandé de ne consommer que les filets sans arêtes ni peau des poissons classés sous le symbole  dans les tableaux.

Les enfants de moins de 15 ans et les femmes en âge de procréer ne devraient manger que des poissons représentés par .






### Application des directives

1. Pas de restrictions sur la consommation de poissons de la catégorie  selon les directives gouvernementales.
2. Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans devraient ne manger que du poisson de la catégorie .
3. Les vacances de pêche devraient être espacées de six mois si l'on consomme le nombre maximum de repas recommandés pour les catégories ,  ou .
4. Par repas, on entend environ huit onces (230 grammes).






### Comment vérifier votre poisson

1. Identifiez l'espèce.
2. Mesurez la longueur du poisson de la pointe de la bouche au bout de la queue.
3. Cherchez le lac concerné dans les tableaux.
4. Notez le symbole correspondant au poisson que vous cherchez.
5. Déterminer les recommandations de consommation en fonction du tableau de consommation sur page 44.

## Consumption Guidelines

|                       |  |  |  |  |  |
|-----------------------|---|---|---|---|--|
| One week              | No restrictions   | 10 meals per wk.<br>2.3 kg./wk.<br>(5.1 lb./wk.)                                  | 7 meals per wk.<br>1.54 kg./wk.<br>(3.4 lb./wk.)                                  | 1 or 2 meals/wk.<br>0.45 kg./wk.<br>(1 lb./wk.)                                   | None   |
| Two weeks             | No restrictions   | 5 meals per wk.<br>1.3 kg./wk.<br>(2.8 lb./wk.)                                   | 4 meals per wk.<br>0.86 kg./wk.<br>(1.9 lb./wk.)                                  | 1 or 2 meals/wk.<br>0.45 kg./wk.<br>(1 lb./wk.)                                   | None   |
| Three weeks           | No restrictions   | 4 meals per wk.<br>0.95 kg./wk.<br>(2.1 lb./wk.)                                  | 3 meals per wk.<br>0.63 kg./wk.<br>(1.4 lb./wk.)                                  | 1 or 2 meals/wk.<br>0.45 kg./wk.<br>(1 lb./wk.)                                   | None   |
| Long-term consumption | No restrictions   | 0.226 kg./wk.<br>(0.5 lb./wk.)  | 0.136 kg./wk.<br>(0.3 lb./wk.)  | 1 or 2 meals per month<br>0.45 kg./mo.<br>(1 lb./mo.)                             | None   |

## Guide de consommation

|                           |  |  |  |  |  |
|---------------------------|---|---|---|---|--|
| Une semaine               | Pas de restrictions   | 10 repas par sem.<br>2.3 kg./sem.<br>(5,1 lb./sem.)                               | 7 repas par sem.<br>1.54 kg./sem.<br>(3,4 lb./sem.)                               | 1 ou 2 repas par sem.<br>0.45 kg./sem.<br>(1 lb./sem.)                            | Aucun  |
| Deux semaines             | Pas de restrictions   | 5 repas par sem.<br>1.3 kg./sem.<br>(2,8 lb./sem.)                                | 4 repas par sem.<br>0.86 kg./sem.<br>(1,9 lb./sem.)                               | 1 ou 2 repas par sem.<br>0.45 kg./sem.<br>(1 lb./sem.)                            | Aucun  |
| Trois semaines            | Pas de restrictions   | 4 repas par sem.<br>0.95 kg./sem.<br>(2,1 lb./sem.)                               | 3 repas par sem.<br>0.63 kg./sem.<br>(1,4 lb./sem.)                               | 1 ou 2 repas par sem.<br>0.45 kg./sem.<br>(1 lb./sem.)                            | Aucun  |
| Consommation à long terme | Pas de restrictions   | 0,226 kg./sem.<br>(0,5 lb./sem.)  | 0,136 kg./sem.<br>(0,3 lb./sem.)  | 1 ou 2 repas par mois<br>0,45 kg/mois<br>(1 lb/mois)                              | Aucun  |

## Contaminant identification

## Identification des polluants

|   |   |  |
|---|---|--|
| 1 | Mercury   | Mercury  |
| 2 | Mercury, PCB, mirex and pesticides.               | Mercury, PCB, mirex et pesticides                |
| 3 | PCB, mirex and pesticides                         | PCB, mirex et pesticides                         |
| 4 | Mercury, PCB and mirex.                           | Mercury, PCB et mirex                            |
| 5 | Mercury, other metals, PCB, mirex and pesticides. | Mercury, autres métaux, PCB, mirex et pesticides |
| 6 | Mercury, other metals.                            | Mercury et autres métaux                         |
| 7 | 2,3,7,8-TCDD (Dioxin)                             | 2,3,7,8-TCDD (dioxine)                           |
| 8 | Toxaphene   | Toxaphène  |

### What about your lake?

The lake selection process is influenced in some cases by the interest shown by anglers. If there are lakes you would like to see tested in the future, please indicate your interest by writing to the appropriate regional or district offices of either of the Ministries of Natural Resources or Environment. A listing of these offices appears at the end of this booklet.

### Contaminant identification

The type of laboratory tests carried out on each species listed in the tables can be determined by noting the small number (1,2,3,4,5,6,7 or 8) that appears after each species name and then checking this number against the following:

#### Key to Analysis:

- 1 – Mercury.
- 2 – Mercury, PCB, mirex and pesticides.
- 3 – PCB, mirex and pesticides.
- 4 – Mercury, PCB and mirex.
- 5 – Mercury, other metals, PCB, mirex and pesticides.
- 6 – Mercury, other metals.
- 7 – 2,3,7,8-TCDD.
- 8 – Toxaphene.

#### Example:

A species name followed by a 2 has been analysed for mercury, PCB, mirex and pesticides.

The fact that testing for a particular contaminant was carried out does not necessarily mean that the fish will contain this substance.

### Et le lac où vous pêchez?

La sélection des lacs est parfois influencée par l'intérêt des pêcheurs. S'il y a des lacs que vous aimeriez voir tester dans le futur, veuillez en avertir les bureaux régionaux ou de district concernés du ministère des Richesses naturelles ou de l'Environnement. Vous trouverez la liste de ces bureaux à la fin du guide.

### Identification des polluants

Pour déterminer quel genre d'analyse a été effectué sur chaque espèce figurant dans les tableaux, il suffit de regarder le chiffre (1,2,3,4,5,6,7 ou 8) qui suit le nom de chaque espèce et de le comparer à ce qui suit:

#### Genres d'analyses:

- 1 – Mercure.
- 2 – Mercure, PCB, mirex et pesticides.
- 3 – PCB, mirex et pesticides.
- 4 – Mercure, PCB et mirex.
- 5 – Mercure, autres métaux, PCB, mirex et pesticides.
- 6 – Mercure et autres métaux.
- 7 – 2,3,7,8-TCDD.
- 8 – Toxaphène.

#### Exemple:

Lorsque le nom d'une espèce est suivi d'un 2 c'est qu'elle a été analysée pour le mercure, les PCB, le mirex et les pesticides.

Le fait que l'analyse a été faite pour un polluant particulier ne signifie pas forcément que le poisson contiendra cette substance.

### **Additional information**

Fish collection and testing is a continuing program of the Ministries of Natural Resources and Environment. The information contained in this booklet is the best available up to the end of March, 1986. If the lake you are interested in does not appear in the book, you should check with a local office of either Natural Resources or Environment. New data processed after March, 1986 may be available. Local offices of MOE and MNR are listed at the end of this booklet.

Environmental Health Bulletins are issued routinely to supplement data in this booklet.

### **Renseignements supplémentaires**

































































Le prélèvement et l'étude des poissons est un programme continu des ministères des Richesses naturelles et de l'Environnement. Les renseignements contenus dans cette brochure sont les meilleurs à notre disposition jusqu'à la fin mars 1986. Si le lac auquel vous vous intéressez ne figure sur ce livre, consultez un bureau local du ministère des Richesses naturelles ou du ministère de l'Environnement. Des nouvelles données ultérieures à mars 1986 sont peut-être disponibles. La liste des bureaux locaux du MRN et du MDE se trouve à la fin du guide.

Des bulletins de santé de l'environnement sont publiés mensuellement pour compléter les données contenues dans cette brochure.



































































Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau   | Fish Species /<br>Espèces de poisson                                 | < 15<br>< (6)   | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)  | > 75<br>> (30)   |
|--|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| <b>Ahmik Lake</b><br><b>Lac Ahmic</b><br>4537/7942<br>Croft Twp./Canton de Croft<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound                       | Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>                            |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |
|  | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |    |    |    |    |    |    |   |   |   |  |
| <b>Anstruther Lake</b><br><b>Lac Anstruther</b><br>4445/7812<br>Anstruther Twp./Canton d'Anstruther<br>Peterborough Co./Cité de Peterborough     | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>                |   |   |   |    |    |    |    |    |   |  |
| <b>Antoine Lake</b><br><b>Lac Antoine</b><br>4500/7644<br>Palmerston Twp./Canton de Palmerston<br>Frontenac Co./Cité de Frontenac                | Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>                            |   |   |   |    |    |    |    |   |   |  |
| <b>Lake Aquataine</b><br><b>Lac Aquataine</b><br>Mississauga<br>4330/7940<br>Peel R.M./M.R. de Peel  | Rainbow Trout <sup>5</sup><br>Truite arc-en-ciel <sup>5</sup>        |   |   |   |   |    |    |   |   |   |  |
| <b>Ardoch Lake</b><br><b>Lac Ardoch</b><br>4456/7652<br>Clarendon Twp./Canton de Clarendon<br>Frontenac Co./Cité de Frontenac                    | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |   |   |   |    |    |    |    |   |   |  |
|  | Yellow Perch <sup>1</sup><br>Perchaude <sup>1</sup>                  |    |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| <b>Arran Lake</b><br><b>Lac Arran</b><br>4429/8115<br>Arran Twp./Canton d'Arran<br>Bruce Co./Cité de Bruce                                       | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |   |   |   |   |    |    |    |    |   |  |
|  | Yellow Perch <sup>1</sup><br>Perchaude <sup>1</sup>                  |    |    |    |    |   |   |   |   |   |  |
| <b>Arrowhead Lake</b><br><b>Lac Arrowhead</b><br>4524/7912<br>Chaffey Twp./Canton de Chaffey<br>Muskoka D.M./D.M. de Muskoka                     | Smallmouth Bass <sup>4</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>4</sup> |   |   |  |  |  |  |  |  |   |  |
| <b>Ausable River</b><br><b>Rivière Ausable</b><br>4319/8146<br>Bosanquet Twp./Canton de Bosanquet<br>Lambton Co./Cité de Lambton                 | Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>                   |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Rock Bass <sup>2</sup><br>Crapet de roche <sup>2</sup>               |  |  |  |  |  |   |   |   |   |  |
|  | Carp <sup>2</sup><br>Carpe <sup>2</sup>                              |   |   |   |  |  |  |  |  |   |  |
| <b>Avon River</b><br><b>Rivière Avon</b><br>Stratford<br>4322/8057<br>South Easthope Twp.<br>Canton de South Easthope<br>Perth Co./Cité de Perth | Longnose Sucker <sup>2</sup><br>Meunier rouge <sup>2</sup>           |   |  |  |   |   |   |   |   |   |  |
|  | White Sucker <sup>2</sup><br>Meunier noir <sup>2</sup>               |   |  |  |   |   |   |   |   |   |  |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau  | Fish Species /<br>Espèces de poisson                                 | < 15<br>< (6)   | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)  | > 75<br>> (30)   |
|---|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| <b>Avon River</b><br><b>Rivière Avon</b><br>Downstream of Stratford<br>en aval de Stratford<br>4318/8110<br>Downie Twp./Canton de Downie<br>Perth Co./Cité de Perth | Rock Bass <sup>2</sup><br>Crapet de roche <sup>2</sup>               |  |    |   |   |   |   |   |   |   |  |
| <b>Aylen Lake</b><br><b>Lac Aylen</b><br>4537/7751<br>Dickens Twp./Canton de Dickens<br>Nipissing Dist./Dist. de Nipissing  | Whitefish <sup>2</sup><br>Grande corégone <sup>2</sup>               |   |    |    |   |   |   |   |   |   |  |
|   | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>                |   |   |   |    |    |    |    |    |    |  |
| <b>Bacon Lake</b><br><b>Lac Bacon</b><br>4553/7921<br>Laurier Twp./Canton de Laurier<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound                                      | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |   |   |   |   |    |    |    |    |    |  |
| <b>Balsam Lake</b><br><b>Lac Balsam</b><br>4435/7850<br>Fenelon Twp./Canton de Fenelon<br>Victoria Co./Cité de Victoria   | Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>                            |   |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
|   | Smallmouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>2</sup> |   |    |    |    |    |    |    |   |   |  |
|   | Yellow Perch <sup>2</sup><br>Perchaude <sup>2</sup>                  |  |    |    |    |    |   |   |   |   |  |
| <b>Baptiste Lake</b><br><b>Lac Baptiste</b><br>4507/7803<br>Herschel Twp./Canton d'Herschel<br>Hastings Co./Cité d'Hastings   | Muskie <sup>1</sup><br>Maskinongé <sup>1</sup>                       |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|   | Largemouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à grande bouche <sup>1</sup> |   |   |    |    |    |    |    |   |   |  |
|   | Smallmouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>2</sup> |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
|   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |   |   |   |   |   |  |  |  |  |  |
| <b>Bark Lake</b><br><b>Lac Bark</b><br>4527/7751<br>Jones Twp./Canton de Jones<br>Renfrew Co./Cité de Renfrew   | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>                |   |   |   |   |   |  |  |  |  |  |
| <b>Basshaunt Lake</b><br><b>Lac Basshaunt</b><br>4507/7828<br>Guilford Twp./Canton de Guilford<br>Haliburton Co./Cité d'Haliburton                                  | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |   |  |  |  |  |   |   |   |   |  |
| <b>Bass Lake</b><br><b>Lac Bass</b><br>4436/7930<br>Oro & Orillia Twps.<br>Cantons d'Oro et Orillia<br>Simcoe Co./Cité de Simcoe                                    | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |   |  |  |  |  |  |   |   |   |  |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## Bay Lake Lac Bay

4530/7912  
Perry Twp./Canton de Perry  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Smallmouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>2</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Lake of Bays Lac de Bays

4515/7900  
Muskoka D.M./D.M. de Muskoka

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>                |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Rainbow Smelt <sup>2</sup><br>Éperlan arc-en-ciel <sup>2</sup>       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Bear Lake Lac Bear

4520/7842  
Livingstone Twp.  
Canton de Livingstone  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Smallmouth Bass <sup>5</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>5</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Lake Trout <sup>5</sup><br>Truite de lac <sup>5</sup>                |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Beaver Lake Lac Beaver

4430/7702  
Sheffield Twp./Canton de Sheffield  
Lennox & Addington Co.  
Cité de Lennox et Addington

|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

## Beaver River Rivière Beaver

headwaters/source  
4418/8029  
Euphrasia & Artemesia Twp.  
Cantons d'Euphrasia et Artemesia  
Grey Co./Cité de Grey

|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Brown Trout <sup>2</sup><br>Truite brune <sup>2</sup>     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Brook Trout <sup>2</sup><br>Truite mouchetée <sup>2</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Beaver River Rivière Beaver

4421/8033  
Euphrasia Twp./Canton d'Euphrasia  
Grey Co./Cité de Grey

|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Brown Trout <sup>2</sup><br>Truite brune <sup>2</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

## Bella Lake Lac Bella

4526/7902  
Sinclair Twp./Canton de Sinclair  
Muskoka D.M./D.M. de Muskoka































































|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>                |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Smallmouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>2</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Rainbow Smelt <sup>2</sup><br>Éperlan arc-en-ciel <sup>2</sup>       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Belmont Lake Lac Belmont


































































4431/7749  
Belmont Twp./Canton de Belmont  
Peterborough Co./Cité de Peterborough

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Largemouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à grande bouche <sup>1</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yellow Perch <sup>2</sup><br>Perchaude <sup>2</sup>                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau   | Fish Species /<br>Espèces de poisson                                 | < 15<br>< (6)   | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)  | > 75<br>> (30)  |
|--|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| <b>Bennett Lake</b><br><b>Lac Bennett</b><br>4455/7628<br>Bathurst Twp./Canton de Bathurst<br>Lanark Co./Cité de Lanark  | White Sucker <sup>1</sup><br>Meunier noir <sup>1</sup>               |   |   |   |   |   |    |    |   |   |   |
|  | Yellow Perch <sup>1</sup><br>Perchaude <sup>1</sup>                  |   |   |    |    |   |   |   |   |   |   |
| <b>Berford Lake</b><br><b>Lac Berford</b><br>4448/8111<br>Albemarle Twp./Canton d'Albemarle<br>Bruce Co./Cité de Bruce   | Yellow Perch <sup>1</sup><br>Perchaude <sup>1</sup>                  |    |    |    |   |   |   |   |   |   |   |
|  | Smallmouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>2</sup> |   |    |    |    |   |   |   |   |   |   |
| <b>Lake Bernard</b><br><b>Lac Bernard</b><br>4545/7923<br>Strong Twp./Canton de Strong<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound   | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>                |   |   |   |   |   |    |    |    |  |   |
|  | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |   |    |    |    |    |    |   |   |   |   |
|  | Rainbow Smelt <sup>2</sup><br>Éperlan arc-en-ciel <sup>2</sup>       |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|  |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| <b>Big Clear Lake</b><br><b>Lac Big Clear</b><br>4433/7628<br>Bedford Twp./Canton de Bedford<br>Frontenac Co./Cité de Frontenac  | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |   |   |    |    |    |    |   |   |   |   |
|  | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |   |   |   |    |    |    |    |    |  |  |
| <b>Big Creek</b><br><b>Ruisseau Big</b><br>south of Delhi<br>sud de Delhi<br>4247/8030<br>Haldimand-Norfolk R.M.<br>M.R. d'Haldimand-Norfolk                                     | Carp <sup>1</sup><br>Carpe <sup>1</sup>                              |   |   |   |   |   |    |    |    |   |   |
|  | Brook Trout <sup>1</sup><br>Truite mouchetée <sup>1</sup>            |   |    |    |    |    |    |   |   |   |   |
|  | Brown Bullhead <sup>1</sup><br>Barbotte brune <sup>1</sup>           |   |    |    |   |   |   |   |   |   |   |
|  | Rock Bass <sup>4</sup><br>Crapet de roche <sup>4</sup>               |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|  | Yellow Perch <sup>4</sup><br>Perchaude <sup>4</sup>                  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |   |
|  | White Sucker <sup>4</sup><br>Meunier noir <sup>4</sup>               |  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |
|  |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|  |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| <b>Big Gull Lake</b><br><b>Lac Big Gull</b><br>4450/7658<br>Barrie, Clarendon & Kennebec Twps.<br>Cantons de Barrie, Clarendon<br>et Kennebec<br>Frontenac Co./Cité de Frontenac | Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>                            |   |   |   |   |  |  |  |  |   |   |
|  |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| <b>Bighead River</b><br><b>Rivière Bighead</b><br>headwaters/source<br>4427/8046<br>Holland Twp./Canton d'Holland<br>Grey Co./Cité de Grey                                       | Brown Trout <sup>4</sup><br>Truite brune <sup>4</sup>                |   |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
|  | Brook Trout <sup>4</sup><br>Truite mouchetée <sup>4</sup>            |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |












































































Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau   | Fish Species /<br>Espèces de poisson                                 | < 15<br>< (6)   | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30) | > 75<br>> (30) |
|--|--|---|---|---|---|---|---|---|---|------------------|----------------|
| <b>Big Mink Lake</b><br><b>Lac Big Mink</b><br>4518/7805<br>McClure Twp./Canton de McClure<br>Hastings Co./Cité d'Hastings                 | Smallmouth Bass <sup>4</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>4</sup> |   |    |    |    |    |    |   |   |                  |                |
| <b>Big Porcupine Lake</b><br><b>Lac Big Porcupine</b><br>4527/7837<br>Lawrence Twp./Canton de Lawrence<br>Haliburton Co./Cité d'Haliburton | Lake Trout <sup>6</sup><br>Truite de lac <sup>6</sup>                |   |   |   |    |    |    |    |   |                  |                |
|  | Brook Trout <sup>6</sup><br>Truite mouchetée <sup>6</sup>            |   |    |    |    |    |    |   |   |                  |                |
| <b>Big Rideau Lake</b><br><b>Lac Big Rideau</b><br>4446/7613<br>S. Burgess Twp./Canton de S. Burgess<br>Leeds Co./Cité de Leeds            | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |   |   |   |   |   |    |    |  |                  |                |
|  | Largemouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à grande bouche <sup>2</sup> |   |    |    |    |    |    |   |   |                  |                |
|  | Brown Bullhead <sup>1</sup><br>Barbotte brune <sup>1</sup>           |   |    |    |   |   |   |   |   |                  |                |
| <b>Big Salmon Lake</b><br><b>Lac Big Salmon</b><br>4432/7630<br>Bedford Twp./Canton de Bedford<br>Frontenac Co./Cité de Frontenac          | Largemouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à grande bouche <sup>1</sup> |   |    |    |    |    |   |   |   |                  |                |
|  | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |   |   |    |    |    |    |    |  |                  |                |
| <b>Bigwind Lake</b><br><b>Lac Bigwind</b><br>4503/7903<br>Oakley Twp./Canton d'Oakley<br>Muskoka D.M./D.M. de Muskoka                      | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>                |   |    |    |    |    |    |    |   |                  |                |
|  | Rainbow Trout <sup>2</sup><br>Truite arc-en-ciel <sup>2</sup>        |   |    |    |    |    |    |   |   |                  |                |
| <b>Birchy Lake</b><br><b>Lac Birchy</b><br>4512/7835<br>Havelock Twp./Canton d'Havelock<br>Haliburton Co./Cité d'Haliburton                | Brook Trout <sup>5</sup><br>Truite mouchetée <sup>5</sup>            |   |    |    |    |    |   |   |   |                  |                |
| <b>Black Creek</b><br><b>Ruisseau Black</b><br>Limehouse<br>4338/7959<br>Esquesing Twp./Canton d'Esquesing<br>Halton R.M./M.R. d'Halton    | Brook Trout <sup>2</sup><br>Truite mouchetée <sup>2</sup>            |  |  |  |   |   |   |   |   |                  |                |
| <b>Black Lake</b><br><b>Lac Black</b><br>4449/7849<br>Lutterworth Twp./Canton de Lutterworth<br>Haliburton Co./Cité d'Haliburton           | White Sucker <sup>1</sup><br>Meunier noir <sup>1</sup>               |   |   |   |  |  |  |  |   |                  |                |
|  | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |   |  |  |  |  |  |  |   |                  |                |
|  | Largemouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à grande bouche <sup>1</sup> |   |   |   |  |  |  |   |   |                  |                |





Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau   | Fish Species /<br>Espèces de poisson                                 | < 15<br>< (6)   | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)   | > 75<br>> (30)  |
|--|--|---|---|---|---|---|---|---|---|--|---|
| <b>Bow Lake<br/>Lac Bow</b><br>4501/7756<br>Faraday Twp./Canton de Faraday<br>Hastings Co./Cité d'Hastings                                   | Smallmouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>2</sup> |   |    |    |    |    |    |    |   |  |   |
| <b>Buchanan Lake<br/>Lac Buchanan</b><br>4519/7908<br>Brunel Twp./Canton de Brunel<br>Muskoka D.M./D.M. de Muskoka                           | Brook Trout <sup>2</sup><br>Truite mouchetée <sup>2</sup>            |   |    |    |    |   |   |   |   |  |   |
| <b>Buckhorn Lake<br/>Lac Buckhorn</b><br>4429/7823<br>Peterborough Co./Cité de Peterborough  | Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>                            |   |    |    |    |    |    |    |    |  |   |
|  | Smallmouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>2</sup> |   |    |    |    |    |    |    |   |  |   |
|  | Yellow Perch <sup>2</sup><br>Perchaude <sup>2</sup>                  |  |    |    |    |   |   |   |   |  |   |
|  | Carp <sup>2</sup><br>Carpe <sup>2</sup>                              |   |   |   |   |    |    |    |    |    |  |
| <b>Buck Lake<br/>Lac Buck</b><br>4432/7626<br>Bedford Twp./Canton de Bedford<br>Frontenac Co./Cité de Frontenac                              | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |   |   |   |    |    |    |    |    |    |   |
|  | Largemouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à grande bouche <sup>1</sup> |   |    |    |    |    |   |   |   |  |   |
| <b>Buck Lake<br/>Lac Buck</b><br>4523/7900<br>Sinclair Twp./Canton de Sinclair<br>Muskoka D.M./D.M. de Muskoka                               | Smallmouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>2</sup> |   |    |    |    |   |   |   |   |  |   |
|  | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |   |   |   |    |    |    |    |   |   |   |
| <b>Buck Lake<br/>Lac Buck</b><br>4525/7923<br>McMurrich Twp./Canton de McMurrich<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound                   | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |   |   |  |  |  |  |  |   |  |   |
| <b>Buck (McCann) Lake<br/>Lac Buck (McCann)</b><br>4541/7910<br>Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>                |   |   |   |  |  |  |  |  |  |   |
| <b>Buckshot Lake<br/>Lac Buckshot</b><br>4500/7704<br>Miller Twp./Canton de Miller<br>Frontenac Co./Cité de Frontenac                        | Walleye <sup>4</sup><br>Doré <sup>4</sup>                            |   |   |   |  |  |  |  |  |  |   |
|  | Smallmouth Bass <sup>4</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>4</sup> |   |  |  |  |  |   |   |   |  |   |
| <b>Burns Lake<br/>Lac Burns</b><br>4519/7705<br>Griffith Twp./Canton de Griffith<br>Renfrew Co./Cité de Renfrew                              | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |   |  |  |  |  |   |   |   |  |   |



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Canal Lake Lac Canal

4434/7903  
Carden & Eldon Twp.  
Cantons de Carden et Eldon  
Victoria Co./Cité de Victoria

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Largemouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>2</sup>

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>

### Canisbay Lake Lac Canisbay

4534/7835  
Canisbay Twp./Canton de Canisbay  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Lake Trout<sup>4</sup>  
Truite de lac<sup>4</sup>

### Cardwell Lake Lac Cardwell

4516/7755  
Wicklow Twp./Canton de Wicklow  
Hastings Co./Cité d'Hastings

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>

### Caribou Lake Lac Caribou

4556/8004  
McConkey Twp./Canton de McConkey  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

### Cashel Lake Lac Cashel

4455/7733  
Cashel Twp./Canton de Cashel  
Hastings Co./Cité d'Hastings

White Sucker<sup>2</sup>  
Meunier noir<sup>2</sup>

### Cecebe Lake Lac Cecebe

4538/7933  
Chapman Twp./Canton de Chapman  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>

### Cedar Lake Lac Cedar

4601/7828  
Deacon Twp./Canton de Deacon  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Centennial Lake Lac Centennial

4509/7703  
Matawatchan Twp.  
Canton de Matawatchan  
Renfrew Co./Cité de Renfrew

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>

[illegible]

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Clear Lake Lac Clear

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>

4502/7901  
Oakley Twp./Canton d'Oakley  
Muskoka D.M./D.M. de Muskoka



### Clear Lake Lac Clear

Lake Trout<sup>6</sup>  
Truite de lac<sup>6</sup>

4511/7843  
Sherborne Twp./Canton de Sherborne  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton



### Clear (Schamerhorn) Lake/Lac Clear (Schamerhorn)

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>

4531/7916  
Perry Twp./Canton de Perry  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound



### Lake Clear Lac Clear

Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>

4526/7712  
Sebastopol Twp./Canton de Sebastopol  
Renfrew Co./Cité de Renfrew



Whitefish<sup>2</sup>  
Grande corégone<sup>2</sup>



Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>



Yellow Perch<sup>2</sup>  
Perchaude<sup>2</sup>



White Sucker<sup>2</sup>  
Meunier noir<sup>2</sup>



Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



Ling<sup>2</sup>  
Lotte<sup>2</sup>



Rock Bass<sup>2</sup>  
Crapet de roche<sup>2</sup>



### Clearwater Lake Lac Clearwater

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

4448/7914  
Morrison Twp./Canton de Morrison  
Muskoka D.M./D.M. de Muskoka



Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>



### Clinto Lake Lac Clinto

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>

4519/7852  
McClintock Twp./Canton de McClintock  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton



### Commanda Lake Lac Commanda

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

4601/7943  
Patterson Twp./Canton de Patterson  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound





Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Cranberry Lake Lac Cranberry

4507/7834  
Guilford Twp./Canton de Guilford  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Largemouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>2</sup>



### Crane Lake Lac Crane

4513/7957  
Conger Twp./Canton de Conger  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Largemouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>1</sup>



Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>



### Credit River Rivière Credit

Reid Dam at Streetsville  
Barrage Reid à Streetsville  
4335/7943  
Toronto Twp./Canton de Toronto  
Peel R.M./M.R. de Peel

Chinook<sup>5,7</sup>  
Saumon chinook<sup>5,7</sup>



White Sucker<sup>3</sup>  
Meunier noir<sup>3</sup>



Coho<sup>5,7</sup>  
Saumon coho<sup>5,7</sup>



White Bass<sup>2</sup>  
Bar blanc<sup>2</sup>



Rainbow Trout<sup>2</sup>  
Truite arc-en-ciel<sup>2</sup>



### Crosby Lake Lac Crosby

4445/7626  
N. Crosby Twp./Canton de N. Crosby  
Leeds Co./Cité de Leeds

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Smallmouth Bass<sup>4</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>4</sup>



### Cross (Crotch) Lake Lac Cross (Crotch)

4455/7648  
Palmerston Twp./Canton de Palmerston  
Frontenac Co./Cité de Frontenac

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Smallmouth Bass<sup>4</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>4</sup>



### Cross (Lyell) Lake Lac Cross (Lyell)

4524/7757  
Lyell Twp./Canton de Lyell  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>



### Crowe Lake Lac Crowe

4429/7744  
Belmont Twp./Canton de Belmont  
Peterborough Co./Cité de Peterborough

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>



Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



### Crown Lake Lac Crown

4526/7840  
Livingstone Twp./Canton de Livingstone  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Brook Trout<sup>6</sup>  
Truite mouchetée<sup>6</sup>





Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau  | Fish Species /<br>Espèces de poisson                                 | < 15<br>< (6) | 15-20<br>(6-8) | 20-25<br>(8-10) | 25-30<br>(10-12) | 30-35<br>(12-14) | 35-45<br>(14-18) | 45-55<br>(18-22) | 55-65<br>(22-26) | 65-75<br>(26-30) | > 75<br>> (30) |
|---|--|---------------|----------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|
| <b>Dickson Lake<br/>Lac Dickson</b><br>4547/7812<br>Dickson Twp./Canton de Dickson<br>Nipissing Dist./Dist. de Nipissing              | Brook Trout <sup>2</sup><br>Truite mouchetée <sup>2</sup>            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Doe Lake<br/>Lac Doe</b><br>4532/7924<br>Ryerson Twp./Canton de Ryerson<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound                  | Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>                   |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>                            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Dog Lake<br/>Lac Dog</b><br>4513/7830<br>Eyre Twp./Canton d'Eyre<br>Haliburton Co./Cité d'Haliburton                               | Brook Trout <sup>2</sup><br>Truite mouchetée <sup>2</sup>            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Dollars Lake<br/>Lac Dollars</b><br>4556/8013<br>Blair Twp./Canton de Blair<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound              | Walleye <sup>5</sup><br>Doré <sup>5</sup>                            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Lake Dore<br/>Lac Doré</b><br>4537/7707<br>Wilberforce Twp./Canton de Wilberforce<br>Renfrew Co./Cité de Renfrew                   | Smallmouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>2</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Yellow Perch <sup>1</sup><br>Perchaude <sup>1</sup>                  |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Drag Lake<br/>Lac Drag</b><br>4505/7824<br>Dudley & Dysart Twp.<br>Cantons de Dudley & Dysart<br>Haliburton Co./Cité d'Haliburton  | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Lake Trout <sup>4</sup><br>Truite de lac <sup>4</sup>                |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Cisco <sup>1</sup><br>Cisco de lac <sup>1</sup>                      |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Duck Lake<br/>Lac Duck</b><br>4500/7839<br>Minden Twp./Canton de Minden<br>Haliburton Co./Cité d'Haliburton                        | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | White Sucker <sup>1</sup><br>Meunier noir <sup>1</sup>               |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Duffin Creek (east)<br/>Ruisseau Duffin (est)</b><br>4349/7902<br>Pickering Twp./Canton de Pickering<br>Durham R.M./M.R. de Durham | Brook Trout <sup>2</sup><br>Truite mouchetée <sup>2</sup>            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau  | Fish Species /<br>Espèces de poisson                                 | < 15<br>< (6) | 15-20<br>(6-8) | 20-25<br>(8-10) | 25-30<br>(10-12) | 30-35<br>(12-14) | 35-45<br>(14-18) | 45-55<br>(18-22) | 55-65<br>(22-26) | 65-75<br>(26-30) | > 75<br>> (30) |
|---|--|---------------|----------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|
| <b>Duffin Creek (west)<br/>Ruisseau Duffin<br/>(ouest)</b><br>4358/7911<br>Pickering Twp./Canton de Pickering<br>Durham R.M./M.R. de Durham | Brook Trout <sup>2</sup><br>Truite mouchetée <sup>2</sup>            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Dumbell Lake<br/>Lac Dumbell</b><br>4449/7934<br>Matchedash Twp.<br>Canton de Matchedash<br>Simcoe Co./Cité de Simcoe                    | Black Crappie <sup>1</sup><br>Marigane noire <sup>1</sup>            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Yellow Perch <sup>1</sup><br>Perchaude <sup>1</sup>                  |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Dummer (White) Lake<br/>Lac Dummer (White)</b><br>4432/7806<br>Dummer Twp./Canton de Dummer<br>Peterborough Co./Cité de Peterborough     | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Yellow Perch <sup>1</sup><br>Perchaude <sup>1</sup>                  |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Eagle Lake<br/>Lac Eagle</b><br>4441/7842<br>Olden Twp./Canton d'Olden<br>Frontenac Co./Cité de Frontenac                                | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Largemouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à grande bouche <sup>1</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Eagle Lake<br/>Lac Eagle</b><br>4550/7930<br>Machar Twp./Canton de Machar<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound                      | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>East Lake<br/>Lac East</b><br>4355/7712<br>Athol Twp./Canton d'Athol<br>Prince Edward Co.<br>Cité de Prince Edward                       | Smallmouth Bass <sup>4</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>4</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Eels Lake<br/>Lac Eels</b><br>4454/7808<br>Anstruther Twp./Canton d'Anstruther<br>Peterborough Co./Cité de Peterborough                  | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>                |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Emmett Lake<br/>Lac Emmett</b><br>4513/8128<br>St. Edmunds Twp.<br>Canton de St. Edmunds<br>Bruce Co./Cité de Bruce                      | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Smallmouth Bass <sup>4</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>4</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Eugenia Lake<br/>Lac Eugenia</b><br>4119/8030<br>Artemesia Twp./Canton d'Artemesia<br>Grey Co./Cité de Grey                              | Rock Bass <sup>1</sup><br>Crapet de roche <sup>1</sup>               |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Yellow Perch <sup>1</sup><br>Perchaude <sup>1</sup>                  |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Fairy Lake Lac Fairy

4520/7911  
Chaffey Twp./Canton de Chaffey  
Muskoka D.M./D.M. de Muskoka

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>

### Faraday Lake Lac Faraday

4504/7755  
Faraday Twp./Canton de Faraday  
Hastings Co./Cité d'Hastings

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>

### Farlain Lake Lac Farlain

4449/7959  
Tiny Twp./Canton de Tiny  
Simcoe Co./Cité de Simcoe

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>

Largemouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>2</sup>

### Farrel Lake Lac Farrel

4457/7806  
Cardiff Twp./Canton de Cardiff  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

White Sucker<sup>4</sup>  
Meunier noir<sup>4</sup>

### Farrell (Farren) Lake Lac Farrell (Farren)

4446/7630  
S. Sherbrooke Twp.  
Canton de S. Sherbrooke  
Lanark Co./Cité de Lanark

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

Cisco<sup>1</sup>  
Cisco de lac<sup>1</sup>

### Fawn Lake Lac Fawn

4510/7915  
Macaulay & Stephenson Twps.  
Cantons de Macaulay et Stephenson  
Muskoka D.M./D.M. de Muskoka

Largemouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>2</sup>

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

### Fifteen Mile Lake Lac Fifteen Mile

4521/7858  
Franklin Twp./Canton de Franklin  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

### Flaherty Lake Lac Flaherty

4520/7855  
McClintock Twp.  
Canton de McClintock  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Brook Trout<sup>1</sup>  
Truite mouchetée<sup>1</sup>

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau   | Fish Species /<br>Espèces de poisson                                 | < 15<br>< (6) | 15-20<br>(6-8) | 20-25<br>(8-10) | 25-30<br>(10-12) | 30-35<br>(12-14) | 35-45<br>(14-18) | 45-55<br>(18-22) | 55-65<br>(22-26) | 65-75<br>(26-30) | > 75<br>> (30) |
|--|--|---------------|----------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|
| <b>Fletcher Lake<br/>Lac Fletcher</b><br>4521/7847<br>McClintock Twp./Canton de McClintock<br>Haliburton Co./Cité d'Haliburton | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Fortune Lake<br/>Lac Fortune</b><br>4506/7701<br>Miller Twp./Canton de Miller<br>Frontenac Co./Cité de Frontenac            | Largemouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à grande bouche <sup>1</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Four Mile Lake<br/>Lac Four Mile</b><br>4441/7845<br>Somerville Twp./Canton de Somerville<br>Victoria Co./Cité de Victoria  | Walleye <sup>4</sup><br>Doré <sup>4</sup>                            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  | Smallmouth Bass <sup>4</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>4</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Fox Lake<br/>Lac Fox</b><br>4522/7921<br>Stisted Twp./Canton de Stisted<br>Muskoka D.M./D.M. de Muskoka                     | Smallmouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>2</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Fraser Lake<br/>Lac Fraser</b><br>4511/7739<br>Carlow Twp./Canton de Carlow<br>Hastings Co./Cité d'Hastings                 | Smallmouth Bass <sup>4</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>4</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Fraser Lake<br/>Lac Fraser</b><br>4603/8005<br>I.R. 9<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound                             | Largemouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à grande bouche <sup>1</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>French River<br/>Rivière French</b><br>4556/8054<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound                                  | Ling <sup>2</sup><br>Lotte <sup>2</sup>                              |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  | Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>                            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  | Whitefish <sup>2</sup><br>Grande corégone <sup>2</sup>               |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>(Lower) French River<br/>Rivière (Bas) French</b><br>4605/8010<br>I.R. 9<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound          | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  | White Sucker <sup>1</sup><br>Meunier noir <sup>1</sup>               |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

**(Upper) French River  
Rivière  
(Supérieur) French**

4610/7950

I.R. 9

Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

**Galeairy Lake  
Lac Galeairy**

4530/7817

Airy Twp./Canton d'Airy

Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Smallmouth Bass<sup>4</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>4</sup>

**Gananoque Lake  
Lac Gananoque**

4427/7609

Leeds & Lansdowne Twp.

Cantons de Leeds et Lansdowne

Leeds Co./Cité de Leeds

Largemouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>2</sup>

Black Crappie<sup>1</sup>  
Marigane noire<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

**Ganaraska River  
Rivière Ganaraska**

Port Hope

4357/7818

Hope Twp./Canton d'Hope

Northumberland Co.

Cité de Northumberland

Rainbow Trout<sup>5,7</sup>  
Truite arc-en-ciel<sup>5,7</sup>

Brown Trout<sup>2</sup>  
Truite brune<sup>2</sup>

**George Lake  
Lac George**

4512/8128

St. Edmunds Twp.

Canton de St. Edmunds

Bruce Co./Cité de Bruce

Smallmouth Bass<sup>4</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>4</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

**Gibson Lake  
Lac Gibson**

4458/7945

Gibson Twp./Canton de Gibson

Muskoka D.M./D.M. de Muskoka

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

**Lake Gibson  
Lac Gibson**

4306/7914

Thorold Twp./Canton de Thorold

Niagara R.M./M.R. de Niagara

Redhorse Sucker<sup>2</sup>  
Suceur rouge<sup>2</sup>

Brown Bullhead<sup>2</sup>  
Barbotte brune<sup>2</sup>

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

**Gillies Lake  
Lac Gillies**

4512/8120

Lindsay Twp./Canton de Lindsay

Bruce Co./Cité de Bruce

Cisco<sup>1</sup>  
Cisco de lac<sup>1</sup>

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

[illegible]

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## Grand River Rivière Grand

Brantford  
4308/8016  
Brantford Twp./Canton de Brantford  
Brant Co./Cité de Brant

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



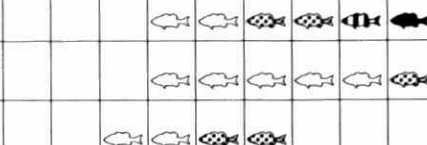
## Grand River Rivière Grand

Caledonia-Dunnville  
4304/7957  
Haldimand-Norfolk R.M.  
M.R. d'Haldimand-Norfolk

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>



## Grand River Rivière Grand

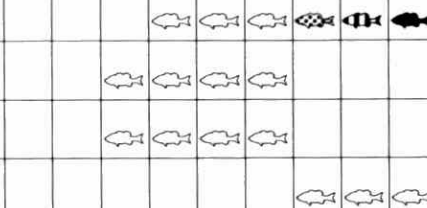
Dunnville  
4251/7934  
Haldimand-Norfolk R.M.  
M.R. d'Haldimand-Norfolk

Walleye<sup>4</sup>  
Doré<sup>4</sup>

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>

Largemouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>1</sup>

Coho<sup>1</sup>  
Saumon coho<sup>1</sup>



## Grass (Sweny) Lake Lac Grass (Sweny)

4541/7912  
Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>



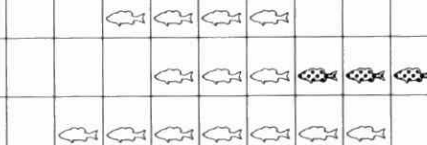
## Green Lake Lac Green

4509/7636  
Lavant Twp./Canton de Lavant  
Lanark Co./Cité de Lanark

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Brook Trout<sup>4</sup>  
Truite mouchetée<sup>4</sup>



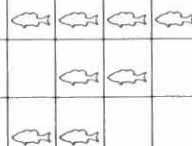
## Grenadier Pond Bassin Grenadier

4338/7928  
Toronto

Black Crappie<sup>5</sup>  
Marigane noire<sup>5</sup>

White Perch<sup>5</sup>  
Bar-perche<sup>5</sup>

Pumpkinseed<sup>5</sup>  
Crapet-soleil<sup>5</sup>



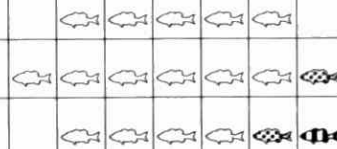
## Gull Lake Lac Gull

4451/7847  
Lutterworth Twp./Canton de Lutterworth  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Lake Trout<sup>4</sup>  
Truite de lac<sup>4</sup>

Largemouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>1</sup>

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>





Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## Haines Lake Lac Haines

4521/7956  
Foley & McDougall Twp.  
Cantons de Foley et McDougall  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>



## Halfway Lake Lac Halfway

4507/7914  
Macaulay Twp./Canton de Macaulay  
Muskoka D.M./D.M. de Muskoka

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>



## Haliburton Lake Lac Haliburton

4512/7824  
Harburn Twp./Canton d'Harburn  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>



Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>



## Halls Lake Lac Halls

4506/7845  
Stanhope Twp./Canton de Stanhope  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>



## Hamlock Lake (#1) Lac Hamlock (#1)

4606/8006  
I.R. 9  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Largemouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>1</sup>



Rock Bass<sup>1</sup>  
Crapet de roche<sup>1</sup>



## Hamlock Lake (#2) Lac Hamlock (#2)

4606/8007  
I.R. 9  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Largemouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>1</sup>



Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>



Rock Bass<sup>1</sup>  
Crapet de roche<sup>1</sup>



## Harp Lake Lac Harp

4523/7907  
Chaffey Twp./Canton de Chaffey  
Muskoka D.M./D.M. de Muskoka

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>



White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>



## Harris Lake Lac Harris

4606/8007  
I.R. 9  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Largemouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>1</sup>



## Head Lake Lac Head

4503/7831  
Dysart Twp./Canton de Dysart  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Muskie<sup>1</sup>  
Maskinongé<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## Head Lake Lac Head

4444/7855  
Laxton & Digby Twp.  
Cantons de Laxton et Digby  
Victoria Co./Cité de Victoria

Smallmouth Bass<sup>4</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>4</sup>



## Healey Lake Lac Healey

4505/7911  
Macaulay Twp./Canton de Macaulay  
Muskoka D.M./D.M. de Muskoka

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>



## Heart Lake Lac Heart

4344/7947  
Chinguacousy Twp.  
Canton de Chinguacousy  
Peel R.M./M.R. de Peel

Largemouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>2</sup>



## Heeney Lake Lac Heeney

4508/7906  
McLean Twp./Canton de McLean  
Muskoka D.M./D.M. de Muskoka

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>



## Hogan Lake Lac Hogan

4552/7830  
Freswick Twp./Canton de Freswick  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Brook Trout<sup>2</sup>  
Truite mouchetée<sup>2</sup>



## Holland Marsh Canals Chenals de Marais Holland

4410/7931  
York R.M./M.R. d'York

Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>



## Horseshoe Lake Lac Horseshoe

4450/7938  
Matchedash Twp.  
Canton de Matchedash  
Simcoe Co./Cité de Simcoe

Largemouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>1</sup>



## Hungry Lake Lac Hungry

4532/7902  
Bethune Twp./Canton de Bethune  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Brook Trout<sup>1</sup>  
Truite mouchetée<sup>1</sup>



## Hunters Bay Baie Hunters

4519/7914  
Stisted Twp./Canton de Stisted  
Muskoka D.M./D.M. de Muskoka

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Hurds Lake Lac Hurds

4524/7640  
Bagot Twp./Canton de Bagot  
Renfrew Co./Cité de Renfrew

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Largemouth Bass<sup>4</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>4</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Isaac Lake Lac Isaac

4447/8114  
Albemarle Twp./Canton d'Albemarle  
Bruce Co./Cité de Bruce

Yellow Perch<sup>4</sup>  
Perchaude<sup>4</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Island (Proudfoot) Lake Lac Island (Proudfoot)

4541/7914  
Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Brook Trout<sup>5</sup>  
Truite mouchetée<sup>5</sup>

Lake Trout<sup>5</sup>  
Truite de lac<sup>5</sup>

### Jack Lake Lac Jack

4442/7802  
Burleigh & Methuen Twps.  
Cantons de Burleigh et Methuen  
Peterborough Co./Cité de Peterborough

Smallmouth Bass<sup>4</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>4</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Jordan Lake Lac Jordan

4504/7804  
Cardiff Twp./Canton de Cardiff  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>

### Lake Joseph Lac Joseph

4510/7944  
Medora Twp./Canton de Medora  
Muskoka D.M./D.M. de Muskoka

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>

Rainbow Smelt<sup>2</sup>  
Éperlan arc-en-ciel<sup>2</sup>

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>

### Julian Lake Lac Julian

4436/7809  
Burleigh Twp./Canton de Burleigh  
Peterborough Co./Cité de Peterborough

Smallmouth Bass<sup>4</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>4</sup>

### Kahshe Lake Lac Kahshe

4450/7918  
Morrison Twp./Canton de Morrison  
Muskoka D.M./D.M. de Muskoka

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Kamanisseg Lake Lac Kamanisseg

4525/7741

Bangor & Sherwood Twps.  
Cantons de Bangor et Sherwood  
Hastings & Renfrew Cos.  
Ctés d'Hastings et Renfrew

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>

### Kashagawigamog Lake/Lac Kashagawigamog

4459/7836

Minden Twp./Canton de Minden  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Smallmouth Bass<sup>4</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>4</sup>

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>

### Kashwakamak Lake Lac Kashwakamak

4452/7701

Clarendon & Barrie Twps.  
Cantons de Clarendon et Barrie  
Frontenac Co./Cité de Frontenac

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>

### Kasshabog Lake Lac Kasshabog

4438/7758

Methuen Twp./Canton de Methuen  
Peterborough Co./Cité de Peterborough

Smallmouth Bass<sup>4</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>4</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Katchewanooka Lake Lac Katchewanooka

4427/7816

Smith & Douro Twps.  
Cantons de Smith et Douro  
Peterborough Co./Cité de Peterborough

Yellow Perch<sup>2</sup>  
Perchaude<sup>2</sup>

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Kawagama Lake Lac Kawagama

4518/7845

McClintock Twp./Canton de McClintock  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>

### Kennebec Lake Lac Kennebec

4444/7658

Kennebec Twp./Canton de Kennebec  
Frontenac Co./Cité de Frontenac

Largemouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>1</sup>

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>

### Kennis Lake Lac Kennis

4513/7838

Havelock & Guilford Twps.  
Canton d'Havelock et Guilford  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Lake Trout<sup>4</sup>  
Truite de lac<sup>4</sup>

[illegible]

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau   | Fish Species /<br>Espèces de poisson                                 | < 15<br>< (6) | 15-20<br>(6-8) | 20-25<br>(8-10) | 25-30<br>(10-12) | 30-35<br>(12-14) | 35-45<br>(14-18) | 45-55<br>(18-22) | 55-65<br>(22-26) | 65-75<br>(26-30) | > 75<br>> (30) |
|--|--|---------------|----------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|
| <b>Lake Lavielle</b><br><b>Lac Lavielle</b><br>4551/7814<br>Anglin & Dickson Twp.<br>Cantons d'Anglin et Dickson<br>Nipissing Dist./Dist. de Nipissing | Brook Trout <sup>6</sup><br>Truite mouchetée <sup>6</sup>            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  | Whitefish <sup>6</sup><br>Grande corégone <sup>6</sup>               |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  | Lake Trout <sup>6</sup><br>Truite de lac <sup>6</sup>                |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Le Grou Lake</b><br><b>Lac Le Grou</b><br>4551/7954<br>E. Mills Twp./Canton d'E. Mills<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound                    | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Leonard Lake</b><br><b>Lac Leonard</b><br>4504/7927<br>Monck Twp./Canton de Monck<br>Muskoka D.M./D.M. de Muskoka                                   | Smallmouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>2</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Limerick Lake</b><br><b>Lac Limerick</b><br>4453/7737<br>Limerick Twp./Canton de Limerick<br>Hastings Co./Cité d'Hastings                           | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  | Lake Trout <sup>4</sup><br>Truite de lac <sup>4</sup>                |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  | Largemouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à grande bouche <sup>1</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Little Credit River</b><br><b>Rivière Little Credit</b><br>4350/7953<br>Caledon Twp./Canton de Caledon<br>Peel R.M./M.R. de Peel                    | Brook Trout <sup>1</sup><br>Truite mouchetée <sup>1</sup>            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Little Crooked Lake</b><br><b>Lac Little Crooked</b><br>4550/7811<br>Dickson Twp./Canton de Dickson<br>Nipissing Dist./Dist. de Nipissing           | Brook Trout <sup>1</sup><br>Truite mouchetée <sup>1</sup>            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Little Dudmon Lake</b><br><b>Lac Little Dudmon</b><br>4502/7821<br>Dudley Twp./Canton de Dudley<br>Haliburton Co./Cité d'Haliburton                 | Lake Trout <sup>4</sup><br>Truite de lac <sup>4</sup>                |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  | Rock Bass <sup>1</sup><br>Crapet de roche <sup>1</sup>               |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Little French River</b><br><b>Rivière Little French</b><br>4615/8010<br>I.R. 9<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound                            | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  | Rock Bass <sup>1</sup><br>Crapet de roche <sup>1</sup>               |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Little Hawk Lake Lac Little Hawk

4509/7843  
Stanhope Twp./Canton de Stanhope  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>

### Little (Midland Park) Lake/Lac Little (Midland Park)

4444/7953  
Tay Twp./Canton de Tay  
Simcoe Co./Cité de Simcoe

Largemouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>1</sup>

### Little Lake Lac Little

near Barrie/pres de Barrie  
4425/7940  
Vespra Twp./Canton de Vespra  
Simcoe Co./Cité de Simcoe

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Livingstone Lake Lac Livingstone

4522/7843  
Livingstone Twp./Canton de Livingstone  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

### Long Lake Lac Long

4448/7615  
N. Burgess Twp./Canton de N. Burgess  
Lanark Co./Cité de Lanark

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Largemouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>1</sup>

### Long Lake Lac Long

4542/7911  
Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Lake Trout<sup>5</sup>  
Truite de lac<sup>5</sup>

### Loon (Pevensey) Lake Lac Loon (Pevensey)

4540/7913  
Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Lake Trout<sup>5</sup>  
Truite de lac<sup>5</sup>

### Lorimer Lake Lac Lorimer

4532/7958  
Hagerman & Ferguson Twps.  
Cantons d'Hagerman et Ferguson  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Largemouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>1</sup>

### Loughborough Lake Lac Loughborough

4427/7625  
Storrington Twp./Canton de Storrington  
Frontenac Co./Cité de Frontenac

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Lake Louisa Lac Louisa

4528/7829  
Lawrence Twp./Canton de Lawrence  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Lake Trout<sup>5</sup>  
Truite de lac<sup>5</sup>



### Lower Buckhorn Lake Lac Lower Buckhorn

4432/7818  
Smith & Harvey Twps.  
Cantons de Smith et Harvey  
Peterborough Co./Cité de Peterborough

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>



### Lower Fletcher Lake Lac Lower Fletcher

4521/7850  
McClintock Twp./Canton de McClintock  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truit de lac<sup>2</sup>



### Lower Hay Lake Lac Lower Hay

4524/7812  
Sabine Twp./Canton de Sabine  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>



### Lower Paudash Lake Lac Lower Paudash

4458/7801  
Cardiff Twp./Canton de Cardiff  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



### Lower Rideau Lake Lac Lower Rideau

4451/7607  
N & S Elmsley Twps.  
Cantons de N. et S. Elmsley  
Lanark & Leeds Cos.  
Ctés de Lanark et Leeds

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Lucknow River Rivière Lucknow

4357/8131  
Kinloss Twp./Canton de Kinloss  
Bruce Co./Cité de Bruce

Brook Trout<sup>2</sup>  
Truite mouchetée<sup>2</sup>



### Lutterworth Lake Lac Lutterworth

4452/7850  
Lutterworth Twp./Canton de Lutterworth  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>



White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>



Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>





Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau   | Fish Species /<br>Espèces de poisson                                 | < 15<br>< (6) | 15-20<br>(6-8) | 20-25<br>(8-10) | 25-30<br>(10-12) | 30-35<br>(12-14) | 35-45<br>(14-18) | 45-55<br>(18-22) | 55-65<br>(22-26) | 65-75<br>(26-30) | > 75<br>> (30) |
|--|--|---------------|----------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|
| <b>Lynn River</b><br><b>Rivière Lynn</b><br>4250/8020<br>Haldimand-Norfolk R.M.<br>M.R. d'Haldimand-Norfolk  | White Sucker <sup>2</sup><br>Meunier noir <sup>2</sup>               |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  | Rock Bass <sup>2</sup><br>Crapet de roche <sup>2</sup>               |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  | Pumpkinseed <sup>2</sup><br>Crapet-soleil <sup>2</sup>               |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  |  |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Mackie Lake</b><br><b>Lac Mackie</b><br>4505/7659<br>Miller Twp./Canton de Miller<br>Frontenac Co./Cité de Frontenac  | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  |  |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Madawaska Lake</b><br><b>Lac Madawaska</b><br>4528/7621<br>McNab Twp./Canton de McNab<br>Renfrew Co./Cité de Renfrew  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Magnetawan River</b><br><b>Rivière Magnetawan</b><br>Poverty Bay/Baie Poverty<br>4541/7944<br>Croft Twp./Canton de Croft<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound                    | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  |  |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Maitland River</b><br><b>Rivière Maitland</b><br>between Wingham & Wroxeter<br>entre Wingham et Wroxeter<br>4354/8114<br>Turnberry Twp./Canton de Turnberry<br>Huron Co./Cité d'Huron | Smallmouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>2</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  | Carp <sup>1</sup><br>Carpe <sup>1</sup>                              |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Manitouwabing Lake</b><br><b>Lac Manitouwabing</b><br>4529/7954<br>McKellar Twp./Canton de McKellar<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Marl Lakes</b><br><b>Lacs Marl</b><br>4410/8103<br>Brant Twp./Canton de Brant<br>Bruce Co./Cité de Bruce  | Largemouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à grande bouche <sup>2</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  | Yellow Perch <sup>1</sup><br>Perchaude <sup>1</sup>                  |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Mary Lake</b><br><b>Lac Mary</b><br>4515/7915<br>Stephenson Twp.<br>Canton de Stephenson<br>Muskoka D.M./D.M. de Muskoka  | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>                |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  | Smallmouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>2</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  | Rainbow Smelt <sup>2</sup><br>Éperlan arc-en-ciel <sup>2</sup>       |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Matchedash Lake Lac Matchedash

4447/7929  
Orillia & Matchedash Twps.  
Cantons d'Orillia et Matchedash  
Simcoe Co./Cité de Simcoe

Largemouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>2</sup>



### Mazinaw Lake Lac Mazinaw

4455/7712  
Abinger Twp./Canton d'Abinger  
Lennox & Addington Co.  
Cité de Lennox et Addington

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>



### McCann Lake Lac McCann

4522/7854  
McClintock Twp./Canton de McClintock  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>



### McCauley Lake Lac McCauley

4533/7807  
Airy & Murchison Twps.  
Cantons d'Airy et Murchison  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>



### McCraney Lake Lac McCraney

4534/7854  
McCraney Twp./Canton de McCraney  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>



### McFadden Lake Lac McFadden

4520/7851  
McClintock Twp./Canton de McClintock  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>



### McGarvey Lake Lac McGarvey

4526/7834  
Lawrence Twp./Canton de Lawrence  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>



### McKay Lake Lac McKay

4503/7910  
Draper Twp./Canton de Draper  
Muskoka D.M./D.M. de Muskoka

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>








































































### McKenzie Lake Lac McKenzie

4522/7801  
Sabine Twp./Canton de Sabine  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau   | Fish Species /<br>Espèces de poisson                                 | < 15<br>< (6)   | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)  | > 75<br>> (30)  |
|--|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| <b>McNab Lake</b><br><b>Lac McNab</b><br>4438/8104<br>Keppel Twp./Canton de Keppel<br>Grey Co./Cité de Grey                                      | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |   |   |   |   |   |    |    |  |  |   |
| <b>Meadow (Mead) Lake</b><br><b>Lac Meadow (Mead)</b><br>4522/7935<br>Monteith Twp./Canton de Monteith<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound | Largemouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à grande bouche <sup>1</sup> |   |    |    |    |    |    |    |   |   |   |
| <b>Memesagamasing Lake/Lac</b><br><b>Memesagamasing</b><br>4600/8000<br>Hardy Twp./Canton d'Hardy<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound      | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |   |   |   |    |    |    |    |  |  |  |
|  | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |   |    |    |    |    |    |   |   |   |   |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |   |   |   |   |   |   |    |  |  |  |
|  | White Sucker <sup>1</sup><br>Meunier noir <sup>1</sup>               |   |   |    |    |    |   |   |   |   |   |
|  | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |   |   |   |   |   |    |    |  |  |  |
| <b>Mephisto Lake</b><br><b>Lac Mephisto</b><br>4456/7735<br>Cashel Twp./Canton de Cashel<br>Hastings Co./Cité d'Hastings                         | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>                |   |    |    |    |    |    |   |   |   |   |
|  | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |   |   |   |    |    |    |    |   |   |   |
| <b>Methuen Lake</b><br><b>Lac Methuen</b><br>4443/7755<br>Methuen Twp./Canton de Methuen<br>Peterborough Co./Cité de Peterborough                | Smallmouth Bass <sup>4</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>4</sup> |   |   |    |    |    |    |    |  |   |   |
|  | Largemouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à grande bouche <sup>1</sup> |   |    |    |    |    |    |   |   |   |   |
| <b>Millichamp Lake</b><br><b>Lac Millichamp</b><br>4519/7850<br>McClintock Twp./Canton de McClintock<br>Haliburton Co./Cité d'Haliburton         | Brook Trout <sup>1</sup><br>Truite mouchetée <sup>1</sup>            |   |  |  |  |  |   |   |   |   |   |
| <b>Mill Lake</b><br><b>Lac Mill</b><br>4522/8000<br>McDougall Twp./Canton de McDougall<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound                 | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
|  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |   |   |   |  |  |  |   |   |   |   |
| <b>Mink Lake</b><br><b>Lac Mink</b><br>4533/7703<br>Wilberforce Twp./Canton de Wilberforce<br>Renfrew Co./Cité de Renfrew                        | Whitefish <sup>2</sup><br>Grande corégone <sup>2</sup>               |   |   |   |   |   |  |  |   |   |   |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

[illegible]

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## Mississippi River Rivière Mississippi

4526/7616  
Ottawa-Carleton R.M.  
M.R. d'Ottawa-Carleton

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>



Redhorse Sucker<sup>2</sup>  
Suceur rouge<sup>2</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



American Eel<sup>2</sup>  
Anguille d'Amérique<sup>2</sup>



White Sucker<sup>2</sup>  
Meunier noir<sup>2</sup>



Yellow Perch<sup>2</sup>  
Perchaude<sup>2</sup>



## Moir Lake Lac Moira

4430/7727  
Huntingdon Twp./Canton d'Huntingdon  
Hastings Co./Cité d'Hastings

Walleye<sup>5</sup>  
Doré<sup>5</sup>



Smallmouth Bass<sup>5</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>5</sup>



Northern Pike<sup>5</sup>  
Brochet<sup>5</sup>



## Moot Lake Lac Moot

4509/7910  
McLean Twp./Canton de McLean  
Muskoka D.M./D.M. de Muskoka

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>



## Morrison Lake Lac Morrison

4452/7927  
Wood Twp./Canton de Wood  
Muskoka D.M./D.M. de Muskoka

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>



## Mountain Lake Lac Mountain

4443/8041  
St. Vincent Twp./Canton de St. Vincent  
Grey Co./Cité de Grey

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



## Mud Lake Lac Mud

4601/8000  
I.R. 9  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



## Mud Lake Lac Mud

4533/7710  
Wilberforce & Grattan Twps.  
Cantons de Wilberforce et Grattan  
Renfrew Co./Cité de Renfrew

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15   15-20   20-25   25-30   30-35   35-45   45-55   55-65   65-75   > 75  
< (6)   (6-8)   (8-10)   (10-12)   (12-14)   (14-18)   (18-22)   (22-26)   (26-30)   > (30)

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>

4500/7925  
Muskoka Twp./Canton de Muskoka  
Muskoka D.M./D.M. de Muskoka

Rock Bass<sup>2</sup>  
Crapet de roche<sup>2</sup>

Rainbow Smelt<sup>2</sup>  
Éperlan arc-en-ciel<sup>2</sup>

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>

4540/7655  
Westmeath & Ross Twps.  
Cantons de Westmeath et Ross  
Renfrew Co./Cité de Renfrew

Rainbow Smelt<sup>1</sup>  
Éperlan arc-en-ciel<sup>1</sup>Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

4438/7620  
N. & S. Crosby Twps.  
Cantons de N. et S. Crosby  
Leeds Co./Ct  de Leeds

Smallmouth Bass<sup>4</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>4</sup>

Largemouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>1</sup>

Brook Trout<sup>1</sup>  
Truite mouchetée<sup>1</sup>

4524/7851  
McClintock Twp.  
Canton de McClintock  
Haliburton Co./Cte d'Haliburton

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

French River/Rivière French  
4610/7950  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

South River at Chapman Chute  
Rivière South à Chute Chapman  
4606/7931  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>

Sturgeon River/Rivière Sturgeon  
4619/7955  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Lake Nipissing Lac Nipissing

West Bay/Baie West  
4610/8010  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Northern Pike<sup>1</sup>

Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>

Doré<sup>1</sup>

Yellow Perch<sup>1</sup>

Perchaude<sup>1</sup>

### Lake Nipissing Lac Nipissing

Wistiwasing River at Wasi Falls  
Rivière Wistiwasing à Chute Wasi  
4612/7922  
Parry Sound Dist./Dist. Parry Sound

Walleye<sup>2</sup>

Doré<sup>2</sup>

### Lake Nipissing Lac Nipissing

4617/8000  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

White Bass<sup>2</sup>

Bar blanc<sup>2</sup>

Yellow Perch<sup>2</sup>

Perchaude<sup>2</sup>

Northern Pike<sup>2</sup>

Brochet<sup>2</sup>

Walleye<sup>2</sup>

Doré<sup>2</sup>

Brown Bullhead<sup>2</sup>

Barbotte brune<sup>2</sup>

Smallmouth Bass<sup>2</sup>

Achigan à petite bouche<sup>2</sup>

### Lake Nobsong Lac Nobsong

4612/7913  
E. Ferris & Bonfield Twps.  
Cantons d'E. Ferris et Bonfield  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Walleye<sup>1</sup>

Doré<sup>1</sup>

### Nottawasaga River Rivière Nottawasaga

Jack's Lake/Lac Jack's  
4429/8000  
Sunnidale Twp./Canton de Sunnidale  
Simcoe Co./Cité de Simcoe

Walleye<sup>1</sup>

Doré<sup>1</sup>

Yellow Perch<sup>2</sup>

Perchaude<sup>2</sup>

### Nunikani Lake Lac Nunikani

4512/7844  
Sherborne Twp./Canton de Sherborne  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Smallmouth Bass<sup>6</sup>

Achigan à petite bouche<sup>6</sup>

Lake Trout<sup>6</sup>

Truite de lac<sup>6</sup>

### Oak Lake Lac Oak

4436/7754  
Methuen Twp./Canton de Methuen  
Peterborough Co./Cité de Peterborough

Smallmouth Bass<sup>4</sup>

Achigan à petite bouche<sup>4</sup>

Walleye<sup>1</sup>

Doré<sup>1</sup>

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Oastler Lake Lac Oastler

4519/7958  
Foley Twp./Canton de Foley  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Smallmouth Bass<sup>5</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>5</sup>



### Oliphant (Long) Lake Lac Oliphant (Long)

4542/7911  
Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>



### Oliver Lake Lac Oliver

4531/7948  
McKellar Twp./Canton de McKellar  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>



### Opeongo Lake Lac Opeongo

4542/7823  
Bower Twp./Canton de Bower  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>



Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>



### Opinicon Lake Lac Opinicon

4434/7619  
Bedford, Storrington & S. Crosby Twps.  
Cantons de Bedford, Storrington et  
S. Crosby  
Frontenac & Leeds Cos.  
Ctés de Frontenac et Leeds

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Largemouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>2</sup>



Brown Bullhead<sup>1</sup>  
Barbotte brune<sup>1</sup>



Bluegill<sup>1</sup>  
Crapet arlequin<sup>1</sup>



### Orangeville Reservoir Réservoir Orangeville

4355/8006  
Mono Twp./Canton de Mono  
Dufferin Co./Cté de Dufferin

Yellow Perch<sup>2</sup>  
Perchaude<sup>2</sup>



### Orr Lake Lac Orr

4436/7948  
Flos & Medonte Twps.  
Cantons de Flos et Medonte  
Simcoe Co./Cté de Simcoe

Largemouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>





Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Otonabee River Rivière Otonabee

north of Trent University  
nord de l'université Trent  
4423/7814  
Douro Twp./Canton de Douro  
Peterborough Co./Cité de Peterborough

Rock Bass<sup>2</sup>  
Crapet de roche<sup>2</sup>

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

Bluegill<sup>1</sup>  
Crapet arlequin<sup>1</sup>

### Otonabee River Rivière Otonabee

Little Lake, Peterborough  
Lac Little, Peterborough  
4418/7819  
N. Monaghan & Otonabee Twp.  
Cantons de N. Monaghan et Otonabee  
Peterborough Co./Cité de Peterborough

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>

Rock Bass<sup>2</sup>  
Crapet de roche<sup>2</sup>

Bluegill<sup>1</sup>  
Crapet arlequin<sup>1</sup>

### Otonabee River Rivière Otonabee

south of Hwy. 7 bridge  
sud du pont sur la Grande route 7  
4409/7814  
Otonabee Twp./Canton d'Otonabee  
Peterborough Co./Cité de Peterborough

Yellow Perch<sup>2</sup>  
Perchaude<sup>2</sup>

Rock Bass<sup>2</sup>  
Crapet de roche<sup>2</sup>

Bluegill<sup>2</sup>  
Crapet arlequin<sup>2</sup>

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>

### Ottawa River Rivière des Outaouais

Mattawa to Deux Rivières  
Mattawa à Deux Rivières  
4611/7830  
Papineau, Cameron & Clara Twp.  
Cantons de Papineau, Cameron et Clara  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Sturgeon<sup>1</sup>  
Esturgeon de lac<sup>1</sup>

### Ottawa River Rivière des Outaouais

Rolphton to Petawawa  
Rolphton à Petawawa  
4602/7729  
Renfrew Co./Cité de Renfrew

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Yellow Perch<sup>2</sup>  
Perchaude<sup>2</sup>

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>

Cisco<sup>1</sup>  
Cisco de lac<sup>1</sup>

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

# **Ottawa River Rivière des Outaouais**

Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>

Chalk Bay/Baie Chalk  
4559/7720  
Petawawa Twp./Canton de Petawawa  
Renfrew Co./Cité de Renfrew



# **Ottawa River Rivière des Outaouais**

Sauger<sup>1</sup>  
Doré noir<sup>1</sup>

Britannia Bay/Baie Britannia  
4522/7549  
Ottawa-Carleton R.M.  
M.R. d'Ottawa-Carleton



# **Ottawa River Rivière des Outaouais**

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

4525/7545  
Ottawa-Carleton R.M.  
M.R. d'Ottawa-Carleton



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>



Rock Bass<sup>1</sup>  
Crapet de roche<sup>1</sup>



Brown Bullhead<sup>1</sup>  
Barbotte brune<sup>1</sup>



Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>



# **Ottawa River Rivière des Outaouais**

Black Crappie<sup>1</sup>  
Marigane noire<sup>1</sup>

Duck Island/Ile Duck  
4529/7535  
Gloucester Twp./Canton de Gloucester  
Ottawa-Carleton R.M.  
M.R. d'Ottawa-Carleton



Rock Bass<sup>1</sup>  
Crapet de roche<sup>1</sup>



Yellow Perch<sup>2</sup>  
Perchaude<sup>2</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Carp<sup>2</sup>  
Carpe<sup>2</sup>



Brown Bullhead<sup>1</sup>  
Barbotte brune<sup>1</sup>



# **Ottawa River Rivière des Outaouais**

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

4534/7517  
Clarence Twp./Canton de Clarence  
Russell Co./Cité de Russell



Sauger<sup>1</sup>  
Doré noir<sup>1</sup>



Yellow Perch<sup>2</sup>  
Perchaude<sup>2</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## Ottawa River Rivière des Outaouais

L'Original  
4537/7442  
Longueuil Twp./Canton de Longueuil  
Prescott Co./Cité de Prescott

Brown Bullhead<sup>5</sup>  
Barbotte brune<sup>5</sup>

Yellow Perch<sup>6</sup>  
Perchaude<sup>6</sup>

Walleye<sup>5</sup>  
Doré<sup>5</sup>

Smallmouth Bass<sup>5</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>5</sup>

## Ottawa River Rivière des Outaouais

above Carillon Dam  
en amont du barrage Carillon  
4534/7423  
E. Hawkesbury Twp.  
Canton d'E. Hawkesbury  
Prescott Co./Cité de Prescott

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

Yellow Perch<sup>2</sup>  
Perchaude<sup>2</sup>

Brown Bullhead<sup>2</sup>  
Barbotte brune<sup>2</sup>

White Sucker<sup>2</sup>  
Meunier noir<sup>2</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

## Otty Lake Lac Otty

4451/7613  
N. Burgess Twp./Canton de N. Burgess  
Lanark Co./Cité de Lanark

Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>

## Oxtongue Lake Lac Oxtongue

4522/7855  
McClintock Twp./Canton de McClintock  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>

## Papineau Lake Lac Papineau

4521/7749  
Wicklow & Bangor Twps.  
Cantons de Wicklow et Bangor  
Hastings Co./Cité d'Hastings

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>

Cisco<sup>1</sup>  
Cisco de lac<sup>1</sup>

## Patterson Lake Lac Patterson

4605/7947  
Patterson Twp./Canton de Patterson  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

## Paudash Lake Lac Paudash

4458/7803  
Cardiff Twp./Canton de Cardiff  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

Smallmouth Bass<sup>4</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>4</sup>

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Peninsula Lake Lac Peninsula

4520/7906  
Chaffey Twp./Canton de Chaffey  
Muskoka D.M./D.M. de Muskoka

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



### Percy Lake Lac Percy

4512/7822  
Harburn Twp./Canton d'Harburn  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Lake Trout<sup>4</sup>  
Truite de lac<sup>4</sup>



### Percy Reach Bief Percy

4414/7747  
Percy Twp./Canton de Percy  
Northumberland Co.  
Cité de Northumberland

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>



Yellow Perch<sup>2</sup>  
Perchaude<sup>2</sup>



### Pickering Lake Lac Pickering

4541/7918  
Armour & Proudfoot Twps.  
Cantons d'Armour et Proudfoot  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Walleye<sup>5</sup>  
Doré<sup>5</sup>



Smallmouth Bass<sup>5</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>5</sup>



Northern Pike<sup>5</sup>  
Brochet<sup>5</sup>



### Pickering River Rivière Pickering

4540/7918  
Mowat Twp./Canton de Mowat  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Pigeon Lake Lac Pigeon

4427/7830  
Victoria Co./Cité de Victoria

Yellow Perch<sup>2</sup>  
Perchaude<sup>2</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Largemouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>1</sup>



### Pike Lake Lac Pike

4447/7821  
N. Burgess Twp.  
Canton de N. Burgess  
Lanark Co./Cité de Lanark

Walleye<sup>5</sup>  
Doré<sup>5</sup>



Smallmouth Bass<sup>5</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>5</sup>



Brown Bullhead<sup>5</sup>  
Barbotte brune<sup>5</sup>



Northern Pike<sup>5</sup>  
Brochet<sup>5</sup>



### Pine Lake Lac Pine

4504/7904  
Oakley Twp./Canton d'Oakley  
Muskoka D.M./D.M. de Muskoka

Rainbow Trout<sup>1</sup>  
Truite arc-en-ciel<sup>1</sup>



Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>



[illegible]

eastern end/est  
4414/7808  
Peterborough Co.  
Cité de Peterborough

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## Rideau River Rivière Rideau

Burritts Rapids to Manotick  
Rapides Burritts à Manotick  
4506/7544  
Ottawa-Carleton R.M.  
M.R. d'Ottawa-Carleton

Brown Bullhead<sup>1</sup>  
Barbotte brune<sup>1</sup>



Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>



Black Crappie<sup>1</sup>  
Marigane noire<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Largemouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>1</sup>



## Rideau River Rivière Rideau

near Ottawa/près d'Ottawa  
4527/7542  
Ottawa-Carleton R.M.  
M.R. d'Ottawa-Carleton

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>



Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>



Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



Muskie<sup>2</sup>  
Maskinongé<sup>2</sup>



Black Crappie<sup>2</sup>  
Marigane noire<sup>2</sup>



Brown Bullhead<sup>2</sup>  
Barbotte brune<sup>2</sup>



## Rideau River Rivière Rideau

4503/7541  
Rideau Twp./Canton de Rideau  
Ottawa-Carleton R.M.  
M.R. d'Ottawa-Carleton

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>



Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>



Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



Largemouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>2</sup>



Rock Bass<sup>2</sup>  
Crapet de roche<sup>2</sup>



Black Crappie<sup>2</sup>  
Marigane noire<sup>2</sup>



Yellow Perch<sup>2</sup>  
Perchaude<sup>2</sup>



Brown Bullhead<sup>2</sup>  
Barbotte brune<sup>2</sup>



Carp<sup>2</sup>  
Carpe<sup>2</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Rideau River Rivière Rideau

4451/7553  
Montague Twp./Canton de Montague  
Lanark Co./Cité de Lanark

Largemouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>2</sup>



### Rideau River Rivière Rideau

Smiths Falls to Merrickville  
Smiths Falls à Merrickville  
4454/7555  
Lanark & Leeds Cos.  
Ctés de Lanark et Leeds

Largemouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>2</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Brown Bullhead<sup>2</sup>  
Barbotte brune<sup>2</sup>



### Robertson Lake Lac Robertson

4504/7639  
Lavant Twp./Canton de Lavant  
Lanark Co./Cité de Lanark

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>



Pumpkinseed<sup>1</sup>  
Crapet-soleil<sup>1</sup>



Rock Bass<sup>1</sup>  
Crapet de roche<sup>1</sup>



Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>



### Robin Lake Lac Robin

4603/7958  
I.R. 9  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Largemouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>1</sup>



### Robinson Lake Lac Robinson

4455/7743  
Limerick Twp./Canton de Limerick  
Hastings Co./Cité d'Hastings

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



### Rocky Saugeen River/Rivière Rocky Saugeen

4418/8040  
Glenelg, Euphrasia & Artemesia Twps.  
Cantons de Glenelg, Euphrasia  
et Artemesia  
Grey Co./Cité de Grey

Brook Trout<sup>4</sup>  
Truite mouchetée<sup>4</sup>



### Roger Lake Lac Roger

4526/7845  
Livingstone Twp./Canton de Livingstone  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Brook Trout<sup>2</sup>  
Truite mouchetée<sup>2</sup>



### Lake Rosseau Lac Rosseau

4510/7935  
Cardwell Twp./Canton de Cardwell  
Muskoka D.M./D.M. de Muskoka

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>



Rainbow Smelt<sup>2</sup>  
Éperlan arc-en-ciel<sup>2</sup>





Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Round Island Lake Lac Round Island

4544/7812  
Dickson & Preston Twp.  
Cantons de Dickson et Preston  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>



### Round Lake Lac Round

4430/7753  
Belmont Twp./Canton de Belmont  
Peterborough Co./Cité de Peterborough

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>



### Round Lake Lac Round

4528/7924  
McMurrich Twp./Canton de McMurrich  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



### Round Lake Lac Round

4538/7730  
Richards & Hagarty Twp.  
Cantons de Richards et Hagarty  
Renfrew Co./Cité de Renfrew

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>



Whitefish<sup>2</sup>  
Grande corégone<sup>2</sup>



Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>



Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>



### Ryan Lake Lac Ryan

4541/7806  
Preston Twp./Canton de Preston  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Splake<sup>2</sup>  
Splake<sup>2</sup>



### St. Catharines — Water Intake Canal Chenal prise d'eau de St. Catharines

4310/7915  
Niagara R.M./M.R. de Niagara

White Crappie<sup>1</sup>  
Marigane blanche<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Lake St. John Lac St. John

4441/7919  
Rama Twp./Canton de Rama  
Simcoe Co./Cité de Simcoe

Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

Brown Bullhead<sup>2</sup>  
Barbotte brune<sup>2</sup>

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>

Pumpkinseed<sup>1</sup>  
Crapet-soleil<sup>1</sup>

### St. Nora Lake Lac St. Nora

4509/7850  
Stanhope & Sherborne Twps.  
Cantons de Stanhope et Sherborne  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>

### Lake St. Peter Lac St. Peter

4519/7802  
McClure Twp./Canton de McClure  
Hastings Co./Cité d'Hastings

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>

### Salerno Lake Lac Salerno

4451/7829  
Glamorgan Twp./Canton de Glamorgan  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>

### Sand Lake Lac Sand

4539/7911  
Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>

### Sand Lake Lac Sand

4434/7616  
S. Crosby Twp./Canton de S. Crosby  
Leeds Co./Cité de Leeds

Largemouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>2</sup>

Bluegill<sup>1</sup>  
Crapet arlequin<sup>1</sup>

### Sandy Lake (#1) Lac Sandy (#1)

4607/8003  
I.R. 9  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Sandy Lake (#2) Lac Sandy (#2)

4607/8002

I.R. 9

Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>

### Saugeen River Rivière Saugeen

Denny's Dam/Barrage Denny  
4429/8119

Arran Twp./Canton d'Arran  
Bruce Co./Cité de Bruce

Smallmouth Bass<sup>4</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>4</sup>

Rainbow Trout<sup>5</sup>  
Truite arc-en-ciel<sup>5</sup>

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Lake Scugog Lac Scugog

4410/7850

Durham R.M./M.R. de Durham

Yellow Perch<sup>2</sup>  
Perchaude<sup>2</sup>

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>

### Scugog River Rivière Scugog

4424/7845

Fenelon Twp./Canton de Fenelon  
Victoria Co./Cité de Victoria

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

Carp<sup>2</sup>  
Carpe<sup>2</sup>

Largemouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>2</sup>

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>

### Seymour Lake Lac Seymour

4423/7749

Seymour Twp./Canton de Seymour  
Northumberland Co.  
Cité de Northumberland

Yellow Perch<sup>2</sup>  
Perchaude<sup>2</sup>

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

Largemouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>2</sup>

### Sharbot Lake (east) Lac Sharbot (est)

4446/7640

Olden & Oso Twps.  
Cantons d'Olden et Oso  
Frontenac Co./Cité de Frontenac

Smallmouth Bass<sup>4</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>4</sup>

Yellow Perch<sup>4</sup>  
Perchaude<sup>4</sup>

### Sharbot Lake (west) Lac Sharbot (ouest)

4446/7641

Olden & Oso Twps.  
Cantons d'Olden et Oso  
Frontenac Co./Cité de Frontenac

Lake Trout<sup>4</sup>  
Truite de lac<sup>4</sup>

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## Sheppard Lake Lac Sheppard

4434/8050  
Sydenham Twp./Canton de Sydenham  
Grey Co./Cité de Grey

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>



## Sherborne Lake Lac Sherborne

4511/7847  
Sherborne Twp./Canton de Sherborne  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

Lake Trout<sup>5</sup>  
Truite de lac<sup>5</sup>



## Silver Lake Lac Silver

4450/7635  
S. Sherbrooke Twp.  
Canton de S. Sherbrooke  
Lanark Co./Cité de Lanark

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



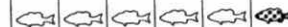
White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>



## Lake Simcoe Lac Simcoe

4425/7920  
Simcoe Co., York & Durham R.Ms  
Cité de Simcoe, M.Rs d'York et Durham

Largemouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>1</sup>



Smallmouth Bass<sup>5</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>5</sup>



Yellow Perch<sup>5</sup>  
Perchaude<sup>5</sup>



Walleye<sup>5</sup>  
Doré<sup>5</sup>



Lake Trout<sup>5</sup>  
Truite de lac<sup>5</sup>



Whitefish<sup>5</sup>  
Grande corégone<sup>5</sup>



Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>



Ling<sup>2</sup>  
Lotte<sup>2</sup>



Rock Bass<sup>1</sup>  
Crapet de roche<sup>1</sup>



White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>



Cisco<sup>5</sup>  
Cisco de lac<sup>5</sup>



Rainbow Smelt<sup>5</sup>  
Éperlan arc-en-ciel<sup>5</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| <b>Waterbody /<br/>Cours d'eau</b>  | <b>Fish Species /<br/>Espèces de poisson</b>                         | < 15<br>< (6) | 15-20<br>(6-8) | 20-25<br>(8-10) | 25-30<br>(10-12) | 30-35<br>(12-14) | 35-45<br>(14-18) | 45-55<br>(18-22) | 55-65<br>(22-26) | 65-75<br>(26-30) | > 75<br>> (30) |
|---|--|---------------|----------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|
| <b>Six Mile Lake<br/>Lac Six Mille</b>  | Smallmouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>2</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| 4454/7943<br>Baxter Twp./Canton de Baxter<br>Muskoka D.M./D.M. de Muskoka                             | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Skeleton Lake<br/>Lac Skeleton</b>   | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>                |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| 4515/7927<br>Cardwell Twp./Canton de Cardwell<br>Muskoka D.M./D.M. de Muskoka                         | Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>                            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Smallmouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>2</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Skootamatta Lake<br/>Lac Skootamatta</b>   | Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>                            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| 4450/7716<br>Anglesea Twp./Canton d'Anglesea<br>Lennox & Addington Co.<br>Cité de Lennox et Addington |  |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Slipper Lake<br/>Lac Slipper</b>   | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| 4517/7842<br>Havelock Twp./Canton d'Havelock<br>Haliburton Co./Cité d'Haliburton                      | Brook Trout <sup>1</sup><br>Truite mouchetée <sup>1</sup>            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Smoke Lake<br/>Lac Smoke</b>   | Ling <sup>2</sup><br>Lotte <sup>2</sup>                              |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| 4531/7841<br>Peck Twp./Canton de Peck<br>Nipissing Dist./Dist. de Nipissing                           | Smallmouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>2</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Lake Trout <sup>5</sup><br>Truite de lac <sup>5</sup>                |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Whitefish <sup>5</sup><br>Grande corégone <sup>5</sup>               |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Snigisi Lake<br/>Lac Snigisi</b>   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| 4603/7959<br>I.R. 9<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound   | Largemouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à grande bouche <sup>1</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Solitaire Lake<br/>Lac Solitaire</b>   | Lake Trout <sup>4</sup><br>Truite de lac <sup>4</sup>                |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| 4523/7901<br>Sinclair Twp./Canton de Sinclair<br>Muskoka D.M./D.M. de Muskoka                         |  |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>South Nation River<br/>Rivière South Nation</b>  | Walleye <sup>4</sup><br>Doré <sup>4</sup>                            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| 4519/7507<br>Dundas, Stormont & Russell Cos.<br>Cités de Dundas, Stormont et Russell                  | Sauger <sup>1</sup><br>Doré noir <sup>1</sup>                        |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## Sparrow Lake Lac Sparrow

4447/7924  
Orillia Twp./Canton d'Orillia  
Simcoe Co./Cité de Simcoe

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

## Speed River Rivière Speed

Guelph Dam/Barrage Guelph  
4334/8019  
Guelph Twp./Canton de Guelph  
Wellington Co./Cité de Wellington

White Sucker<sup>2</sup>  
Meunier noir<sup>2</sup>

Yellow Perch<sup>2</sup>  
Perchaude<sup>2</sup>

## Speed River Rivière Speed

Hespeler  
4326/8019  
N. Dumfries Twp.  
Canton de N. Dumfries  
Waterloo R.M./M.R. de Waterloo

Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>

## Speed River Rivière Speed

Preston  
4323/8022  
Waterloo R.M./M.R. de Waterloo

Carp<sup>2</sup>  
Carpe<sup>2</sup>

Brown Bullhead<sup>2</sup>  
Barbotte brune<sup>2</sup>

Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>

## Steenburg Lake Lac Steenburg

4450/7741  
Tudor & Limerick Twps.  
Cantons de Tudor et Limerick  
Hastings Co./Cité d'Hastings

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>

Largemouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>1</sup>

## Stoco Lake Lac Stoco

4428/7717  
Hungerford Twp./Canton d'Hungerford  
Hastings Co./Cité d'Hastings

Walleye<sup>5</sup>  
Doré<sup>5</sup>

Northern Pike<sup>5</sup>  
Brochet<sup>5</sup>

Smallmouth Bass<sup>5</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>5</sup>

## Stony Lake Lac Stony

4433/7806  
Burleigh & Dummer Twps.  
Cantons de Burleigh et Dummer  
Peterborough Co./Cité de Peterborough

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>

Ling<sup>1</sup>  
Lotte<sup>1</sup>

Cisco<sup>1</sup>  
Cisco de lac<sup>1</sup>

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>

Muskie<sup>2</sup>  
Maskinongé<sup>2</sup>

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## Sturgeon Lake Lac Sturgeon

4428/7843  
Fenelon Twp./Canton de Fenelon  
Victoria Co./Cité de Victoria

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

Yellow Perch<sup>2</sup>  
Perchaude<sup>2</sup>

Brown Bullhead<sup>1</sup>  
Barbotte brune<sup>1</sup>

Carp<sup>1</sup>  
Carpe<sup>1</sup>

## Sydenham Lake Lac Sydenham

4425/7633  
Loughborough Twp.  
Canton de Loughborough  
Frontenac Co./Cité de Frontenac

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>

## Sydenham River Rivière Sydenham

Dresden to Tupperville  
Dresden à Tupperville  
4235/8211  
Camden & Chatham Twps.  
Cantons de Camden et Chatham  
Kent Co./Cité de Kent

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>4</sup>  
Doré<sup>4</sup>

Black Crappie<sup>2</sup>  
Marigane noire<sup>2</sup>

White Bass<sup>2</sup>  
Bar blanc<sup>2</sup>

Redhorse Sucker<sup>4</sup>  
Suceur rouge<sup>4</sup>

## Sydenham River Rivière Sydenham

4424/8055  
Sullivan Twp./Canton de Sullivan  
Grey Co./Cité de Grey

Brown Trout<sup>4</sup>  
Truite brune<sup>4</sup>

## Tadenac Lake Lac Tadenac

4503/7957  
Freeman Twp./Canton de Freeman  
Muskoka D.M./D.M. de Muskoka

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

## Talbot River Rivière Talbot

4428/7910  
Durham R.M./M.R. de Durham

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## Lake Talon Lac Talon

Mattawa River/Rivière Mattawa  
4618/7905  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>                |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Ling <sup>2</sup><br>Lotte <sup>2</sup>                              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Cisco <sup>2</sup><br>Cisco de lac <sup>2</sup>                      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Smallmouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>2</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Whitefish <sup>2</sup><br>Grande corégone <sup>2</sup>               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Tasso Lake Lac Tasso

4527/7856  
Finlayson Twp./Canton de Finlayson  
Muskoka D.M./D.M. de Muskoka

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Tay River Rivière Tay

4453/7607  
N. Elmsley Twp.  
Canton de N. Elmsley  
Lanark Co./Cité de Lanark

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Largemouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à grande bouche <sup>2</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Black Crappie <sup>2</sup><br>Marigane noire <sup>2</sup>            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Brown Bullhead <sup>2</sup><br>Barbotte brune <sup>2</sup>           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Redhorse Sucker <sup>2</sup><br>Suceur rouge <sup>2</sup>            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Tedious Lake Lac Tedious

44510/7835  
Guilford Twp./Canton de Guilford  
Haliburton Co./Cité d'Haliburton

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| White Sucker <sup>5</sup><br>Meunier noir <sup>5</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

## Temperance Lake Lac Temperance

4436/7553  
Rear of Yonge & Escott Twp.  
Canton de Rear of Yonge & Escott  
Leeds Co./Cité de Leeds

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Largemouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à grande bouche <sup>2</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yellow Perch <sup>1</sup><br>Perchaude <sup>1</sup>                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Thames River Rivière Thames

middle branch, above Thamesford Dam  
to below Pittock Dam  
embranchement du milieu, en amont  
du barrage Thamesford jusqu'à le  
barrage Pittock  
4306/8052  
N., W. & E. Oxford Twps.  
Cantons de N., W. et E. Oxford  
Oxford Co./Cité d'Oxford

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Rock Bass <sup>2</sup><br>Crapet de roche <sup>2</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yellow Perch <sup>2</sup><br>Perchaude <sup>2</sup>    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |





Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Thames River Rivière Thames

4219/8217  
Tilbury E. Twp./Canton de Tilbury E.  
Kent Co./Cité de Kent

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Freshwater Drum <sup>1</sup><br>Malachigan <sup>1</sup>        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Channel Catfish <sup>2</sup><br>Barbue de rivière <sup>2</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| White Bass <sup>2</sup><br>Bar blanc <sup>2</sup>              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

### Thames River Rivière Thames

Jeanettes Creek  
Ruisseau Jeanettes  
4220/8225  
Tilbury E. Twp./Canton de Tilbury E.  
Kent Co./Cité de Kent

|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Walleye <sup>2,7</sup><br>Doré <sup>2,7</sup>               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| White Crappie <sup>1</sup><br>Marigane blanche <sup>1</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| White Bass <sup>1</sup><br>Bar blanc <sup>1</sup>           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Carp <sup>1</sup><br>Carpe <sup>1</sup>                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Gizzard Shad <sup>1</sup><br>Alose à gésier <sup>1</sup>    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Redhorse Sucker <sup>1</sup><br>Suceur rouge <sup>1</sup>   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Brown Bullhead <sup>1</sup><br>Barbotte brune <sup>1</sup>  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Black Crappie <sup>1</sup><br>Marigane noire <sup>1</sup>   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Freshwater Drum <sup>1</sup><br>Malachigan <sup>1</sup>     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

### Three Mile Lake Lac Three Mile

4535/7919  
Armour Twp./Canton d'Armour  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

### Three Mile Lake Lac Three Mile

4510/7927  
Watt Twp./Canton de Watt  
Muskoka D.M./D.M. de Muskoka



















































|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Smallmouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>2</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Largemouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à grande bouche <sup>2</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

### Timberwolf Lake Lac Timberwolf

4541/7848  
Hunter Twp./Canton d'Hunter  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Lake Trout <sup>6</sup><br>Truite de lac <sup>6</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yellow Perch <sup>6</sup><br>Perchaude <sup>6</sup>   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau  | Fish Species /<br>Espèces de poisson                                 | < 15<br>< (6)   | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)  | > 75<br>> (30)   |
|---|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| <b>Tower Lake<br/>Lac Tower</b><br>4555/7914<br>Laurier Twp./Canton de Laurier<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound  | Brook Trout <sup>1</sup><br>Truite mouchetée <sup>1</sup>            |   |  |  |    |   |   |   |   |   |  |
| <b>Trout Lake<br/>Lac Trout</b><br>east of North Bay/est de North Bay<br>4618/7920<br>E. Ferris & Widdifield Twps.<br>Cantons d'E. Ferris et Widdifield<br>Nipissing Dist./Dist. de Nipissing | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |   |  |  |    |    |    |   |   |   |  |
| <b>Trout Lake<br/>Lac Trout</b><br>4535/8010<br>E. Burpee Twp./Canton d'E. Burpee<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound   | Smallmouth Bass <sup>6</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>6</sup> |   |   |   |    |    |    |   |   |   |  |
|   | Lake Trout <sup>6</sup><br>Truite de lac <sup>6</sup>                |   |   |   |   |    |    |    |  |  |  |
|   | Cisco <sup>6</sup><br>Cisco de lac <sup>6</sup>                      |   |  |  |    |   |   |   |   |   |  |
| <b>Turtle Lake<br/>Lac Turtle</b><br>Mattawa River/Rivière Mattawa<br>4618/7910<br>Bonfield & Phelps Twps.<br>Cantons de Bonfield et Phelps<br>Nipissing Dist./Dist. de Nipissing             | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |  |  |  |    |    |    |    |   |   |  |
| <b>Twelve Mile Lake<br/>Lac Twelve Mile</b><br>4501/7843<br>Minden Twp./Canton de Minden<br>Haliburton Co./Cité d'Haliburton  | Lake Trout <sup>4</sup><br>Truite de lac <sup>4</sup>                |   |  |  |    |    |    |    |  |  |  |
|   | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |   |  |  |    |    |    |    |   |   |  |
| <b>Unnamed Lake #420<br/>Lac Innommé #420</b><br>4531/7857<br>Finlayson Twp./Canton de Finlayson<br>Muskoka D.M./D.M. Muskoka   | Brook Trout <sup>1</sup><br>Truite mouchetée <sup>1</sup>            |   |   |   |  |  |  |  |   |   |  |
| <b>Upper Beverley Lake<br/>Lac Upper Beverley</b><br>4437/7805<br>Bastard Twp./Canton de Bastard<br>Leeds Co./Cité de Leeds   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |   |   |   |  |  |  |  |   |   |  |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## Upper Rideau Lake Lac Upper Rideau

4441/7620

N. Crosby Twp./Canton de N. Crosby  
Leeds Co./Cité de Leeds

Smallmouth Bass<sup>1</sup>

Achigan à petite bouche<sup>1</sup>



Largemouth Bass<sup>1</sup>

Achigan à grande bouche<sup>1</sup>



Rock Bass<sup>1</sup>

Crapet de roche<sup>1</sup>



Brown Bullhead<sup>2</sup>

Barbotte brune<sup>2</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>

Brochet<sup>1</sup>



## Urbach Lake Lac Urbach

4450/7749

Wollaston Twp./Canton de Wollaston  
Hastings Co./Cité d'Hastings

Yellow Perch<sup>2</sup>

Perchaude<sup>2</sup>



## Lake Vernon Lac Vernon

4520/7917

Stisted Twp./Canton de Stisted  
Muskoka D.M./D.M. de Muskoka

Smallmouth Bass<sup>2</sup>

Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



Lake Trout<sup>2</sup>

Truite de lac<sup>2</sup>



Rainbow Smelt<sup>2</sup>

Eperlan arc-en-ciel<sup>2</sup>



## Wahwashkesh Lake Lac Wahwashkesh

4543/8002

McKenzie Twp./Canton de McKenzie  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Smallmouth Bass<sup>1</sup>

Achigan à petite bouche<sup>1</sup>



## Wainfleet Marsh Marais Wainfleet

4255/7918

Wainfleet Twp./Canton de Wainfleet  
Niagara R.M./M.R. de Niagara

Carp<sup>4</sup>

Carpe<sup>4</sup>



## Walker Lake Lac Walker

4523/7905

Sinclair Twp./Canton de Sinclair  
Muskoka D.M./D.M. de Muskoka

Smallmouth Bass<sup>2</sup>

Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



## Waseosa Lake Lac Waseosa

4524/7917

Chaffey Twp./Canton de Chaffey  
Muskoka D.M./D.M. de Muskoka

Smallmouth Bass<sup>2</sup>

Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



Lake Trout<sup>2</sup>

Truite de lac<sup>2</sup>



Brook Trout<sup>2</sup>

Truite mouchetée<sup>2</sup>




























































Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

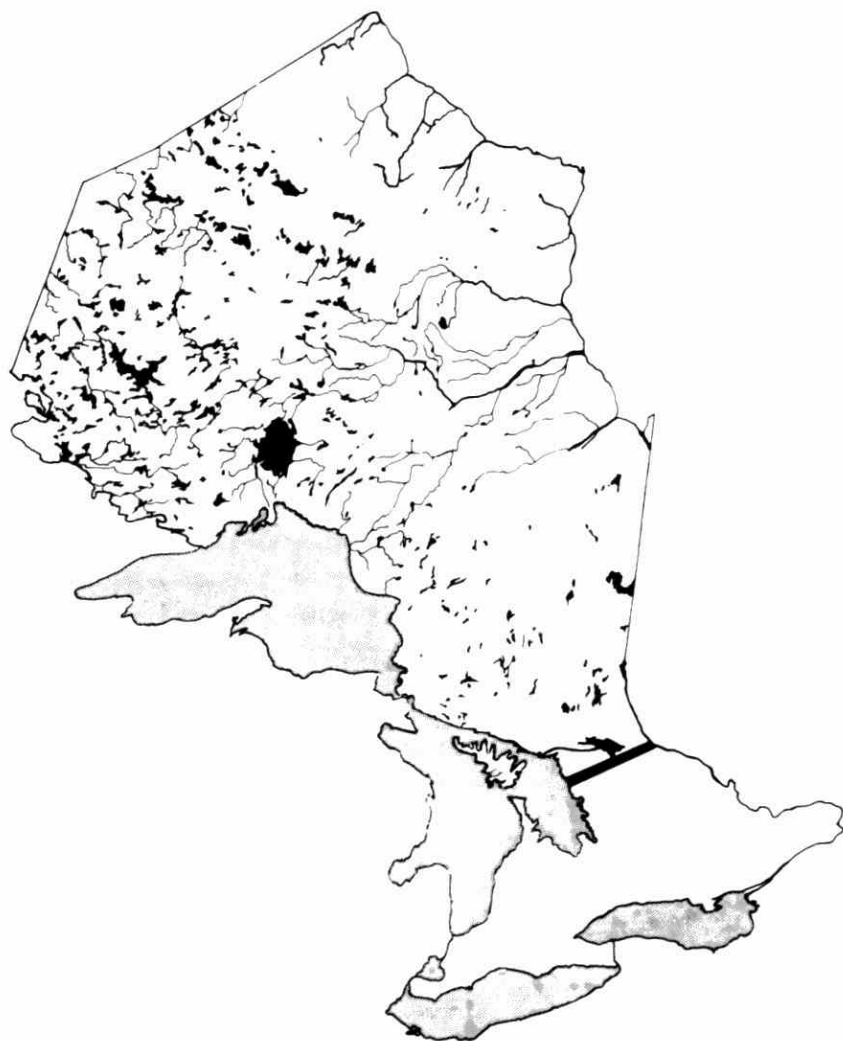
| Waterbody /<br>Cours d'eau  | Fish Species /<br>Espèces de poisson                                 | < 15<br>< (6) | 15-20<br>(6-8) | 20-25<br>(8-10) | 25-30<br>(10-12) | 30-35<br>(12-14) | 35-45<br>(14-18) | 45-55<br>(18-22) | 55-65<br>(22-26) | 65-75<br>(26-30) | > 75<br>> (30) |
|---|--|---------------|----------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|
| <b>Waterford Lakes</b><br><b>Lacs de Waterford</b><br>4256/8019<br>Townsend Twp./Canton de Townsend<br>Haldimand-Norfolk R.M.<br>M.R. d'Haldimand-Norfolk   | Black Crappie <sup>1</sup><br>Marigane noire <sup>1</sup>            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Carp <sup>1</sup><br>Carpe <sup>1</sup>                              |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>(Lower) Welland River</b><br><b>Rivière (Bas) Welland</b><br>east of Port Robinson<br>est de Port Robinson<br>4303/7912<br>Thorold Twp./Canton de Thorold<br>Niagara R.M./M.R. de Niagara      | Channel Catfish <sup>2</sup><br>Barbue de rivière <sup>2</sup>       |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>(Upper) Welland River</b><br><b>Rivière</b><br><b>(Supérieur) Welland</b><br>South Pelham Rd.<br>Rou South Pelham<br>4302/7915<br>Pelham Twp./Canton de Pelham<br>Niagara R.M./M.R. de Niagara | Channel Catfish <sup>2</sup><br>Barbue de rivière <sup>2</sup>       |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Welland River</b><br><b>Rivière Welland</b><br>Wellandport<br>4300/7929<br>Niagara R.M./M.R. de Niagara  | Brown Bullhead <sup>2</sup><br>Barbotte brune <sup>2</sup>           |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Weslemkoon Lake</b><br><b>Lac Weslemkoon</b><br>4502/7725<br>Ashby & Effingham Twp.<br>Cantons d'Ashby et Effingham<br>Lennox & Addington Co.<br>Cité de Lennox & Addington                    | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Largemouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à grande bouche <sup>1</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>West Humber River</b><br><b>Rivière West Humber</b><br>Claireville Reservoir<br>Réservoir Claireville<br>4345/7940<br>Toronto Twp./Canton de Toronto<br>Peel R.M./M.R. de Peel                 | Largemouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à grande bouche <sup>2</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Brown Bullhead <sup>2</sup><br>Barbotte brune <sup>2</sup>           |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>West Lake</b><br><b>Lac West</b><br>4356/7717<br>Hallowell Twp./Canton d'Hallowell<br>Prince Edward Co.<br>Cité de Prince Edward   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Yellow Perch <sup>4</sup><br>Perchaude <sup>4</sup>                  |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

[illegible]

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau   | Fish Species /<br>Espèces de poisson                                 | < 15<br>< (6)   | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)  | > 75<br>> (30) |
|--|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----------------|
| <b>Wolfe Lake<br/>Lac Wolfe</b><br>4441/7630<br>Bedford Twp./Canton de Bedford<br>Frontenac Co./Cité de Frontenac          | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |   |   |    |    |    |    |   |   |   |                |
|  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |   |   |   |    |    |    |    |    |   |                |
| <b>Wolf Lake<br/>Lac Wolf</b><br>4442/7732<br>Tudor Twp./Canton de Tudor<br>Hastings Co./Cité d'Hastings                   | Largemouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à grande bouche <sup>1</sup> |   |   |    |    |    |    |    |   |   |                |
| <b>Wollaston Lake<br/>Lac Wollaston</b><br>4451/7750<br>Wollaston Twp./Canton de Wollaston<br>Hastings Co./Cité d'Hastings | Largemouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à grande bouche <sup>1</sup> |   |   |   |    |    |    |   |   |   |                |
|  | Smallmouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>2</sup> |   |   |    |    |    |    |   |   |   |                |
| <b>Woodcock Lake<br/>Lac Woodcock</b><br>4602/8004<br>I.R. 9<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound                     | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |   |   |    |    |    |    |    |   |   |                |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |   |   |   |    |    |    |    |   |   |                |
|  | Largemouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à grande bouche <sup>1</sup> |   |   |   |    |    |    |   |   |   |                |
| <b>Wood Lake<br/>Lac Wood</b><br>4501/7905<br>Oakley Twp./Canton d'Oakley<br>Muskoka D.M./D.M. de Muskoka                  | Smallmouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>2</sup> |   |   |    |    |    |    |   |   |   |                |
|  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |   |   |   |    |    |    |    |    |   |                |
| <b>Woodland Lake<br/>Lac Woodland</b><br>4454/7933<br>Wood Twp./Canton de Wood<br>Muskoka D.M./D.M. de Muskoka             | Largemouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à grande bouche <sup>1</sup> |   |   |    |    |    |    |    |   |   |                |
| <b>Woods Lake<br/>Lac Woods</b><br>4516/7936<br>Cardwell Twp./Canton de Cardwell<br>Muskoka D.M./D.M. de Muskoka           | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |  |  |  |  |   |   |   |   |   |                |
| <b>Young Lake<br/>Lac Young</b><br>4513/7933<br>Watt Twp./Canton de Watt<br>Muskoka D.M./D.M. de Muskoka                   | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |   |   |   |  |  |  |  |  |  |                |





Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Abamasagi Lake Lac Abamasagi

5028/8715  
Thunder Bay Dist./Dist. Thunder Bay

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Abbotsford Lake Lac Abbotsford

4908/7947  
Abbotsford Twp./Canton d'Abbotsford  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Brook Trout<sup>1</sup>  
Truite mouchetée<sup>1</sup>

### Abimatinu Lake Lac Abimatinu

4833/8135  
Adanac Twp./Canton d'Adanac  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Cisco<sup>1</sup>  
Cisco de lac<sup>1</sup>

### Lake Abitibi Lac Abitibi

4842/7945  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Sauger<sup>1</sup>  
Doré noir<sup>1</sup>

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

Cisco<sup>1</sup>  
Cisco de lac<sup>1</sup>

Goldeye<sup>1</sup>  
Laquaiche aux yeux d'or<sup>1</sup>

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>

### Abitibi River Rivière Abitibi

Edwards Creek/Ruisseau Edwards  
4847/8030  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Abitibi River Rivière Abitibi

Iroquois Falls  
4846/8041  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

### Abitibi River Rivière Abitibi

Island Falls  
4935/8123  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Sturgeon<sup>2</sup>  
Esturgeon de lac<sup>2</sup>

75-90 90-100 100-115 115-150  
30-35 35-40 40-45 45-60

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Abitibi River Rivière Abitibi

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>  
Goldeye<sup>2</sup>  
Laquache aux yeux d'or<sup>2</sup>

Abitibi Canyon/Gorge Abitibi  
4952/8134  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

### Abitibi River Rivière Abitibi

Northern Pike<sup>6</sup>  
Brochet<sup>6</sup>  
Walleye<sup>6</sup>  
Doré<sup>6</sup>

Moose River/Rivière Moose  
5103/8055  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

### Aegean Lake Lac Aegean

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>  
Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>  
Whitefish<sup>2</sup>  
Grande corégone<sup>2</sup>

5049/9448  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

### Agnew Lake Lac Agnew

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>  
Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

4622/8145  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

### Agonzon Lake Lac Agonzon

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>  
Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>  
White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

4901/8550  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

### Agutua Lake Lac Agutua

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>  
Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>































































5240/9123  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

### Aitken Lake Lac Aitken

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>  
Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

4848/8155  
Aitken Twp./Canton d'Aitken  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau  | Fish Species /<br>Espèces de poisson                       | < 15<br>< (6) | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)  | > 75<br>> (30) |
|---|--|---------------|---|---|---|---|---|---|---|---|----------------|
| <b>Albany River</b><br><b>Rivière Albany</b><br>Fort Albany<br>5212/8140<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>         |               |   |   |   |   |    |    |    |   |                |
|   | Longnose Sucker <sup>1</sup><br>Meunier rouge <sup>1</sup> |               |   |   |   |    |    |   |   |   |                |
|   | White Sucker <sup>1</sup><br>Meunier noir <sup>1</sup>     |               |   |   |    |    |    |   |   |   |                |
|   | Whitefish <sup>1</sup><br>Grande corégone <sup>1</sup>     |               |   |   |    |    |    |   |   |   |                |
| <b>Allan Lake</b><br><b>Lac Allan</b><br>4941/8245<br>Neely Twp./Canton de Neely<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                  |               |   |   |   |    |    |    |    |    |                |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>         |               |   |   |   |   |    |    |    |    |                |
| <b>Amikougami Lake</b><br><b>Lac Amikougami</b><br>4812/8005<br>Bernhardt & Teck Twps.<br>Cantons de Bernhardt et Teck<br>Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming                        | Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>         |               |   |   |    |    |    |    |    |    |                |
|   |  |               |   |   |   |   |   |   |   |   |                |
| <b>Angling Lake</b><br><b>Lac Angling</b><br>5349/8930<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>         |               |   |   |   |   |    |    |    |    |                |
|   |  |               |   |   |   |   |   |   |   |   |                |
| <b>Anima Nipissing Lake</b><br><b>Lac Anima Nipissing</b><br>4714/7957<br>Brigstocke Twp./Canton de Brigstocke<br>Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming                                | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                  |               |   |   |    |    |    |    |    |    |                |
|   |  |               |   |   |   |   |   |   |   |   |                |
| <b>Anjigami Lake</b><br><b>Lac Anjigami</b><br>4750/8436<br>Restoule, Redsky<br>& Nebonaionquet Twps.<br>Cantons de Restoule,<br>Redsky et Nebonaionquet<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma | Walleye <sup>4</sup><br>Doré <sup>4</sup>                  |               |  |  |  |  |  |  |  |  |                |
|   | Northern Pike <sup>4</sup><br>Brochet <sup>4</sup>         |               |   |   |   |   |   |  |  |   |                |
| <b>Apungsisagen</b><br><b>(Lower Steeprock) Lake</b><br><b>Lac Apungsisagen</b><br>4846/9141<br>Freeborn Twp./Canton de Freeborn<br>Rainy River Dist./Dist. de Rainy River              | Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>                  |               |   |   |   |  |  |  |  |   |                |
|   | Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>         |               |   |   |   |  |  |  |  |  |                |
| <b>Ara Lake</b><br><b>Lac Ara</b><br>5033/8728<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                  |               |   |   |   |  |  |  |  |  |                |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>         |               |   |   |   |   |   |   |  |  |                |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Aramis Lake Lac Aramis

4844/9123

Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>



### Asinne Lake Lac Asinne

5250/8956

Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Asipouquobah Lake Lac Asipouquobah

5340/9115

Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Astonish Lake Lac Astonish

4634/8251

Nicholas Twp./Canton de Nicholas

Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Brook Trout<sup>1</sup>  
Truite mouchetée<sup>1</sup>



### Attawapiskat River Rivière Attawapiskat

Attawapiskat

5256/8224

Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>

Longnose Sucker<sup>1</sup>  
Meunier rouge<sup>1</sup>



### Aubinadong River Rivière Aubinadong

northeast of Ranger L.

nord-est de L. Ranger

4715/8317

Foulds &amp; Cassidy Twps.

Cantons de Foulds et Cassidy

Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Aubrey Lake Lac Aubrey

Mississagi River/Rivière Mississagi

4655/8313

Martel Twp./Canton de Martel

Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Audrey Lake Lac Audrey

4927/8203

Beardmore &amp; Machin Twps.

Cantons de Beardmore et Machin

Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Austen Lake Lac Austen

4803/8103

Hincks Twp./Canton d'Hincks

Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Avery Lake Lac Avery

4940/9222  
Avery Twp./Canton d'Avery  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Badesdawa Lake Lac Badesdawa

5145/8945  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>5</sup>  
Brochet<sup>5</sup>



Redhorse Sucker<sup>5</sup>  
Suceur rouge<sup>5</sup>



Longnose Sucker<sup>5</sup>  
Meunier rouge<sup>5</sup>



Whitefish<sup>5</sup>  
Grande corégone<sup>5</sup>



Walleye<sup>5</sup>  
Doré<sup>5</sup>



Cisco<sup>5</sup>  
Cisco de lac<sup>5</sup>



### Bad Vermilion Lake Lac Bad Vermilion

4844/9240  
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Baker Lake Lac Baker

4930/8022  
Tweed Twp./Canton de Tweed  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Ball Lake Lac Ball

5018/9400  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>



White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>



Mooneye<sup>1</sup>  
Laquaiche argentée<sup>1</sup>



Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>



Sauger<sup>1</sup>  
Doré noir<sup>1</sup>



Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>



Cisco<sup>1</sup>  
Cisco de lac<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

**Bamaji Lake**  
**Lac Bamaji**

5109/9125  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



**Bamoos Lake**  
**Lac Bamoos**

4849/8621  
O'Neill Twp./Canton d'O'Neill  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>



**Banks Lake**  
**Lac Banks**

4947/8359  
Stoddart Twp./Canton de Stoddart  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



**Bardney Lake**  
**Lac Bardney**

4715/8228  
Hubbard & Abney Twps.  
Cantons d'Hubbard et Abney  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



**Barrel Lake**  
**Lac Barrel**

4939/9131  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>



Cisco<sup>1</sup>  
Cisco de lac<sup>1</sup>



**Barton Lake**  
**Lac Barton**

5200/9406  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



**Basswood Lake**  
**Lac Basswood**

4805/9135  
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>



**Batwing Lake**  
**Lac Batwing**

4826/9010  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>


























































**Bauldry (Scott) Lake**  
**Lac Bauldry (Scott)**

4806/8439  
Esquega Twp./Canton d'Esquega  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma


























































Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau  | Fish Species /<br>Espèces de poisson                                 | < 15<br>< (6) | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)  | > 75<br>> (30) |
|---|--|---------------|---|---|---|---|---|---|---|---|----------------|
| <b>Bay Lake<br/>Lac Bay</b><br>4721/7951<br>Coleman Twp./Canton de Coleman<br>Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming                                | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |   |    |    |    |    |   |   |   |                |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |   |    |    |    |    |    |    |   |                |
| <b>Bear Lake<br/>Lac Bear</b><br>4612/8127<br>Roosevelt & Dieppe Twps.<br>Cantons de Roosevelt et Dieppe<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury          | Lake Trout <sup>4</sup><br>Truite de lac <sup>4</sup>                |               |   |   |   |   |   |    |    |    |                |
| <b>Bearskin Lake<br/>Lac Bearskin</b><br>5345/9142<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |   |   |    |    |    |   |   |   |                |
| <b>Beaton Lake<br/>Lac Beaton</b><br>4853/8448<br>Gourlay & Breckenridge Twps.<br>Cantons de Gourlay et Breckenridge<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |   |   |   |   |    |    |    |   |                |
| <b>Beaver Lake<br/>Lac Beaver</b><br>4657/8051<br>Fraileck Twp./Canton de Fraileck<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury                                | Lake Trout <sup>6</sup><br>Truite de lac <sup>6</sup>                |               |  |    |    |    |   |   |   |   |                |
| <b>Beavertrap Lake<br/>Lac Beavertrap</b><br>4901/8727<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |   |   |   |    |    |    |    |    |                |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |   |   |   |   |    |    |    |    |                |
| <b>Bellows Lake<br/>Lac Bellows</b><br>4619/8220<br>Deagle Twp./Canton de Deagle<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma                                     | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |               |   |   |  |  |  |   |   |   |                |
| <b>Bending Lake<br/>Lac Bending</b><br>4919/9208<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora  | Lake Trout <sup>5</sup><br>Truite de lac <sup>5</sup>                |               |   |   |   |  |  |  |  |  |                |
|   | Walleye <sup>6</sup><br>Doré <sup>6</sup>                            |               |   |  |  |  |  |  |   |   |                |
|   | Northern Pike <sup>6</sup><br>Brochet <sup>6</sup>                   |               |   |   |   |   |  |  |  |  |                |
| <b>Bennet Lake<br/>Lac Bennet</b><br>4948/8218<br>Guilfoyle Twp./Canton de Guilfoyle<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane                            | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |   |   |   |   |  |  |  |   |                |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |   |   |   |   |  |  |  |   |                |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau  | Fish Species /<br>Espèces de poisson                      | <15<br><(6)   | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)   | 65-75<br>(26-30)  | >75<br>>(30)  |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|---|---|
| <b>Big Basswood Lake</b><br><b>Lac Big Basswood</b><br>4619/8324<br>Day Twp./Canton de Day<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma             | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>     |   |   |   |   |   |    |    |     |   |   |
| <b>Big Sawbill Lake</b><br><b>Lac Big Sawbill</b><br>4854/9300<br>Rainy River Dist./Dist. de Rainy River                              | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>        |   |   |   |   |   |   |    |     |     |  |
| <b>Bigshell Lake</b><br><b>Lac Bigshell</b><br>5124/9426<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>        |   |   |   |   |   |   |    |     |     |  |
| <b>Bigwater Lake</b><br><b>Lac Bigwater</b><br>4837/8118<br>Murphy Twp./Canton de Murphy<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane          | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>        |   |   |   |   |    |    |    |     |   |   |
| <b>Bigwood Lake</b><br><b>Lac Bigwood</b><br>4651/8105<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury  | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>     |   |   |   |   |   |    |    |  |   |   |
| <b>Biscotasi Lake</b><br><b>Lac Biscotasi</b><br>4719/8207<br>Biscotasi Twp./Canton de Biscotasi<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury    | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>        |   |   |   |   |    |    |    |     |     |   |
|   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                 |   |   |    |    |    |    |    |    |   |   |
| <b>Biscotasing Lake</b><br><b>Lac Biscotasing</b><br>4717/8206<br>Margaret Twp./Canton de Margaret<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                 |   |   |    |    |    |   |   |  |   |   |
| <b>Black Beaver Lake</b><br><b>Lac Black Beaver</b><br>4724/8430<br>Greenwood Twp./Canton de Greenwood<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma | Brook Trout <sup>1</sup><br>Truite mouchetée <sup>1</sup> |   |   |  |  |  |  |  |  |   |   |
|   | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>     |  |  |  |  |  |  |  |  |   |   |
| <b>Black Birch Lake</b><br><b>Lac Black Birch</b><br>5230/9450<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                 |   |  |  |  |  |  |   |  |   |   |
| <b>Black River</b><br><b>Rivière Black</b><br>4842/8038<br>Walker Twp./Canton de Walker<br>Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming     | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                 |   |  |  |  |  |  |  |  |  |   |



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Black River Rivière Black

4839/8613  
Pic Twp./Canton de Pic  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Black River Rivière Black

Hwy. 614/Grande route 614  
4850/8555  
Pic Twp./Canton de Pic  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Black Sturgeon Lake Lac Black Sturgeon

4920/8853  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Black Trout Lake Lac Black Trout

4803/8450  
Bailloquet Twp./Canton de Bailloquet  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>



### Blackwater River Rivière Blackwater

mouth/embouchure  
4931/8809  
Kitto Twp./Canton de Kitto  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Blueberry Lake Lac Blueberry

5009/9444  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>



Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>



### Blue Lake Lac Blue

4910/8115  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>



### Bluesucker Lake Lac Bluesucker

4710/8037  
Dundee Twp./Canton de Dundee  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>



























































### Bolster Lake Lac Bolster

5130/8844  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau  | Fish Species /<br>Espèces de poisson                      | < 15-<br>< (6)  | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)  | > 75<br>> (30)   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| <b>Bonner Lake<br/>Lac Bonner</b><br>4923/8208<br>Fauquier Twp./Canton de Fauquier<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>        |   |   |   |   |   |    |    |  |   |  |
| <b>Borden Lake<br/>Lac Borden</b><br>4750/8317<br>Gallagher, Cochrane & Borden Twps.<br>Cantons de Gallagher, Cochrane<br>et Borden<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                 |   |    |    |    |    |    |    |  |   |  |
|   | Whitefish <sup>1</sup><br>Grande corégone <sup>1</sup>    |   |   |   |   |   |   |    |   |   |  |
| <b>Bourinot Lake<br/>Lac Bourinot</b><br>4905/8300<br>Bourinot Twp./Canton de Bourinot<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                 |   |   |   |    |    |    |    |   |   |  |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>        |   |   |   |   |   |    |    |  |   |  |
| <b>Bovril Lake<br/>Lac Bovril</b><br>4942/8223<br>Pearce Twp./Canton de Pearce<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>        |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |
| <b>Bowland Lake<br/>Lac Bowland</b><br>4705/8050<br>Howey Twp./Canton d'Howey<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury   | Lake Trout <sup>6</sup><br>Truite de lac <sup>6</sup>     |  |    |    |    |    |    |    |  |   |  |
| <b>Bragg Lake<br/>Lac Bragg</b><br>4923/8022<br>Bragg Twp./Canton de Bragg<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>        |   |   |   |    |    |    |    |  |  |  |
|   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                 |   |   |   |  |  |  |  |   |   |  |
| <b>Bridgeland Lake<br/>Lac Bridgeland</b><br>4626/8329<br>Bridgeland Twp./Canton de Bridgeland<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma   | Brook Trout <sup>1</sup><br>Truite mouchetée <sup>1</sup> |   |   |  |  |  |  |   |   |   |  |
| <b>Bright Lake<br/>Lac Bright</b><br>4616/8318<br>Day, Gladstone & Bright Twps.<br>Cantons de Day, Gladstone et Bright<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma                 | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                 |   |  |  |  |  |  |   |   |   |  |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>        |   |   |   |  |  |  |  |   |   |  |
| <b>Brock Lake<br/>Lac Brock</b><br>5221/8941<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                 |   |   |   |   |  |  |  |   |   |  |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Bruce Lake Lac Bruce

5049/9320  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>6</sup>  
Doré<sup>6</sup>

Northern Pike<sup>6</sup>  
Brochet<sup>6</sup>

White Sucker<sup>6</sup>  
Meunier noir<sup>6</sup>

### Brunswick Lake Lac Brunswick

4858/8323  
Byng, Cromlech & Ericson Twps.  
Cantons de Byng, Cromlech et Ericson  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Buck Lake Lac Buck

4926/9431  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

### Burns Lake Lac Burns

4636/8307  
Varley Twp./Canton de Varley  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

### Burntbush Lake Lac Burntbush

4936/7959  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Burrows Lake Lac Burrows

4957/8644  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Burt Lake Lac Burt

4805/8022  
Burt Twp./Canton de Burt  
Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Cabin Lake Lac Cabin

4911/8029  
Dempsey Twp./Canton de Dempsey  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane






























































Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Calm Lake Lac Calm

4846/9204  
Tanner Twp./Canton de Tanner  
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau   | Fish Species /<br>Espèces de poisson                                 | < 15<br>< (6) | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)  | > 75<br>> (30)   |
|--|--|---------------|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| <b>Campfire Lake</b><br><b>Lac Campfire</b><br>4839/8606<br>Lecours Twp./Canton de Lecours<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |   |   |   |   |   |   |    |    |     |
|  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |   |    |    |    |    |    |   |   |  |
| <b>Canoeshed Lake</b><br><b>Lac Canoesched</b><br>4800/8110<br>Hutt Twp./Canton d'Hutt<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |   |   |    |    |    |    |   |   |  |
|  |  |               |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| <b>Carpenter Lake</b><br><b>Lac Carpenter</b><br>5111/9046<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |   |   |   |    |    |    |   |   |  |
|  |  |               |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| <b>Castlebar Lake</b><br><b>Lac Castlebar</b><br>4949/8603<br>Fernow Twp./Canton de Fernow<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |   |   |    |    |    |    |    |    |     |
|  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |   |   |   |   |    |    |    |    |  |
| <b>Catfish Lake</b><br><b>Lac Catfish</b><br>4806/8448<br>Baillioquet Twp.<br>Canton de Baillioquet<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
|  |  |               |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| <b>Cedar Creek</b><br><b>Ruisseau Cedar</b><br>north of Hemlo/nord d'Hemlo<br>4845/8558<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay  | White Sucker <sup>1</sup><br>Meunier noir <sup>1</sup>               |               |   |   |   |   |    |    |   |   |  |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |   |   |   |   |   |   |    |    |  |
| <b>Chapleau River</b><br><b>Rivière Chapleau</b><br>north of Chapleau<br>nord de Chapleau<br>4748/8326<br>Cochrane Twp./Canton de Cochrane<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury | Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>                   |               |   |   |  |  |  |  |   |   |  |
|  | Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>                            |               |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Charlton Lake</b><br><b>Lac Charlton</b><br>4608/8140<br>Curtin Twp./Canton de Curtin<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |   |   |   |   |  |  |  |  |  |
|  | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |               |  |  |  |  |   |   |   |   |  |
|  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |   |   |   |   |   |  |  |  |  |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 >75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Chase Lake Lac Chase

5037/9457  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Cisco<sup>1</sup>  
Cisco de lac<sup>1</sup>

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

### Cheepash River Rivière Cheepash

mouth/embouchure  
5103/8059  
Parr Twp./Canton de Parr  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>6</sup>  
Brochet<sup>6</sup>

### Chilton Lake Lac Chilton

5225/9033  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Chin Lake Lac Chin

4913/8042  
Laughton Twp./Canton de Laughton  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Chub Lake Lac Chub

4845/9155  
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>

### Cigar Lake Lac Cigar

4841/8558  
Bomby Twp./Canton de Bomby  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

### Claire Lake Lac Claire

4937/8437  
Arnott Twp./Canton d'Arnott  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Brook Trout<sup>1</sup>  
Truite mouchetée<sup>1</sup>

### Clarice Lake Lac Clarice

4820/7932  
Pontiac Twp./Canton de Pontiac  
Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

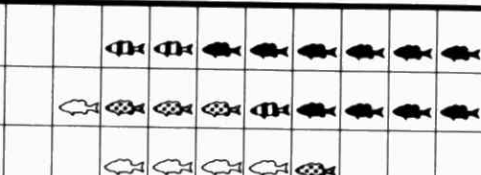
### Clay Lake Lac Clay

5003/9330  
Redvers Twp./Canton de Redvers  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>

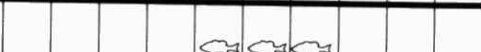
Whitefish<sup>2</sup>  
Grande corégone<sup>2</sup>



### Clearwater Lake Lac Clearwater

4841/8541  
Laberge Twp./Canton de Laberge  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

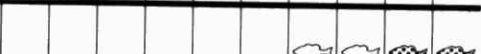
Rainbow Trout<sup>2</sup>  
Truite arc-en-ciel<sup>2</sup>



### Clearwater West Lake Lac Clearwater West

4900/9157  
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>



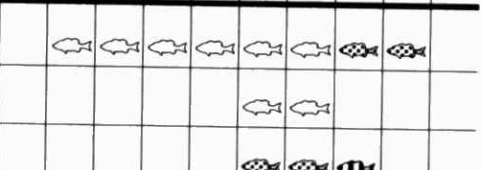
### Cliff Lake Lac Cliff

5018/9318  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>

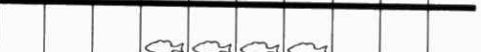
Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Cobre Lake Lac Cobre

4638/8248  
Sagard Twp./Canton de Sagard  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>

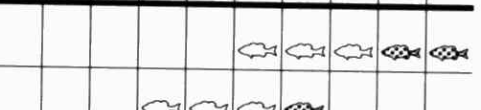


### Coli Lake Lac Coli

5120/9335  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Commando Lake Lac Commando

4904/8101  
Glackmeyer Twp.  
Canton de Glackmeyer  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Lake Trout<sup>4</sup>  
Truite de lac<sup>4</sup>

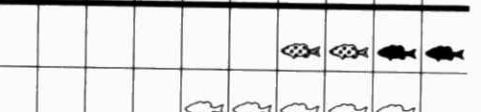


### Como Lake Lac Como

4755/8330  
Strathearn & Marshall Twp.  
Cantons de Strathearn et Marshall  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Confederation Lake Lac Confederation

5105/9244  
Dent Twp./Canton de Dent  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>



Waterbody /  
Cours d'eauFish Species /  
Espèces de poissonFish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| < 15  | 15-20 | 20-25  | 25-30   | 30-35   | 35-45   | 45-55   | 55-65   | 65-75   | > 75   |
|-------|-------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------|
| < (6) | (6-8) | (8-10) | (10-12) | (12-14) | (14-18) | (18-22) | (22-26) | (26-30) | > (30) |

**Constance Lake  
Lac Constance**I.R. 92  
4948/8409  
Studholme Twp./Canton de Studholme  
Cochrane Dist./Dist. de CochraneNorthern Pike<sup>5</sup>  
Brochet<sup>5</sup>White Sucker<sup>5</sup>  
Meunier noir<sup>5</sup>Yellow Perch<sup>5</sup>  
Perchaude<sup>5</sup>**Cooper Lake  
Lac Cooper**4903/8259  
Oscar Twp./Canton d'Oscar  
Algoma Dist./Dist. d'AlgomaNorthern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>**Coppell Lake  
Lac Coppell**4931/8349  
Lowther Twp./Canton de Lowther  
Cochrane Dist./Dist. de CochraneNorthern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>**Cordick Lake  
Lac Cordick**5238/8953  
Kenora Dist./Dist. de KenoraNorthern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>**Cordingley Lake  
Lac Cordingley**5015/8639  
Alpha Twp./Canton d'Alpha  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder BayNorthern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>**Corner Lakes  
Lacs aux Coin**5018/7941  
Cochrane Dist./Dist. de CochraneBrook Trout<sup>1</sup>  
Truite mouchetée<sup>1</sup>Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>**Cosgrave Lake  
Lac Cosgrave**4914/8756  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder BayLake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>**Cox Lake  
Lac Cox**4916/8821  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder BayNorthern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>**Crerar Lake  
Lac Crerar**5135/8915  
Kenora Dist./Dist. de KenoraWalleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>





Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## The Dalles Les Dalles

4954/9433  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yellow Perch <sup>2</sup><br>Perchaude <sup>2</sup>        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Redhorse Sucker <sup>2</sup><br>Suceur rouge <sup>2</sup>  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| White Sucker <sup>2</sup><br>Meunier noir <sup>2</sup>     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Sauger <sup>2</sup><br>Doré noir <sup>2</sup>              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Cisco <sup>2</sup><br>Cisco de lac <sup>2</sup>            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Brown Bullhead <sup>1</sup><br>Barbotte brune <sup>1</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Rock Bass <sup>1</sup><br>Crapet de roche <sup>1</sup>     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Darrel Lake Lac Darrel

4620/8307  
Patton Twp./Canton de Patton  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Yellow Perch <sup>1</sup><br>Perchaude <sup>1</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

## Davies Lake Lac Davies

4819/8442  
Dumas Twp./Canton de Dumas  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## DeCoursey Lake Lac DeCoursey

4859/8914  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Whitefish <sup>1</sup><br>Grande corégone <sup>1</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Deer Lake Lac Deer

General/Général  
5240/9415  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Deer Lake Lac Deer

east end/est  
5237/9406  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Deer Lake Lac Deer

west end/ouest  
5237/9425  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| Waterbody /<br>Cours d'eau   |  | Fish Species /<br>Espèces de poisson |  |       |       |        |         |         |         |         |         |         |        |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--------------------------------------|--|-------|-------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------|--|--|--|--|--|--|
|  |  |                                      |  | < 15  | 15-20 | 20-25  | 25-30   | 30-35   | 35-45   | 45-55   | 55-65   | 65-75   | > 75   |  |  |  |  |  |  |
|  |  |                                      |  | < (6) | (6-8) | (8-10) | (10-12) | (12-14) | (14-18) | (18-22) | (22-26) | (26-30) | > (30) |  |  |  |  |  |  |
| <b>Delaney Lake</b><br><b>Lac Delaney</b><br>5005/9403<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora   | White Sucker <sup>1</sup><br>Meunier noir <sup>1</sup>               |                                      |  |       |       |        |         |         |         |         |         |         |        |  |  |  |  |  |  |
|  | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |                                      |  |       |       |        |         |         |         |         |         |         |        |  |  |  |  |  |  |
|  | Rock Bass <sup>1</sup><br>Crapet de roche <sup>1</sup>               |                                      |  |       |       |        |         |         |         |         |         |         |        |  |  |  |  |  |  |
|  | Ling <sup>1</sup><br>Lotte <sup>1</sup>                              |                                      |  |       |       |        |         |         |         |         |         |         |        |  |  |  |  |  |  |
|  | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |                                      |  |       |       |        |         |         |         |         |         |         |        |  |  |  |  |  |  |
|  | Whitefish <sup>1</sup><br>Grande corégone <sup>1</sup>               |                                      |  |       |       |        |         |         |         |         |         |         |        |  |  |  |  |  |  |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |                                      |  |       |       |        |         |         |         |         |         |         |        |  |  |  |  |  |  |
|  |  |                                      |  |       |       |        |         |         |         |         |         |         |        |  |  |  |  |  |  |
|  |  |                                      |  |       |       |        |         |         |         |         |         |         |        |  |  |  |  |  |  |
| <b>Denyes Lake</b><br><b>Lac Denyes</b><br>4750/8247<br>Raney & Denyes Twps.<br>Cantons de Raney et Denyes<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury                   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |                                      |  |       |       |        |         |         |         |         |         |         |        |  |  |  |  |  |  |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |                                      |  |       |       |        |         |         |         |         |         |         |        |  |  |  |  |  |  |
| <b>Departure Lake</b><br><b>Lac Departure</b><br>4915/8148<br>Haggart Twp./Canton d'Haggart<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane                                | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |                                      |  |       |       |        |         |         |         |         |         |         |        |  |  |  |  |  |  |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |                                      |  |       |       |        |         |         |         |         |         |         |        |  |  |  |  |  |  |
| <b>Deschenes Lake</b><br><b>Lac Deschenes</b><br>4723/8131<br>Hennessy Twp./Canton d'Hennessy<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury                                | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |                                      |  |       |       |        |         |         |         |         |         |         |        |  |  |  |  |  |  |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |                                      |  |       |       |        |         |         |         |         |         |         |        |  |  |  |  |  |  |
| <b>Devonshire Lake</b><br><b>Lac Devonshire</b><br>4848/8055<br>McCart & Newmarket Twps.<br>Cantons de McCart et Newmarket<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |                                      |  |       |       |        |         |         |         |         |         |         |        |  |  |  |  |  |  |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |                                      |  |       |       |        |         |         |         |         |         |         |        |  |  |  |  |  |  |
| <b>Dobie Lake</b><br><b>Lac Dobie</b><br>5127/9103<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |                                      |  |       |       |        |         |         |         |         |         |         |        |  |  |  |  |  |  |
|  |  |                                      |  |       |       |        |         |         |         |         |         |         |        |  |  |  |  |  |  |
| <b>Dog Lake</b><br><b>Lac Dog</b><br>near Missinaibi<br>pres de Missinaibi<br>4817/8408<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |                                      |  |       |       |        |         |         |         |         |         |         |        |  |  |  |  |  |  |
|  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |                                      |  |       |       |        |         |         |         |         |         |         |        |  |  |  |  |  |  |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Dog Lake Lac Dog

northwest of Thunder Bay  
nord-ouest de Thunder Bay  
4846/8932  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Dominion Lake Lac Dominion

5004/9122  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Donaldson Lake Lac Donaldson

5202/9444  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Donnegana Lake Lac Donnegana

4722/8135  
Inverness & Hennessy Twps.  
Cantons d'Inverness et Hennessy  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Donnelly Lake Lac Donnelly

5230/9052  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Dora Lake Lac Dora

4911/8058  
Blount Twp./Canton de Blount  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Doucette Lake Lac Doucette

4856/8038  
Mortimer Twp./Canton de Mortimer  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Douglas Lake Lac Douglas

4944/8221  
Guilfoyle Twp./Canton de Guilfoyle  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Duchabani Lake Lac Duchabani

4724/8133  
Garvey & Hennessy Twps.  
Cantons de Garvey et Hennessy  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Dumbell Lake Lac Dumbell

4843/8305  
Mons & Stefansson Twps.  
Cantons de Mons et Stefansson  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Walleye<sup>1</sup>

Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>

Brochet<sup>1</sup>

### Duncan Lake Lac Duncan

4746/8058  
Raymond Twp./Canton de Raymond  
Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming

Walleye<sup>1</sup>

Doré<sup>1</sup>

### Durell Lake Lac Durell

5348/9256  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>

Doré<sup>1</sup>

### Eabamet Lake Lac Eabamet

5132/8746  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>

Doré<sup>1</sup>

### Eady Lake Lac Eady

5007/9050  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>1</sup>

Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>

Brochet<sup>1</sup>

### Eaglehead Lake Lac Eaglehead

4902/8912  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike<sup>1</sup>

Brochet<sup>1</sup>

### Eagle Lake Lac Eagle

Oiseau River system  
système de la Rivière Oiseau  
5040/9453  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>

Brochet<sup>1</sup>

White Sucker<sup>1</sup>

Meunier noir<sup>1</sup>

Whitefish<sup>1</sup>

Grande corégone<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>

Doré<sup>1</sup>

Yellow Perch<sup>1</sup>

Perchaude<sup>1</sup>

Cisco<sup>1</sup>

Cisco de lac<sup>1</sup>

### Eagle Lake Lac Eagle

south of Eagle River  
sud d'Eagle River  
4942/9313  
Aubrey & Temple Twps.  
Cantons d'Aubrey et Temple  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>

Brochet<sup>1</sup>

Whitefish<sup>1</sup>

Grande corégone<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>

Doré<sup>1</sup>

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### East Lake Lac East

5344/9317  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Echo Lake Lac Echo

4634/8359  
Kehoe Twp./Canton de Kehoe  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Eddie Lake Lac Eddie

4924/8115  
Marven Twp./Canton de Marven  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Eden Lake Lac Eden

5040/9459  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

Ling<sup>1</sup>  
Lotte<sup>1</sup>

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

### Eleanor Lake Lac Eleanor

4945/8232  
Weichel Twp./Canton de Weichel  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Elizabeth Lake Lac Elizabeth

near Espanola/pres d'Espanola  
4615/8138  
Foster Twp./Canton de Foster  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Elizabeth Lake Lac Elizabeth

south of L. Nipigon  
sud de L. Nipigon  
4915/8826  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Elk Lake Lac Elk

4743/8019  
Smyth Twp./Canton de Smyth  
Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

| Waterbody /<br>Cours d'eau  | Fish Species /<br>Espèces de poisson                                 | < 15<br>< (6) | 15-20<br>(6-8) | 20-25<br>(8-10) | 25-30<br>(10-12) | 30-35<br>(12-14) | 35-45<br>(14-18) | 45-55<br>(18-22) | 55-65<br>(22-26) | 65-75<br>(26-30) | > 75<br>> (30) |
|---|--|---------------|----------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|
| <b>Elliot Lake<br/>Lac Elliot</b><br>4623/8242<br>Bolger & Gunterman Twps.<br>Cantons de Bolger et Gunterman<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>                |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Cisco <sup>1</sup><br>Cisco de lac <sup>1</sup>                      |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Whitefish <sup>1</sup><br>Grande corégone <sup>1</sup>               |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Smallmouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>2</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Elmer Lake<br/>Lac Elmer</b><br>4753/8050<br>Doon Twp./Canton de Doon<br>Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming                          | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Emerald Lake<br/>Lac Emerald</b><br>4654/8019<br>Afton Twp./Canton d'Afton<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury                             | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Endelman Lake<br/>Lac Endelman</b><br>4913/8003<br>Kenning Twp./Canton de Kenning<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane                    | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Endikai Lake<br/>Lac Endikai</b><br>4635/8302<br>Albanel Twp./Canton d'Albanel<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma                            | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>                |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Eskwanonwatin Lake<br/>Lac Eskwanonwatin</b><br>4911/8837<br>Adamson Twp./Canton d'Adamson<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay     | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Esmee Lake<br/>Lac Esmee</b><br>4857/8228<br>Seaton Twp./Canton de Seaton<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane                            | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Esnagami Lake<br/>Lac Esnagami</b><br>5019/8650<br>Esnagami Twp./Canton d'Esnagami<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay             | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

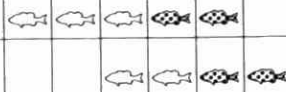
< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Esnagi Lake Lac Esnagi

4836/8433  
Mosambik, Cudney, Tilston  
& Pearkes Twp.  
Cantons de Mosambik, Cudney, Tilston  
et Pearkes  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Esten Lake Lac Esten

4622/8240  
Esten & McGiverin Twps.  
Cantons d'Esten et McGiverin  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>



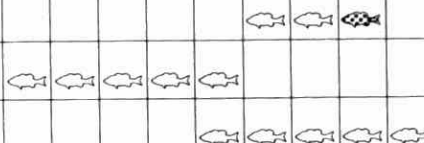
### Eva Lake Lac Eva

4843/9110  
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Evangeline Lake Lac Evangeline

4608/8152  
McKinnon Twp./Canton de McKinnon  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

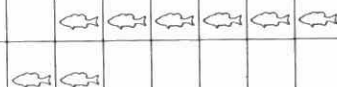


### Fairbank Lake Lac Fairbank

4628/8126  
Fairbank & Trill Twps.  
Cantons de Fairbank et Trill  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>



### Falls Lake Lac Falls

4617/8302  
Scarfe Twp./Canton de Scarfe  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>



### Fat Lake Lac Fat

5406/9028  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

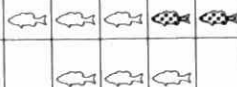


### Favel Lake Lac Favel

5000/9400  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Favourable Lake Lac Favourable

5255/9357

Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Sauger<sup>1</sup>  
Doré noir<sup>1</sup>

### Fawn Lake Lac Fawn

5349/9034

Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Fernow Lake Lac Fernow

4955/8605

Fernow Twp./Canton de Fernow

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Fields Lake Lac Fields

4919/8524

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Fife Lake Lac Fife

4738/8454

Alarie Twp./Canton d'Alarie

Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Brook Trout<sup>1</sup>  
Truite mouchetée<sup>1</sup>

### Findlay Lake Lac Findlay

4901/8019

Findlay Twp./Canton de Findlay

Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Finlayson Lake Lac Finlayson

4855/9134

Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

### Fire Hill Lake Lac Fire Hill

4901/8808

Corrigal Twp./Canton de Corrigal

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Five Mile Lake Lac Five Mile

4734/8316

Kalen &amp; Reaney Twps.

Cantons de Kalen et Reaney

Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Flack Lake Lac Flack

4635/8247  
Raimbault Twp./Canton de Raimbault  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Lake Trout<sup>6</sup>  
Truite de lac<sup>6</sup>



### Flatt Lake Lac Flatt

4912/8304  
Ecclestone Twp./Canton d'Ecclestone  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Foster Lake Lac Foster

4903/8325  
Cromlech Twp./Canton de Cromlech  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Fraleck Lake Lac Fraleck

4655/8053  
Fraleck Twp./Canton de Fraleck  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>



### Frances Lake Lac Frances

5144/9508  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Francklyn Lake Lac Francklyn

4937/8230  
Nixon Twp./Canton de Nixon  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Frank Lake Lac Frank

5010/8753  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Frank Lake Lac Frank

4839/8547  
Brothers Twp./Canton de Brothers  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Frederick House Lake Lac Frederick House

4839/8055  
Evelyn & Dundonald Twp.  
Cantons d'Evelyn et Dundonald  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Walleye<sup>4</sup>  
Doré<sup>4</sup>



Goldeye<sup>4</sup>  
Laquache aux yeux d'or<sup>4</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Frederick House River Rivière Frederick House

Flood's Landing  
debarcadere Flood  
4911/8109  
Leitch Twp./Canton de Leitch  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>4</sup>  
Doré<sup>4</sup>  
Northern Pike<sup>4</sup>  
Brochet<sup>4</sup>

### French River Rivière French

4556/8054  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Ling<sup>2</sup>  
Lotte<sup>2</sup>  
Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>  
Whitefish<sup>2</sup>  
Grande corégone<sup>2</sup>

### (Lower) French River Rivière (Bas) French

4605/8010  
I.R. 9  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>  
White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>  
Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>

### (Upper) French River Rivière (Supérieur) French

4610/7950  
I.R. 9  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>  
Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>  
White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>  
Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Fungus Lake Lac Fungus

4819/8458  
Dahl Twp./Canton de Dahl  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Fushimi Lake Lac Fushimi



















































































4950/8354  
Stoddart Twp./Canton de Stoddart  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>  
Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Garden Lake Lac Garden

5010/9400  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>  
Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>  
White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>  
Cisco<sup>1</sup>  
Cisco de lac<sup>1</sup>

| < 15  | 15-20   | 20-25   | 25-30   | 30-35   | 35-45   | 45-55   | 55-65   | 65-75   | > 75  |
|-------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| < (6) | (6-8)   | (8-10)  | (10-12)   | (12-14)   | (14-18)   | (18-22)   | (22-26)   | (26-30)   | > (30)  |
|       |   |   |   |    |    |    |    |    |   |
|       |   |   |   |   |   |    |    |    |   |
|       |   |   |    |    |    |    |    |    |   |
|       |   |   |   |   |    |    |   |   |   |
|       |   |   |    |    |    |    |    |   |   |
|       |   |   |    |    |    |    |   |   |   |
|       |    |    |    |    |   |   |   |   |   |
|       |    |    |    |    |    |   |   |   |   |
|       |   |   |    |    |    |    |   |   |   |
|       |   |    |    |    |    |    |   |   |   |
|       |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|       |   |  |  |  |  |  |   |   |   |
|       |   |   |   |  |  |  |  |  |  |
|       |   |  |  |  |  |  |  |   |   |
|       |   |   |  |  |  |  |  |   |   |
|       |   |   |  |  |  |  |  |   |   |
|       |   |   |  |  |  |  |   |   |   |
|       |  |  |  |  |  |   |   |   |   |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Gargantua Lake Lac Gargantua

4737/8454  
Alarie Twp./Canton d'Alarie  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Brook Trout<sup>1</sup>  
Truite mouchetée<sup>1</sup>



### Garnham Lake Lac Garnham

4901/8529  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Garrett Lake Lac Garrett

5339/9059  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Gaugino Lake Lac Gaugino

4909/8542  
Nickel Twp./Canton de Nickel  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### George Lake Lac George

4941/8015  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Ghost Lake Lac Ghost

4941/8224  
Pearce Twp./Canton de Pearce  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Ghost (Talon) Lake Lac Ghost (Talon)

5043/9445  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>



Whitefish<sup>2</sup>  
Grande corégone<sup>2</sup>



White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>



### Gifford Lake Lac Gifford

5143/8740  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Giroux Lake Lac Giroux

4722/7940  
Coleman Twp./Canton de Coleman  
Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming

Northern Pike<sup>6</sup>  
Brochet<sup>6</sup>



### Gong Lake Lac Gong

4705/8332  
Handelman Twp./Canton d'Handelman  
Algoma Dist. Dist. d'Algoma

Brook Trout<sup>1</sup>  
Truite mouchetée<sup>1</sup>



Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## Gooseneck Lake Lac Gooseneck

5002/9448  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Cisco <sup>1</sup><br>Cisco de lac <sup>1</sup>                      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| White Sucker <sup>1</sup><br>Meunier noir <sup>1</sup>               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Redhorse Sucker <sup>1</sup><br>Suceur rouge <sup>1</sup>            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Gorden Lake Lac Gorden

4625/8350  
Plummer & Johnson Twp.  
Cantons de Plummer et Johnson  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Gordon Lake Lac Gordon

5028/9455  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Whitefish <sup>2</sup><br>Grande corégone <sup>2</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Cisco <sup>1</sup><br>Cisco de lac <sup>1</sup>        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Goudreau Lake Lac Goudreau

4817/8426  
Finan Twp./Canton de Finan  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Northern Pike <sup>6</sup><br>Brochet <sup>6</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

## Gough Lake Lac Gough

4618/8158  
Gough Twp./Canton de Gough  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

## Goulais Lake Lac Goulais

4710/8340  
Hoffman & Butcher Twp.  
Cantons d'Hoffman et Butcher  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Brook Trout <sup>2</sup><br>Truite mouchetée <sup>2</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Gourlay Lake Lac Gourlay

4852/8455  
Gourlay Twp./Canton de Gourlay  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## Government Lake Lac Government

4912/8453  
Lessard Twp./Canton de Lessard  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



## Gowan Lake Lac Gowan

4845/8604  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



## Gowganda Lake Lac Gowganda

4738/8047  
Milner Twp./Canton de Milner  
Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



## Grandeur Lake Lac Grandeur

4619/8236  
Esten Twp./Canton d'Esten  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>



## Granitehill Lake Lac Granitehill

4906/8515  
Drew Twp./Canton de Drew  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



## Grant Lake Lac Grant

5026/9456  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>



Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>



White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>



Cisco<sup>1</sup>  
Crisco de lac<sup>1</sup>



## Grassy Lake Lac Grassy

4840/9242  
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Grassy Narrows Lake Lac Grassy Narrows

5009/9359  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

Mooneye<sup>1</sup>  
Laquaiche argentée<sup>1</sup>

Sauger<sup>1</sup>  
Doré noir<sup>1</sup>

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>

Cisco<sup>1</sup>  
Cisco de lac<sup>1</sup>

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>

### Gravel Lake Lac Gravel

4921/8222  
O'Brien Twp./Canton d'O'Brien  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Graveyard Lake Lac Graveyard

east of Opasatika L.  
est de L. Opasatika  
4908/8251  
Bourinot Twp./Canton de Bourinot  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Graveyard Lake Lac Graveyard

4734/8351  
Fitzsimmons Twp.  
Canton de Fitzsimmons  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Greenbush Lake Lac Greenbush

5056/9005  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Greenmantle Lake Lac Greenmantle

5104/8926  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Fish size in centimetres (inches)

Longueur du poisson en centimètres (pouces)

[illegible]

[illegible]



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Hampton Lake Lac Hampton

5217/9334  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Hanlan Lake Lac Hanlan

4950/8348  
Hanlan Twp./Canton d'Hanlan  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Hansen Lake Lac Hansen

5056/9443  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Harris Lake Lac Harris

4935/8050  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Hawk Lake Lac Hawk

4804/8434  
Esquega Twp./Canton d'Esquega  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Hawley Lake Lac Hawley

north of Sutton L.  
nord de L. Sutton  
5430/8439  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>



Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>



White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>



Longnose Sucker<sup>1</sup>  
Meunier rouge<sup>1</sup>



### Hawley Lakes Lacs Hawley

south of Sandy L.  
sud de L. Sandy  
5240/9303  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Hays Lake Lac Hays

4848/8711  
Priske Twp./Canton de Priske  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Hayward Lake Lac Hayward
































































4834/8558  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>





Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau   | Fish Species /<br>Espèces de poisson                      | < 15<br>< (6)   | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)  | > 75<br>> (30)   |
|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| <b>Horwood Lake<br/>Lac Horwood</b><br>4800/8220<br>Horwood Twp./Canton d'Horwood<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury  | Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>                 |   |   |    |    |    |    |    |   |   |  |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>        |   |   |   |    |    |    |    |    |    |  |
| <b>Howard Lake<br/>Lac Howard</b><br>4814/7949<br>Arnold Twp./Canton d'Arnold<br>Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming  | Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>        |   |   |   |   |    |    |    |    |    |  |
|  | Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>                 |   |   |   |    |    |    |    |   |   |  |
| <b>Hubert Lake<br/>Lac Hubert</b><br>4719/8427<br>Larson Twp./Canton de Larson<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma  | Brook Trout <sup>1</sup><br>Truite mouchetée <sup>1</sup> |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
|  | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>     |   |   |   |   |    |    |    |    |   |  |
| <b>Indian Lake<br/>Lac Indian</b><br>south of Biscotasi L.<br>sud de L. Biscotasi<br>4707/8208<br>McPhail & Earl Twps.<br>Cantons de McPhail et Earl<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>        |   |   |   |   |   |   |    |    |    |  |
| <b>Indian Lake<br/>Lac Indian</b><br>northwest of Smooth Rock Falls<br>nord-ouest de Smooth Rock Falls<br>4923/8148<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane                                | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>        |   |   |   |   |   |    |    |    |   |  |
|  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                 |   |   |   |    |    |   |   |   |   |  |
| <b>Iron Lake<br/>Lac Iron</b><br>4704/7955<br>Chambers Twp./Canton de Chambers<br>Nipissing Dist./Dist. de Nipissing   | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>     |   |    |    |    |    |    |    |   |   |  |
| <b>Iron Lake<br/>Lac Iron</b><br>4657/8021<br>Afton Twp./Canton d'Afton<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury  | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Irwin Lake<br/>Lac Irwin</b><br>5134/9503<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>        |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |
| <b>Island Dam Lake<br/>Lac Island Dam</b><br>4916/8637<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                 |   |   |   |  |  |  |  |   |   |  |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Island Lake Lac Island

4833/8052  
German Twp./Canton de German  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>



### Islington Lake Lac Islington

4909/8639  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Ivanhoe Lake Lac Ivanhoe

4806/8235  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Jackfish Lake Lac Jackfish

4850/8657  
Syline Twp./Canton de Syline  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>



Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>



White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>



Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>



### Jean Lake Lac Jean

4723/8108  
Browning Twp./Canton de Browning  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Joe Lake Lac Joe

4905/7933  
Adair Twp./Canton d'Adair  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

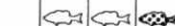
Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Jojo Lake Lac Jojo

5017/8853  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Cisco<sup>1</sup>  
Cisco de lac<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Jowsey Lake Lac Jowsey

4822/8144  
Carscallen & Whitesides Twps.  
Cantons de Carscallen  
et Whitesides  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Kabinakagami Lake Lac Kabinakagami

4854/8425  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Kagawong Lake Lac Kagawong

4549/8218  
Billings, Campbell & Allan Twp.  
Cantons de Billings, Campbell et Allan  
Manitowlin Dist./Dist. de Manitowlin

Yellow Perch<sup>2</sup>  
Perchaude<sup>2</sup>  
Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>

### Kagianigami Lake Lac Kagianigami

5057/8750  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>  
Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Kagiano Lake Lac Kagiano

4916/8626  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>  
Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Kaginu Lake Lac Kaguinu

4906/8547  
Gertrude Twp./Canton de Gertrude  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>6</sup>  
Doré<sup>6</sup>  
Yellow Perch<sup>6</sup>  
Perchaude<sup>6</sup>  
White Sucker<sup>6</sup>  
Meunier noir<sup>6</sup>

### Kamiskotia Lake Lac Kamiskotia

4834/8138  
Robb Twp./Canton de Robb  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>  
Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Kamiskotia River Rivière Kamiskotia

at Mattagami River  
à Rivière Mattagami  
4834/8131  
Jamieson Twp./Canton de Jamieson  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>6</sup>  
Doré<sup>6</sup>

### Kam River Rivière Kam

Hwy. 61/Grande route 61  
4821/8919  
Neebing Twp./Canton de Neebing  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>4</sup>  
Doré<sup>4</sup>  
White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

### Kamungishkamo Lake Lac Kamungishkamo

5148/9207  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Kaneki Lake Lac Kaneki

4804/8158  
Kenogaming & Regan Twp.  
Cantons de Kenogaming et Regan  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>  
Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Kapuskasing Lake Lac Kapuskasing

4830/8257  
Kapuskasing Twp.  
Canton de Kapuskasing  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Walleye<sup>1</sup>

Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>

Brochet<sup>1</sup>

### Karchuk Lake Lac Karchuk

4724/8108  
Browning Twp./Canton de Browning  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Northern Pike<sup>1</sup>

Brochet<sup>1</sup>

### Kasakanta Lake Lac Kasakanta

4727/8109  
Ogilvie Twp./Canton d'Ogilvie  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Walleye<sup>1</sup>

Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>

Brochet<sup>1</sup>

### Katodawa Lake Lac Katodawa

4751/8148  
Carter & Middleboro Twps.  
Cantons de Carter et Middleboro  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Walleye<sup>1</sup>

Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>

Brochet<sup>1</sup>

### Kattawagami Lake Lac Kattawagami

4951/8005  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>

Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>

Brochet<sup>1</sup>

### Kawene Lake Lac Kawene

4845/9113  
Trotter Twp./Canton de Trotter  
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

Northern Pike<sup>2</sup>

Brochet<sup>2</sup>

### Kawinogans River Rivière Kawinogans

5139/8955  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>5</sup>

Doré<sup>5</sup>

Redhorse Sucker<sup>5</sup>

Suceur rouge<sup>5</sup>

White Sucker<sup>5</sup>

Meunier noir<sup>5</sup>

### Kecil Lake Lac Kecil

4616/8218  
Victoria Twp./Canton de Victoria  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Northern Pike<sup>1</sup>

Brochet<sup>1</sup>

### Keenoa Lake Lac Keenoa

4859/8228  
Fenton Twp./Canton de Fenton  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>

Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>

Doré<sup>1</sup>

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15   15-20   20-25   25-30   30-35   35-45   45-55   55-65   65-75   > 75  
< (6)   (6-8)   (8-10)   (10-12)   (12-14)   (14-18)   (18-22)   (22-26)   (26-30)   > (30)

[illegible]

Fish size in centimetres (inches)

Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eauFish Species /  
Espèces de poisson

| < 15  | 15-20 | 20-25  | 25-30   | 30-35   | 35-45   | 45-55   | 55-65   | 65-75   | > 75   |
|-------|-------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------|
| < (6) | (6-8) | (8-10) | (10-12) | (12-14) | (14-18) | (18-22) | (22-26) | (26-30) | > (30) |

**Kenogamissi Lake**  
**Lac Kenogamissi**

4815/8133

Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming

Walleye<sup>2</sup>Doré<sup>2</sup>Whitefish<sup>2</sup>Grande corégone<sup>2</sup>Northern Pike<sup>2</sup>Brochet<sup>2</sup>**Kesagami Lake**  
**Lac Kesagami**

5023/8015

Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>Doré<sup>1</sup>Northern Pike<sup>1</sup>Brochet<sup>1</sup>**Kesagami River**  
**Rivière Kesagami**

Cook's Pond/Bassin Cook's

4957/8018

Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>Doré<sup>1</sup>**Keys Lake**  
**Lac Keys**

5002/9401

Kenora Dist./Dist. de Kenora

Whitefish<sup>1</sup>Grande corégone<sup>1</sup>White Sucker<sup>1</sup>Meunier noir<sup>1</sup>Ling<sup>1</sup>Lotte<sup>1</sup>Lake Trout<sup>1</sup>Truite de lac<sup>1</sup>Cisco<sup>1</sup>Cisco de lac<sup>1</sup>**Kindogan Lake**  
**Lac Kindogan**

4731/8318

Kalen Twp./Canton de Kalen

Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Northern Pike<sup>1</sup>Brochet<sup>1</sup>**Kinloch Lake**  
**Lac Kinloch**

5200/9103

Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>Doré<sup>1</sup>**Kirkness Lake**  
**Lac Kirkness**

5132/9356

Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>Brochet<sup>1</sup>Walleye<sup>1</sup>Doré<sup>1</sup>**Kishikas Lake**  
**Lac Kishikas**





























































5208/9200

Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>Doré<sup>1</sup>Northern Pike<sup>1</sup>Brochet<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau   | Fish Species /<br>Espèces de poisson                      | < 15<br>< (6)   | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)  | > 75<br>> (30)   |
|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| <b>Knight Lake<br/>Lac Knight</b><br>5010/8017<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                 |   |   |   |    |    |    |   |   |   |  |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>        |   |   |   |   |   |    |    |    |   |  |
| <b>Kukagami Lake<br/>Lac Kukagami</b><br>4644/8033<br>Kelly & Davis Twps.<br>Cantons de Kelly et Davis<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury                                     | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>     |  |  |    |    |    |    |    |    |    |    |
| <b>Kwinkwaga Lake<br/>Lac Kwinkwaga</b><br>4727/8435<br>Greenwood Twp./Canton de Greenwood<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma  | Brook Trout <sup>1</sup><br>Truite mouchetée <sup>1</sup> |   |   |    |    |    |    |   |   |   |  |
| <b>Kwinkwaga Lake<br/>Lac Kwinkwaga</b><br>4848/8520<br>Flood & Magone Twps.<br>Cantons de Flood et Magone<br>Thunder Bay & Algoma Dists.<br>Dists. de Thunder Bay et Algoma | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>     |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |
| <b>Labitchie Lake<br/>Lac Labitchie</b><br>4659/8214<br>Durban Twp./Canton de Durban<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>        |   |   |   |   |    |    |    |    |   |  |
| <b>La Cloche Lake<br/>Lac La Cloche</b><br>4610/8204<br>Harrow Twp./Canton d'Harrow<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                 |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>        |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Lac LaCroix</b><br>4821/9209<br>Rainy River Dist./Dist. de Rainy River  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                 |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Lac La France</b><br>4920/8028<br>Bragg Twp./Canton de Bragg<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                 |   |   |   |   |  |  |   |   |   |  |
| <b>Lady Evelyn Lake<br/>Lac Lady Evelyn</b><br>4720/8010<br>Leo, Dane & Medina Twps.<br>Cantons de Leo, Dane et Medina<br>Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming             | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                 |   |   |  |  |  |  |  |  |   |  |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Lang Lake Lac Lang

southeast of Espanola  
sud-est d'Espanola  
4610/8140  
Curtain Twp./Canton de Curtain  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>



### Lang Lake Lac Lang

north of Spanish/nord de Spanish  
4616/8219  
Shedden Twp./Canton de Shedden  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Lang Lake Lac Lang

northwest of L. St. Joseph  
nord-ouest de L. St. Joseph  
5135/9130  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Larder Lake Lac Larder

4805/7938  
McGarry Twp./Canton de McGarry  
Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>



Whitefish<sup>2</sup>  
Grande corégone<sup>2</sup>



Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>



### Laundrie Lake Lac Laundrie

4707/8052  
Howey Twp./Canton d'Howey  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Lake Trout<sup>6</sup>  
Truite de lac<sup>6</sup>



### Lillabelle Lake Lac Lillabelle

4906/8102  
Glackmeyer Twp.  
Canton de Glackmeyer  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>6</sup>  
Brochet<sup>6</sup>



Yellow Perch<sup>5</sup>  
Perchaude<sup>5</sup>



### Lingman Lake Lac Lingman

5346/9252  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Linn Lake Lac Linn

4839/8552  
Bomby Twp./Canton de Bomby  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Lisgar Lake Lac Lisgar

4848/8232  
Lisgar Twp./Canton de Lisgar  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane











































































Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau   | Fish Species /<br>Espèces de poisson                                 | < 15<br>< (6)   | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)  | > 75<br>> (30)  |
|--|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| <b>Little Abitibi Lake</b><br><b>Lac Little Abitibi</b><br>4924/8033<br>Sangster Twp./Canton de Sangster<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |   |
|  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |   |   |   |    |    |    |   |   |   |   |
| <b>Little Agawa Lake</b><br><b>Lac Little Agawa</b><br>4721/8423<br>Larson Twp./Canton de Larson<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma  | Brook Trout <sup>1</sup><br>Truite mouchetée <sup>1</sup>            |   |   |    |    |    |    |   |   |   |   |
|  |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| <b>Little Cedar Lake</b><br><b>Lac Little Cedar</b><br>4841/8550<br>Brothers Twp./Canton de Brothers<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |   |   |   |    |    |    |    |   |   |   |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |
|  | Yellow Perch <sup>1</sup><br>Perchaude <sup>1</sup>                  |   |    |    |    |   |   |   |   |   |   |
| <b>Little French River</b><br><b>Rivière Little French</b><br>4615/8010<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |   |   |   |   |    |    |   |   |   |   |
|  | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |   |    |    |   |   |   |   |   |   |   |
|  | Rock Bass <sup>1</sup><br>Crapet de roche <sup>1</sup>               |   |    |    |   |   |   |   |   |   |   |
| <b>Little Kesagami Lake</b><br><b>Lac Little Kesagami</b><br>4945/8016<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane   | Walleye <sup>6</sup><br>Doré <sup>6</sup>                            |   |   |   |    |    |    |    |   |   |   |
|  | Northern Pike <sup>6</sup><br>Brochet <sup>6</sup>                   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |  |
| <b>Little Manitouwadge Lake/Lac</b><br><b>Little Manitouwadge</b><br>4908/8548<br>Gertrude Twp./Canton de Gertrude<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay                           | Yellow Perch <sup>1</sup><br>Perchaude <sup>1</sup>                  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |   |
|  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |   |   |   |  |  |  |  |  |  |   |
| <b>Little Missinaibi Lake</b><br><b>Lac Little Missinaibi</b><br>4813/8338<br>Clifton, Abbey & Chaplin Twps.<br>Cantons de Clifton, Abbey et Chaplin<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury | White Sucker <sup>1</sup><br>Meunier noir <sup>1</sup>               |   |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
|  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |   |   |   |   |  |  |  |  |  |   |
| <b>Little Mose Lake</b><br><b>Lac Little Mose</b><br>4908/8546<br>Gemmell Twp./Canton de Gemmell<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay   | White Sucker <sup>1</sup><br>Meunier noir <sup>1</sup>               |   |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
|  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |

Waterbody /  
Cours d'eauFish Species /  
Espèces de poissonFish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| < 15  | 15-20 | 20-25  | 25-30   | 30-35   | 35-45   | 45-55   | 55-65   | 65-75   | > 75   |
|-------|-------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------|
| < (6) | (6-8) | (8-10) | (10-12) | (12-14) | (14-18) | (18-22) | (22-26) | (26-30) | > (30) |

**Little Sachigo Lake**  
**Lac Little Sachigo**

5409/9211

Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>**Little Serpent Lake**  
**Lac Little Serpent**

4618/8220

Deagle Twp./Canton de Deagle  
Algoma Dist./Dist. d'AlgomaSmallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>**Little Sturge Lake**  
**Lac Little Sturge**

4912/8855

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>**Little Tomiko Lake**  
**Lac Little Tomiko**

4633/7927

Stewart Twp./Canton de Stewart  
Nipissing Dist./Dist. de NipissingWalleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>**Little Turtle Lake**  
**Lac Little Turtle**

4847/9240

Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

Sauger<sup>1</sup>  
Doré noir<sup>1</sup>Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>Walleye<sup>4</sup>  
Doré<sup>4</sup>**Little Wawa Lake**  
**Lac Little Wawa**

4751/8350

Triquet & Peters Twps.  
Cantons de Triquet et Peters  
Sudbury Dist./Dist. de SudburyNorthern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>**Lola Lake**  
**Lac Lola**

4822/8438

Dunphy & Chenard Twps.  
Cantons de Dunphy et Chenard  
Algoma Dist./Dist. d'AlgomaWalleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>**Long Lake**  
**Lac Long**

4930/8650

Abrey, Oakes & Daley Twps.  
Cantons d'Abrey, Oakes et Daley  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder BayNorthern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>Redhorse Sucker<sup>1</sup>  
Suceur rouge<sup>1</sup>White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Fish Species /  
Espèces de poisson

<15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 >75  
<(6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) >(30)

[illegible]

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Lower Tweed Lake Lac Lower Tweed

4932/8016  
Tweed & Blakelock Twp.  
Cantons de Tweed et Blakelock  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>6</sup>

Doré<sup>6</sup>

Northern Pike<sup>6</sup>

Brochet<sup>6</sup>

### Lower Twin Lake Lac Lower Twin

5011/8633  
Nakina Twp./Canton de Nakina  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>1</sup>

Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>

Brochet<sup>1</sup>

### Low Water Lake Lac Low Water

4711/8142  
Baynes Twp./Canton de Baynes  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Northern Pike<sup>1</sup>

Brochet<sup>1</sup>

### Lulu Lake Lac Lulu

4724/8045  
Corley Twp./Canton de Corley  
Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming

Brook Trout<sup>1</sup>

Truite mouchetée<sup>1</sup>

### Macaulay (Fox) Lake Lac Macaulay (Fox)

4635/8144  
Venturi Twp./Canton de Venturi  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Smallmouth Bass<sup>1</sup>

Achigan à petite bouche<sup>1</sup>

### Madawanson Lake Lac Madawanson

4637/8211  
Redden & Strain Twp.  
Cantons de Redden et Strain  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Lake Trout<sup>4</sup>

Truite de lac<sup>4</sup>

### Madden Lake Lac Madden

5156/9249  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>

Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>

Brochet<sup>1</sup>

### Maggotte Lake Lac Maggotte

5006/8928  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>1</sup>

Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>

Brochet<sup>1</sup>

### Magpie River Rivière Magpie

Wawa area/Environ de Wawa  
4759/8447  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Brook Trout<sup>1</sup>

Truite mouchetée<sup>1</sup>

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

<15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 >75  
<(6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) >(30)

## Makokibatan Lake Lac Makokibatan

5117/8720  
Kenora & Thunder Bay Dists.  
Dists. de Kenora et Thunder Bay

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



## Makonie Lake Lac Makonie

4821/8315  
Lloyd Twp./Canton de Lloyd  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



## Mameigwass Lake Lac Mameigwass

west of Ignace/ouest d'Ignace  
4934/9149  
Ilsey Twp./Canton d'Ilsey  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>



Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



## Mameigwass Lake Lac Mameigwass

north of Lansdowne House  
nord de Lansdowne House  
5235/8750  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



## Manitou Lake Lac Manitou

4651/8017  
Clement Twp./Canton de Clement  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>



## Manitou Lake Lac Manitou

4547/8200  
Sandfield Twp./Canton de Sandfield  
Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>



## Manitowik Lake Lac Manitowik

4810/8424  
Cowie, Debassige & Bird Twps.  
Cantons de Cowie, Debassige et Bird  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>



## Maple Lake Lac Maple

4610/8155  
McKinnon Twp./Canton de McKinnon  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>



## Margaret Lake Lac Margaret

4916/8108  
Leitch Twp./Canton de Leitch  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

**Margot Lake  
Lac Margot**

5228/9310  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

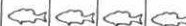
Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



**Marina Lake  
Lac Marina**

4724/8040  
Corley Twp./Canton de Corley  
Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming

Brook Trout<sup>1</sup>  
Truite mouchetée<sup>1</sup>



**Marmion Lake  
Lac Marmion**

4852/9131  
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>



Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>



**Marne Lake  
Lac Marne**

4747/8119  
Burrows & Kemp Twps.  
Cantons de Burrows et Kemp  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



**Marquette Lake  
Lac Marquette**

4712/8144  
Marquette Twp./Canton de Marquette  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



**Marshalok Lake  
Lac Marshalok**

5022/9335  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>



Cisco<sup>1</sup>  
Cisco de lac<sup>1</sup>



**Marshland Lake  
Lac Marshland**

4619/8237  
Esten Twp./Canton d'Esten  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Brown Bullhead<sup>1</sup>  
Barbotte brune<sup>1</sup>



**Marten Lake  
Lac Marten**

4643/7947  
Sisk & McLaren Twps.  
Cantons de Sisk et McLaren  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>



**Martison Lake  
Lac Martison**

5024/8308  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



**Matchett Lake  
Lac Matchett**

5213/9323  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>





Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## Mattagami River Rivière Mattagami

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

between Shore Rapids & Cypress Falls  
entre Rapides Shore et Chute Cypress  
4946/8158  
Clay & Tucker Twps.  
Cantons de Clay et Tucker  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

## Mattice Lake Lac Mattice

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

5014/8907  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

## Mawn Lake Lac Mawn

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>

4908/8914  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

## Max Lake Lac Max

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

4909/8923  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

## Maxwell Lake Lac Maxwell

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

4933/8211  
Gurney Twp./Canton de Gurney  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

## Maynard Lake Lac Maynard

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>

5022/9354  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

Sauger<sup>1</sup>  
Doré noir<sup>1</sup>

Ling<sup>1</sup>  
Lotte<sup>1</sup>

## McCarroll Lake Lac McCarroll

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

4626/8356  
Meredith & Aberdeen  
Additional Twps.  
Cantons de Meredith et  
Aberdeen Additional  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Mather Lake Lac Mather

5050/9500  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Matinenda Lake Lac Matinenda

4622/8257  
Juliette, Timmermans,  
Scarfe & Mack Twp.  
Cantons de Juliette,  
Timmermans, Scarfe et Mack  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>



Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Mattagami Lake Lac Mattagami

4752/8135  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>



### Mattagami River Rivière Mattagami

Sandy Falls  
4831/8127  
Mountjoy Twp./Canton de Mountjoy  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>6</sup>  
Doré<sup>6</sup>



### Mattagami River Rivière Mattagami

below Sturgeon Falls  
en bas de Sturgeon Falls  
4849/8129  
Mahaffy Twp./Canton de Mahaffy  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>6</sup>  
Doré<sup>6</sup>



### Mattagami River Rivière Mattagami

Loon Rapids  
4905/8134  
Bradburn Twp./Canton de Bradburn  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Mattagami River Rivière Mattagami

Smooth Rock Falls  
4917/8138  
Kendry Twp./Canton de Kendry  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>4</sup>  
Doré<sup>4</sup>



Sturgeon<sup>4</sup>  
Esturgeon de lac<sup>4</sup>


































































75-90 90-100 100-115 115-150  
30-35 35-40 40-45 45-60

Sturgeon<sup>4</sup>  
Esturgeon de lac<sup>4</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau   | Fish Species /<br>Espèces de poisson                   | < 15<br>< (6) | 15-20<br>(6-8) | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)   | > 75<br>> (30)  |
|--|--|---------------|----------------|---|---|---|---|---|---|--|---|
| <b>McCarthy Lake<br/>Lac McCarthy</b><br>4619/8228<br>Proctor Twp./Canton de Proctor<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma  | Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>              |               |                |   |   |   |    |    |    |     |     |
| <b>McConnell Lake<br/>Lac McConnell</b><br>4644/7921<br>McAuslan Twp./Canton de McAuslan<br>Nipissing Dist./Dist. de Nipissing                                 | Lake Trout <sup>4</sup><br>Truite de lac <sup>4</sup>  |               |                |   |   |    |    |    |    |  |   |
| <b>McIntosh Lake<br/>Lac McIntosh</b><br>4838/8052<br>German & Dundonald Twps.<br>Cantons de German et Dundonald<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane           | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>     |               |                |   |   |   |    |    |    |     |   |
| <b>McKay Lake<br/>Lac McKay</b><br>4937/8625<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay   | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>  |               |                |    |    |    |    |    |    |     |   |
|  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>              |               |                |    |    |    |    |    |    |  |   |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>     |               |                |   |   |   |    |    |    |  |   |
| <b>McLeister Lake<br/>Lac McLeister</b><br>5003/8254<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>              |               |                |   |   |    |    |    |   |  |   |
| <b>Meandering Lake<br/>Lac Meandering</b><br>5007/9354<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>     |               |                |   |   |   |    |    |    |     |    |
|  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>              |               |                |   |   |   |  |  |  |   |   |
|  | White Sucker <sup>1</sup><br>Meunier noir <sup>1</sup> |               |                |   |   |  |  |  |   |  |   |
| <b>Meggisi Lake<br/>Lac Meggisi</b><br>4917/9236<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora   | Lake Trout <sup>4</sup><br>Truite de lac <sup>4</sup>  |               |                |   |   |   |  |  |   |  |   |
| <b>Megisan Lake<br/>Lac Megisan</b><br>4715/8332<br>Carton & Ewan Twps.<br>Cantons de Carton et Ewan<br>Sudbury & Algoma Dists.<br>Dists. de Sudbury et Algoma | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>  |               |                |   |  |  |  |  |  |  |   |
| <b>Melchett Lake<br/>Lac Melchett</b><br>5042/8702<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>              |               |                |  |  |  |  |  |  |  |   |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>     |               |                |   |   |  |  |  |  |  |  |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Menako Lake Lac Menako

5205/9011  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Mercer Lake Lac Mercer

4610/8015  
Falconer Twp./Canton de Falconer  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Mesomikenda Lake Lac Mesomikenda

4740/8153  
Chester Twp./Canton de Chester  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

### Meta Lake Lac Meta

5031/8724  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>

### Michipicoten River Rivière Michipicoten

mouth/embouchure  
4756/8451  
Rabazo Twp./Canton de Rabazo  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

### Michiwakenda Lake Lac Michiwakenda

4738/8113  
Churchill Twp./Canton de Churchill  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Mijinemungshing Lake/Lac Mijinemungshing

4742/8442  
Stone Twp./Canton de Stone  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

### Lac des Mille Lacs

4850/9030  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Mills Lake Lac Mills

5012/9145  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Mindemoya Lake Lac Mindemoya

4545/8213  
Carnarvon Twp./Canton de Carnarvon  
Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Minisinakwa Lake Lac Minisinakwa

4739/8144  
Noble Twp./Canton de Noble  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Cisco<sup>1</sup>  
Cisco de lac<sup>1</sup>



White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



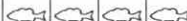
Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Ministic Lake Lac Ministic

southwest of Levack  
sud-ouest de Levack  
4634/8134  
Ermatinger & Cascaden Twps.  
Cantons d'Ermatinger et Cascaden  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Ministik Lake Lac Ministik

south of Kesagami L.  
sud de L. Kesagami  
5010/8024  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>



### Minnow Lake Lac Minnow

4629/8057  
McKim Twp./Canton de McKim  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>



Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>



### Misema Lake Lac Misema

4813/7945  
Arnold Twp./Canton d'Arnold  
Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Missinaibi Lake Lac Missinaibi

4823/8340  
Algoma & Sudbury Dists.  
Dists. d'Algoma et Sudbury

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Ling<sup>1</sup>  
Lotte<sup>1</sup>



| <b>Waterbody /<br/>Cours d'eau</b>   | <b>Fish Species /<br/>Espèces de poisson</b> | < 15<br>(6) | 15-20<br>(6-8) | 20-25<br>(8-10) | 25-30<br>(10-12) | 30-35<br>(12-14) | 35-45<br>(14-18) | 45-55<br>(18-22) | 55-65<br>(22-26) | 65-75<br>(26-30) | > 75<br>(30+) |
|--|--|-------------|----------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------|
| <b>Missisa Lake<br/>Lac Missisa</b><br>5218/8512<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora   | White Sucker¹<br>Meunier noir¹               |             |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |               |
|  | Walleye¹<br>Doré¹                            |             |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |               |
|  | Whitefish¹<br>Grande corégone¹               |             |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |               |
| <b>Missisicabi River<br/>Rivière Missisicabi</b><br>at James Bay/à Baie James<br>5113/7935<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane | Walleye¹<br>Doré¹                            |             |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |               |
|  | Northern Pike¹<br>Brochet¹                   |             |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |               |
| <b>Mississagi River<br/>Rivière Mississagi</b><br>mouth/embouchure<br>4610/8301<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma                 | Walleye¹<br>Doré¹                            |             |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |               |
| <b>Mistango Lake<br/>Lac Mistango</b><br>4907/8027<br>Freele Twp./Canton de Freele<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane         | Northern Pike¹<br>Brochet¹                   |             |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |               |
| <b>Mistinikon Lake<br/>Lac Mistinikon</b><br>4754/8045<br>Baden Twp./Canton de Baden<br>Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming | Smallmouth Bass¹<br>Achigan à petite bouche¹ |             |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |               |
|  | Walleye¹<br>Doré¹                            |             |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |               |
|  | Northern Pike¹<br>Brochet¹                   |             |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |               |
| <b>Mojikit Lake<br/>Lac Mojikit</b><br>5040/8815<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay                                     | Walleye¹<br>Doré¹                            |             |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |               |
| <b>Molson Lake<br/>Lac Molson</b><br>4840/8553<br>Bomby Twp./Canton de Bomby<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay         | Northern Pike¹<br>Brochet¹                   |             |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |               |
| <b>Monmonawson Lake<br/>Lac Monmonawson</b><br>5142/8930<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora                                       | Northern Pike¹<br>Brochet¹                   |             |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |               |
| <b>Moose Lake<br/>Lac Moose</b><br>4830/8044<br>Bond Twp./Canton de Bond<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane                   | Walleye²<br>Doré²                            |             |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |               |
|  | Northern Pike²<br>Brochet²                   |             |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |               |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Moose River Rivière Moose

5106/8051  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>6</sup>  
Brochet<sup>6</sup>



### Moose River Rivière Moose

at Kwatabohegan R.  
à R. Kwatabohegan  
5109/8050  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Sturgeon<sup>1</sup>  
Esturgeon de lac<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>



### Moose River Rivière Moose

Moosonee  
5120/8024  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Cisco<sup>1</sup>  
Cisco de lac<sup>1</sup>



### Moray Lake Lac Moray

4802/8105  
Zavits Twp./Canton de Zavits  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Morris Lake Lac Morris

5145/9120  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Mose Lake Lac Mose

4909/8545  
Gemmell Twp./Canton de Gemmell  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

White Sucker<sup>6</sup>  
Meunier noir<sup>6</sup>



Walleye<sup>6</sup>  
Doré<sup>6</sup>



### Moseley Lake Lac Moseley

4852/8038  
Edwards Twp./Canton d'Edwards  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Mosquito Lake Lac Mosquito

4959/7941  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (5) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

**Lake of the Mountains  
(Dubourne Lake)  
Lac des Mountains  
(Lac Dubourne)**

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>

4615/8255  
Cobden & Striker Twps.  
Cantons de Cobden et Striker  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

**Mozhabong Lake  
Lac Mozhabong**

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

4657/8205  
Beebe & Del Villano Twps.  
Cantons de Beebe et Del Villano  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

**Murray Lake  
Lac Murray**

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

south of Missinaibi  
sud de Missinaibi  
4814/8409  
Bruyere & Copenace Twps.  
Cantons de Bruyere et Copenace  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

**Murray Lake  
Lac Murray**

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

east of Wanapitei L.  
est de L. Wanapitei  
4640/8026  
Davis & Janes Twps.  
Cantons de Davis et Janes  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>

**Muskeg Lake  
Lac Muskeg**

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

4900/9002  
Gibbard Twp./Canton de Gibbard  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>

**Nabakwasi Lake  
Lac Nabakwasi**

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

4733/8127  
Miramichi Twp./Canton de Miramichi  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

**Nabimina Lake  
Lac Nabimina**

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

5209/9213  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

**Nagagami Lake  
Lac Nagagami**

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

4925/8501  
Nagagami & Hiawatha Twps.  
Cantons de Nagagami et Hiawatha  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Nagagamisis Lake Lac Nagagamisis

4928/8440  
Frost & McEwing Twp.  
Cantons de Frost et McEwing  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Nagron Lake Lac Nagron

5005/9125  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Namakan Lake Lac Namakan

4827/9235  
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Negwazu Lake Lac Negwazu

4828/8500  
McGowan & Ashley Twp.  
Cantons de McGowan et Ashley  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Nellie Lake Lac Nellie

4848/8048  
Calvert & Aurora Twp.  
Cantons de Calvert et Aurora  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Nelson Lake Lac Nelson

4827/9032  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Nemegosenda Lake Lac Nemegosenda

4800/8307  
Chewett Twp./Canton de Chewett  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Nepahwin Lake Lac Nepahwin

4627/8058  
McKim Twp./Canton de McKim  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Yellow Perch<sup>6</sup>  
Brochet<sup>6</sup>

### Nepewassi Lake Lac Nepewassi

4622/8038  
Burwash, Hendrie & Hawley Twp.  
Cantons de Burwash, Hendrie et Hawley  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Net Lake Lac Net

4706/7946  
Strathy Twp./Canton de Strathy  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Cisco<sup>6</sup>  
Cisco de lac<sup>6</sup>



Lake Trout<sup>6</sup>  
Truite de lac<sup>6</sup>



### Nettogami Lake Lac Nettogami

5013/8034  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Night Hawk Lake Lac Night Hawk

4828/8058  
Cody Twp./Canton de Cody  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Mooneye<sup>1</sup>  
Lacuaiche argentée<sup>1</sup>



Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>



Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>



Sauger<sup>1</sup>  
Doré noir<sup>1</sup>



### Niobe Lake Lac Niobe

4843/9120  
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Lake Nipigon Lac Nipigon

Ombabika Bay/Baie Ombabika  
5012/8815  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>4</sup>  
Doré<sup>4</sup>



Longnose Sucker<sup>4</sup>  
Meunier rouge<sup>4</sup>



Sauger<sup>4</sup>  
Doré noir<sup>4</sup>



Cisco<sup>4</sup>  
Cisco de lac<sup>4</sup>



### Lake Nipigon Lac Nipigon

Wabinoosh Bay/Baie Wabinoosh  
5002/8855  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Lake Nipissing Lac Nipissing

French River/Rivière French  
4610/7950  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Lake Nipissing Lac Nipissing

South River at Chapman Chute  
Rivière South à Chute Chapman  
4606/7931  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>



### Lake Nipissing Lac Nipissing

Sturgeon River/Rivière Sturgeon  
4619/7955  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>



### Lake Nipissing Lac Nipissing

West Bay/Baie West  
4610/8010  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>



### Lake Nipissing Lac Nipissing

Wistiwasung River at Wasi Falls  
Rivière Wistiwasung à Chute Wasi  
4612/7922  
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>



### Lake Nipissing Lac Nipissing

4617/8000  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

White Bass<sup>2</sup>  
Bar blanc<sup>2</sup>



Yellow Perch<sup>2</sup>  
Perchaude<sup>2</sup>



Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>



Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>



Brown Bullhead<sup>2</sup>  
Barbotte brune<sup>2</sup>



Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>























































### North Driftwood River Rivière North Driftwood

at Hwy. 11/à Grande route 11  
4911/8126  
Calder Twp./Canton de Calder  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau  | Fish Species /<br>Espèces de poisson                      | < 15<br>< (6) | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)  | > 75<br>> (30)  |
|---|---|---------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| <b>North French River<br/>Rivière North French</b><br>at Moose R./à R. Moose<br>5108/8043<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>        |               |   |   |   |    |    |    |    |    |    |
| <b>North Hubert Lake<br/>Lac North Hubert</b><br>4720/8427<br>Larson Twp./Canton de Larson<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma     | Brook Trout <sup>1</sup><br>Truite mouchetée <sup>1</sup> |               |   |   |    |    |    |    |   |   |   |
|   | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>     |               |   |   |   |    |    |    |    |   |   |
| <b>North Scot Lake<br/>Lac North Scot</b><br>4959/9503<br>Noyon Twp./Canton de Noyon<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora          | Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>                 |               |    |    |    |    |    |   |   |   |   |
|   | Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>        |               |   |   |   |   |    |    |    |    |    |
|   | White Sucker <sup>1</sup><br>Meunier noir <sup>1</sup>    |               |   |   |   |   |    |    |    |   |   |
| <b>North Spirit Lake<br/>Lac North Spirit</b><br>5231/9255<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora                                    | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>        |               |   |   |    |    |    |    |    |    |    |
| <b>North Tweed Lake<br/>Lac North Tweed</b><br>4936/8017<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane                                  | Northern Pike <sup>6</sup><br>Brochet <sup>6</sup>        |               |   |   |   |   |    |    |    |   |   |
| <b>Nursey Lake<br/>Lac Nursey</b><br>4754/8125<br>Nursey Twp./Canton de Nursey<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury              | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                 |               |   |   |    |    |    |    |   |   |   |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>        |               |   |   |   |   |    |    |    |   |   |
| <b>Nym Lake<br/>Lac Nym</b><br>4842/9126<br>Rainy River Dist./Dist. de Rainy River  | Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>                 |               |   |   |   |   |  |  |  |  |  |
|   | Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>        |               |   |   |   |  |  |  |  |  |  |
|   | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>     |               |   |   |   |   |  |  |  |   |   |
| <b>Oak Lake<br/>Lac Oak</b><br>5026/9350<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>        |               |   |   |   |   |   |  |  |  |   |
|   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                 |               |   |   |  |  |  |  |  |   |   |
|   | Cisco <sup>1</sup><br>Cisco de lac <sup>1</sup>           |               |   |   |  |  |  |   |   |   |   |
|   | Whitefish <sup>1</sup><br>Grande corégone <sup>1</sup>    |               |   |   |  |  |  |   |   |   |   |
|   | Mooneye <sup>1</sup><br>Laquaiche argentée <sup>1</sup>   |               |  |  |  |   |   |   |   |   |   |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15  
< (6)

15-20  
(6-8)

20-25  
(8-10)

25-30  
(10-12)

30-35  
(12-14)
























































35-45  
(14-18)





















45-55  
(18-22)

55-65  
(22-26)

65-75  
(26-30)

> 75  
> (30)

|  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  |   |   |
|--|--|--|--|---|---|---|---|---|---|---|--|---|---|
| <b>Oba Lake<br/>Lac Oba</b><br>4840/8416<br>Carney & Simpson Twp.<br>Cantons de Carney et Simpson<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>              |  |  |   |   |  |  |  |  |  |  |   |   |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>     |  |  |   |   |   |  |  |  |  |  |  |   |
|  | Yellow Perch <sup>1</sup><br>Perchaude <sup>1</sup>    |  |  |  |  |  |  |   |   |   |  |   |   |
|  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  |   |   |
| <b>Obakamiga Lake<br/>Lac Obakamiga</b><br>4909/8509<br>Cholette Twp./Canton de Cholette<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma            | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>              |  |  |   |    |    |    |    |    |    |  |   |   |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>     |  |  |   |   |    |    |    |    |    |    |   |   |
|  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  |   |   |
|  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  |   |   |
| <b>Obaskaka Lake<br/>Lac Obaskaka</b><br>5119/9113<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>     |  |  |   |   |   |   |   |    |    |     |     |   |
|  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  |   |   |
|  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  |   |   |
|  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  |   |   |
| <b>Obushkong Lake<br/>Lac Obushkong</b><br>4742/8048<br>Van Hise Twp./Canton de Van Hise<br>Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>              |  |  |    |    |    |    |    |    |   |  |   |   |
|  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  |   |   |
|  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  |   |   |
|  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  |   |   |
| <b>Ogoki Lake<br/>Lac Ogoki</b><br>5050/8710<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>     |  |  |   |   |   |   |   |    |    |     |     |  |
|  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>              |  |  |   |   |   |    |    |    |    |     |   |   |
|  | White Sucker <sup>1</sup><br>Meunier noir <sup>1</sup> |  |  |   |   |   |   |   |    |    |  |   |   |
|  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  |   |   |
| <b>Oke Lake<br/>Lac Oke</b><br>4856/8153<br>Kirkland & Oke Twp.<br>Cantons de Kirkland et Oke<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>              |  |  |   |   |   |   |    |    |    |  |   |   |
|  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  |   |   |
|  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  |   |   |
|  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  |   |   |
| <b>Onaman Lake<br/>Lac Onaman</b><br>5000/8726<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>              |  |  |   |   |   |    |    |   |   |  |   |   |

|  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |
|--|--|--|--|---|---|---|---|---|---|---|--|--|--|
| <b>Onaping Lake<br/>Lac Onaping</b><br>4657/8130<br>Emo & Fairbairn Twp.<br>Cantons d'Emo et Fairbairn<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |  |  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |  |  |
|  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |
|  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |
| <b>Opasatika Lake<br/>Lac Opasatika</b><br>4904/8306<br>Opasatika Twp./Canton d'Opasatika<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma                 | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |  |  |   |   |  |  |  |  |   |  |  |  |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |  |  |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |
|  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Opasquia Lake Lac Opasquia

5318/9334  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Goldeye<sup>1</sup>  
Laquaiche aux yeux d'or<sup>1</sup>

### Opeepeesway Lake Lac Opeepeesway

4737/8215  
Osway & Huffman Twp.  
Cantons d'Osway et Huffman  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>

### Opikeigen Lake Lac Opikeigen

5140/8804  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Opinnagau River Rivière Opinnagau

at Opinnagau L.  
à L. Opinnagau  
5355/8358  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>

### Opishing Lake Lac Opishing

4817/8151  
Keefer & Hillary Twp.  
Cantons de Keefer et Hillary  
Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>

### Oscar Lake Lac Oscar

4902/8253  
Oscar Twp./Canton d'Oscar  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Osinawi Lake Lac Osinawi
























































4848/9123  
McCaul Twp./Canton de McCaul  
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Oskawe Lake Lac Oskawe

4921/8823  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

| < 15<br>< (6) | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)   | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)  | > 75<br>> (30)  |
|---------------|---|---|---|--|---|---|---|---|---|
|               |   |   |   |  |    |    |    |    |      |
|               |   |   |  |   |    |    |    |   |   |
|               |  |  |  |   |    |   |   |   |   |
|               |   |   |   |  |    |    |    |    |      |
|               |   |   |   |  |    |   |   |   |   |
|               |   |   |   |  |    |    |   |   |   |
|               |   |   |   |  |   |    |    |    |    |
|               |  |  |  |   |    |    |   |   |   |
|               |   |  |  |   |    |    |   |   |   |
|               |   |   |   |  |    |    |    |   |   |
|               |   |   |   |  |   |   |   |   |   |
|               |   |   |   |  |  |  |  |  |  |
|               |   |   |   |  |   |  |  |  |   |
|               |   |   |   |  |  |  |  |  |   |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

**O'Sullivan Lake**  
**Lac O'Sullivan**

5025/8702

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

**Ouellet Lake**  
**Lac Ouellet**

4919/8147

Haggart Twp./Canton d'Haggart  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

**Owlet Lake**  
**Lac Owlet**

4939/8226

Pearce Twp./Canton de Pearce  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

**Ozhiski Lake**  
**Lac Ozhiski**

5201/8830

Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

**Paguchi Lake**  
**Lac Paguchi**

4934/9132

Kenora Dist./Dist. de Kenora

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

**Pagwachuan Lake**  
**Lac Pagwachuan**

4943/8606

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

**Pakashkan Lake**  
**Lac Pakashkan**

4921/9015

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>





























































**Pakhoan Lake**  
**Lac Pakhoan**

5220/9201

Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

< 15   15-20   20-25   25-30   30-35   35-45   45-55   55-65   65-75   > 75  
< (6)   (6-8)   (8-10)   (10-12)   (12-14)   (14-18)   (18-22)   (22-26)   (26-30)   > (30)

|   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|---|---|---|---|---|---|--|--|--|
| <b>Pakwash Lake</b><br><b>Lac Pakwash</b><br>5045/9330<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora  | Walleye <sup>6</sup><br>Doré <sup>6</sup>              |  |  |  |  |  |    |    |    |    |    |    |  |  |  |
|   | White Sucker <sup>6</sup><br>Meunier noir <sup>6</sup> |  |  |  |  |  |   |    |    |    |    |   |  |  |  |
|   | Northern Pike <sup>6</sup><br>Brochet <sup>6</sup>     |  |  |  |  |  |   |   |   |    |    |    |    |   |  |
|   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |  |  |  |
| <b>Panache Lake</b><br><b>Lac Panache</b><br>4615/8120<br>Truman, Dieppe & Caen Twps.<br>Cantons de Truman, Dieppe et Caen<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury          | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>  |  |  |  |  |  |   |    |    |    |    |    |    |  |  |
|   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>              |  |  |  |  |  |   |   |   |    |    |    |    |   |  |
| <b>Pan Lake</b><br><b>Lac Pan</b><br>4851/8558<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>     |  |  |  |  |  |   |   |   |    |    |   |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |  |  |  |
| <b>Papakomeka Lake</b><br><b>Lac Papakomeka</b><br>4816/8118<br>Adams Twp./Canton d'Adams<br>Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming                                   | Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>     |  |  |  |  |  |    |    |    |    |    |    |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |  |  |  |
| <b>Parks Lake</b><br><b>Lac Parks</b><br>4927/8738<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>     |  |  |  |  |  |   |   |   |    |    |    |    |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |  |  |  |
| <b>Patten River</b><br><b>Rivière Patten</b><br>at South Patten R.<br>à R. South Patten<br>4905/7938<br>Adair Twp./Canton d'Adair<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>              |  |  |  |  |  |   |   |   |    |    |   |  |  |  |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>     |  |  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  |  |
| <b>Paudash Lake</b><br><b>Lac Paudash</b><br>4718/8145<br>Paudash Twp./Canton de Paudash<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>     |  |  |  |  |  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |  |  |  |
| <b>Pearce Lake</b><br><b>Lac Pearce</b><br>4939/8221<br>Pearce Twp./Canton de Pearce<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>              |  |  |  |  |  |  |  |  |   |   |   |  |  |  |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>     |  |  |  |  |  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Pebonishewi Lake</b><br><b>Lac Pebonishewi</b><br>4743/8203<br>Frater Twp./Canton de Frater<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury                                      | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>     |  |  |  |  |  |   |   |   |  |  |  |  |  |  |



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau  | Fish Species /<br>Espèces de poisson                                 | < 15<br>< (6) | 15-20<br>(6-8) | 20-25<br>(8-10) | 25-30<br>(10-12) | 30-35<br>(12-14) | 35-45<br>(14-18) | 45-55<br>(18-22) | 55-65<br>(22-26) | 65-75<br>(26-30) | > 75<br>> (30) |
|---|--|---------------|----------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|
| <b>Pedro Lake</b><br><b>Lac Pedro</b><br>4655/8032<br>Sheppard Twp./Canton de Sheppard<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury  | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Penassi Lake</b><br><b>Lac Penassi</b><br>4745/8054<br>Van Hise & Rankin Twp.<br>Cantons de Van Hise et Rankin<br>Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming     | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Petersen Lake</b><br><b>Lac Petersen</b><br>5057/9347<br>Heyson Twp./Canton d'Heyson<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Peterson Lake</b><br><b>Lac Peterson</b><br>4723/7940<br>Coleman Twp./Canton de Coleman<br>Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming                            | White Sucker <sup>1</sup><br>Meunier noir <sup>1</sup>               |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Pharand Lake</b><br><b>Lac Pharand</b><br>4807/8148<br>Pharand Twp./Canton de Pharand<br>Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming                              | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Pichogen Lake</b><br><b>Lac Pichogen</b><br>4854/8400<br>Marjorie Twp./Canton de Marjorie<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma                                     | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Pickere Lake</b><br><b>Lac Pickere</b><br>south of Cochrane<br>sud de Cochrane<br>4851/8103<br>Mann Twp./Canton de Mann<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Pickere Lake</b><br><b>Lac Pickere</b><br>west of Keewatin<br>ouest de Keewatin<br>4948/9452<br>Gidley Twp./Canton de Gidley<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |

|       |       |        |         |         |         |         |         |         |        |
|-------|-------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------|
| < 15  | 15-20 | 20-25  | 25-30   | 30-35   | 35-45   | 45-55   | 55-65   | 65-75   | > 75   |
| < (6) | (6-8) | (8-10) | (10-12) | (12-14) | (14-18) | (18-22) | (22-26) | (26-30) | > (30) |

| Lake Name   | Fish Species   | Species 1 | Species 2 | Species 3 | Species 4 | Species 5 | Species 6 | Species 7 | Species 8 |
|---|--|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| <b>Pickerel Lake<br/>Lac Pickerel</b><br><small>Quetico Park / Parc Quetico<br/>4837/9119<br/>Rainy River Dist./Dist. de Rainy River</small>  | Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>                   |           |           |           |           |           |           |           |           |
|   | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>                |           |           |           |           |           |           |           |           |
|   | Smallmouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>2</sup> |           |           |           |           |           |           |           |           |
|   | Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>                            |           |           |           |           |           |           |           |           |
|   | Whitefish <sup>1</sup><br>Grande corégone <sup>1</sup>               |           |           |           |           |           |           |           |           |
|   | Cisco <sup>1</sup><br>Cisco de lac <sup>1</sup>                      |           |           |           |           |           |           |           |           |
|   |  |           |           |           |           |           |           |           |           |
|   |  |           |           |           |           |           |           |           |           |
|   |  |           |           |           |           |           |           |           |           |
| <b>Pickle Lake<br/>Lac Pickle</b><br><small>5128/9015<br/>Ponsford Twp./Canton de Ponsford<br/>Kenora Dist./Dist. de Kenora</small>   | Northern Pike <sup>5</sup><br>Brochet <sup>5</sup>                   |           |           |           |           |           |           |           |           |
|   | White Sucker <sup>5</sup><br>Meunier noir <sup>5</sup>               |           |           |           |           |           |           |           |           |
|   | Walleye <sup>5</sup><br>Doré <sup>5</sup>                            |           |           |           |           |           |           |           |           |
|   |  |           |           |           |           |           |           |           |           |
| <b>Pickwick Lake<br/>Lac Pickwick</b><br><small>4900/9306<br/>Rainy River Dist./Dist. de Rainy River</small>  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |           |           |           |           |           |           |           |           |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |           |           |           |           |           |           |           |           |
| <b>Pic River<br/>Rivière Pic</b><br><small>below Black River confluence<br/>en bas de confluent de la Rivière Black<br/>4837/8617<br/>Pic Twp./Canton de Pic<br/>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay</small> | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |           |           |           |           |           |           |           |           |
|   |  |           |           |           |           |           |           |           |           |
| <b>Pierce Lake<br/>Lac Pierce</b><br><small>5409/9256<br/>Kenora Dist./Dist. de Kenora</small>  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |           |           |           |           |           |           |           |           |
|   |  |           |           |           |           |           |           |           |           |
| <b>Pierre Lake<br/>Lac Pierre</b><br><small>4930/8045<br/>McQuibban Twp./Canton de McQuibban<br/>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane</small>   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |           |           |           |           |           |           |           |           |
|   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |           |           |           |           |           |           |           |           |
| <b>Pigeon Lake<br/>Lac Pigeon</b><br><small>4743/8103<br/>Knight Twp./Canton de Knight<br/>Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming</small>   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |           |           |           |           |           |           |           |           |
|   |  |           |           |           |           |           |           |           |           |
| <b>Pilgrim Lake<br/>Lac Pilgrim</b><br><small>4711/8041<br/>Dundee &amp; Selkirk Twps.<br/>Cantons de Dundee et Selkirk<br/>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury</small>  | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |           |           |           |           |           |           |           |           |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Pipe Lake Lac Pipe

4838/9215  
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Pishidgi Lake Lac Pishidgi

5002/8905  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Pistol Lake Lac Pistol

5000/9443  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Cisco<sup>1</sup>  
Cisco de lac<sup>1</sup>

### Pivabiska Lake Lac Pivabiska

4949/8343  
Hanlan Twp./Canton d'Hanlan  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>

### Ponsford Lake Lac Ponsford

5130/9020  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

White Sucker<sup>5</sup>  
Meunier noir<sup>5</sup>

Northern Pike<sup>5</sup>  
Brochet<sup>5</sup>

### Poplar Lake Lac Poplar

4640/7937  
Hammell Twp./Canton d'Hammell  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>

### Poppy Lake Lac Poppy

4917/8255  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Porcupine Lake Lac Porcupine

4829/8111  
Whitney Twp./Canton de Whitney  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

### Powell Lake Lac Powell

4902/8259  
Oscar Twp./Canton d'Oscar  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

**Prairie Bee Lake**  
**Lac Prairie Bee**

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

4755/8351  
Peters & Druliettes Twp.  
Cantons de Peters et Druliettes  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury



**Pratt Lake**  
**Lac Pratt**

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

4857/8230  
Seaton Twp./Canton de Seaton  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



**Pringle Lake**  
**Lac Pringle**

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

5132/9328  
Kenora Dist./Dist. de Kenora



**Pullan Lake**  
**Lac Pullan**

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

5349/9248  
Kenora Dist./Dist. de Kenora



**Quetico Lake**  
**Lac Quetico**

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

4834/9155  
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River



Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>



**Raft Lake**  
**Lac Raft**

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

4940/8258  
McCowan Twp./Canton de McCowan  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane



**Rainy Lake**  
**Lac Rainy**

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Bleak Bay/Baie Bleak  
4838/9255  
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River



Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>



**Rainy Lake**  
**Lac Rainy**

Whitefish<sup>2</sup>  
Grande corégone<sup>2</sup>

Brulé Narrows/Détroits Brulé  
4836/9255  
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River



Walleye<sup>2,7</sup>  
Doré<sup>2,7</sup>



White Sucker<sup>2,7</sup>  
Meunier noir<sup>2,7</sup>



**Rainy Lake**  
**Lac Rainy**

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

General/Général  
4842/9310  
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## Rainy Lake Lac Rainy

Redgut Bay/Baie Redgut  
4848/9257

Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



## Rainy Lake Lac Rainy

South Arm/Bras Sud  
4838/9315

Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



## Rainy River Rivière Rainy

Downstream of Fort Frances  
en aval de Fort Frances

4836/9328

Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

White Sucker<sup>2,7</sup>  
Meunier noir<sup>2,7</sup>



Walleye<sup>2,7</sup>  
Doré<sup>2,7</sup>



Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



## Rainy River Rivière Rainy

Long Sault Rapids  
Rapides Long Sault

4838/9405

Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

Walleye<sup>2,7</sup>  
Doré<sup>2,7</sup>



White Sucker<sup>2,7</sup>  
Meunier noir<sup>2,7</sup>



## Rainy River Rivière Rainy

Manitou Rapids/Rapides Manitou  
4838/9355

Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

75-90 90-100 100-115 115-150  
30-35 35-40 40-45 45-60

Sturgeon<sup>2,7</sup>  
Esturgeon de lac<sup>2,7</sup>



## Rainy River Rivière Rainy

near Rainy River and Baudette  
près de Rainy River et Baudette

4843/9436

Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



## Ramsey Lake Lac Ramsey

west of Biscotasi L.  
ouest de L. Biscotasi

4713/8215

Elizabeth Twp./Canton d'Elizabeth

Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>



## Ramsay Lake Lac Ramsey

north of Manitouwadge  
nord de Manitouwadge

4927/8547

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau   | Fish Species /<br>Espèces de poisson                                 | < 15<br>< (6) | 15-20<br>(6-8) | 20-25<br>(8-10) | 25-30<br>(10-12) | 30-35<br>(12-14) | 35-45<br>(14-18) | 45-55<br>(18-22) | 55-65<br>(22-26) | 65-75<br>(26-30) | > 75<br>> (30) |
|--|--|---------------|----------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|
| <b>Ramsey Lake<br/>Lac Ramsey</b><br>Sudbury<br>4629/8057<br>McKim & Neelon Twp.<br>Cantons de McKim et Neelon<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury                             | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  | Yellow Perch <sup>4</sup><br>Perchaude <sup>4</sup>                  |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Ranger Lake<br/>Lac Ranger</b><br>4654/8334<br>Reilly Twp./Canton de Reilly<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma  | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Rapid Lake<br/>Lac Rapid</b><br>5020/9125<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Raven Lake<br/>Lac Raven</b><br>south of Espanola<br>sud d'Espanola<br>4611/8145<br>Mongowin Twp./Canton de Mongowin<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury                    | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Raven Lake<br/>Lac Raven</b><br>southeast of Larder L.<br>sud-est de L. Larder<br>4803/7933<br>McFadden Twp./Canton de McFadden<br>Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|  | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Rawcourt Lake<br/>Lac Rawcourt</b><br>4905/8112<br>Clute Twp./Canton de Clute<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Reading Lake<br/>Lac Reading</b><br>4754/8118<br>Sothman Twp./Canton de Sothman<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Reaume Lake<br/>Lac Reaume</b><br>4854/8108<br>Reaume Twp./Canton de Reaume<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Red Cedar Lake Lac Red Cedar

4645/7954  
McCallum Twp./Canton de McCallum  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Cisco<sup>1</sup>

Cisco de lac<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>

Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>

Doré<sup>1</sup>

Ling<sup>1</sup>

Lotte<sup>1</sup>

### Red Lake Lac Red

5103/9349  
Dome Twp./Canton de Dome  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>

Doré<sup>1</sup>

### Redpine Lake Lac Redpine

4938/8432  
Arnott Twp./Canton d'Arnott  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Lake Trout<sup>2</sup>

Truite de lac<sup>2</sup>

### Red Rock Lake Lac Red Rock

4619/8317  
Gladstone Twp./Canton de Gladstone  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Northern Pike<sup>1</sup>

Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>2</sup>

Doré<sup>2</sup>

### Redstone River Rivière Redstone

mouth/embouchure  
4827/8102  
Cody Twp./Canton de Cody  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>

Doré<sup>1</sup>

### Regal Lake Lac Regal

4636/8305  
Varley Twp./Canton de Varley  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Lake Trout<sup>1</sup>

Truite de lac<sup>1</sup>

### Regan Lake Lac Regan

4714/8050  
Ellis Twp./Canton d'Ellis  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Lake Trout<sup>1</sup>

Truite de lac<sup>1</sup>

### Remi Lake Lac Remi

4926/8210  
Gurney Twp./Canton de Gurney  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>

Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>

Doré<sup>1</sup>








































































### Reta Lake Lac Reta

4815/9029  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike<sup>1</sup>

Brochet<sup>1</sup>

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau  | Fish Species /<br>Espèces de poisson                                 | < 15<br>< (6)   | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)  | > 75<br>> (30)  |
|---|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| <b>Rice Lake</b><br><b>Lac Rice</b><br>4743/8208<br>Eric & Frater Twps.<br>Cantons d'Eric et Frater<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury             | Whitefish <sup>1</sup><br>Grande corégone <sup>1</sup>               |   |   |   |   |    |    |    |   |   |   |
| <b>Ritchie Lake</b><br><b>Lac Ritchie</b><br>4953/8331<br>Ritchie Twp./Canton de Ritchie<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane                      | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |   |    |    |    |    |    |    |   |   |   |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |   |
| <b>Robin Lake</b><br><b>Lac Robin</b><br>5010/7951<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |   |   |   |   |    |    |    |   |   |   |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |   |   |   |   |   |    |    |    |   |   |
| <b>Rock Island Lake</b><br><b>Lac Rock Island</b><br>4635/7931<br>Notman Twp./Canton de Notman<br>Nipissing Dist./Dist. de Nipissing              | Whitefish <sup>1</sup><br>Grande corégone <sup>1</sup>               |   |   |    |    |    |    |   |   |   |   |
| <b>Rock Lake</b><br><b>Lac Rock</b><br>4626/8346<br>Aberdeen & Plummer Twps.<br>Cantons d'Aberdeen et Plummer<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma      | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |   |   |   |    |    |    |    |    |   |   |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |   |   |   |   |    |    |    |    |   |    |
| <b>Roughrock Lake</b><br><b>Lac Roughrock</b><br>5006/9446<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |
|   | White Sucker <sup>1</sup><br>Meunier noir <sup>1</sup>               |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |   |   |   |  |  |  |  |  |  |   |
|   | Cisco <sup>1</sup><br>Cisco de lac <sup>1</sup>                      |  |  |  |  |  |   |   |   |   |   |
|   | Yellow Perch <sup>1</sup><br>Perchaude <sup>1</sup>                  |   |  |  |  |  |   |   |   |   |   |
|   | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |   |   |   |  |  |  |   |   |   |   |
| <b>Round Lake</b><br><b>Lac Round</b><br>4801/8002<br>Otto & Marquis Twps.<br>Cantons d'Otto et Marquis<br>Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming | Ling <sup>2</sup><br>Lotte <sup>2</sup>                              |   |   |   |   |   |  |  |  |  |  |
|   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |   |   |   |   |  |  |  |   |   |   |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |   |   |   |  |  |  |  |   |   |   |



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

[illegible]



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Sand Lake Lac Sand

northwest of Smooth Rock Falls  
nord-ouest de Smooth Rock Falls  
4921/8142  
Alexandra Twp./Canton d'Alexandra  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Sand Lake Lac Sand

Hwy. 144/Grande route 144  
4716/8145  
Paudash Twp./Canton de Paudash  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Sand Lake Lac Sand

north of Agawa/nord d'Agawa  
4745/8431  
Stoney & Restoule Twps.  
Cantons de Stoney et Restoule  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Brook Trout<sup>1</sup>  
Truite mouchetée<sup>1</sup>

### Sand Point Lake Lac Sand Point

4823/9228  
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Sandybeach Lake Lac Sandybeach

4949/9221  
MacFie & McAree Twps.  
Cantons de MacFie et McAree  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

### Santoy Lake Lac Santoy

4852/8653  
Tuuri Twp./Canton de Tuuri  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>

### Sasaginaga Lake Lac Sasaginaga

4724/7942  
Coleman Twp./Canton de Coleman  
Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming

Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>

Cisco<sup>2</sup>  
Cisco de lac<sup>2</sup>





































































### Savoy Lake Lac Savoy

4916/9100  
Chartrand Twp./Canton de Chartrand  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

| < 15  | 15-20   | 20-25   | 25-30   | 30-35   | 35-45   | 45-55   | 55-65   | 65-75   | > 75  |
|-------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| < (6) | (6-8)   | (8-10)  | (10-12)   | (12-14)   | (14-18)   | (18-22)   | (22-26)   | (26-30)   | > (30)  |
|       |   |   |   |    |    |    |    |   |   |
|       |   |   |    |    |    |    |   |   |   |
|       |   |   |   |    |    |    |    |    |   |
|       |  |  |    |    |   |   |   |   |   |
|       |   |   |    |    |    |    |    |    |   |
|       |   |   |   |   |   |    |    |   |    |
|       |   |   |   |    |    |    |    |    |    |
|       |   |   |   |   |    |    |   |   |   |
|       |   |   |   |   |   |   |    |   |    |
|       |   |   |   |   |  |  |  |  |  |
|       |   |   |  |  |  |  |   |   |   |
|       |   |   |  |  |  |  |  |   |   |
|       |   |   |  |  |  |  |   |   |   |
|       |   |   |   |  |  |  |  |   |   |
|       |   |   |  |  |  |  |   |   |   |
|       |   |   |  |  |  |  |   |   |   |

Fish size in centimetres (inches)

Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eauFish Species /  
Espèces de poisson

| < 15<br>< (6) | 15-20<br>(6-8) | 20-25<br>(8-10) | 25-30<br>(10-12) | 30-35<br>(12-14) | 35-45<br>(14-18) | 45-55<br>(18-22) | 55-65<br>(22-26) | 65-75<br>(26-30) | > 75<br>> (30) |
|---------------|----------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|
|---------------|----------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|

**Saymo Lake**  
**Lac Saymo**Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

4659/8331

McIlveen Twp./Canton de McIlveen

Algoma Dist./Dist. d'Algoma

**Scarfe Lake**  
**Lac Scarfe**Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

4616/8302

Scarfe Twp./Canton de Scarfe

Algoma Dist./Dist. d'Algoma

**Schewabik Lake**  
**Lac Schewabik**Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

4813/8310

Copperfield Twp./Canton de Copperfield

Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

**Schryburt Lake**  
**Lac Schryburt**Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

5235/8935

Kenora Dist./Dist. de Kenora

**Scott Lake**  
**Lac Scott**Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

4808/8115

Bartlett Twp./Canton de Bartlett

Timiskiming Dist./Dist. de Timiskiming

**Seagram Lake**  
**Lac Seagram**Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

4706/8032

Seagram Twp./Canton de Seagram

Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

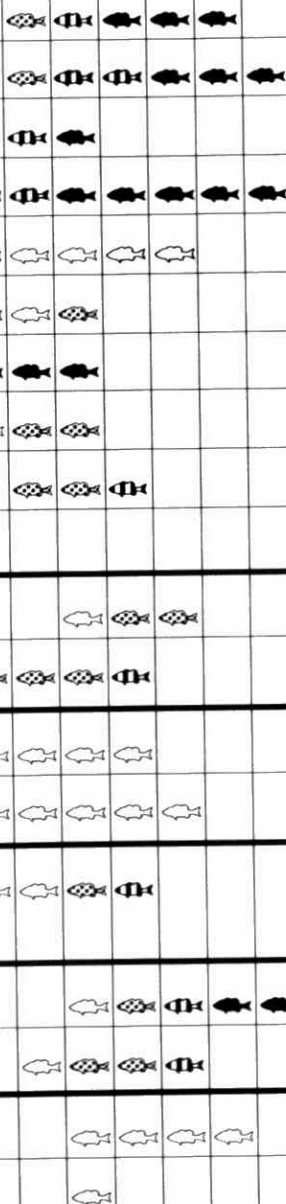
**Seeber Lake**  
**Lac Seeber**Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

5351/9301

Kenora Dist./Dist. de Kenora

< 15   15-20   20-25   25-30   30-35   35-45   45-55   55-65   65-75   > 75  
< (6)   (6-8)   (8-10)   (10-12)   (12-14)   (14-18)   (18-22)   (22-26)   (26-30)   > (30)

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Shabu Lake Lac Shabu

5120/9258  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Shack Lake Lac Shack

4857/8231  
Seaton Twp./Canton de Seaton  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Shackleton Lake Lac Shackleton

4918/8156  
Shackleton Twp./Canton de Shackleton  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Shaco Lake Lac Shaco

4815/9032  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Shannon Lake Lac Shannon

4948/8324  
Shannon Twp./Canton de Shannon  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Sherman Lake Lac Sherman

5430/9125  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

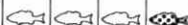
Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Shining Tree Lake Lac Shining Tree

4733/8104  
Leonard Twp./Canton de Leonard  
Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Shirley Lake Lac Shirley

4927/8027  
Tweed Twp./Canton de Tweed  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>6</sup>  
Brochet<sup>6</sup>



### Silcox Lake Lac Silcox

5145/9323  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Sill Lake Lac Sill

4646/8415  
Van Koughnet Twp.  
Canton de Van Koughnet  
Algoma Dist./Dist. de d'Algoma

Brook Trout<sup>1</sup>  
Truite mouchetée<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

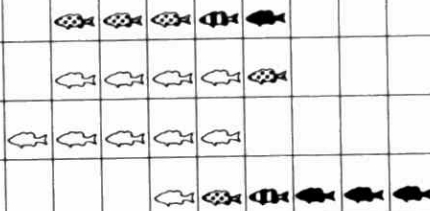
Fish Species /  
Espèces de poisson

<15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 >75  
<(6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) >(30)

### Silver Fox Lake Lac Silver Fox

5036/9448  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>  
White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>  
Cisco<sup>1</sup>  
Cisco de lac<sup>1</sup>  
Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>



### Sims Lake Lac Sims

5241/8915  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Sinaminda Lake Lac Sinaminda

4656/8159  
Del Villano Twp./Canton de Del Villano  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

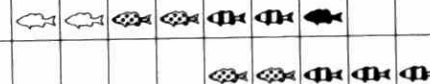
Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Sinclair Lake Lac Sinclair

4751/8121  
Sothman & Nursey Twps.  
Cantons de Sothman et Nursey  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>  
Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Sisseney Lake Lac Sisseney

4752/8040  
Yarrow Twp./Canton d'Yarrow  
Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>  
Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Skeleton Lake Lac Skeleton

4752/7939  
Mulligan Twp./Canton de Mulligan  
Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>  
Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>



### Skinner Lake Lac Skinner

5241/9018  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>  
Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Skog Lake Lac Skog

4721/8108  
Browning Twp./Canton de Browning  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Sleep Lake Lac Sleep

5146/9215  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eauFish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## Slipper Lake Lac Slipper

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>

4622/8241

Gunterman Twp./Canton de Gunterman  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

**Smiley Lake**  
**Lac Smiley**

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

4858/8917

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

## Snook Lake Lac Snook

Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>

5012/9441

Kenora Dist./Dist. de Kenora

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>

Cisco<sup>1</sup>  
Cisco de lact

White sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

## Snowdrift Lake Lac Snowdrift

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

5132/8858

Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

## Snowflake Lake Lac Snowflake

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

5132/8901

Kenora Dist./Dist. de Kenora

## Snowshoe Lake Lac Snowshoe

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

5034/9507

Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Ling<sup>1</sup>  
Lotte<sup>1</sup>

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

Cisco<sup>1</sup>  
Cisco de lac<sup>1</sup>

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>

**Sothman Lake**  
**Lac Sothman**

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

4754/8116

Sothman Twp./Canton de Sothman  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Valleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

100



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

**South Floodwood Lake/Lac South Floodwood**

4922/8019  
Bragg Twp./Canton de Bragg  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

**South Scot Lake  
Lac South Scot**

4956/9503  
Noyon Twp./Canton de Noyon  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

**Spangle Lake  
Lac Spangle**

4837/8553  
Bomby Twp./Canton de Bomby  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>6</sup>  
Doré<sup>6</sup>

Northern Pike<sup>6</sup>  
Brochet<sup>6</sup>

**Splitrock Lake  
Lac Splitrock**

4810/8127  
Musgrove Twp./Canton de Musgrove  
Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

**Sproule Lake  
Lac Sproule**

4926/8005  
Newman Twp./Canton de Newman  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

**Starnes Lake  
Lac Starnes**

4905/8915  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

**Starvation Lake  
Lac Starvation**

4924/8028  
Bragg Twp./Canton de Bragg  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

**Steel Lake  
Lac Steel**

4915/8649  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>






























































Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

**Stirland Lake  
Lac Stirland**

5220/9102  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau   | Fish Species /<br>Espèces de poisson                      | < 15<br>< (6) | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)  | > 75<br>> (30)   |
|--|---|---------------|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| <b>Stoddart Lake</b><br><b>Lac Stoddart</b><br>4948/8358<br>Stoddart Twp./Canton de Stoddart<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                 |               |   |   |   |    |    |    |   |   |  |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>        |               |   |   |   |    |    |    |    |   |  |
| <b>Stranger Lake</b><br><b>Lac Stranger</b><br>5015/9131<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>        |               |   |   |   |   |    |    |    |    |  |
| <b>Stratton Lake</b><br><b>Lac Stratton</b><br>4612/8140<br>Foster Twp./Canton de Foster<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury       | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>        |               |   |   |   |   |    |    |    |    |  |
| <b>Stull Lake</b><br><b>Lac Stull</b><br>5424/9234<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                 |               |   |   |   |    |    |   |   |   |  |
| <b>Sturgeon Lake</b><br><b>Lac Sturgeon</b><br>5000/9045<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                 |               |   |   |    |    |    |    |    |   |  |
|  | White Sucker <sup>1</sup><br>Meunier noir <sup>1</sup>    |               |   |   |    |    |    |    |   |   |  |
| <b>Sucker Lake</b><br><b>Lac Sucker</b><br>4643/7925<br>La Salle Twp./Canton de La Salle<br>Nipissing Dist./Dist. de Nipissing   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>        |               |   |   |   |    |    |    |    |   |  |
| <b>Sumach Lake</b><br><b>Lac Sumach</b><br>5035/9358<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora   | Whitefish <sup>1</sup><br>Grande corégone <sup>1</sup>    |               |   |   |  |  |  |  |   |   |  |
|  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                 |               |   |   |  |  |  |  |   |   |  |
| <b>Sup Lake</b><br><b>Lac Sup</b><br>5017/9333<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora   | Whitefish <sup>1</sup><br>Grande corégone <sup>1</sup>    |               |  |  |  |  |  |  |  |   |  |
|  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                 |               |   |   |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Susanne Lake</b><br><b>Lac Susanne</b><br>4736/8152<br>Neville Twp./Canton de Neville<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury       | Brook Trout <sup>1</sup><br>Truite mouchetée <sup>1</sup> |               |  |  |  |  |   |   |   |   |  |
| <b>Sutton Lake</b><br><b>Lac Sutton</b><br>5415/8444<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora   | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>     |               |   |   |   |  |  |  |  |  |  |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Sutton River Rivière Sutton

north of Hawley L.  
nord de L. Hawley  
5445/8440  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Brook Trout<sup>1</sup>  
Truite mouchetée<sup>1</sup>



### Swan Lake Lac Swan

5417/9112  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Tablerock Lake Lac Tablerock

4952/9223  
McAree Twp./Canton de McAree  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Takwata Lake Lac Takwata

4951/8123  
Mewhinney Twp./Canton de Mewhinney  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



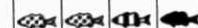
### Lake Talon Lac Talon

Mattawa River/Rivière Mattawa  
4618/7905  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>



Ling<sup>2</sup>  
Lotte<sup>2</sup>



Cisco<sup>2</sup>  
Cisco de lac<sup>2</sup>



Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



Whitefish<sup>2</sup>  
Grande corégone<sup>2</sup>



Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>



### Tatachikapika Lake Lac Tatachikapika

4752/8142  
Hazen Twp./Canton d'Hazen  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Teabeau Lake Lac Teabeau

5125/8644  
Kenora & Thunder Bay Dists.  
Dists. de Kenora et Thunder Bay

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

[illegible]

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Fish Species /  
Espèces de poisson

<15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 >75  
<(6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) >(30)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <b>Thorning Lake<br/>Lac Thorning</b>  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4926/8055<br>Ingilis & Thorning Twps.<br>Cantons d'Ingilis et Thorning<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Threecorner Lake<br/>Lac Threecorner</b>  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4725/8145<br>Vrooman Twp./Canton de Vrooman<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury                              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>(Middle)<br/>Three Duck Lake<br/>Lac (Milieu)<br/>Three Duck</b>  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4732/8154<br>Chester Twp./Canton de Chester<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury                              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Threenarrows Lake<br/>Lac Threenarrows</b>  | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4605/8127<br>Roosevelt & Stalin Twps.<br>Cantons de Roosevelt et Stalin<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Thunder Lake<br/>Lac Thunder</b>  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4947/9240<br>Zealand Twp./Canton de Zealand<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora                                | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Timber Lake<br/>Lac Timber</b>  | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4630/7903<br>Butler Twp./Canton de Butler<br>Nipissing Dist./Dist. de Nipissing                            | Round Whitefish <sup>1</sup><br>Ménomini rond <sup>1</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Lake Timiskaming<br/>Lac Témiscamingué</b>  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4652/7915<br>Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Cisco <sup>1</sup><br>Cisco de lac <sup>1</sup>            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Sauger <sup>1</sup><br>Doré noir <sup>1</sup>              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Mooneye <sup>1</sup><br>Laquache argentée <sup>1</sup>     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Ling <sup>4</sup><br>Lotte <sup>4</sup>                    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

**Tocheri Lake  
Lac Tocheri**

4903/8509  
Chollette & Mathews Twps.  
Cantons de Chollette et Mathews  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



**Tom Chief Lake  
Lac Tom Chief**

4953/9222  
McAree Twp./Canton de McAree  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



**Tomiko Lake  
Lac Tomiko**

4632/7949  
Grant Twp./Canton de Grant  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>



White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>



**Tom Lake  
Lac Tom**

4854/8050  
St. John Twp./Canton de St. John  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



**Tony Lake  
Lac Tony**

4737/8303  
de Gaulle Twp./Canton de Gaulle  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>



**Toole Lake  
Lac Toole**

5022/9332  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>



**Toothpick Lake  
Lac Toothpick**

5007/9408  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Cisco<sup>1</sup>  
Cisco de lac<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>



Ling<sup>1</sup>  
Lotte<sup>1</sup>



Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Torrance Lake Lac Torrance

4943/8205  
Hopkins & Torrance Twps.  
Cantons d'Hopkins et Torrance  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Trapline Lake Lac Trapline

5030/9457  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

White Sucker<sup>2</sup>  
Meunier noir<sup>2</sup>

Cisco<sup>1</sup>  
Cisco de lac<sup>1</sup>

### Trapnarrows Lake Lac Trapnarrows

4923/8732  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Treeby Lake Lac Treeby

4752/8451  
Rabazo Twp./Canton de Rabazo  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

### Triangular Lake Lac Triangular

5129/8758  
Kenora & Thunder Bay Dists.  
Dists. de Kenora et Thunder Bay

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Trident Lake Lac Trident

5044/9501  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Trollope Lake Lac Trollope



































































4835/7941  
Frecheville Twp./Canton de Frecheville  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>

### Trout Lake Lac Trout

northeast of Red Lake  
nord-est de Red Lake  
5115/9315  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>6</sup>  
Doré<sup>6</sup>

| < 15<br>< (6) | 15-20<br>(6-8) | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)   | > 75<br>> (30)  |
|---------------|----------------|---|---|---|---|---|---|--|---|
|               |                |  |    |    |    |    |   |  |   |
|               |                |   |   |   |    |    |    |    |    |
|               |                |   |   |    |    |    |    |    |    |
|               |                |  |    |    |    |    |    |    |    |
|               |                |   |    |    |    |    |   |  |   |
|               |                |  |    |    |   |   |   |  |   |
|               |                |   |    |    |    |   |   |  |   |
|               |                |   |   |   |    |    |    |    |    |
|               |                |   |    |    |    |    |   |  |   |
|               |                |   |   |   |    |    |    |    |    |
|               |                |   |   |   |  |  |  |  |  |
|               |                |   |  |  |  |  |  |  |   |
|               |                |   |   |   |  |  |  |  |   |
|               |                |   |   |   |  |  |  |  |   |

| Waterbody /<br>Cours d'eau  |  | Fish Species /<br>Espèces de poisson | < 15<br>< (6) | 15-20<br>(6-8) | 20-25<br>(8-10) | 25-30<br>(10-12) | 30-35<br>(12-14) | 35-45<br>(14-18) | 45-55<br>(18-22) | 55-65<br>(22-26) | 65-75<br>(26-30) | > 75<br>> (30) |
|---|--|--------------------------------------|---------------|----------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|
| <b>Trout Lake<br/>Lac Trout</b><br>near Whitedog/pres de Whitedog<br>5014/9454<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora  | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>                |                                      |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>                   |                                      |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Cisco <sup>1</sup><br>Cisco de lac <sup>1</sup>                      |                                      |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   |  |                                      |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Trout Lake<br/>Lac Trout</b><br>4613/8035<br>Hoskin & Cherriman Twps.<br>Cantons d'Hoskin et Cherriman<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury   | Lake Trout <sup>4</sup><br>Truite de lac <sup>4</sup>                |                                      |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |                                      |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Trout Lake<br/>Lac Trout</b><br>east of North Bay/est de North Bay<br>4618/7920<br>E. Ferris & Widdifield Twps.<br>Cantons d'E. Ferris et Widdifield<br>Nipissing Dist./Dist. de Nipissing | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |                                      |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   |  |                                      |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Tukane Lake<br/>Lac Tukane</b><br>4838/8513<br>Common Twp./Canton de Common<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma   | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |                                      |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   |  |                                      |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Tunnel Lake<br/>Lac Tunnel</b><br>4627/8326<br>Gould Twp./Canton de Gould<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |                                      |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |                                      |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Tupman Lake<br/>Lac Tupman</b><br>4855/9304<br>Rainy River Dist./Dist. de Rainy River  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |                                      |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |                                      |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Turtle Lake<br/>Lac Turtle</b><br>Mattawa River/Rivière Mattawa<br>4618/7910<br>Bonfield & Phelps Twps.<br>Cantons de Bonfield et Phelps<br>Nipissing Dist./Dist. de Nipissing             | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |                                      |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   |  |                                      |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Turtle Lake<br/>Lac Turtle</b><br>4857/9157<br>Rainy River Dist./Dist. de Rainy River  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |                                      |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   |  |                                      |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Tutu Lake<br/>Lac Tutu</b><br>5205/9228<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |                                      |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |                                      |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Tweed Lake Lac Tweed

4934/8018  
Tweed Twp./Canton de Tweed  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Two River Lake Lac Two River

5352/9127  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Umfreville Lake Lac Umfreville

5018/9445  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>



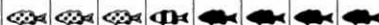
Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Sauger<sup>1</sup>  
Doré noir<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Whitefish<sup>1</sup>  
Grande corégone<sup>1</sup>



Cisco<sup>1</sup>  
Cisco de lac<sup>1</sup>



Ling<sup>1</sup>  
Lotte<sup>1</sup>



Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>



Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>



### Unnamed Lake Lac Innommé

south of Silver Fox Lake/  
sud de Lac Silver Fox  
5033/9449  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>



Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>



Cisco<sup>1</sup>  
Cisco de lac<sup>1</sup>



White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>



### Unnamed Lake (#2) Lac Innommé (#2)

5122/9425  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Unnamed Lake (#3) Lac Innommé (#3)

5005/9122  
Kenora Dist./Dist. de Kenora
















































































Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>


























































































Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau   | Fish Species /<br>Espèces de poisson                                 | <15<br><(6)   | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)   | >75<br>>(30)   |
|--|--|---|---|---|---|---|---|---|---|--|--|
| <b>Unnamed Lake (#4)<br/>Lac Innommé (#4)</b><br>4905/8639<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |   |   |   |    |    |    |    |   |  |  |
| <b>Upper Kesagami Lake<br/>Lac Upper Kesagami</b><br>4940/8017<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane   | Walleye <sup>6</sup><br>Doré <sup>6</sup>                            |   |   |   |   |    |    |    |   |  |  |
| <b>Venetion Lake<br/>Lac Venetion</b><br>4656/8017<br>Botha Twp./Canton de Botha<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |   |   |   |   |   |   |    |    |  |  |
|  | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |   |    |    |    |    |    |   |   |  |  |
| <b>Vermilion Lake<br/>Lac Vermilion</b><br>4630/8126<br>Fairbank Twp./Canton de Fairbank<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury   | Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>                            |   |    |    |    |    |    |    |    |  |  |
|  | Smallmouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>2</sup> |   |    |    |    |    |    |   |   |  |  |
|  | Yellow Perch <sup>2</sup><br>Perchaude <sup>2</sup>                  |  |    |    |    |    |   |   |   |  |  |
| <b>Victoria Lake<br/>Lac Victoria</b><br>4811/7953<br>Morrisette Twp./Canton de Morrisette<br>Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming   | Smallmouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>2</sup> |   |   |    |    |    |    |    |   |  |  |
|  | Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>                   |   |   |   |   |    |    |    |    |  |  |
| <b>Wabagishik Lake<br/>Lac Wabagishik</b><br>4618/8135<br>Foster & Nairn Twp.<br>Cantons de Foster et Nairn<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury  | Smallmouth Bass <sup>3</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>3</sup> |   |   |    |    |    |   |   |   |  |  |
| <b>Wababongushi Lake<br/>Lac Wababongushi</b><br>4826/8413<br>Simpson, Challengier<br>& Glasgow Twp.<br>Cantons de Simpson,<br>Challengier et Glasgow<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Whitefish <sup>1</sup><br>Grande corégone <sup>1</sup>               |   |   |   |  |  |  |   |   |  |  |
| <b>Wabico Lake<br/>Lac Wabico</b><br>4914/8223<br>Swanson Twp./Canton de Swanson<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |  |
| <b>Wabigoon Lake<br/>Lac Wabigoon</b><br>4944/9240<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |   |   |   |  |  |  |  |  |   |  |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Whitefish <sup>1</sup><br>Grande corégone <sup>1</sup>               |   |   |   |  |  |  |   |   |  |  |















































































Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau   | Fish Species /<br>Espèces de poisson                   | < 15<br>(6-8) | 15-20<br>(8-10) | 20-25<br>(10-12) | 25-30<br>(12-14) | 30-35<br>(14-18) | 35-45<br>(18-22) | 45-55<br>(22-26) | 55-65<br>(26-30) | 65-75<br>(30-35) | > 75<br>(35-40) |
|--|--|---------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|-----------------|
| <b>Wabigoon River<br/>Rivière Wabigoon</b><br><small>at Segise Lake/à Lac Segise<br/>5009/9339<br/>Kenora Dist./Dist. de Kenora</small>                              | Whitefish <sup>1</sup><br>Grande corégone <sup>1</sup> |               |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                 |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>     |               |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                 |
|  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>              |               |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                 |
|  |  |               |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                 |
| <b>Wabikoba Lake<br/>Lac Wabikoba</b><br><small>4847/8545<br/>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay</small>   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>     |               |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                 |
|  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>              |               |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                 |
|  | Cisco <sup>1</sup><br>Cisco de lac <sup>1</sup>        |               |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                 |
|  |  |               |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                 |
| <b>Wakami Lake<br/>Lac Wakami</b><br><small>4729/8251<br/>Kelsey &amp; Symington Twps.<br/>Cantons de Kelsey et Symington<br/>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury</small> | Whitefish <sup>1</sup><br>Grande corégone <sup>1</sup> |               |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                 |
|  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>              |               |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                 |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>     |               |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                 |
|  |  |               |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                 |
| <b>Wakwayowkastic Lake<br/>Lac Wakwayowkastic</b><br><small>4936/8019<br/>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane</small>   | Walleye <sup>6</sup><br>Doré <sup>6</sup>              |               |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                 |
|  | Northern Pike <sup>6</sup><br>Brochet <sup>6</sup>     |               |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                 |
|  |  |               |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                 |
|  |  |               |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                 |
| <b>Walleye Lake<br/>Lac Walleye</b><br><small>5034/9446<br/>Kenora Dist./Dist. de Kenora</small>   | Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>              |               |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                 |
|  | Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>     |               |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                 |
|  | White Sucker <sup>1</sup><br>Meunier noir <sup>1</sup> |               |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                 |
|  |  |               |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                 |
| <b>Wanapitei Lake<br/>Lac Wanapitei</b><br><small>4645/8045<br/>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury</small>   | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>  |               |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                 |
|  | Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>     |               |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                 |
|  | Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>              |               |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                 |
|  |  |               |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                 |
| <b>Wagoon Lake<br/>Lac Wagoon</b><br><small>4750/8334<br/>Strathearn Twp./Canton de Strathearn<br/>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury</small>                            | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>     |               |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                 |
|  | Whitefish <sup>1</sup><br>Grande corégone <sup>1</sup> |               |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                 |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau  | Fish Species /<br>Espèces de poisson                                 | <15<br>< (6)  | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)  | >75<br>> (30)  |
|---|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| <b>Wanzatika Lake<br/>Lac Wanzatika</b><br>4957/8305<br>Sweet & Goldwin Twp.<br>Cantons de Sweet et Goldwin<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane                               | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |   |   |   |   |    |    |    |   |   |  |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |     |
| <b>Wasicho Lake<br/>Lac Wasicho</b><br>4926/8011<br>Newman Twp./Canton de Newman<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |   |   |   |    |    |    |    |   |   |  |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |     |
| <b>Watabeag Lake<br/>Lac Watabeag</b><br>4814/8033<br>Nordica Twp./Canton de Nordica<br>Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming  | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>                |   |   |   |    |    |    |   |   |   |  |
| <b>Watersnake Lake<br/>Lac Watersnake</b><br>4916/8201<br>Shackleton Twp./Canton de Shackleton<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |   |   |   |   |   |    |    |    |   |  |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |  |
| <b>Wavell Lake<br/>Lac Wavell</b><br>5135/9244<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |   |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| <b>Wawagoshe Lake<br/>Lac Wawagoshe</b><br>4812/7936<br>Ossian Twp./Canton d'Ossian<br>Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |     |
|   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |   |   |   |    |    |    |    |   |   |  |
|   | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| <b>Wawa Lake<br/>Lac Wawa</b><br>4801/8443<br>McMurray Twp./Canton de McMurray<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma   | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Wawang Lake<br/>Lac Wawang</b><br>4925/9034<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |   |   |   |   |  |  |  |  |  |   |
|   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   | White Sucker <sup>1</sup><br>Meunier noir <sup>1</sup>               |   |   |  |  |  |  |  |   |   |  |
| <b>Wawashkashi<br/>(Grassy) Lake<br/>Lac Wawashkashi<br/>(Grassy)</b><br>4648/8020<br>McNish & Macbeth Twp.<br>Cantons de McNish et Macbeth<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |   |   |   |   |  |  |  |  |  |   |
|   | Yellow Perch <sup>1</sup><br>Perchaude <sup>1</sup>                  |   |  |  |  |   |   |   |   |   |  |
|   | Lake Trout <sup>1</sup><br>Truite de lac <sup>1</sup>                |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau   | Fish Species /<br>Espèces de poisson                   | < 15<br>< (6)   | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)   | > 75<br>> (30)  |
|--|--|---|---|---|---|---|---|---|---|--|---|
| <b>Weller Lake<br/>Lac Weller</b><br>4857/9308<br>Rainy River Dist./Dist. de Rainy River   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>              |   |   |    |    |    |    |    |   |  |   |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>     |   |   |   |   |   |    |    |    |  |   |
| <b>Wenasaga Lake<br/>Lac Wenasaga</b><br>5044/9310<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>              |   |   |   |    |    |    |    |    |  |   |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>     |   |   |   |   |   |    |    |    |    |  |
| <b>Wendigo Lake<br/>Lac Wendigo</b><br>4752/7943<br>Bayly Twp./Canton de Bayly<br>Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming   | Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>              |   |   |   |    |    |    |    |   |  |   |
|  | Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>     |   |   |   |   |    |    |    |    |  |   |
| <b>Wenebagon Lake<br/>Lac Wenebagon</b><br>4723/8306<br>Birch, Lynch, Langlois<br>& Bounsall Twps.<br>Cantons de Birch, Lynch,<br>Langlois et Bounsall<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>     |   |   |   |    |    |    |    |    |    |  |
| <b>Werner Lake<br/>Lac Werner</b><br>5027/9454<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora   | Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>              |   |   |    |    |    |    |    |    |    |  |
|  | Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>     |   |   |   |    |    |    |    |    |    |  |
|  | Whitefish <sup>2</sup><br>Grande corégone <sup>2</sup> |   |   |   |   |    |    |    |   |  |   |
|  | White Sucker <sup>1</sup><br>Meunier noir <sup>1</sup> |   |   |   |   |    |    |    |   |  |   |
| <b>Weshaygo Lake<br/>Lac Weshaygo</b><br>4726/8314<br>Hutcheon Twp./Canton d'Hutcheon<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>     |   |   |   |   |  |  |  |  |  |   |
|  | White Sucker <sup>1</sup><br>Meunier noir <sup>1</sup> |   |  |  |  |  |  |  |   |  |   |
| <b>West Kabenung Lake<br/>Lac West Kabenung</b><br>4816/8503<br>Killins & Knicely Twps.<br>Cantons de Killins et Knicely<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma                                  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>              |  |  |  |  |  |  |  |   |  |   |
| <b>West Larkin Lake<br/>Lac West Larkin</b><br>4905/8446<br>Larkin Twp./Canton de Larkin<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>              |   |   |   |   |   |  |  |  |  |   |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>     |   |   |   |   |   |   |  |  |  |   |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### West Shining Tree Lake/Lac West Shining Tree

4735/8117  
Churchill & Asquith Twps.  
Cantons de Churchill et Asquith  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Whalen Lake Lac Whalen

4840/9219  
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Whistle Lake Lac Whistle

4918/8928  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Whitefish Lake Lac Whitefish

east of Wawa/est de Wawa  
4801/8428  
Fiddler & Maness Twps.  
Cantons de Fiddler et Maness  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Whitefish Lake Lac Whitefish

southwest of Thunder Bay  
sud-ouest de Thunder Bay  
4813/9000  
Strange & Lismore Twps.  
Cantons de Strange et Lismore  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### White Lake Lac White

4847/8537  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Cisco<sup>1</sup>  
Cisco de lac<sup>1</sup>

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

### White Otter Lake Lac White Otter











































































4907/9152  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### White River Rivière White

at Frank Creek/à Ruisseau Frank  
4838/8546  
Brothers Twp./Canton de Brothers  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

| < 15<br>< (6)   | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)  | > 75<br>> (30)  |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |
|   |   |   |    |    |    |    |   |   |   |
|   |   |   |   |   |    |    |    |    |   |
|   |   |   |    |    |    |    |    |   |   |
|   |   |   |    |    |    |    |    |    |   |
|   |   |   |    |    |    |    |    |    |   |
|   |   |   |   |   |   |   |    |    |   |
|  |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|  |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
|   |  |  |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |  |  |  |   |   |   |
|   |   |   |  |  |  |  |  |  |   |
|   |   |   |   |  |  |  |   |   |   |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### White River Rivière White

south of Hemlo  
sud d'Hemlo  
4832/8559

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

### Whitestone Lake Lac Whitestone

5157/9157

Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Whitewater Lake Lac Whitewater

4632/8109

Rayside & Snider Twps.  
Cantons de Rayside et Snider  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Brown Bullhead<sup>5</sup>  
Barbotte brune<sup>5</sup>

Northern Pike<sup>5</sup>  
Brochet<sup>5</sup>

Cisco<sup>1</sup>  
Cisco de lac<sup>1</sup>

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>

### Wicksteed Lake Lac Wicksteed

east of Marten River  
est de Marten River  
4646/7940

Kenny Twp./Canton de Kenny  
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Wicksteed Lake Lac Wicksteed

north of Hornepayne  
nord d'Hornepayne  
4919/8447

Wicksteed & Elgie Twps.  
Cantons de Wicksteed et Elgie  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Wigwascence Lake Lac Wigwascence

5227/8924

Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

### Wildgoose Lake Lac Wildgoose

4944/8711

Colter & Lindsley Twps.  
Cantons de Colter et Lindsley  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

### Wilson Lake Lac Wilson

4844/8049

McCart Twp./Canton de McCart  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)















Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

<15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 >75  
<(6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) >(30)


















### Wilson Lake Lac Wilson

5030/9502  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

|  |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
|--|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>              |  |   |   |   |   |   |  |  |  |   |  |
| Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>  |  |   |   |   |   |   |  |  |   |   |  |
| Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>     |  |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |
| White Sucker <sup>2</sup><br>Meunier noir <sup>2</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |

### Windermere Lake Lac Windermere

4758/8347  
Druliettes, Bliss & Gilliland Twps.  
Cantons de Druliettes, Bliss et Gilliland  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

|  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
|--|--|--|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |
| Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |  |  |   |   |   |  |  |  |  |  |  |
| Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |  |  |   |  |  |  |   |   |   |   |  |
| Whitefish <sup>1</sup><br>Grande corégone <sup>1</sup>               |  |  |   |   |  |  |   |   |   |   |  |

### Windigokan Lake Lac Windigokan

4942/8751  
Irwin Twp./Canton d'Irwin  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

|  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |  |  |
|--|--|--|--|--|--|---|---|---|---|--|--|
| Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|---|---|---|---|--|--|














### Windy Lake Lac Windy

4636/8127  
Cascaden & Dowling Twps.  
Cantons de Cascaden et Dowling  
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

|  |  |  |  |   |   |   |   |   |  |  |  |
|--|--|--|--|---|---|---|---|---|--|--|--|
| Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |
| Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |  |  |  |   |   |  |  |  |  |  |  |

### Winisk River Rivière Winisk

Winisk  
5517/8505  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

|  |  |  |  |  |   |   |   |   |  |  |  |
|--|--|--|--|--|---|---|---|---|--|--|--|
| Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>         |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |
| White Sucker <sup>1</sup><br>Meunier noir <sup>1</sup>     |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |
| Whitefish <sup>1</sup><br>Grande corégone <sup>1</sup>     |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |
| Brook Trout <sup>1</sup><br>Truite mouchetée <sup>1</sup>  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |  |  |
| Longnose Sucker <sup>1</sup><br>Meunier rouge <sup>1</sup> |  |  |  |  |  |  |   |   |  |  |  |

### Wintering Lake Lac Wintering

4926/8716  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

|  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |  |
|--|--|--|--|---|---|---|---|---|---|---|--|
| Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>          |  |  |  |  |  |  |  |  |   |   |  |
| Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup> |  |  |  |   |   |  |  |  |  |  |  |












































































### Withers Lake Lac Withers

5422/9142  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

|  |  |  |  |  |  |   |   |   |   |  |  |
|--|--|--|--|--|--|---|---|---|---|--|--|
| Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|---|---|---|---|--|--|



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau  | Fish Species /<br>Espèces de poisson                                 | < 15<br>< (6) | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)   | > 75<br>> (30) |
|---|--|---------------|---|---|---|---|---|---|---|--|----------------|
| <b>Wizard Lake<br/>Lac Wizard</b><br>4744/8146<br>Jack Twp./Canton de Jack<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury            | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |   |   |    |    |    |    |   |  |                |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |   |   |    |    |    |    |    |  |                |
| <b>Wolf Lake<br/>Lac Wolf</b><br>4738/8159<br>Potter Twp./Canton de Potter<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury            | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |   |   |    |    |    |   |   |  |                |
| <b>Wolverine Lake<br/>Lac Wolverine</b><br>4950/8346<br>Hanlan Twp./Canton d'Hanlan<br>Cochrane Dist./Dist. de Cochrane | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |   |   |   |    |    |    |   |  |                |
|   | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |   |    |    |    |    |    |   |  |                |
|   | Yellow Perch <sup>1</sup><br>Perchaude <sup>1</sup>                  |               |   |    |    |    |   |   |   |  |                |
| <b>Lake of the Woods</b><br>Andrew Bay/Baie Andrew<br>4936/9420<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora                         | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |    |    |    |    |    |    |   |  |                |
|   | Sauger <sup>1</sup><br>Doré noir <sup>1</sup>                        |               |    |    |    |    |    |   |   |  |                |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |               |   |   |   |   |   |    |    |  |                |
|   | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |               |    |    |    |    |    |   |   |  |                |
| <b>Lake of the Woods</b><br>Bigstone Bay/Baie Bigstone<br>4940/9420<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora                     | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |   |   |    |    |    |    |   |  |                |
|   | Sauger <sup>1</sup><br>Doré noir <sup>1</sup>                        |               |   |   |   |   |   |   |   |  |                |
| <b>Lake of the Woods</b><br>Bishop Bay/Baie Bishop<br>4928/9446<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora                         | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |  |  |  |  |  |  |  |  |                |
|   | Sauger <sup>1</sup><br>Doré noir <sup>1</sup>                        |               |   |  |  |  |  |   |   |  |                |
|   | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |               |   |   |  |  |  |   |   |  |                |
| <b>Lake of the Woods</b><br>Deadbroke Channel<br>Chenal Deadbroke<br>4930/9429<br>Kenora Dist./Dist. de Kenora          | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |               |   |   |  |  |  |  |   |  |                |
|   | Sauger <sup>1</sup><br>Doré noir <sup>1</sup>                        |               |  |  |  |  |  |   |   |  |                |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Lake of the Woods

Four Mile Bay/Baie Four Mile  
4853/9440  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Yellow Perch<sup>4</sup>  
Perchaude<sup>4</sup>



White Sucker<sup>2,7</sup>  
Meunier noir<sup>2,7</sup>



Walleye<sup>2,7</sup>  
Doré<sup>2,7</sup>



Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>



### Lake of the Woods

Ptarmigan Bay/Baie Ptarmigan  
4939/9443  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>



### Lake of the Woods

Wiley Bay/Baie Wiley  
4934/9440  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Sauger<sup>1</sup>  
Doré noir<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Lake of the Woods

Yellow Girl Bay/Baie Yellow Girl  
4930/9416  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Sauger<sup>1</sup>  
Doré noir<sup>1</sup>



Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Wright Lake Lac Wright

5119/9057  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



### Zadi Lake Lac Zadi

4942/8241  
Neely Twp./Canton de Neely  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



### Zinger Lake Lac Zinger

4925/8044  
Potter Twp./Canton de Potter  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

**Lake 12J-9**  
**Lac 12J-9**

Stoney Lake/Lac Stoney  
4857/8038  
Mortimer Twp./Canton de Mortimer  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



**Lake 15**  
**Lac 15**

Camp 74  
4846/8232  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



**Lake 16H-96**  
**Lac 16H-96**

4921/8016  
Bragg & Newman Twps.  
Cantons de Bragg et Newman  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



**Lake 16H-97**  
**Lac 16H-97**

4920/8017  
Bragg Twp./Canton de Bragg  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



**Lake 17H-12**  
**Lac 17H-12**

4934/8021  
Tweed Twp./Canton de Tweed  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



**Lake 17H-51**  
**Lac 17H-51**

4931/8019  
Tweed Twp./Canton de Tweed  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>6</sup>  
Doré<sup>6</sup>



Northern Pike<sup>6</sup>  
Brochet<sup>6</sup>



**Lake 19E-62**  
**Lac 19E-62**

4947/8101  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



**Lake 19E-72**  
**Lac 19E-72**

4946/8102  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



**Lake 19F-76**  
**Lac 19F-76**

4948/8041  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



**Lake 20F-113**  
**Lac 20F-113**

4951/8044  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

**Lake 20G-134**  
**Lac 20G-134**

4950/8037  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



**Lake 21G-15**  
**Lac 21G-15**

5005/8037  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



**Lake 21G-103**  
**Lac 21G-103**

5000/8036  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



**Lake 21I-04**  
**Lac 21I-04**

5004/8019  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike<sup>6</sup>  
Brochet<sup>6</sup>



**Lake 21I-63**  
**Lac 21I-63**

Serpent Lakes/Lacs Serpent  
5001/8011  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



**Lake 23L-54**  
**Lac 23L-54**

5016/7935  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



**Lake 53H-1**  
**Lac 53H-1**

5322/8910  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



**Lake 53H-3**  
**Lac 53H-3**

5310/8938  
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



**Lake #108**  
**Lac #108**

4930/8022  
Tweed Twp./Canton de Tweed  
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

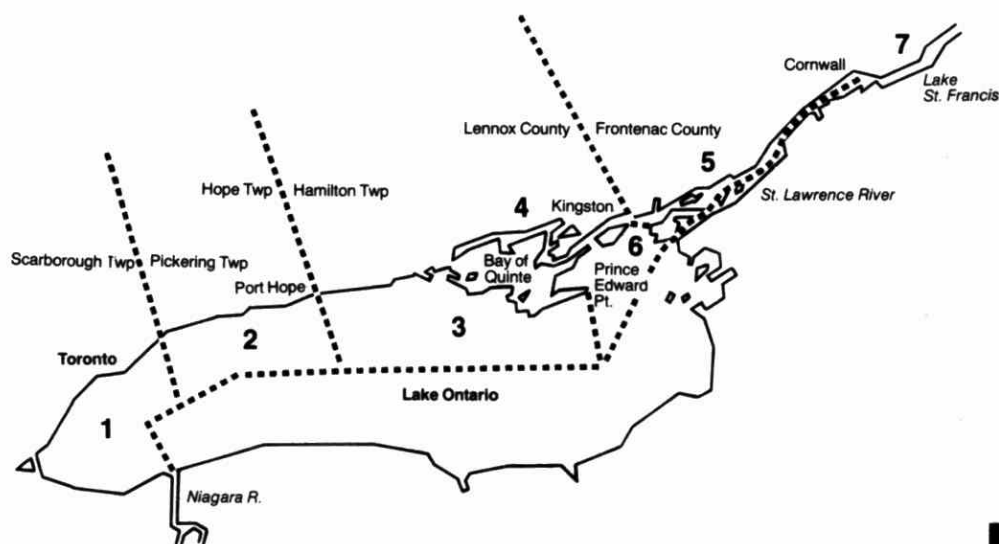


Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



## Lake Ontario

## Lac Ontario



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

**(Upper) Niagara River  
Rivière  
(Supérieur) Niagara**

Fort Erie  
4254/7855  
Niagara R.M./M.R. de Niagara

Rainbow Smelt<sup>2</sup>  
Éperlan arc-en-ciel<sup>2</sup>



**(Upper) Niagara River  
Rivière  
(Supérieur) Niagara**

Miller Creek/Ruisseau Miller  
4258/7857  
Niagara R.M./M.R. de Niagara

Smallmouth Bass<sup>5,7</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>5,7</sup>



Yellow Perch<sup>2,7</sup>  
Perchaude<sup>2,7</sup>



White Sucker<sup>2,7</sup>  
Meunier noir<sup>2,7</sup>



Rainbow Trout<sup>2,7</sup>  
Truite arc-en-ciel<sup>2,7</sup>



**(Upper) Niagara River  
Rivière  
(Supérieur) Niagara**

between Fort Erie & Dufferin Island  
entre Fort Erie et Île Dufferin  
4300/7902  
Niagara R.M./M.R. de Niagara

Yellow Perch<sup>2</sup>  
Perchaude<sup>2</sup>



Rainbow Trout<sup>2</sup>  
Truite arc-en-ciel<sup>2</sup>





Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## Lake Ontario #1 Lac Ontario #1

Jordan Harbour to Port Weller  
Havre Jordan à Port Weller  
4312/7919  
Niagara R.M./M.R. de Niagara

|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Brown Trout <sup>5,7</sup><br>Truite brune <sup>5,7</sup>         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| White Bass <sup>2,7</sup><br>Bar blanc <sup>2,7</sup>             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Brown Bullhead <sup>2</sup><br>Barbotte brune <sup>2</sup>        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Gizzard Shad <sup>2</sup><br>Alose à gésier <sup>2</sup>          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yellow Perch <sup>2</sup><br>Perchaude <sup>2</sup>               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Channel Catfish <sup>2</sup><br>Barbue de rivière <sup>2</sup>    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Coho <sup>2,7</sup><br>Saumon coho <sup>2,7</sup>                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Lake Trout <sup>2,7</sup><br>Truite de lac <sup>2,7</sup>         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Rainbow Trout <sup>2,7</sup><br>Truite arc-en-ciel <sup>2,7</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Freshwater Drum <sup>2</sup><br>Malachigan <sup>2</sup>           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Carp <sup>2</sup><br>Carpe <sup>2</sup>                           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>                |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Rainbow Smelt <sup>5</sup><br>Éperlan arc-en-ciel <sup>5</sup>    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Lake Ontario #1 Lac Ontario #1

Burlington Bay, Hamilton Harbour  
Baie Burlington, Havre Hamilton  
4317/7950  
Hamilton-Wentworth R.M.  
M.R. d'Hamilton-Wentworth

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Rainbow Smelt <sup>5</sup><br>Éperlan arc-en-ciel <sup>5</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| White Perch <sup>5</sup><br>Bar-perche <sup>5</sup>            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Brown Bullhead <sup>2</sup><br>Barbotte brune <sup>2</sup>     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Carp <sup>5</sup><br>Carpe <sup>5</sup>                        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Lake Ontario #1 Lac Ontario #1

Burlington Beach/Plage Burlington  
4318/7948  
Hamilton-Wentworth R.M.  
M.R. d'Hamilton-Wentworth

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Rainbow Smelt <sup>2</sup><br>Éperlan arc-en-ciel <sup>2</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|





Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)














Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15   15-20   20-25   25-30   30-35   35-45   45-55   55-65   65-75   > 75  
< (6)   (6-8)   (8-10)   (10-12)   (12-14)   (14-18)   (18-22)   (22-26)   (26-30)   > (30)






Carp<sup>2</sup>  
Carpe<sup>2</sup>

|                              |                                    |
|------------------------------|------------------------------------|
| White Bass <sup>5</sup>      | Bar blanc <sup>5</sup>             |
| White Perch <sup>5</sup>     | Bar-perche <sup>5</sup>            |
| Yellow Perch <sup>5</sup>    | Perchaude <sup>5</sup>             |
| Rainbow Trout <sup>5</sup>   | Truite arc-en-ciel <sup>5</sup>    |
| Brown Trout <sup>5</sup>     | Truite brune <sup>5</sup>          |
| Gizzard Shad <sup>5</sup>    | Alose à gésier <sup>5</sup>        |
| Northern Pike <sup>5</sup>   | Brochet <sup>5</sup>               |
| Rainbow Smelt <sup>5,7</sup> | Éperlan arc-en-ciel <sup>5,7</sup> |

Rainbow Smelt<sup>2</sup>  
Éperlan arc-en-ciel<sup>2</sup>

|  |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
|--|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| Yellow Perch <sup>2</sup><br>Perchaude <sup>2</sup>    |  |  |  |  |  |   |   |   |  |
| White Sucker <sup>2</sup><br>Meunier noir <sup>2</sup> |   |   |   |  |  |  |  |   |  |
| Northern Pike <sup>5</sup><br>Brochet <sup>5</sup>     |   |   |   |   |   |  |  |  |  |

Rainbow Smelt<sup>5</sup>  
Éperlan arc-en-ciel<sup>5</sup>

|                           |  |  |  |   |   |   |   |   |
|---------------------------|--|--|--|---|---|---|---|---|
| White Sucker <sup>5</sup> |  |  |  |   |   |   |   |   |
| Meunier noir <sup>5</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |

Lake Trout<sup>5,7</sup>  
Truite de lac<sup>5,7</sup>

|  |  |  |   |   |   |   |   |
|--|--|--|---|---|---|---|---|
| White Sucker <sup>5</sup><br>Meunier noir <sup>5</sup> |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|---|---|---|---|---|

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## Lake Ontario #2 Lac Ontario #2

Rouge River, Frenchman Bay,  
Duffin Creek  
Rivière Rouge, Baie Frenchman,  
Ruisseau Duffin  
4347/7905  
Durham R.M./M.R. de Durham

Rainbow Smelt<sup>2</sup>  
Éperlan arc-en-ciel<sup>2</sup>



Brown Bullhead<sup>5</sup>  
Barbotte brune<sup>5</sup>



Yellow Perch<sup>5</sup>  
Perchaude<sup>5</sup>



Northern Pike<sup>5</sup>  
Brochet<sup>5</sup>



Rainbow Trout<sup>3</sup>  
Truite arc-en-ciel<sup>3</sup>



## Lake Ontario #2 Lac Ontario #2

Pickering Generating Station  
Dynamo Pickering  
4349/7903  
Durham R.M./M.R. de Durham

Rainbow Smelt<sup>2</sup>  
Éperlan arc-en-ciel<sup>2</sup>



## Lake Ontario #2 Lac Ontario #2

Oshawa area/Aux environs d'Oshawa  
4350/7848  
Durham R.M./M.R. de Durham

Rainbow Trout<sup>3</sup>  
Truite arc-en-ciel<sup>3</sup>



## Lake Ontario #2 Lac Ontario #2

Wilmot Creek/Ruisseau Wilmot  
4354/7836  
Durham R.M./M.R. de Durham

Rainbow Smelt<sup>5</sup>  
Éperlan arc-en-ciel<sup>5</sup>



## Lake Ontario #2 Lac Ontario #2

Ganaraska River  
Rivière Ganaraska  
Port Hope  
4357/7818  
Hope Twp./Canton d'Hope  
Northumberland Co.  
Cité de Northumberland

Rainbow Smelt<sup>5</sup>  
Éperlan arc-en-ciel<sup>5</sup>



Rainbow Trout<sup>5,7</sup>  
Truite arc-en-ciel<sup>5,7</sup>



Brown Trout<sup>2</sup>  
Truite brune<sup>2</sup>



## Lake Ontario #3 Lac Ontario #3

Gage Creek/Ruisseau Gage  
4357/7816  
Hope Twp./Canton d'Hope  
Northumberland Co.  
Cité de Northumberland

Rainbow Smelt<sup>2</sup>  
Éperlan arc-en-ciel<sup>2</sup>



## Lake Ontario #3 Lac Ontario #3

Presqu Shore Point/Pointe Presqu Shore  
4400/7741  
Brighton Twp./Canton de Brighton  
Northumberland Co.  
Cité de Northumberland

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

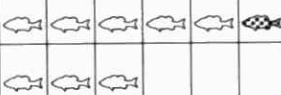
< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Lake Ontario #3 Lac Ontario #3

Presquile Bay/Baie Presquile  
4401/7742  
Northumberland Co.  
Cité de Northumberland

Largemouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>2</sup>

Yellow Perch<sup>2</sup>  
Perchaude<sup>2</sup>



### Lake Ontario #3 Lac Ontario #3

Salmon Point/Pointe Salmon  
4351/7715  
Athol Twp./Canton d'Athol  
Prince Edward Co./Cité de Prince Edward

American Eel<sup>2</sup>  
Anguille d'Amérique<sup>2</sup>



### Lake Ontario #4 Lac Ontario #4

Bay of Quinte/Baie de Quinte  
General  
4409/7723  
Hastings & Prince Edward Cos.  
Ctés d'Hastings et Prince Edward

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>

Largemouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>2</sup>

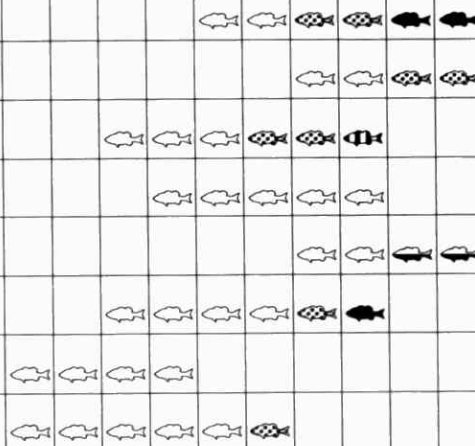
Brown Bullhead<sup>2</sup>  
Barbotte brune<sup>2</sup>

American Eel<sup>2</sup>  
Anguille d'Amérique<sup>2</sup>

Channel Catfish<sup>2</sup>  
Barbue de rivière<sup>2</sup>

White Bass<sup>5</sup>  
Bar blanc<sup>5</sup>

Smallmouth Bass<sup>6</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>6</sup>



### Lake Ontario #4 Lac Ontario #4

Bay of Quinte/Baie de Quinte  
Trenton to Belleville  
Trenton to Belleville  
4410/7725  
Hastings & Prince Edward Cos.  
Ctés d'Hastings et Prince Edward

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>



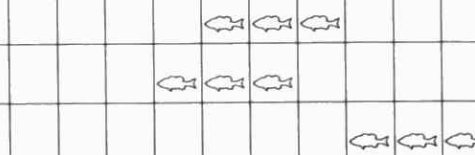
### Lake Ontario #4 Lac Ontario #4

Bay of Quinte/Baie de Quinte  
Belleville, Telegraph Narrows,  
Long Reach  
Belleville, Détroits Telegraph,  
Bief Long  
4410/7705  
Hastings & Prince Edward Cos.  
Ctés d'Hastings et Prince Edward

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

Largemouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>2</sup>

Carp<sup>2</sup>  
Carpe<sup>2</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Lake Ontario #4 Lac Ontario #4

Bay of Quinte/Baie de Quinte  
Hay Bay/Baie Hay  
4410/7656  
Lennox & Addington Co.  
Cité de Lennox & Addington

White Perch<sup>2,7</sup>

Bar-perche<sup>2,7</sup>



Yellow Perch<sup>2,7</sup>

Perchaude<sup>2,7</sup>



Gizzard Shad<sup>2</sup>

Alose à gésier<sup>2</sup>



Walleye<sup>2</sup>

Doré<sup>2</sup>



### Lake Ontario #4 Lac Ontario #4

Picton Bay/Baie Picton  
4402/7707  
Prince Edward Co.  
Cité de Prince Edward

Rainbow Smelt<sup>3</sup>

Éperlan arc-en-ciel<sup>3</sup>



### Lake Ontario #4 Lac Ontario #4

Bay of Quinte, Glenora to Upper Gap  
Baie de Quinte, Glenora à Upper Gap  
4403/7657  
N. Marysburg Twp.  
Canton de N. Marysburg  
Prince Edward Co.  
Cité de Prince Edward

American Eel<sup>2</sup>

Anguille d'Amérique<sup>2</sup>



Whitefish<sup>2</sup>

Grande corégone<sup>2</sup>



### Lake Ontario #6 Lac Ontario #6

Prince Edward Bay, Long Point  
Baie Prince Edward, Pointe Long  
4357/7657  
S. Marysburg Twp.  
Canton de S. Marysburg  
Prince Edward Co.  
Cité de Prince Edward

American Eel<sup>2</sup>

Anguille d'Amérique<sup>2</sup>



### Lake Ontario #6 Lac Ontario #6

Main Duck Island/Île Main Duck  
4356/7637  
Prince Edward Co.  
Cité de Prince Edward

American Eel<sup>2</sup>

Anguille d'Amérique<sup>2</sup>



Lake Trout<sup>2</sup>

Truite de lac<sup>2</sup>



### Lake Ontario #6 Lac Ontario #6

Lower Gap  
4410/7635  
Frontenac & Lennox & Addington Cos.  
Ctés de Frontenac et  
Lennox et Addington

Whitefish<sup>2</sup>

Grande corégone<sup>2</sup>



Yellow Perch<sup>2</sup>

Perchaude<sup>2</sup>



Walleye<sup>2</sup>

Doré<sup>2</sup>



Northern Pike<sup>1</sup>

Brochet<sup>1</sup>



Rainbow Smelt<sup>1</sup>

Éperlan arc-en-ciel<sup>1</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## Lake Ontario #6 Lac Ontario #6

Reeds Bay/Baie Reeds  
4408/7628  
Wolfe Island Twp.  
Canton de Wolf Island  
Frontenac Co./Ctè de Frontenac

American Eel<sup>3,7</sup>  
Anguille d'Amérique<sup>3,7</sup>



## St. Lawrence River Fleuve St. Laurent

Lake Ontario #6  
Lac Ontario #6  
Traverse Shoal and  
Amherst Island area  
Banc de Traverse  
et environs de l'île Amherst  
4403/7645  
Prince Edward & Lennox  
& Addington Co's.  
Ctès de Prince Edward  
et Lennox & Addington

Rainbow Smelt<sup>5</sup>  
Éperlan arc-en-ciel<sup>5</sup>



## St. Lawrence River Fleuve St. Laurent

Lake Ontario #5/Lac Ontario #5  
Landon's Bay/Baie Landon's  
4421/7604  
Leeds Co./Ctè de Leeds

Channel Catfish<sup>3</sup>  
Barbue de rivière<sup>3</sup>



Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



Northern Pike<sup>5</sup>  
Brochet<sup>5</sup>



Brown Bullhead<sup>1</sup>  
Barbotte brune<sup>1</sup>



## St. Lawrence River Fleuve St. Laurent

Lake Ontario #5/Lac Ontario #5  
Lily Bay/Baie Lily  
4434/7544  
Elizabethtown Twp.  
Canton d'Elizabethtown  
Leeds Co./Ctè de Leeds

Yellow Perch<sup>5</sup>  
Perchaude<sup>5</sup>



Northern Pike<sup>5</sup>  
Brochet<sup>5</sup>



Smallmouth Bass<sup>5</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>5</sup>



White Sucker<sup>5</sup>  
Meunier noir<sup>5</sup>



Brown Bullhead<sup>5</sup>  
Barbotte brune<sup>5</sup>



Carp<sup>5</sup>  
Carpe<sup>5</sup>



Pumpkinseed<sup>1</sup>  
Crapet-soleil<sup>1</sup>





Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## St. Lawrence River Fleuve St. Laurent

Lake Ontario #5  
Lac Ontario #5  
Morrisonburg  
4454/7511  
Williamsburg Twp.  
Canton de Williamsburg  
Dundas Co./Cité de Dundas

|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| White Sucker <sup>2</sup><br>Meunier noir <sup>2</sup>        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Black Crappie <sup>2</sup><br>Marigane noire <sup>2</sup>     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| White Perch <sup>2</sup><br>Bar-perche <sup>2</sup>           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yellow Perch <sup>2</sup><br>Perchaude <sup>2</sup>           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Brown Bullhead <sup>2</sup><br>Barbotte brune <sup>2</sup>    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| American Eel <sup>2</sup><br>Anguille d'Amérique <sup>2</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Carp <sup>2</sup><br>Carpe <sup>2</sup>                       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## St. Lawrence River Fleuve St. Laurent

Lake Ontario #5  
Lac Ontario #5  
Upper Canada Migratory  
Bird Sanctuary  
Haut Canada Sanctuaire migration  
pour les oiseaux  
4457/7504  
Williamsburgh Twp.  
Canton de Williamsburgh  
Dundas Co./Cité de Dundas

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Northern Pike <sup>5</sup><br>Brochet <sup>5</sup>                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| White Sucker <sup>6</sup><br>Meunier noir <sup>6</sup>               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Smallmouth Bass <sup>5</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>5</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yellow Perch <sup>6</sup><br>Perchaude <sup>6</sup>                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Brown Bullhead <sup>6</sup><br>Barbotte brune <sup>6</sup>           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Walleye <sup>5</sup><br>Doré <sup>5</sup>                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## St. Lawrence River Fleuve St. Laurent

Lake Ontario #5  
Lac Ontario #5  
Lake St. Lawrence/Lac St. Lawrence  
4456/7504  
Osnabrock Twp./Canton d'Osnabrock  
Stormont Co./Cité de Stormont

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yellow Perch <sup>1</sup><br>Perchaude <sup>1</sup>                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Brown Bullhead <sup>1</sup><br>Barbotte brune <sup>1</sup>           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## St. Lawrence River Fleuve St. Laurent

Lake Ontario #7  
Lac Ontario #7  
Cornwall Island/Ile Cornwall  
4500/7445  
Stormont Co./Cité de Stormont

Brown Bullhead<sup>2</sup>  
Barbotte brune<sup>2</sup>



Yellow Perch<sup>2</sup>  
Perchaude<sup>2</sup>



Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>



Black Crappie<sup>2</sup>  
Marigane noire<sup>2</sup>



## St. Lawrence River Fleuve St. Laurent

Lake Ontario #7  
Lac Ontario #7  
Île Saint Régis  
4501/7438  
Stormont Co./Cité de Stormont

Brown Bullhead<sup>2</sup>  
Barbotte brune<sup>2</sup>



## St. Lawrence River Fleuve St. Laurent

Lake Ontario #7  
Lac Ontario #7  
Raisin River/Rivière Raisin  
4508/7430  
Glengarry Co./Cité de Glengarry

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>



## St. Lawrence River Fleuve St. Laurent

Lake Ontario #7/Lac Ontario #7  
Lake St. Francis/Lac St. François  
4508/7425  
Glengarry Co./Cité de Glengarry

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>



Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>



Sturgeon<sup>2</sup>  
Esturgeon de lac<sup>2</sup>



Yellow Perch<sup>2</sup>  
Perchaude<sup>2</sup>



Channel Catfish<sup>2</sup>  
Barbue de rivière<sup>2</sup>



White Sucker<sup>2</sup>  
Meunier noir<sup>2</sup>



Pumpkinseed<sup>2</sup>  
Crapet-soleil<sup>2</sup>



Brown Bullhead<sup>2</sup>  
Barbotte brune<sup>2</sup>

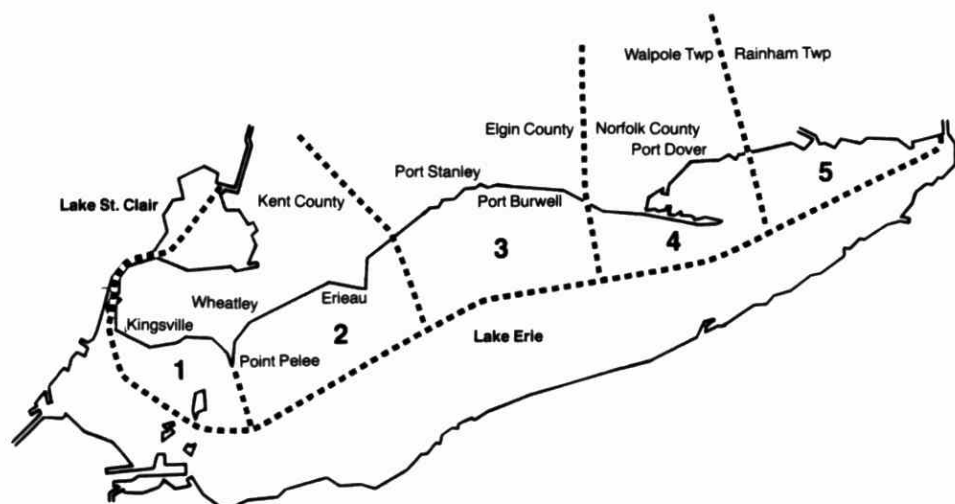


Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



# Lake Erie

# Lac Erie



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

**Lake Erie #1  
Lac Erie #1**

E. Sister Island/Ile E. Sister  
4149/8252  
Essex Co./Cité d'Essex

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>

**Lake Erie #1  
Lac Erie #1**

Kingsville  
4202/8245  
Essex Co./Cité d'Essex

Yellow Perch<sup>4</sup>  
Perchaude<sup>4</sup>

**Lake Erie #1  
Lac Erie #1**

Pelée Island/Ile Pelée  
4147/8240  
Essex Co./Cité d'Essex

White Bass<sup>2</sup>  
Bar blanc<sup>2</sup>

Coho<sup>2</sup>  
Saumon coho<sup>2</sup>

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>

Carp<sup>2</sup>  
Carpe<sup>2</sup>

**Lake Erie #1  
Lac Erie #1**

Point Pelée/Pointe Pelée  
4157/8232  
Mersea Twp./Canton de Mersea  
Essex Co./Cité d'Essex

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>

**Lake Erie #1  
Lac Erie #1**

Western Basin/Bassin Ouest  
4150/8250

Walleye<sup>2,7</sup>  
Doré<sup>2,7</sup>

White Bass<sup>2,7</sup>  
Bar blanc<sup>2,7</sup>

Rainbow Smelt<sup>2</sup>  
Éperlan arc-en-ciel<sup>2</sup>

Rainbow Trout<sup>2</sup>  
Truite arc-en-ciel<sup>2</sup>

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>

Coho<sup>2,7</sup>  
Saumon coho<sup>2,7</sup>
























































White Sucker<sup>2</sup>  
Meunier noir<sup>2</sup>

Freshwater Drum<sup>2</sup>  
Malachigan<sup>2</sup>

Channel Catfish<sup>2</sup>  
Barbue de rivière<sup>2</sup>

Yellow Perch<sup>2</sup>  
Perchaude<sup>2</sup>

White Perch<sup>2</sup>  
Bar-perche<sup>2</sup>

| < 15<br>< (6)   | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)  | > 75<br>> (30)  |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   |   |    |    |    |   |   |   |   |
|   |    |    |   |   |   |   |   |   |   |
|   |    |    |    |    |   |   |   |   |   |
|    |    |    |    |    |    |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |    |    |    |    |   |
|   |   |   |   |    |    |    |   |   |   |
|   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |
|   |    |    |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |    |    |    |    |    |      |
|   |   |    |    |    |    |   |   |   |   |
|  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |   |   |   |   |
|   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |  |   |   |   |
|   |   |   |  |  |  |  |  |   |   |
|   |   |  |  |  |  |  |  |   |   |
|   |  |  |  |   |   |   |   |   |   |
|   |  |  |   |   |   |   |   |   |   |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## Lake Erie #2 Lac Erie #2

Wheatley  
4206/8227  
Romney Twp./Canton de Romney  
Kent Co./Cité de Kent

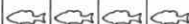
Yellow Perch<sup>4</sup>  
Perchaude<sup>4</sup>



Rainbow Smelt<sup>2</sup>  
Éperlan arc-en-ciel<sup>2</sup>



Carp<sup>1</sup>  
Carpe<sup>1</sup>



## Lake Erie #2 Lac Erie #2

Rondeau Bay/Baie Rondeau  
4217/8153  
Kent Co./Cité de Kent

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>



Black Crappie<sup>2</sup>  
Marigane noire<sup>2</sup>



White Crappie<sup>1</sup>  
Marigane blanche<sup>1</sup>



Bluegill<sup>2</sup>  
Crapet arlequin<sup>2</sup>



Largemouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à grande bouche<sup>2</sup>



White Perch<sup>1</sup>  
Bar-perche<sup>1</sup>



Channel Catfish<sup>3</sup>  
Barbue de rivière<sup>3</sup>



Yellow Perch<sup>3</sup>  
Perchaude<sup>3</sup>



## Lake Erie #2 & 3 Lac Erie #2 et 3

Central Basin/Bassin Central  
4237/8107

Channel Catfish<sup>2</sup>  
Barbue de rivière<sup>2</sup>



White Bass<sup>2</sup>  
Bar blanc<sup>2</sup>



Coho<sup>2</sup>  
Saumon coho<sup>2</sup>



White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>



Freshwater Drum<sup>1</sup>  
Malachigan<sup>1</sup>



Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>



Rainbow Smelt<sup>2</sup>  
Éperlan arc-en-ciel<sup>2</sup>



Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>

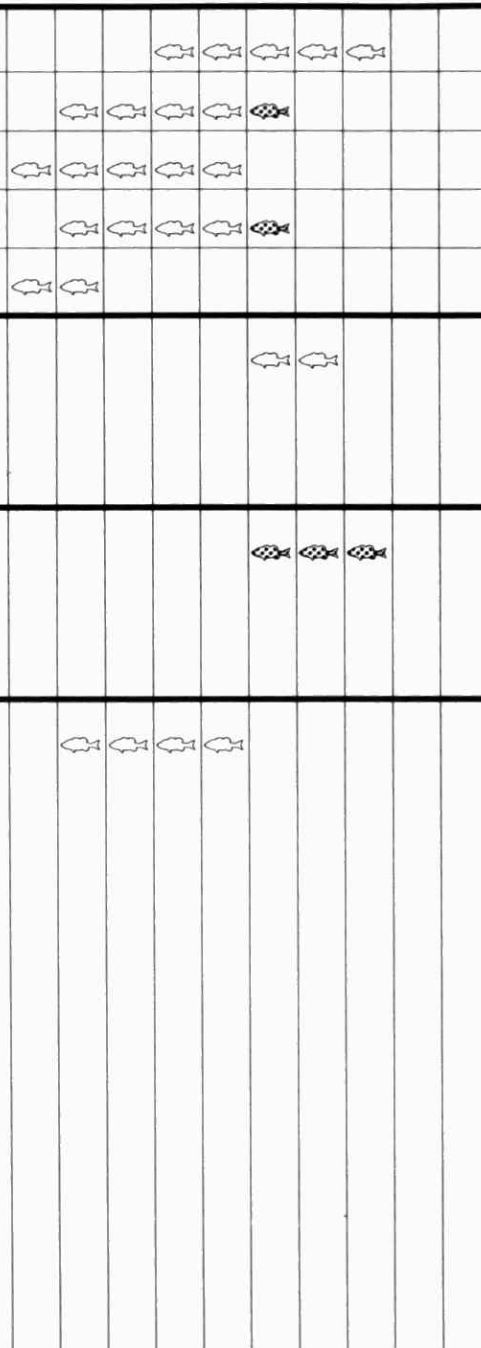


White Perch<sup>1</sup>  
Bar perche<sup>1</sup>



< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

Selkirk Park area  
 Environs de parque Selkirk  
 4249/7958  
 Walpole Twp./Canton de Walpole  
 Haldimand-Norfolk R.M.  
 M.R. d'Haldimand-Norfolk



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## Lake Erie #4 Lac Erie #4

Long Point Bay/Baie Long Point  
4240/8010  
Haldimand-Norfolk R.M.  
M.R. d'Haldimand-Norfolk

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Rainbow Trout <sup>2,7</sup><br>Truite arc-en-ciel <sup>2,7</sup>    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Coho <sup>2</sup><br>Saumon coho <sup>2</sup>                        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Rock Bass <sup>2</sup><br>Crapet de roche <sup>2</sup>               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Largemouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à grande bouche <sup>2</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yellow Perch <sup>5</sup><br>Perchaude <sup>5</sup>                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Brown Bullhead <sup>2</sup><br>Barbotte brune <sup>2</sup>           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Channel Catfish <sup>2</sup><br>Barbue de rivière <sup>2</sup>       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Smallmouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>2</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Rainbow Smelt <sup>5</sup><br>Éperlan arc-en-ciel <sup>5</sup>       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| White Bass <sup>2</sup><br>Bar blanc <sup>2</sup>                    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Carp <sup>2</sup><br>Carpe <sup>2</sup>                              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| White Sucker <sup>2</sup><br>Meunier noir <sup>2</sup>               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Freshwater Drum <sup>2</sup><br>Malachigan <sup>2</sup>              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Pumpkinseed <sup>2</sup><br>Crapet-soleil <sup>2</sup>               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Pink Salmon <sup>2</sup><br>Saumon rose <sup>2</sup>                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Black Crappie <sup>1</sup><br>Marigane noire <sup>1</sup>            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

### Lake Erie #5 Lac Erie #5

Eastern Basin/Bassin Est  
4245/7915

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>

Coho<sup>2</sup>  
Saumon coho<sup>2</sup>

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

Smallmouth Bass<sup>1</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>1</sup>

Northern Pike<sup>1</sup>  
Brochet<sup>1</sup>

White Bass<sup>2</sup>  
Bar blanc<sup>2</sup>

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>

### Lake Erie #5 Lac Erie #5

Moulton Bay/Baie Moulton  
4251/7927  
Niagara R.M./M.R. de Niagara

Yellow Perch<sup>4</sup>  
Perchaude<sup>4</sup>

### Detroit River Rivière Detroit

Fighting Island/Île Fighting  
4213/8307  
Essex Co./Cité d'Essex

Yellow Perch<sup>2,7</sup>  
Perchaude<sup>2,7</sup>

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

Rock Bass<sup>2</sup>  
Crapet de roche<sup>2</sup>

White Bass<sup>2</sup>  
Bar blanc<sup>2</sup>

Freshwater Drum<sup>2</sup>  
Malachigan<sup>2</sup>

### Detroit River Rivière Detroit

Boblo Is. area/Environs de l'île Boblo  
4206/8307  
Essex Co./Cité d'Essex

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

White Bass<sup>2</sup>  
Bar blanc<sup>2</sup>

### Detroit River Rivière Detroit

4205/8309  
Malden Twp./Canton de Malden  
Essex Co./Cité d'Essex

Rock Bass<sup>2</sup>  
Crapet de roche<sup>2</sup>

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## Lake St. Clair Lac St. Clair

4228/8240  
Essex and Kent Cos.  
Ctés d'Essex et Kent

|  |                |  |                |  |                 |  |                  |  |                  |  |  |
|--|----------------|--|----------------|--|-----------------|--|------------------|--|------------------|--|--|
| Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>                            |                |  |                |  |                 |  |                  |  |                  |  |  |
| White Bass <sup>2</sup><br>Bar blanc <sup>2</sup>                    |                |  |                |  |                 |  |                  |  |                  |  |  |
| Channel Catfish <sup>2,7</sup><br>Barbue de rivière <sup>2,7</sup>   |                |  |                |  |                 |  |                  |  |                  |  |  |
| Smallmouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>2</sup> |                |  |                |  |                 |  |                  |  |                  |  |  |
| Yellow Perch <sup>2</sup><br>Perchaude <sup>2</sup>                  |                |  |                |  |                 |  |                  |  |                  |  |  |
| Carp <sup>2,7</sup><br>Carpe <sup>2,7</sup>                          |                |  |                |  |                 |  |                  |  |                  |  |  |
| Rock Bass <sup>2</sup><br>Crapet de roche <sup>2</sup>               |                |  |                |  |                 |  |                  |  |                  |  |  |
| Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>                   |                |  |                |  |                 |  |                  |  |                  |  |  |
| White Sucker <sup>2</sup><br>Meunier noir <sup>2</sup>               |                |  |                |  |                 |  |                  |  |                  |  |  |
| Black Crappie <sup>1</sup><br>Marigane noire <sup>1</sup>            |                |  |                |  |                 |  |                  |  |                  |  |  |
| Largemouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à grande bouche <sup>1</sup> |                |  |                |  |                 |  |                  |  |                  |  |  |
| Bluegill <sup>1</sup><br>Crapet arlequin <sup>1</sup>                |                |  |                |  |                 |  |                  |  |                  |  |  |
| Pumpkinseed <sup>2</sup><br>Crapet-soleil <sup>2</sup>               |                |  |                |  |                 |  |                  |  |                  |  |  |
| Freshwater Drum <sup>1</sup><br>Malachigan <sup>1</sup>              |                |  |                |  |                 |  |                  |  |                  |  |  |
| Quillback Carpsucker <sup>1</sup><br>Couette <sup>1</sup>            |                |  |                |  |                 |  |                  |  |                  |  |  |
| Redhorse Sucker <sup>1</sup><br>Suceur rouge <sup>1</sup>            |                |  |                |  |                 |  |                  |  |                  |  |  |
| White Perch <sup>2</sup><br>Bar-perche <sup>2</sup>                  |                |  |                |  |                 |  |                  |  |                  |  |  |
| Brown Bullhead <sup>2</sup><br>Barbotte brune <sup>2</sup>           |                |  |                |  |                 |  |                  |  |                  |  |  |
|  | 65-75<br>26-30 |  | 75-90<br>30-35 |  | 90-100<br>35-40 |  | 100-115<br>40-45 |  | 115-150<br>45-60 |  |  |
| Muskie <sup>2</sup><br>Maskinongé <sup>2</sup>                       |                |  |                |  |                 |  |                  |  |                  |  |  |
| Sturgeon <sup>2</sup><br>Esturgeon de lac <sup>2</sup>               |                |  |                |  |                 |  |                  |  |                  |  |  |

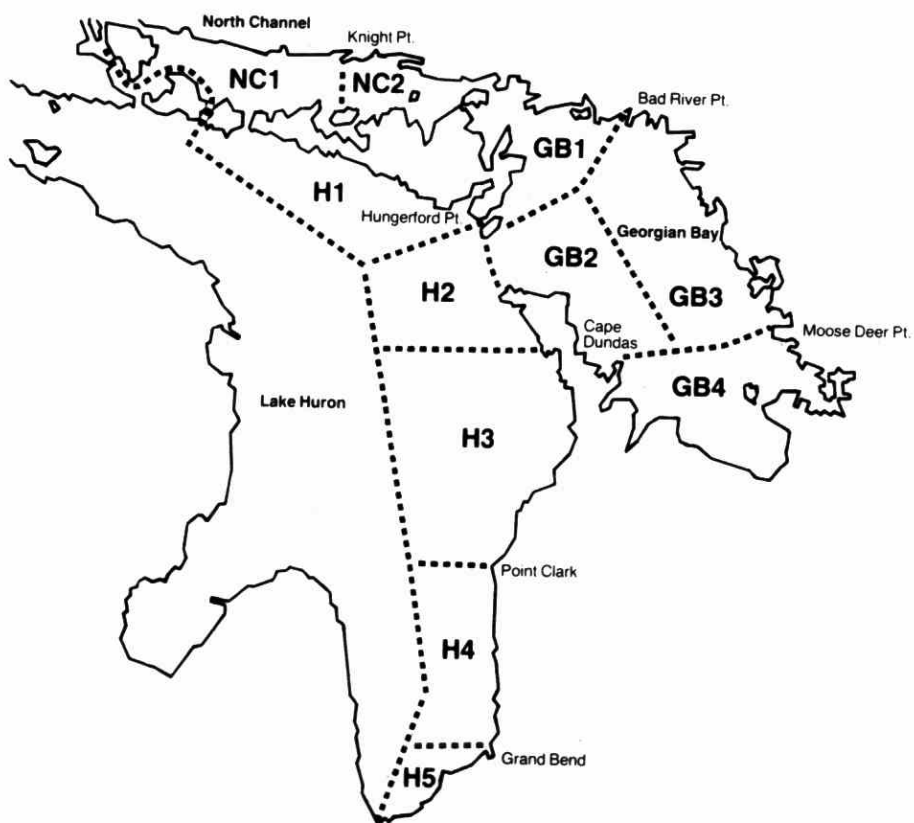


Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

[illegible]

## Lake Huron

## Lac Huron



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau  | Fish Species /<br>Espèces de poisson                           | < 15<br>< (6) | 15-20<br>(6-8) | 20-25<br>(8-10) | 25-30<br>(10-12) | 30-35<br>(12-14) | 35-45<br>(14-18) | 45-55<br>(18-22) | 55-65<br>(22-26) | 65-75<br>(26-30) | > 75<br>> (30) |
|---|--|---------------|----------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|
| <b>Lake Huron #H1</b><br><b>Lac Huron #H1</b><br>Burnt Island/Île Burnt<br>4549/8257<br>Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin  | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>          |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Carp <sup>2</sup><br>Carpe <sup>2</sup>                        |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Channel Catfish <sup>2</sup><br>Barbue de rivière <sup>2</sup> |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Lake Huron #H1</b><br><b>Lac Huron #H1</b><br>Duck Islands/Îles Duck<br>4541/8247<br>Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin  | Bloater <sup>4</sup><br>Cisco de fumage <sup>4</sup>           |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Lake Huron #H1</b><br><b>Lac Huron #H1</b><br>Blue Jay Creek, Manitou River<br>Ruisseau Blue Jay, Rivière Manitou<br>4536/8206<br>Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin | Rainbow Trout <sup>3</sup><br>Truite arc-en-ciel <sup>3</sup>  |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Lake Huron #H1</b><br><b>Lac Huron #H1</b><br>Thomas Bay, Manitoulin Island<br>Baie Thomas, Île Manitoulin<br>4530/8155<br>Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin        | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>          |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Bloater <sup>4</sup><br>Cisco de fumage <sup>4</sup>           |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Cisco <sup>1</sup><br>Cisco de lac <sup>1</sup>                |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Lake Huron #H2</b><br><b>Lac Huron #H2</b><br>west of Fitzwilliam Island<br>ouest de l'île Fitzwilliam<br>4527/8207<br>Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin            | Round Whitefish <sup>2</sup><br>Ménomini rond <sup>2</sup>     |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Cisco <sup>2</sup><br>Cisco de lac <sup>2</sup>                |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
|   | Ling <sup>2</sup><br>Lotte <sup>2</sup>                        |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Lake Huron #H2</b><br><b>Lac Huron #H2</b><br>west of Cove Island<br>ouest de l'île Cove<br>4518/8157<br>Bruce Co./Cité de Bruce                                       | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>          |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Lake Huron #H2</b><br><b>Lac Huron #H2</b><br>west of St. Edmunds Twp.<br>ouest du canton de St. Edmunds<br>4510/8145<br>Bruce Co./Cité de Bruce                       | Whitefish <sup>2</sup><br>Grande corégone <sup>2</sup>         |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |
| <b>Lake Huron #H2</b><br><b>Lac Huron #H2</b><br>west of Lindsay Twp.<br>ouest du canton de Lindsay<br>4500/8140<br>Bruce Co./Cité de Bruce                               | Bloater <sup>2</sup><br>Cisco de fumage <sup>2</sup>           |               |                |                 |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## Lake Huron #H2 Lac Huron #H2

Tobermory to Dorcas Bay  
Tobermory à Baie Dorcas  
4511/8136  
St. Edmunds Twp.  
Canton de St. Edmunds  
Bruce Co./Cté de Bruce

Round Whitefish<sup>2</sup>  
Ménomini rond<sup>2</sup>



## Lake Huron #H3 Lac Huron #H3

Pike Bay/Baie Pike  
4452/8120  
Eastnor & Albermarle Twps.  
Cantons d'Eastnor et Albermarle  
Bruce Co./Cté de Bruce

Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



## Lake Huron #H3 Lac Huron #H3

Stokes Bay/Baie Stokes  
4458/8123  
Eastnor Twp./Canton d'Eastnor  
Bruce Co./Cté de Bruce

Carp<sup>2</sup>  
Carpe<sup>2</sup>



## Lake Huron #H3 Lac Huron #H3

Fishing Islands/Îles Fishing  
4447/8119  
Bruce Co./Cté de Bruce

Chinook<sup>2</sup>  
Saumon chinook<sup>2</sup>



Coho<sup>2</sup>  
Saumon coho<sup>2</sup>



Brown Trout<sup>2</sup>  
Truite brune<sup>2</sup>



Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



Cisco<sup>2,7</sup>  
Cisco de lac<sup>2,7</sup>



Round Whitefish<sup>2,7</sup>  
Ménomini rond<sup>2,7</sup>



Ling<sup>2</sup>  
Lotte<sup>2</sup>



Yellow Perch<sup>2</sup>  
Perchaude<sup>2</sup>



White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>



Rainbow Trout<sup>3</sup>  
Truite arc-en-ciel<sup>3</sup>



Carp<sup>2</sup>  
Carpe<sup>2</sup>



Bloater<sup>2</sup>  
Cisco de fumage<sup>2</sup>



Channel Catfish<sup>2</sup>  
Barbue de rivière<sup>2</sup>





Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

## Lake Huron #H5 Lac Huron #H5

Point Edward to Grand Bend  
Pointe Edward à Grand Bend  
4310/8210  
Lambton Co./Cité de Lambton







































|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Coho <sup>2</sup><br>Saumon coho <sup>2</sup>                        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Smallmouth Bass <sup>2</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>2</sup> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yellow Perch <sup>2</sup><br>Perchaude <sup>2</sup>                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Brown Trout <sup>2</sup><br>Truite brune <sup>2</sup>                |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Rainbow Trout <sup>2</sup><br>Truite arc-en-ciel <sup>2</sup>        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Lake Trout <sup>2,7</sup><br>Truite de lac <sup>2,7</sup>            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Freshwater Drum <sup>1</sup><br>Malachigan <sup>1</sup>              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Chinook <sup>2</sup><br>Saumon chinook <sup>2</sup>                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Longnose Sucker <sup>1</sup><br>Meunier rouge <sup>1</sup>           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Carp <sup>2</sup><br>Carpe <sup>2</sup>                              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Whitefish <sup>2</sup><br>Grande corégone <sup>2</sup>               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| White Bass <sup>2,7</sup><br>Bar blanc <sup>2,7</sup>                |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Channel Catfish <sup>2,7</sup><br>Barbue de rivière <sup>2,7</sup>   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Rainbow Smelt <sup>1</sup><br>Éperlan arc-en-ciel <sup>1</sup>       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Bloater <sup>2</sup><br>Cisco de fumage <sup>2</sup>                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Ling <sup>2</sup><br>Lotte <sup>2</sup>                              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Pink Salmon <sup>2</sup><br>Saumon rose <sup>2</sup>                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| White Sucker <sup>5</sup><br>Meunier noir <sup>5</sup>               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Georgian Bay GB #1 Baie Georgian GB #1

between Cape Smith & Lonely Island  
Entre Cap Smith et Île Lonely  
4538/8130  
Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin

Bloater<sup>4</sup>  
Cisco de fumage<sup>4</sup>

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)












































| Waterbody /<br>Cours d'eau  | Fish Species /<br>Espèces de poisson  | < 15<br>< (6) | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)  | > 75<br>> (30)  |
|---|---|---------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| <b>Georgian Bay GB #1</b><br><b>Baie Georgian GB #1</b><br>Rattlesnake Harbour, Fitzwilliam Island<br>Havre Rattlesnake, île Fitzwilliam<br>4532/8143<br>Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin | Longnose Sucker <sup>2</sup><br>Meunier rouge <sup>2</sup>  |               |   |   |   |   |    |   |   |   |   |
| <b>Georgian Bay GB #1</b><br><b>Baie Georgian GB #1</b><br>French River mouth<br>Embouchure de la Rivière French<br>4556/8054<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound                       | Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>   |               |   |   |   |    |    |    |    |   |   |
| <b>Georgian Bay GB #2</b><br><b>Baie Georgian GB #2</b><br>Tobermory<br>4516/8140<br>St. Edmunds Twp.<br>Canton de St. Edmunds<br>Bruce Co./Cité de Bruce                                     | Bloater <sup>2</sup><br>Cisco de fumage <sup>2</sup>  |               |   |    |    |    |   |   |   |   |   |
| <b>Georgian Bay GB #2</b><br><b>Baie Georgian GB #2</b><br>4525/8130<br>St. Edmunds Twp.<br>Canton de St. Edmunds<br>Bruce Co./Cité de Bruce  | Bloater <sup>4</sup><br>Cisco de fumage <sup>4</sup>  |               |    |    |    |    |    |   |   |   |   |
| <b>Georgian Bay GB #3</b><br><b>Baie Georgian GB #3</b><br>Byng Inlet/Crique Byng<br>4546/8032<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound  | Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup><br>Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>   |               |   |   |   |    |    |    |    |    |   |
| <b>Georgian Bay GB #3</b><br><b>Baie Georgian GB #3</b><br>Sturgeon Bay/Baie Sturgeon<br>4536/8024<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>  |               |   |   |  |  |  |  |  |   |   |
| <b>Georgian Bay GB #3</b><br><b>Baie Georgian GB #3</b><br>Shawanaga Inlet/Crique Shawanaga<br>4532/8024<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound  | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup>  |               |  |  |  |  |  |   |   |   |   |
| <b>Georgian Bay GB #3</b><br><b>Baie Georgian GB #3</b><br>Pointe au Baril<br>4533/8031<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound   | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup><br>Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup><br>Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup> |               |  |  |  |  |   |   |   |  |  |
|   |   |               |   |   |   |   |  |  |  |   |   |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

|  |  |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |
|--|--|---|---|---|---|---|---|---|---|--|--|
| <b>Georgian Bay GB #3</b><br><b>Baie Georgian GB #3</b><br>Franklin Island/Île Franklin<br>4524/8020<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound   | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |   |    |    |    |    |   |   |   |  |  |
| <b>Georgian Bay GB #3</b><br><b>Baie Georgian GB #3</b><br>Parry Sound, Seguin River<br>Parry Sound, Rivière Seguin<br>4521/8001<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound                       | Yellow Perch <sup>5</sup><br>Perchaude <sup>5</sup>                  |   |    |    |    |   |   |   |   |  |  |
|  | Rainbow Smelt <sup>2</sup><br>Éperlan arc-en-ciel <sup>2</sup>       |  |    |   |   |   |   |   |   |  |  |
| <b>Georgian Bay GB #3</b><br><b>Baie Georgian GB #3</b><br>Pancake Island/Île Pancake<br>4520/8019<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound   | Yellow Perch <sup>2</sup><br>Perchaude <sup>2</sup>                  |   |    |    |    |   |   |   |   |  |  |
| <b>Georgian Bay GB #3</b><br><b>Baie Georgian GB #3</b><br>Davey Island/Île Davey<br>4518/8015<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound   | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |   |   |    |    |    |    |    |   |  |  |
| <b>Georgian Bay GB #3</b><br><b>Baie Georgian GB #3</b><br>Sandy Island/Île Sandy<br>4516/8016<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound   | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |   |    |    |    |    |    |   |   |  |  |
| <b>Georgian Bay GB #3</b><br><b>Baie Georgian GB #3</b><br>Moon River/Rivière Moon<br>4508/7959<br>Conger Twp./Canton de Conger<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound                        | Northern Pike <sup>5</sup><br>Brochet <sup>5</sup>                   |   |   |   |   |   |    |    |   |   |  |
|  | Walleye <sup>5</sup><br>Doré <sup>5</sup>                            |   |   |   |   |   |    |    |   |   |  |
| <b>Georgian Bay GB #3</b><br><b>Baie Georgian GB #3</b><br>Halo Island, Moon River<br>Île Halo, Rivière Moon<br>4507/8003<br>Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound                              | Smallmouth Bass <sup>1</sup><br>Achigan à petite bouche <sup>1</sup> |   |  |  |  |  |  |   |   |  |  |
| <b>Georgian Bay GB #4</b><br><b>Baie Georgian GB #4</b><br>Pyette Point to Cape Commodore<br>Pointe Pyette à Cap Commodore<br>4445/8053<br>Keppel Twp./Canton de Keppel<br>Grey Co./Cité de Grey | Rainbow Trout <sup>2</sup><br>Truite arc-en-ciel <sup>2</sup>        |   |   |   |   |   |  |  |  |  |  |
|  | Ling <sup>2</sup><br>Lotte <sup>2</sup>                              |   |   |   |  |  |  |  |   |  |  |



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

**Georgian Bay GB #4**  
**Baie Georgian GB #4**

Owen Sound, Cape Rich, Thornbury  
4443/8038  
Grey Co./Cité de Grey

Rainbow Trout<sup>2,7</sup>  
Truite arc-en-ciel<sup>2,7</sup>

Splake<sup>2</sup>  
Splake<sup>2</sup>

Bloater<sup>2</sup>  
Cisco de fumage<sup>2</sup>

White Sucker<sup>2</sup>  
Meunier noir<sup>2</sup>

Yellow Perch<sup>2</sup>  
Perchaude<sup>2</sup>

Whitefish<sup>2</sup>  
Grande corégone<sup>2</sup>

Ling<sup>2</sup>  
Lotte<sup>2</sup>

Carp<sup>2</sup>  
Carpe<sup>2</sup>

**Georgian Bay GB #4**  
**Baie Georgian GB #4**

between Christian Island & Cape Rich  
entre l'île Christian et Cap Rich  
4449/8030  
Grey Co./Cité de Grey

Bloater<sup>2</sup>  
Cisco de fumage<sup>2</sup>

**Georgian Bay GB #4**  
**Baie Georgian GB #4**

Collingwood Harbour  
Havre Collingwood  
4429/8013  
Collingwood Twp.  
Canton de Collingwood  
Grey Co./Cité de Grey

Yellow Perch<sup>2</sup>  
Perchaude<sup>2</sup>

**Georgian Bay GB #4**  
**Baie Georgian GB #4**

Indian Brook/Ruisseau Indian  
4433/8025  
Collingwood Twp.  
Canton de Collingwood  
Grey Co./Cité de Grey

Rainbow Trout<sup>2</sup>  
Truite arc-en-ciel<sup>2</sup>

Splake<sup>2</sup>  
Splake<sup>2</sup>

**Georgian Bay GB #4**  
**Baie Georgian GB #4**

Mary Ward Shoals  
Bancs de Mary Ward  
4434/8019  
Simcoe Co./Cité de Simcoe

Yellow Perch<sup>1</sup>  
Perchaude<sup>1</sup>

White Sucker<sup>1</sup>  
Meunier noir<sup>1</sup>

Whitefish<sup>2</sup>  
Grande corégone<sup>2</sup>

Splake<sup>2</sup>  
Splake<sup>2</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eau

Fish Species /  
Espèces de poisson

< 15 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75  
< (6) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

**Georgian Bay GB #4**  
**Baie Georgian GB #4**

South Bay/Baie South  
4452/7946  
Muskoka D.M./D.M. de Muskoka

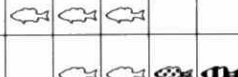
Black Crappie<sup>2</sup>  
Marigane noire<sup>2</sup>



**Georgian Bay GB #4**  
**Baie Georgian GB #4**

Sturgeon Bay/Baie Sturgeon  
4444/7944  
Tay Twp./Canton de Tay  
Simcoe Co./Cité de Simcoe

Black Crappie<sup>2</sup>  
Marigane noire<sup>2</sup>  
Smallmouth Bass<sup>2</sup>  
Achigan à petite bouche<sup>2</sup>



**Georgian Bay GB #4**  
**Baie Georgian GB #4**

Port Severn  
4448/7943  
Tay Twp./Canton de Tay  
Simcoe County/Cité de Simcoe

Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



**Georgian Bay GB #4**  
**Baie Georgian GB #4**

Matchedash Bay/Baie Matchedash  
4444/7940  
Simcoe Co./Cité de Simcoe

Carp<sup>2</sup>  
Carpe<sup>2</sup>



**Lake Huron NC #1**  
**Lac Huron NC #1**

Lake George, St. Marys River  
Lac George, Rivière St. Marys  
4611/8403  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>



White Sucker<sup>2</sup>  
Meunier noir<sup>2</sup>



Yellow Perch<sup>2</sup>  
Perchaude<sup>2</sup>



Rainbow Trout<sup>2</sup>  
Truite arc-en-ciel<sup>2</sup>



Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>



Walleye<sup>1</sup>  
Doré<sup>1</sup>



**Lake Huron NC #1**  
**Lac Huron NC #1**

St. Joseph Channel  
Chenal St. Joseph  
4619/8359  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Walleye<sup>2</sup>  
Doré<sup>2</sup>



Northern Pike<sup>2</sup>  
Brochet<sup>2</sup>



















































**Lake Huron NC #1**  
**Lac Huron NC #1**

St. Joseph Island  
Île St. Joseph  
4610/8346  
Hilton Twp./Canton d'Hilton  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Walleye<sup>2,7</sup>  
Doré<sup>2,7</sup>

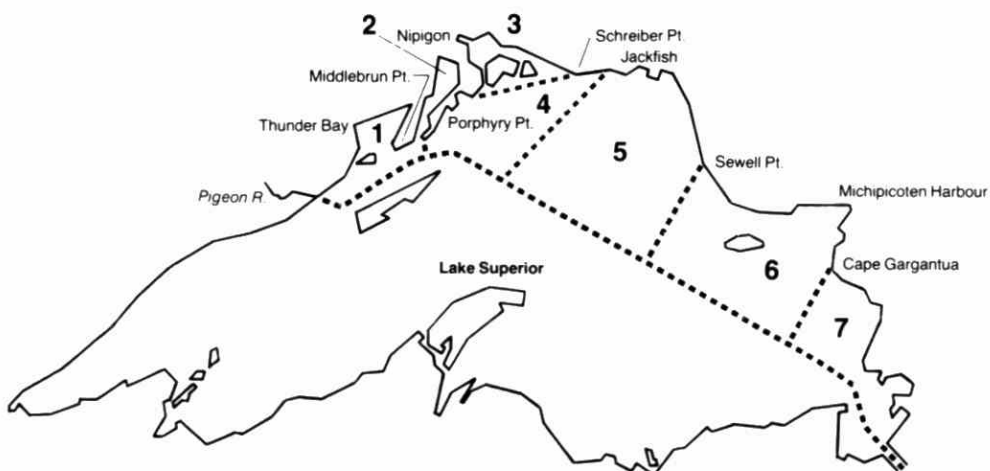


Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)












































| Waterbody /<br>Cours d'eau  | Fish Species /<br>Espèces de poisson                           | < 15<br>< (6)   | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)   | > 75<br>> (30)  |
|---|--|---|---|---|---|---|---|---|---|--|---|
| <b>Lake Huron NC #1</b><br><b>Lac Huron NC #1</b><br>Blind River area/environs de Blind River<br>4553/8327<br>Cobden Twp./Canton de Cobden<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma     | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>          |   |   |   |   |   |  |  |    |     |   |
| <b>Lake Huron NC #1</b><br><b>Lac Huron NC #1</b><br>Lauzon River/Rivière Lauzon<br>4611/8249<br>Long Twp./Canton de Long<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma                      | Rainbow Smelt <sup>1</sup><br>Éperlan arc-en-ciel <sup>1</sup> |    |   |   |   |   |   |   |   |  |   |
| <b>Lake Huron NC #1</b><br><b>Lac Huron NC #1</b><br>Serpent River/Rivière Serpent<br>4612/8238<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma  | White Sucker <sup>5</sup><br>Meunier noir <sup>5</sup>         |   |   |   |  |  |  |  |   |  |   |
|   | Yellow Perch <sup>5</sup><br>Perchaude <sup>5</sup>            |   |   |    |  |   |   |   |   |  |   |
|   | Northern Pike <sup>5</sup><br>Brochet <sup>5</sup>             |   |   |   |   |   |  |  |    |     |  |
|   | Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>                      |   |   |   |  |  |  |  |    |  |   |
| <b>Lake Huron NC #2</b><br><b>Lac Huron NC #2</b><br>Spanish River/Rivière Spanish<br>4611/8219<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma  | Yellow Perch <sup>4</sup><br>Perchaude <sup>4</sup>            |   |   |    |  |  |   |   |   |  |   |
|   | Northern Pike <sup>4</sup><br>Brochet <sup>4</sup>             |   |   |   |   |  |  |  |    |     |   |
|   | White Sucker <sup>4</sup><br>Meunier noir <sup>4</sup>         |   |   |   |  |  |  |  |   |  |   |
|   | Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>                      |   |   |   |  |  |  |  |    |     |   |
| <b>Lake Huron NC #2</b><br><b>Lac Huron NC #2</b><br>Kagawong River/Rivière Kagawong<br>4554/8215<br>Billings Twp./Canton de Billings<br>Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin | Rainbow Smelt <sup>2</sup><br>Éperlan arc-en-ciel <sup>2</sup> |  |  |  |   |   |   |   |   |  |   |
| <b>Lake Huron NC #2</b><br><b>Lac Huron NC #2</b><br>LaCloche Creek/Ruisseau LaCloche<br>4607/8205<br>Harrow Twp./Canton d'Harrow<br>Sudbury Dist./Dist. de Sudbury           | Rainbow Smelt <sup>2</sup><br>Éperlan arc-en-ciel <sup>2</sup> |  |  |  |   |   |   |   |   |  |   |
| <b>Lake Huron NC #2</b><br><b>Lac Huron NC #2</b><br>Strawberry Channel/Chenal Strawberry<br>4555/8153<br>Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin                                | Carp <sup>2</sup><br>Carpe <sup>2</sup>                        |   |   |   |   |   |   |   |  |  |   |

# Lake Superior
























































# Lac Superior



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau   | Fish Species /<br>Espèces de poisson  | < 15<br>< (6) | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)   | > 75<br>> (30)  |
|--|---|---------------|---|---|---|---|---|---|---|--|---|
| <b>Lake Superior #1</b><br><b>Lac Supérieur #1</b><br>Pigeon Bay/Baie Pigeon<br>4801/8932<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay                                  | Walleye <sup>1</sup><br>Doré <sup>1</sup>   |               |   |    |    |    |    |    |    |  |   |
| <b>Lake Superior #1</b><br><b>Lac Supérieur #1</b><br>Pine Bay/Baie Pine<br>4802/8930<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay                                      | Whitefish <sup>2</sup><br>Grande corégone <sup>2</sup><br>Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup><br>Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>  |               |   |    |    |    |    |    |    |  |   |
| <b>Lake Superior #1</b><br><b>Lac Supérieur #1</b><br>Cloud Bay/Baie Cloud<br>4805/8926<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay                                    | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>   |               |   |   |   |   |    |    |    |  |   |
| <b>Lake Superior #1</b><br><b>Lac Supérieur #1</b><br>Mission River mouth<br>Embouchure de la Rivière Mission<br>4821/8913<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay | White Sucker <sup>4</sup><br>Meunier noir <sup>4</sup><br>Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup><br>Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>   |               |    |    |    |    |    |    |   |  |   |
| <b>Lake Superior #1</b><br><b>Lac Supérieur #1</b><br>Kam River mouth<br>Embouchure de la Rivière Kam<br>4824/8913<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay         | White Sucker <sup>4</sup><br>Meunier noir <sup>4</sup><br>Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup><br>Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup>   |               |    |    |    |    |    |    |    |  |  |
| <b>Lake Superior #1</b><br><b>Lac Supérieur #1</b><br>Current River/Rivière Current<br>4827/8911<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay                           | Northern Pike <sup>2</sup><br>Brochet <sup>2</sup><br>Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>   |               |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| <b>Lake Superior #1</b><br><b>Lac Supérieur #1</b><br>Wild Goose Bay/Baie Wild Goose<br>4829/8905<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay                          | Lake Trout <sup>2,7</sup><br>Truite de lac <sup>2,7</sup><br>Whitefish <sup>2</sup><br>Grande corégone <sup>2</sup><br>Cisco <sup>2</sup><br>Cisco de lac <sup>2</sup><br>Rainbow Trout <sup>3</sup><br>Truite arc-en-ciel <sup>3</sup> |               |   |  |  |  |  |  |  |  |   |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau   | Fish Species /<br>Espèces de poisson                   | < 15<br>< (6)   | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)   | > 75<br>> (30)  |
|--|--|---|---|---|---|---|---|---|---|--|---|
| <b>Lake Superior #1</b><br><b>Lac Supérieur #1</b><br>Pie Island/Île Pie<br>4813/8900<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay  | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>  |   |   |   |    |    |    |    |    |  |   |
|  | Siscowet <sup>4</sup><br>Siscowet <sup>4</sup>         |   |   |   |   |   |    |    |    |  |  |
|  | Whitefish <sup>4</sup><br>Grande corégone <sup>4</sup> |   |   |   |   |   |    |    |   |  |   |
| <b>Lake Superior #1</b><br><b>Lac Supérieur #1</b><br>Hare Island/Île Hare<br>4819/8858<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay  | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>  |   |   |   |    |    |    |    |    |  |   |
| <b>Lake Superior #1</b><br><b>Lac Supérieur #1</b><br>east of Caribou Island, Thunder Bay<br>est de l'île Caribou, Baie Thunder<br>4833/8846<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>  |   |   |   |   |   |    |    |    |  |  |
| <b>Lake Superior #1</b><br><b>Lac Supérieur #1</b><br>Welcome Islands/Îles Welcome<br>4822/8908<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay  | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>  |   |   |   |    |    |    |    |    |  |  |
| <b>Lake Superior #2</b><br><b>Lac Supérieur #2</b><br>Eldorado Beach/Plage Eldorado<br>4834/8847<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay   | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>  |   |   |   |    |    |    |    |   |  |   |
| <b>Lake Superior #2</b><br><b>Lac Supérieur #2</b><br>Black Bay/Baie Black<br>4850/8825<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay  | Whitefish <sup>2</sup><br>Grande corégone <sup>2</sup> |   |   |   |    |    |    |    |   |  |   |
|  | Cisco <sup>2</sup><br>Cisco de lac <sup>2</sup>        |   |   |  |  |  |  |   |   |  |   |
|  | Yellow Perch <sup>4</sup><br>Perchaude <sup>4</sup>    |  |  |  |  |   |   |   |   |  |   |
|  | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>     |   |   |  |  |  |  |  |  |  |   |
| <b>Lake Superior #2</b><br><b>Lac Supérieur #2</b><br>southern Black Bay/Baie Black sud<br>4830/8835<br>Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay   | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>  |   |   |   |   |   |   |  |  |  |   |

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

[illegible]



Fish size in centimetres (inches)

Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody /  
Cours d'eauFish Species /  
Espèces de poisson

| < 15  | 15-20 | 20-25  | 25-30   | 30-35   | 35-45   | 45-55   | 55-65   | 65-75   | > 75   |
|-------|-------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------|
| < (6) | (6-8) | (8-10) | (10-12) | (12-14) | (14-18) | (18-22) | (22-26) | (26-30) | > (30) |

### Lake Superior #5 Lac Superior #5

south of Marathon/sud de Marathon  
4840/8630  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>



### Lake Superior #5 Lac Superior #5

Pic & White River areas  
Environ des Rivières Pic et White  
4836/8618  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>



Whitefish<sup>2</sup>  
Grande corégone<sup>2</sup>



Cisco<sup>2</sup>  
Cisco de lac<sup>2</sup>



### Lake Superior #6 Lac Superior #6

Otter Island/l'île Otter  
4807/8604  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Siscowet<sup>4</sup>  
Siscowet<sup>4</sup>



Cisco<sup>2</sup>  
Cisco de lac<sup>2</sup>



### Lake Superior #6 Lac Superior #6

southwest of Michipicoten Island  
sud-ouest de l'île Michipicoten  
4740/8608  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>



### Lake Superior #6 Lac Superior #6

Ganley Harbour/Havre Ganley  
4755/8540  
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Lake Trout<sup>1</sup>  
Truite de lac<sup>1</sup>



### Lake Superior #6 Lac Superior #6

Dog Harbour/Havre Dog  
4757/8513  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Lake Trout<sup>4</sup>  
Truite de lac<sup>4</sup>



### Lake Superior #6 Lac Superior #6

Michipicoten Bay/Baie Michipicoten  
4757/8453  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Pink Salmon<sup>2</sup>  
Saumon rose<sup>2</sup>



Lake Trout<sup>2</sup>  
Truite de lac<sup>2</sup>



Whitefish<sup>2</sup>  
Grande corégone<sup>2</sup>



Cisco<sup>2</sup>  
Cisco de lac<sup>2</sup>



























































Rainbow Trout<sup>3</sup>  
Truite arc-en-ciel<sup>3</sup>



Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

[illegible]

Fish size in centimetres (inches)  
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

| Waterbody /<br>Cours d'eau  | Fish Species /<br>Espèces de poisson                           | < 15<br>< (6)   | 15-20<br>(6-8)  | 20-25<br>(8-10)   | 25-30<br>(10-12)  | 30-35<br>(12-14)  | 35-45<br>(14-18)  | 45-55<br>(18-22)  | 55-65<br>(22-26)  | 65-75<br>(26-30)  | > 75<br>> (30)  |
|---|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| <b>Lake Superior #7</b><br><b>Lac Superior #7</b><br>Alona Bay/Baie Alona<br>4710/8442<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma                               | Siscowet <sup>2</sup><br>Siscowet <sup>2</sup>                 |   |   |   |   |    |    |    |    |     |   |
|   | Cisco <sup>2</sup><br>Cisco de lac <sup>2</sup>                |   |   |   |    |    |    |   |   |   |   |
| <b>Lake Superior #7</b><br><b>Lac Superior #7</b><br>west of Montreal Island<br>ouest de l'île Montréal<br>4705/8500<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma | Siscowet <sup>4</sup><br>Siscowet <sup>4</sup>                 |   |   |   |   |    |    |    |    |     |   |
|   | Cisco <sup>4</sup><br>Cisco de lac <sup>4</sup>                |   |   |   |    |    |    |   |   |   |   |
| <b>Lake Superior #7</b><br><b>Lac Superior #7</b><br>west of Mamainse Point<br>ouest de Pointe Mamainse<br>4700/8500<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>          |   |   |   |   |   |    |    |    |     |   |
| <b>Lake Superior #7</b><br><b>Lac Superior #7</b><br>Mamainse Point/Pointe Mamainse<br>4702/8447<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma                     | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>          |   |   |   |   |   |   |    |    |   |   |
|   | Siscowet <sup>3</sup><br>Siscowet <sup>3</sup>                 |   |   |   |   |    |    |    |   |   |   |
| <b>Lake Superior #7</b><br><b>Lac Superior #7</b><br>Pancake Bay/Baie Pancake<br>4657/8441<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma                           | Rainbow Trout <sup>2</sup><br>Truite arc-en-ciel <sup>2</sup>  |   |   |   |   |   |    |    |    |   |   |
|   | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>          |   |   |   |   |   |   |    |    |   |   |
|   | Rainbow Smelt <sup>2</sup><br>Éperlan arc-en-ciel <sup>2</sup> |    |    |    |   |   |   |   |   |   |   |
| <b>Lake Superior #7</b><br><b>Lac Superior #7</b><br>Batchawana Bay/Baie Batchawana<br>4653/8430<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma                     | Lake Trout <sup>2</sup><br>Truite de lac <sup>2</sup>          |   |   |   |   |   |   |   |   |    |   |
|   | Whitefish <sup>1</sup><br>Grande corégone <sup>1</sup>         |   |   |   |   |   |  |  |   |   |   |
|   | Rainbow Smelt <sup>2</sup><br>Éperlan arc-en-ciel <sup>2</sup> |  |  |  |   |   |   |   |   |   |   |
|   | Walleye <sup>2</sup><br>Doré <sup>2</sup>                      |   |   |   |   |   |  |  |  |   |  |
|   | Northern Pike <sup>1</sup><br>Brochet <sup>1</sup>             |   |   |   |   |   |   |  |  |  |   |
|   | Cisco <sup>1</sup><br>Cisco de lac <sup>1</sup>                |   |   |   |   |  |  |   |   |   |   |
| <b>Lake Superior #7</b><br><b>Lac Superior #7</b><br>Goulais Point/Pointe Goulais<br>4641/8434<br>Algoma Dist./Dist. d'Algoma                       | Cisco <sup>4</sup><br>Cisco de lac <sup>4</sup>                |   |   |   |  |  |   |   |   |   |   |

< 15   15-20   20-25   25-30   30-35   35-45   45-55   55-65   65-75   > 75  
< (6)   (6-8)   (8-10)   (10-12)   (12-14)   (14-18)   (18-22)   (22-26)   (26-30)   > (30)

Gros Cap  
4630/8436  
Algoma Dist./Dist. d'Algoma





## Fish Identification

The consumption advice provided in this book is related to specific species of fish and, in order to use the information properly, it is important to correctly identify the species of fish caught.

Such identification usually presents no problem to the dedicated angler, but people new to the sport may sometimes have a bit of trouble determining the type of fish that they have caught and wish to eat.

On the following pages are sketches of the types of the fish most commonly sought in Ontario. Accompanying each picture is a brief description of the length and weight ranges of adult fish that anglers are likely to catch from Ontario's lakes and streams. For those fishermen lucky enough to land a "lunker", the record size of many species are provided for comparison.

## Identification des poissons

Les conseils de consommation donnés dans la présente brochure portent sur des espèces particulières de poisson, et pour tirer rationnellement parti de cette information, il importe d'identifier correctement les espèces de poisson que l'on prend.

Cette identification ne présente d'ordinaire pas de difficulté pour le pêcheur chevronné, mais les novices risquent d'avoir parfois un peu de mal à déterminer quel est le poisson qu'ils ont pris et ont envie de manger.

On trouvera dans les pages qui suivent des croquis des types de poissons qui se pêchent le plus souvent en Ontario. Chaque image est accompagnée d'une brève description indicative de la fourchette de dimensions et de poids où se situeront les poissons adultes que le pêcheur à la ligne a des chances de pêcher dans les eaux des lacs et cours d'eau de l'Ontario. Pour ceux qui auraient la chance de sortir une "grosse pièce", la taille record est indiquée pour beaucoup d'espèces aux fins de comparaison.

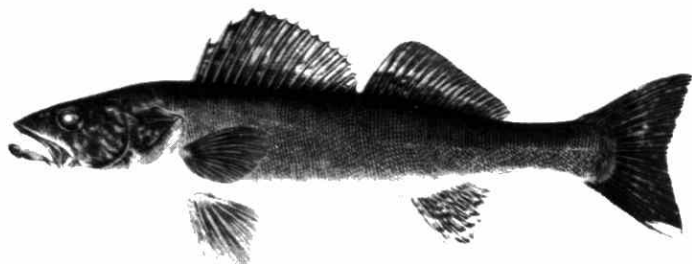
---

**Walleye**  
**Doré**

Length / longueur: 25-85 cm  
10-33 in

Weight / poids: 0.25-6.0 kg  
0.5-13 lb

Record (Ontario): 92.7 cm/10.09 kg  
36.5 in/22.25 lb

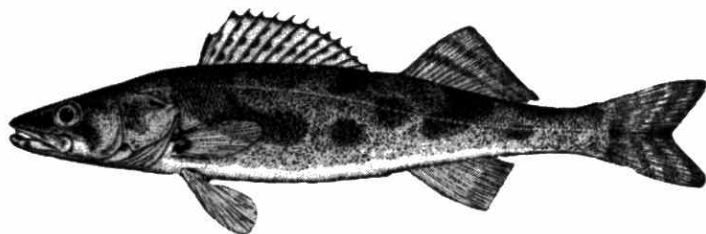


---

**Sauger**  
**Doré noir**

Length / longueur: 25-41 cm  
10-16 in

Weight / poids: to 0.5 kg  
1.0 lb

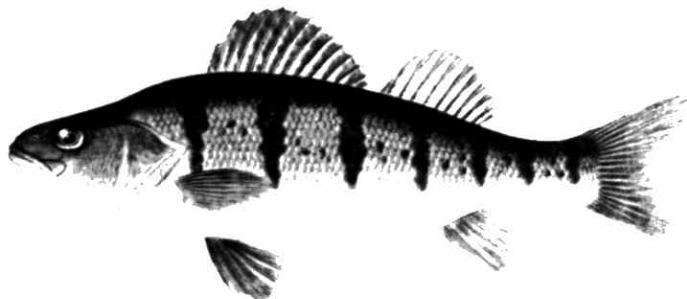


---

**Yellow Perch**  
**Perchaude**

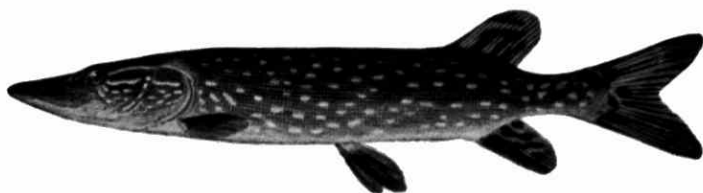
Length / longueur: 15-30 cm  
6-12 in

Weight / poids: 0.2-0.3 kg  
0.4-0.7 lb



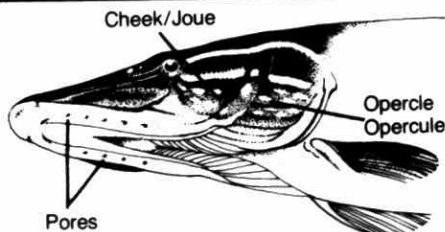
## Northern Pike Brochet

Length / longueur: 45-100 cm  
18-39 in  
Weight / poids: 0.7-8.0 kg  
1.5-17.5 lb  
Record (Ontario): 19.11 kg / 42.1 lb



## Pike

Cheek fully scaled, upper half of opercle only scaled, 10 pores on undersides of lower jaw. northern pike (*E. lucius*).

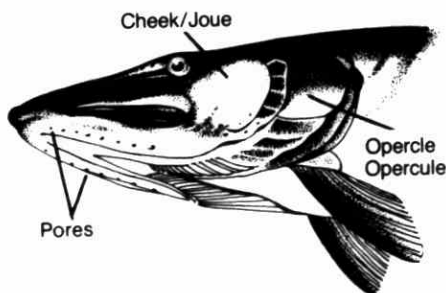


## Brochet

Joue recouverte d'écailles; partie supérieure de l'opercule recouverte d'écailles seulement; 10 pores sous la mâchoire inférieure. Brochet. (*E. lucius*).

## Muskie

Cheek and opercle both scaled only on upper half, 12-18 pores on undersides of lower jaw. Great Lakes muskellunge (*E. masquinongy*).



## Maskinongé

Partie supérieure de la joue et de l'opercule recouverte d'écailles seulement; 12 à 18 pores sous la mâchoire inférieure. Maskinongé. (*E. masquinongy*).

## Muskellunge Maskinongé

Length / longueur: 71-117 cm  
28-46 in  
Weight / poids: 3.5-16.0 kg  
8-35 lb  
Record (Ontario): 149.9 cm / 27.92 kg  
59 in/61.6 lb





---

**Smallmouth Bass**  
**Achigan à petite bouche**

Length / longueur: 25-50 cm

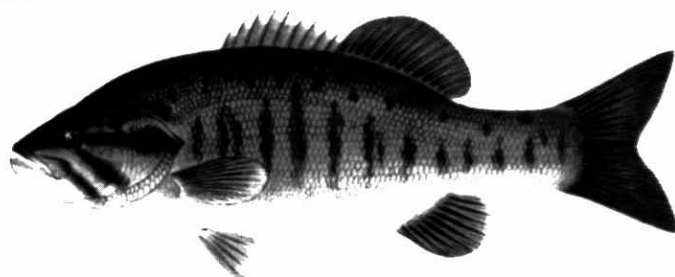
10-20 in

Weight / poids: 0.5-2.3 kg

1-5 lb

Record (Ontario): 61.0 cm/4.46 kg

24 in./9.84 lb



---

**Largemouth Bass**  
**Achigan à grande bouche**

Length / longueur: 25-55 cm

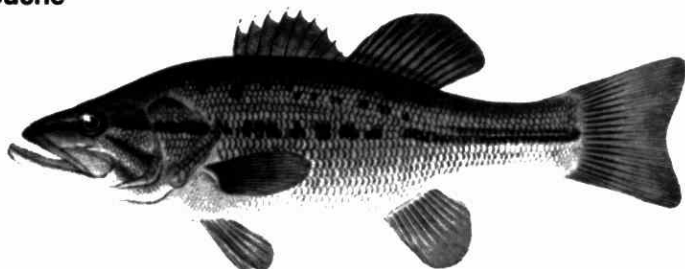
10-22 in

Weight / poids: 0.3-2.3 kg

0.7-5 lb

Record (Ontario): 71.1 cm/6.4 kg

28 in/14.1 lb



---

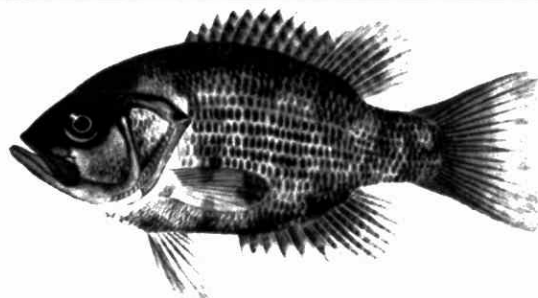
**Rock Bass**  
**Crapet de roche**

Length / longueur: 15-20 cm

6-8 in

Weight / poids: 0.2-0.45kg

0.5-1 lb



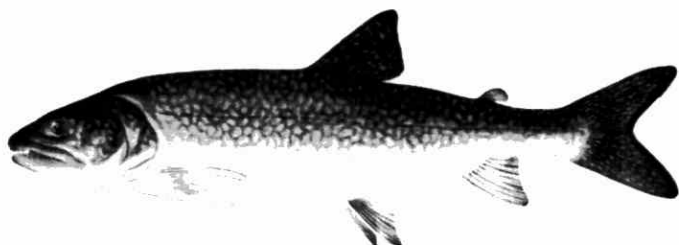
---

**Lake Trout**  
**Truite de lac**

Length / longueur: 30-80 cm  
12-31 in

Weight / poids: 0.27-4.5 kg  
0.6-10 lbs

Record (Ontario): 130.8 cm/28.63 kg  
51.5 in/63.1 lb

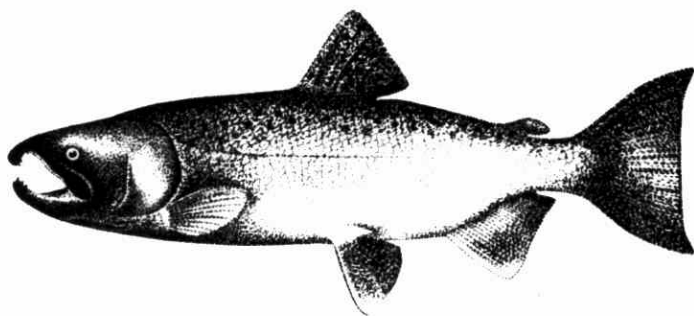


---

**Coho**  
**Saumon coho**

Length / longueur: 30-75 cm  
12-30 in

Weight / poids: 0.5-8.0 kg  
1-18 lb

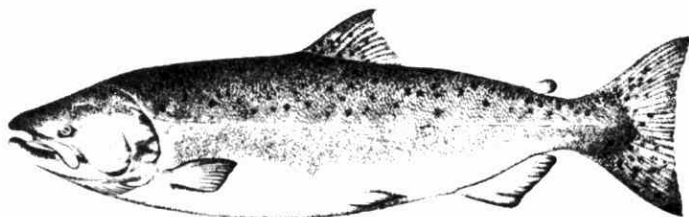


---

**Chinook**  
**Saumon chinook**

Length / longueur: 30-100 cm  
12-39 in

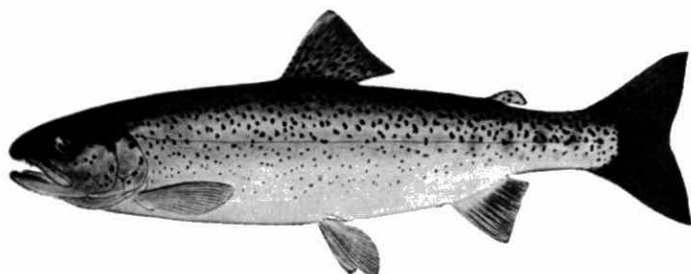
Weight / poids: 0.5-18.0 kg  
1-40 lb



---

**Rainbow Trout**  
**Truite arc-en-ciel**

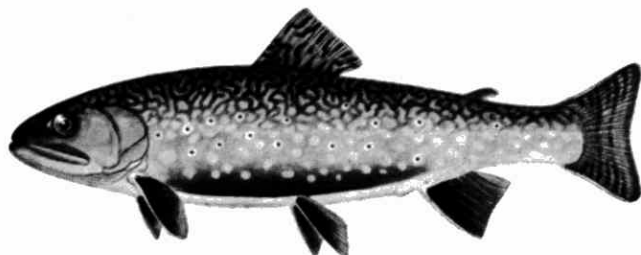
Length / longueur: 15-75 cm  
6-30 in  
Weight / poids: 0.2-5.5 kg  
0.5-12 lb  
Record (Ontario): 97.8 cm/13.21 kg  
38.5 in/29.1 lb



---

**Brook Trout**  
**Truite mouchetée**

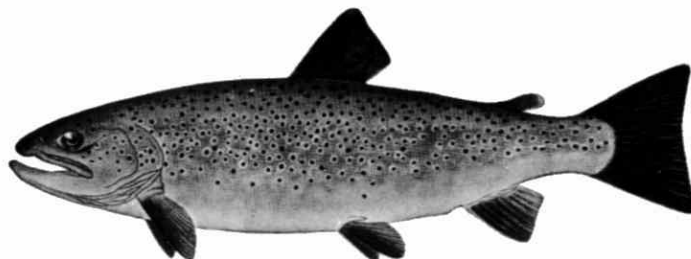
Length / longueur: 15-40 cm  
6-16 in  
Weight / poids: 0.2-0.9 kg  
0.5-2 lb  
Record (Ontario): 80.0 cm/6.58 kg  
31.5 in/14.5 lb



---

**Brown Trout**  
**Truite brune**

Length / longueur: 15-65 cm  
6-16 in  
Weight / poids: 0.2-4.5 kg  
0.5-10 lb  
Record (Ontario): 82.8 cm/11.14 kg  
32.6 in/24.5 lb



## Whitefish Grande corégone

Length / longueur: 30-65 cm

12-26 in

Weight / poids: 0.3-4.0 kg

0.5-9 lb

Record (Ontario): 81.3 cm/6.3 kg

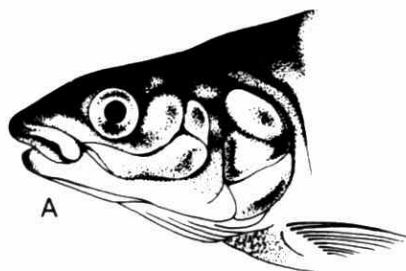
32.0 in/14.0 lb



Profiles of whitefish and herring showing differences due to position of snout or upper jaw.

### Whitefish

A. The mouth is overhung by the snout or upper jaw; rounded profile. Whitefish (*Coregonus clupeaformis*).



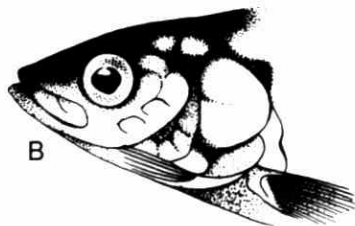
Profils du corégone et du cisco: remarquez la position du museau (mâchoire supérieure).

### Grande corégone

A. Le museau (mâchoire supérieure) est en saillie sur la bouche. Profil arrondi. Corégone. (*Coregonus clupeaformis*).

### Cisco

B. The mouth is not overhung by the snout; pointed profile. Lake herring, (*Coregonus artedii*).



### Cisco de lac

B. Le museau n'est pas proéminent; profil pointu. Cisco de lac. (*C. artedii*)

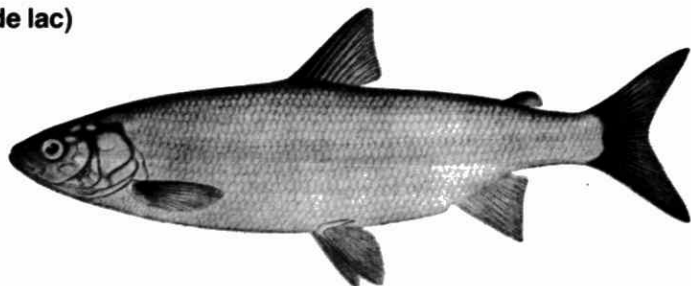
## Cisco (Lake Herring) Cisco de lac (Hereng de lac)

Length / longueur: 20-30 cm

8-12 in

Weight / poids: 0.3-0.5 kg

0.5-1 lb



---

**Channel Catfish**  
**Barbue de rivière**

Length / longueur: 36-53 cm  
14-21 in

Weight / poids: 0.9-1.8 kg  
2-4 lbs

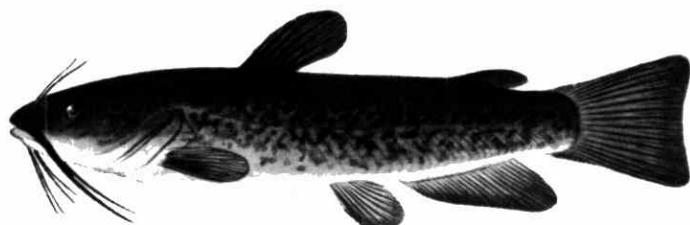


---

**Brown Bullhead**  
**Barbotte brune**

Length / longueur: 20-36 cm  
8-14 in

Weight / poids: 0.3-0.45 kg  
0.8-1 lb



---

**Carp**  
**Carpe**

Length / longueur: 30-75 cm  
12-30 in

Weight / poids: 0.5-11.0 kg  
1-24 lb



---

**Rainbow Smelt**  
**Éperlin arc-en-ciel**

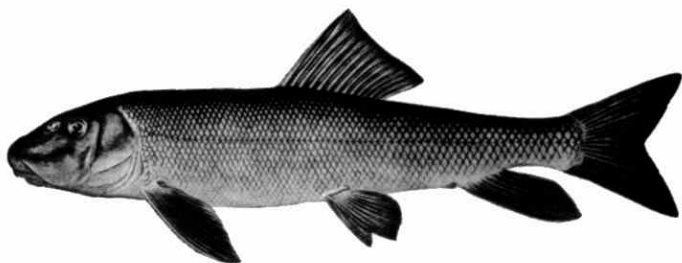
Length / longueur: 15-25 cm  
6-10 in



---

**White Sucker**  
**Meunier noir**

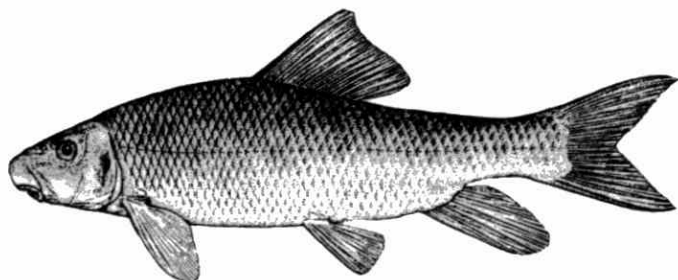
Length / longueur: 30-50 cm  
12-20 in  
Weight / poids: 0.45-0.9 kg  
1-2 lb



---

**Redhorse Sucker**  
**Suceur rouge**

Length / longueur: 30-45 cm  
12-18 in  
Weight / poids: 0.45-0.9 kg  
1-2 lb



---

**White Bass**  
**Bar blanc**

Length / longueur: 20-30 cm  
8-12 in

Weight / poids: to 0.7 kg  
1.5 lbs

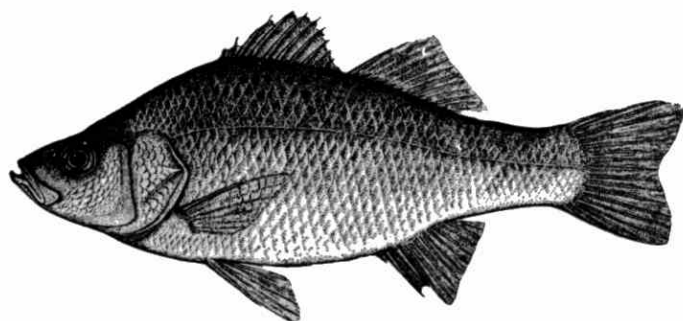


---

**White Perch**  
**Bar-perche**

Length / longueur: 15-25 cm  
6-10 in

Weight / poids: 0.2-0.5 kg  
0.5-1 lb

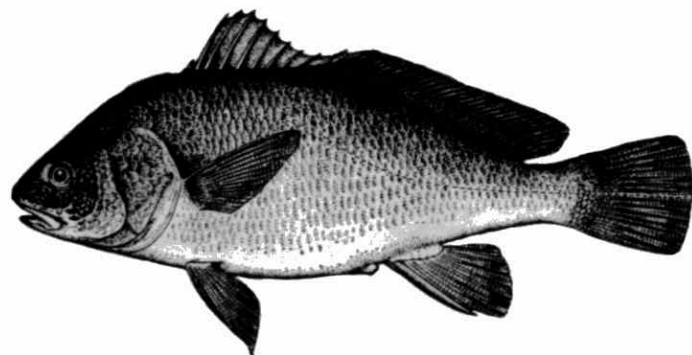


---

**Freshwater Drum**  
**Malachigan**

Length / longueur: 45-50 cm  
18-20 in

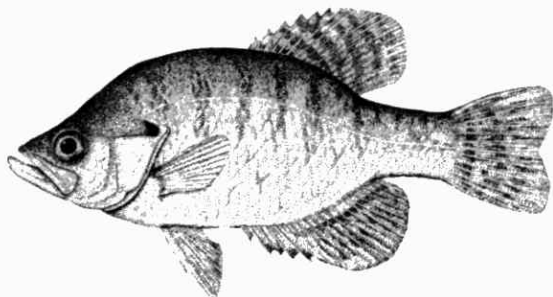
Weight / poids: 0.5-1.0 kg  
1-2 lb



---

**White Crappie**  
**Marigane blanche**

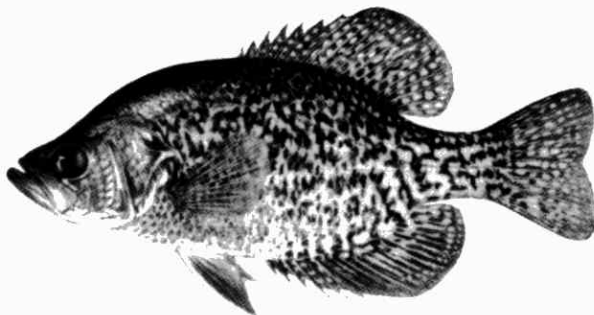
Length / longueur: 20-30 cm  
8-12 in



---

**Black Crappie**  
**Marigane noire**

Length / longueur: 18-25 cm  
7-10 in  
Weight / poids: 0.25-0.5 kg  
0.5-1 lb



---

**Pumpkinseed**  
**Crapet soliel**

Length / longueur: 18-23 cm  
7-9 in  
Weight / poids: Less than 0.2 kg  
0.5 lb

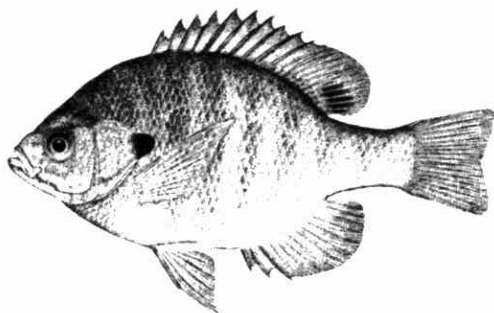




---

**Bluegill**  
**Crapet arlequin**

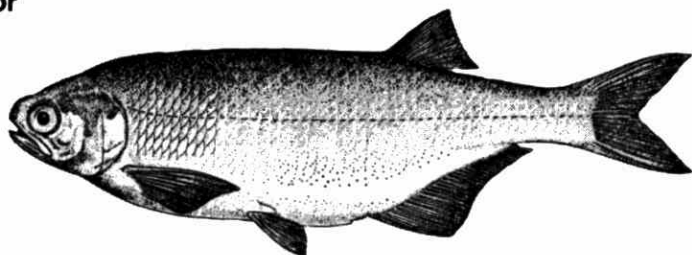
Length / longueur: 15-30 cm  
6-12 in



---

**Goldeye**  
**Laquaiche aux yeux d'or**

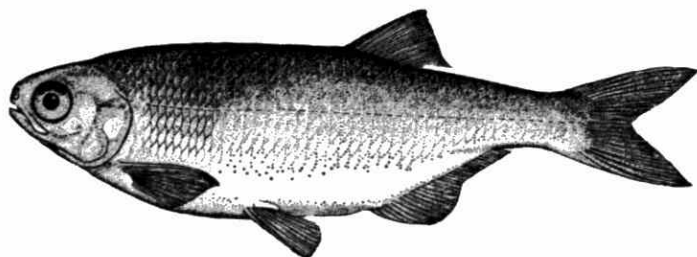
Length / longueur: 25-38 cm  
10-15 in



---

**Mooneye**  
**Laquaiche argentée**

Length / longueur: 25-30 cm  
10-12 in



---

**Sturgeon**  
**Esturgeon de lac**

Length / longueur: 90-145 cm  
3-5 ft

Weight / poids: 4.5-36 kg  
10-80 lb



---

**American Eel**  
**Anguille d'Amérique**

Length / longueur: 61-91 cm  
2-3 ft



---

**Bowfin**  
**Poisson castor**

Length / longueur: 46-61 cm  
18-24 in

Weight / poids: 0.9-1.4 kg  
2-3 lb



---

**Pink Salmon**  
**Saumon rose**

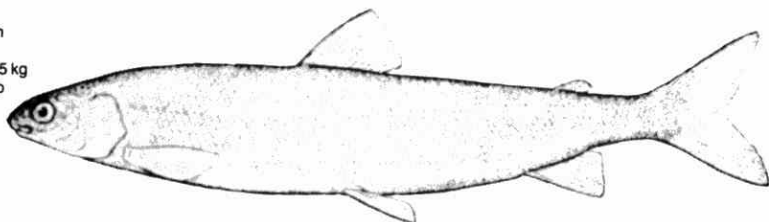
Length / longueur: to 46 cm  
18 in



---

**Round Whitefish**  
**Menomini rond**

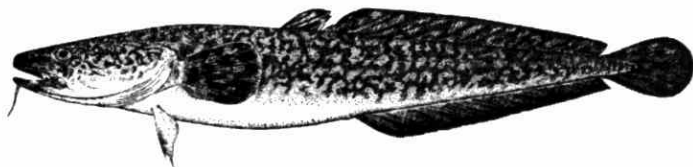
Length / longueur: 20-40 cm  
8-16 in  
Weight / poids: average 0.45 kg  
moyen 1.0 lb



---

**Ling (Burbot)**  
**Lotte**

Length / longueur: to 38 cm  
15 in



Fish Names<sup>1</sup>Noms des poissons<sup>1</sup>

| English Common Name  | Nom français                            | Scientific Name<br>Nom scientifique  |
|--|---|--|
| Sea Lamprey  | Lamproie marine                         | <i>Petromyzon marinus</i> (Linnaeus)   |
| Sturgeon,<br>Lake Sturgeon                                   | Esturgeon de lac,<br>charbonnier        | <i>Acipenser fulvescens</i> Rafinesque   |
| Longnose Gar   | Lépisosté osseux                        | <i>Lepisosteus osseus</i> (Linnaeus)   |
| Bowfin, dogfish, lawyer                                      | Poisson-castor                          | <i>Amia calva</i> Linnaeus   |
| Alewife  | Gaspereau                               | <i>Alosa pseudoharengus</i> (Wilson)   |
| Gizzard shad,<br>Shad, sawbelly                              | Alose à gésier                          | <i>Dorosoma cepedianum</i> (Lesueur)   |
| Pink Salmon  | Saumon rose                             | <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> (Walbaum)  |
| Coho Salmon  | Saumon coho                             | <i>Oncorhynchus kisutch</i> (Walbaum)  |
| Kokanee Salmon   | Saumon nerka                            | <i>Oncorhynchus nerka</i> (Walbaum)  |
| Chinook Salmon   | Saumon chinook                          | <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> (Walbaum)  |
| Rainbow Trout,<br>Steelhead Trout                            | Truite arc-en-ciel                      | <i>Salmo gairdneri</i> Richardson  |
| Brown Trout  | Truite brune                            | <i>Salmo trutta</i> Linnaeus   |
| Brook Trout,<br>Speckled Trout,<br>Square-tail, aurora Trout | Truite mouchetée,<br>omble de fontaine  | <i>Salvelinus fontinalis</i> (Mitchill)  |
| Lake Trout, Grey Trout,<br>Laker, Namaycush                  | Truite de lac,<br>truite grise, touladi | <i>Salvelinus namaycush</i> (Walbaum)  |
| Siscowet, fat<br>Lake Trout, fat                             | Siscowet                                | <i>Salvelinus namaycush siscowet</i> (Agaissiz)  |
| Splake, Wendigo  | Splake                                  | Hybrid of <i>Salvelinus namaycush</i><br>(Walbaum) and <i>Salvelinus fontinalis</i> (Mitchill) |
| Cisco, Lake Herring,<br>Tuillibee                            | Cisco de lac                            | <i>Coregonus artedii</i> Lesueur   |
| Bloater, Hoy's Cisco   | Cisco de fumage                         | <i>Coregonus hoyi</i> (Gill)   |

1. The names of fish are as contained in "Freshwater Fishes of Canada" by W.B. Scott and E.J. Crossman, Bulletin 184, Fisheries Research Board of Canada, 1973.

1. Les noms de poissons sont suivant "Freshwater Fishes of Canada" par W.B. Scott et E.J. Crossman, Bulletin 184 de l'Office des recherches sur les pêcheries du Canada, 1973.

| English Common Name                                     | Nom français                            | Scientific Name<br>Nom scientifique       |
|---|---|---|
| Whitefish,<br>Lake Whitefish                            | Grande corégone                         | <i>Coregonus clupeaformis</i> (Mitchill)  |
| Round Whitefish,<br>Menominee                           | Ménomini rond                           | <i>Prosopium cylindraceum</i> (Pallas)    |
| Rainbow Smelt, Smelt                                    | Éperlan arc-en-ciel,<br>Éperlan du nord | <i>Osmerus mordax</i> (Mitchill)          |
| Goldeye, Winnipeg<br>Goldeye                            | Laquaiche aux yeux d'or                 | <i>Hiodon alosoides</i> (Rafinesque)      |
| Moonéye   | Laquaiche argentée                      | <i>Hiodon tergisus</i> Lesueur            |
| Northern Pike, Pike,<br>Great Northern Pike,<br>Jack    | Brochet, grand brochet                  | <i>Esox lucius</i> Linnaeus               |
| Muskie, Muskellunge,<br>Maskinonge, Lunge               | Maskinongé                              | <i>Esox masquinongy</i> Mitchill          |
| Goldfish<br>Golden Carp                                 | Poisson doré                            | <i>Carassius auratus</i> (Linnaeus)       |
| Carp, Mirror Carp                                       | Carpe                                   | <i>Cyprinus carpio</i> Linnaeus           |
| Quillback Carpsucker,<br>Quillback, Drum                | Couette                                 | <i>Carpionodes cyprinus</i> (Lesueur)     |
| Longnose Sucker   | Meunier rouge                           | <i>Catostomus catostomus</i> (Forster)    |
| White Sucker,<br>Common Sucker                          | Meunier noir                            | <i>Catostomus commersoni</i> (Lacépède)   |
| Redhorse Sucker,<br>Northern Redhorse,<br>Common Mullet | Suceur rouge                            | <i>Moxostoma macrolepidotum</i> (Lesueur) |
| Emerald Shiner,<br>Lake Shiner                          | Méné émeraude                           | <i>Notropis atherinoides</i> Rafinesque   |
| Spottail Shiner, Shiner                                 | Queue à tache noire                     | <i>Notropis hudsonius</i> (Clinton)       |
| Brown Bullhead,<br>Common                               | Barbotte brune                          | <i>Ictalurus nebulosus</i> (Lesueur)      |
| Channel Catfish,<br>Channel Cat                         | Barbue de rivière                       | <i>Ictalurus punctatus</i> (Rafinesque)   |
| American Eel, Eel,<br>Common Eel                        | Anguille d'Amérique                     | <i>Anguilla rostrata</i> (Lesueur)        |

| English Common Name  | Nom français            | Scientific Name<br>Nom scientifique       |
|--|-------------------------|---|
| Burbot, Ling, Maria, Freshwater Cod, Lawyer                                    | Lotte                   | <i>Lota lota</i> (Linnaeus)               |
| White Perch, Silver Perch  | Bar-perche              | <i>Morone americana</i> (Gmelin)          |
| White Bass, Silver Bass  | Bar blanc               | <i>Morone chrysops</i> (Rafinesque)       |
| Rock Bass, Redeye  | Crapet de roche         | <i>Ambloplites rupestris</i> (Rafinesque) |
| Pumpkinseed, Common Sunfish  | Crapet-soleil           | <i>Lepomis gibbosus</i> (Linnaeus)        |
| Bluegill, Bluegill Sunfish, Bream  | Crapet arlequin         | <i>Lepomis macrochirus</i> Rafinesque     |
| Smallmouth Bass, Black Bass  | Achigan à petite bouche | <i>Micropterus dolomieu</i> Lacépède      |
| Largemouth Bass, Largemouth, Black Bass, Green Bass                            | Achigan à grande bouche | <i>Micropterus salmoides</i> (Lacépède)   |
| White Crappie, Crappie   | Marigane blanche        | <i>Pomoxis annularis</i> Rafinesque       |
| Black Crappie, Crappie, Calico Bass  | Marigane noire          | <i>Pomoxis nigromaculatus</i> (Lesueur)   |
| Yellow Perch, Perch, Lake Perch  | Perchaude               | <i>Perca flavescens</i> (Mitchill)        |
| Sauger, Sand Pickerel, Sand Pike   | Doré noir               | <i>Stizostedion canadense</i> (Smith)     |
| Walleye, Yellow Walleye, Pickerel, Yellow Pickerel, Wall-eyed Pike, Pike-Perch | Doré                    | <i>Stizostedion vitreum</i> (Mitchill)    |
| Freshwater Drum, Sheepshead, Drum  | Malachigan              | <i>Aplodinotus grunniens</i> Rafinesque   |

## Handling Your Catch

You have caught your fish and used this guide to determine its suitability for consumption. If you have decided to keep and eat your catch, you should try to keep it in the best possible condition until it reaches the table. Freshly caught fish should be chilled by placing on ice or under refrigeration as soon as possible. Then at the earliest opportunity, the fish should be cleaned, dressed, and refrigerated or preserved for future use. Fish are usually cleaned and dressed by slitting open the belly from the vent (anal opening) forward to the head and removing the viscera, gills, and kidneys (the dark red patch attached to the backbone). Scaling is usually done after cleaning. Trimming away of head and fins results in pan-ready or pan-dressed fish. To obtain fillets, which are the most convenient form for many recipes or freezer storage where space is at a premium, (and also the portion containing the lowest level of organic contaminants where they are a factor) use the following procedure:

Lay the fish on its side on a cutting board. With a sharp thin-bladed knife, cut through the skin and flesh just behind the head down to the backbone. Turn the knife blade along the backbone and with a sawing motion of the blade, follow the backbone down to the tail, keeping as close to the backbone as possible. Repeat for the fillet on the other side of the fish. Laying each fillet skin side down on the board, remove the rib bones by inserting the knife blade just under the ribs and separating them from the fillet with as little flesh left on them as possible. Trim away the pelvic fin and any belly fat from the ventral portion of the fillet. To remove the skin, lay the fillet skin side down and starting at the tail with the knife blade parallel to the skin and as close to it as possible, slice forward with a sawing motion to separate the skin from the fillet. You are then left with skinless, boneless fillets. Wash in clean cold water and cook, refrigerate, freeze or preserve as desired.

## Comment nettoyer le poisson

Une fois qu'on a attrapé un poisson et, qu'à l'aide du présent guide, on a confirmé qu'il est bien propre à la consommation, il faut le conserver dans le meilleur état possible jusqu'à ce qu'il soit prêt à être consommé. On doit mettre un poisson fraîchement pêché sur la glace ou le réfrigérer dans les plus brefs délais. Ensuite, il faut le nettoyer, le vider, le réfrigérer ou le traiter le plus tôt possible. D'habitude, on vide le poisson en fendant la paroi ventrale de la fente anale jusqu'à la tête et en retirant les viscères, les ouies et les reins (organes rouge foncé fixés à l'arête centrale). Une fois qu'on a vidé le poisson, on l'écaille. Quand on a retranché la tête et coupé les nageoires, on obtient du poisson prêt pour la friture. Il est souvent pratique de lever les filets du poisson pour de nombreuses recettes ou pour le conserver au congélateur, où l'espace est souvent restreint. En outre, le filet est la partie du poisson qui contient le plus faible niveau de contaminants organiques. Voici comment il faut procéder pour obtenir un filet:

Poser le poisson à plat sur la planche à découper. À l'aide d'un couteau bien aiguisé à lame fine, trancher la peau et la chair qui se trouvent derrière la tête jusqu'à l'arête centrale. Puis, fendre le poisson tout au long du dos en glissant le couteau le long de l'arête centrale jusqu'à la queue. Détacher l'autre côté de la même manière. Pour enlever les arêtes, poser le filet sur la planche, le côté peau dessous. En insérant la lame sous les arêtes, les détacher du filet en y laissant le moins de chair possible. Retrancher ensuite la nageoire abdominale ainsi que tout gras de la partie ventrale du filet. Pour en retirer la peau, poser le filet sur la planche, le côté peau dessous, et, avec le couteau bien à plat, commencer à le glisser entre la peau et la chair, de la queue à la tête, en remontant par petites saccades. On obtient ainsi un filet sans peau ni arêtes. Laver ensuite à grande eau très froide et faire cuire, réfrigérer, congeler ou mariner.

## How To Release Fish

If you decide not to keep a particular fish, here are some tips to remember when returning fish to the water.

- (1) Time is essential. Quickly play and release fish. A fish played for too long will be too exhausted to recover.
- (2) Keep the fish in the water as much as possible. Out of water it will suffocate. Don't allow it to flop on the beach or on rocks. Just a few inches of water under a thrashing fish acts as a protective cushion.
- (3) Gentle handling is essential. Don't put your fingers in the gills. Do not squeeze small fish; lift them by the lower lip. A net is helpful but keep it in the water.
- (4) Remove hooks quickly with longnosed pliers. If deeply hooked, cut the line and leave the hook in. Do not tear out hooks; they will dissolve and not harm the fish.
- (5) To revive an unconscious fish, hold it upright in the water heading upstream (if there is a current). Apply artificial respiration by moving fish forward and backward so that water runs through the gills. This may take a few minutes. When the fish begins to struggle, release it.

## Comment relâcher le poisson

Si on décide de relâcher le poisson, on doit garder présents à l'esprit les facteurs suivants:

- 1) Il faut d'abord tenir compte du facteur temps. Fatiguez le poisson le moins longtemps possible, car un poisson trop fatigué est trop épuisé pour se remettre.
- 2) Dans la mesure du possible, laissez le poisson dans l'eau: hors de l'eau, le poisson suffoque. Évitez également de la laisser échouer sur la grève ou sur le roc: quelques centimètres d'eau suffisent à protéger un poisson qui se débat.
- 3) Il faut manier le poisson avec douceur. Évitez de lui mettre des doigts dans les ouïes. Au lieu de serrer les petits poissons, les tenir par la lèvre inférieure. Un filet de pêche est utile, mais seulement quand on le laisse dans l'eau.
- 4) Il faut enlever le plus tôt possible l'hameçon à l'aide de pinces à long bec. S'il est fixé profondément dans la gueule du poisson, on doit l'y laisser et couper la ligne à pêche. Il n'est pas nécessaire d'arracher l'hameçon, car celui-ci se dissout à la longue et ne fera pas de mal au poisson.
- 5) Pour ranimer un poisson qui s'est évanoui, le tenir dans l'eau verticalement et en allant contre le courant (s'il y a lieu). Pratiquer la respiration artificielle en le poussant à tour de rôle vers l'avant et vers l'arrière, de façon à ce que l'eau lui pénètre dans les ouïes (ce qui peut prendre quelques minutes). Quand il commence à se débattre, il est prêt à être relâché.



## Parasites of Fish

Occasionally, anglers may catch fish which contain worms, grubs, cysts, or nodules in the flesh. When cleaning fish they may observe worms in or around the intestines of the fish or notice fungus growths on the skin, fins or gills. These parasites of fish are a normal occurrence and form an integral part of the ecosystem in which the fish lives. While not aesthetically pleasing, parasites in the edible portions of fish will be destroyed by thorough cooking of the flesh.

Some of the most commonly seen parasites in fish are Black Spot in bass and yellow perch, leeches, fish lice, gill flukes, Yellow Grubs (in the flesh), *Gluglea* (a protozoan in smelt), and, of course, the Lamprey.

## Tumours in Fish

Anglers may also catch fish which exhibit external or internal growths or tumours. Such growths or lesions are technically called neoplasms and certain kinds of them have been known in Ontario fish as long ago as 1909. Lymphosarcoma in Northern Pike and Muskellunge appears as blotchy red sores usually on the posterior end of the fish. It is commonly seen only in the spring and fall. Skin tumours of various types also occur in walleye in Canada. Tumours or papilloma are found on white suckers and brown bullhead. Often these growths are most common on the lips of the fish. The causal agent for most of these conditions is not known; in some cases viruses have been implicated.

## Parasites des poissons

Il arrive parfois qu'un pêcheur à la ligne prenne un poisson qui est infesté de vers ou de larves ou qui a des kystes ou nodules dans la chair. En nettoyant le poisson, le pêcheur peut découvrir des vers dans les intestins ou près de ceux-ci, ainsi que de la moisissure sur la peau, les nageoires ou les ouïes. La présence de ces parasites est tout à fait normale, car ils font partie de l'écosystème dans lequel évoluent les poissons. Même si leur apparence laisse beaucoup à désirer, on détruit les parasites qui se trouvent dans la partie comestible du poisson en la cuisant à fond.

Parmi les parasites les plus répandus dans les poissons, mentionnons : les taches noires chez les achigans et les perchaudes, les sangsues, les poux de poissons, les douves des ouïes, les larves jaunes (dans la chair), les *Gluglea* (protozoaires dans les éperlans) et, bien sûr, les lamproies.

## Tumeurs chez les poissons

Les pêcheurs à la ligne peuvent aussi prendre des poissons qui comportent des excroissances ou tumeurs externes ou internes. Celles-ci sont connues sous le nom technique de "néoplasmes" : on en a constaté la présence dès 1909 chez les poissons de l'Ontario. Les lymphosarcomes dans le brochet et le maskinongé se présentent sous forme de plaies tachetées de couleur rouge, qui se trouvent habituellement dans la partie postérieure du poisson. Elles apparaissent seulement au printemps et à l'automne. Les dorés du Canada sont également atteints de divers types de tumeurs à la peau. Des meuniers noirs et des barbottes brunes ont présenté des tumeurs ou papillomes. Ces excroissances se trouvent habituellement sur les lèvres des poissons. On n'a pas encore réussi à découvrir la cause de ces phénomènes : certains d'entre eux ont été attribués à des virus.

## For Further Information

Readers requiring further information regarding this publication and program, the contaminant data on which the advised consumption levels for each species and water body are based and the contaminant trends in fish or other parts of the aquatic environment should contact the Aquatic Contaminants Section, Water Resources Branch, Ontario Ministry of the Environment, 135 St. Clair Ave. W., Toronto, Ontario, Canada, M4V 1P5. Telephone 1 (416) 965-6954.

To report instances of pollution or fish kills contact the nearest office of the Ministry of the Environment listed at the back of this book.

Those requiring information on angling regulations, limits of catch, open seasons, etc, should obtain a copy of the "Fishing Regulations", available from any office of the Ministry of Natural Resources listed at the back of this book.

## Pour obtenir de plus amples renseignements

Tous lecteurs qui désirent obtenir de plus amples renseignements au sujet de la présente publication et du programme, ainsi que de l'information concernant les contaminants dans les poissons ou les autres éléments du milieu aquatique, les données avec lesquelles nous avons précisées la quantité maximum de consommation pour chaque espèce de poisson dans un certain cours d'eau et la direction que prennent les contaminants, doit s'adresser au section des contaminants aquatiques, Direction des ressources en eau, Ministère de l'Environnement de l'Ontario, 135 ouest, avenue St. Clair, Toronto, Ontario, Canada, M4V 1P5. Telephone 1 (416) 965-6954.

Pour signaler des cas de pollution ou d'empoisonnement de poissons, s'adresser au bureau le plus proche du ministère de l'Environnement énuméré à la fin de la présente publication.

Ceux qui ont besoin de renseignements sur le règlement de la pêche à la ligne, les limites de la pêche, la saison de la pêche, etc., doivent se procurer un *Résumé des règlements de la pêche* disponible dans tous les bureaux du ministère des Richesses naturelles énumérés à la fin de la présente publication. En outre, ces bureaux offrent, à prix minime, des cartes pour la pêche des lacs pour lesquels on a fait des levés topographiques.

# Ministry of the Environment

Regional and District Offices

## Northwestern Region:

Thunder Bay Regional Office,  
P.O. Box 5000, 435 James St. S.  
Thunder Bay, P7C 5G6  
Tel.: 807/475-1215

Kenora District Office,  
P.O. Box 5750, 808 Robertson St.  
Kenora, P9N 1X9  
Tel.: 807/468-5578

## Northeastern Region:

Sudbury Regional Office,  
199 Larch St.  
Sudbury, P3E 5P9  
Tel.: 705/675-4501

Timmins District Office,  
83 Algonquin Blvd. W.,  
Timmins, P4N 2R4  
Tel.: 705/264-9474

Sault Ste. Marie District Office,  
445 Albert St. E.,  
Sault Ste. Marie, P6A 2J9  
Tel.: 705/949-4640

North Bay District Office,  
1500 Fisher St., Northgate Plaza,  
North Bay, P1B 2H3  
Tel.: 705/476-1001

Parry Sound Sub-Office,  
74 Church St.  
Parry Sound, P2A 1Z1  
Tel.: 705/746-2139

## Central Region:

Central Regional Office,  
4th Floor, 7 Overlea Blvd.  
Don Mills, M4H 1A8  
Tel.: 416/424-3000

Barrie District Office,  
12 Fairview Rd.,  
Barrie, L4N 4P3  
Tel.: 705/726-1730

Muskoka-Haliburton District Office,  
Hwy. 11  
Gravenhurst, P0C 1G0  
Tel.: 705/687-3408

# Ministère de l'Environnement

Bureaux régionaux et de district

Peterborough District,  
139 George St. N.,  
Peterborough, K9J 3G5  
Tel.: 705/743-2972

Halton-Peel District Office,  
1226 White Oaks Blvd.  
Oakville, L6H 2B9  
Tel.: 416/844-5747

## Southwestern Region:

London Regional Office,  
985 Adelaide St. South,  
London, N6E 1V3  
Tel.: 519/661-2200

Windsor District Office,  
250 Windsor Ave., 6th Floor,  
Windsor, N9A 6V9  
Tel.: 519/254-5129

Sarnia District Office,  
265 North Front St.,  
Suite 109  
Sarnia, N7T 7X1  
Tel.: 519/336-4030

Owen Sound District Office,  
1180 20th Street  
Owen Sound, N4K 6H6  
Tel.: 519/371-2901

## West Central Region:

Hamilton Regional Office,  
Ont. Govt. Bldg.  
119 King St. W. Box 2112  
Hamilton, L8N 3Z9  
Tel.: 416/521-7640

Cambridge District Office,  
400 Clyde Rd., P.O. Box 219  
Cambridge, N1R 5T8  
Tel.: 519/623-2080

Welland District Office,  
637-641 Niagara St. N.,  
Welland, L3C 1L9  
Tel.: 416/735-0431

**Southeastern Region:**

Kingston Regional Office,  
133 Dalton St., P.O. Box 820  
Kingston, K7L 4X6  
Tel.: 613/549-4000

Ottawa District Office,  
2378 Holly Lane,  
Ottawa, K1V 7P1  
Tel.: 613/521-3450

Cornwall District Office,  
4 Montreal Road, 2nd Floor,  
Cornwall, K6H 1B1  
Tel.: 613/933-7402

Belleville Sub-Office,  
15 Victoria Ave.,  
Belleville, K6H 1B1  
Tel.: 613/962-9208

Pembroke Sub-Office,  
1000 MacKay St.,  
Pembroke, K8B 1A3  
Tel.: 613/732-3643

Detailed information on the fish  
collection and testing programs  
can be obtained by contacting—

Aquatic Contaminants Section  
Water Resources Branch  
Ontario Ministry of the Environment  
135 St. Clair Ave. West  
Toronto, Ontario  
M4V 1P5  
Telephone—(416) 965-6954

Il est possible d'obtenir des  
renseignements détaillés sur  
les programmes d'analyse et  
de prélèvement en contactant  
la—

Section des contaminants aquatique  
Direction des ressources en eau  
Ministère de l'Environnement de l'Ontario  
135 ouest, avenue St. Clair  
Toronto (Ontario)  
M4V 1P5  
Téléphone—(416) 965-6954

## Ministry of Natural Resources

Regional and District Offices

### Northwestern Region:

808 Robertson St.  
Box 5160  
Kenora, Ontario P9N 3X9  
Tel: 807/468-3111

#### District Offices

Red Lake District  
Box 5003, Hwy. 105  
Red Lake, Ontario  
P0V 2M0  
Tel: 807/727-2253

Kenora District  
Box 5080  
Kenora, Ontario  
P9N 3X9  
Tel: 807/468-9841

Dryden District  
479 Government Rd.  
Box 730  
Dryden, Ontario  
P8N 2Z4  
Tel: 807/223-3341

Sioux Lookout District  
Box 309, Prince Street  
Sioux Lookout, Ontario  
P0V 2T0  
Tel: 807/737-1140

Fort Frances District  
922 Scott Street  
Fort Frances, Ontario  
P9A 1J4  
Tel: 807/274-5337

Ignace District  
Box 448, Hwy. 599  
Ignace, Ontario  
P0T 1T0  
Tel: 807/934-2233

### North Central Region:

Ontario Govt. Bldg.  
435 James St. S.  
Box 5000  
Thunder Bay, Ontario  
P7C 5G6  
Tel: 807/475-1261

#### District Offices

Atikokan District  
108 Saturn Ave.  
Atikokan, Ontario  
P0T 1C0  
Tel: 807/597-6971

## Ministère des Richesses naturelles

Bureaux régionaux et de district

Thunder Bay District  
435 James St. S.  
Box 5000  
Thunder Bay, Ontario  
P7C 5G6  
Tel: 807/475-1511

Terrace Bay District  
P.O. Box 280  
Terrace Bay, Ontario  
P0T 2W0  
Tel: 807/825-3205

Nipigon District  
Box 970, Hwy. 417  
Nipigon, Ontario  
P0T 2J0  
Tel: 807/887-2120

Geraldton District  
208 Beamish Ave. W.  
Box 640  
Geraldton, Ontario  
P0T 1M0  
Tel: 807/854-1030

### Northern Region:

140 Fourth Ave.  
P.O. Box 3000  
Cochrane, Ontario  
P0L 1C0  
Tel: 705/272-4287

#### District Offices

Hearst District  
631 Front St.  
Box 670  
Hearst, Ontario  
P0L 1N0  
Tel: 705/362-4346

Kapuskasing District  
6 Government Rd.  
Kapuskasing, Ontario  
P5N 2W4  
Tel: 705/335-6191

Moosonee District  
Box 190, Revillon Rd.  
Moosonee, Ontario  
P0L 1Y0  
Tel: 705/336-2987

Chapleau District  
190-192 Cherry St.,  
Chapleau, Ontario  
P0M 1K0  
Tel: 705/864-1710

Cochrane District  
2 Third Avenue  
Box 730  
Cochrane, Ontario  
P0L 1C0  
Tel: 705/272-4365

Kirkland Lake District  
Box 129  
Swastika, Ontario  
P0K 1T0  
Tel: 705/642-3222

Timmins District  
896 Riverside Drive  
Timmins, Ontario P4N 3W2  
Tel: 705/267-7951

Gogama District  
Box 129, Low Avenue  
Gogama, Ontario P0M 1W0  
Tel: 705/894-2000

#### **Northeastern Region:**

199 Larch St.  
Sudbury, Ontario P3E 5P9  
Tel: 705/675-4120

#### **District Offices**

Sault Ste. Marie District  
875 Queen St. E.,  
Sault Ste. Marie, Ontario  
P6A 5L5  
Tel: 705/949-1231

Wawa District  
22 Mission Rd.  
Box 1160  
Wawa, Ontario  
P0S 1K0  
Tel: 705/856-2396

White River Office  
200 Winnipeg St.  
White River, Ontario P0M 3G0  
Tel: 807/822-2250

Blind River District  
62 Queen St.  
Box 190  
Blind River, Ontario  
P0R 1B0  
Tel: 705/356-2234

Espanola District  
Box 1340, 142 Fleming St.  
Espanola, Ontario  
P0P 1C0  
Tel: 705/869-1330

Sudbury, District  
P.O. Box 3500, Station "A"  
Sudbury, Ontario  
P3A 4S2  
Tel: 705/522-7823

Temagami District  
Box 38, Lakeshore Drive  
Temagami, Ontario  
P0H 2H0  
Tel: 705/569-3622

North Bay District  
222 McIntyre St. W.  
Box 3070  
North Bay, Ontario  
P1B 8K7  
Tel: 705/474-5550

#### **Algonquin Region:**

Brendale Square  
Box 9000  
Huntsville, Ontario  
P0A 1K0  
Tel: 705/789-9611

#### **District Offices**

Algonquin Park District  
Whitney, Ontario  
K0J 2M0  
Tel: 705/637-2780

Parry Sound District  
4 Miller Street  
Parry Sound, Ontario  
P2A 1S8  
Tel: 705/746-4201

Bracebridge District  
Box 1138  
Bracebridge, Ontario  
P0B 1C0  
Tel: 705/645-8747

Minden District  
Minden, Ontario  
K0M 2K0  
Tel: 705/286-1521

Bancroft District  
Box 500, Hwy. 28  
Bancroft, Ontario  
K0L 1C0  
Tel: 613/332-3940

Pembroke District  
Riverside Drive  
Box 220  
Pembroke, Ontario  
K8A 6X4  
Tel: 613/732-3661

**Eastern Region:**

Provincial Govt. Bldg.  
Concession Rd.  
Kemptville, Ontario  
K0G 1J0  
Tel: 613/258-3413

**District Offices**

Cornwall District  
Box 1749  
113 Amelia St.  
Cornwall, Ontario  
K6H 5V7  
Tel: 613/933-1774

Napanee District  
1 Richmond Blvd.  
Napanee, Ontario  
K7R 3S3  
Tel: 613/354-2173

Brockville District  
605 Oxford Ave.  
Brockville, Ontario  
K6V 5V8  
Tel: 613/342-8524

Tweed District  
Metcalf Street  
Tweed, Ontario  
K0K 3J0  
Tel: 613/478-2330

Carleton Place District  
10 Findlay Ave.  
Carleton Place, Ontario  
K7C 3Z6  
Tel: 613/257-5735

**Central Region:**

10670 Yonge St.  
Richmond Hill, Ontario  
L4C 3C9  
Tel: 416/884-9203

**District Offices**

Lindsay District  
Ont. Govt. Bldg.  
322 Kent St. West  
Lindsay, Ontario  
K9V 4T7  
Tel: 705/324-6121

Maple District  
Maple, Ontario  
L0J 1E0  
Tel: 416/832-2761

Huron District  
Midhurst, Ontario  
L0L 1X0  
Tel: 705/728-2900

Cambridge District  
Box 2186  
Beaverdale Rd.  
Cambridge, Ontario  
N3C 2W1  
Tel: 519/658-9355

Niagara District  
Box 1070 Hwy 20  
Fonthill, Ontario  
L0S 1E0  
Tel: 416/892-2656

**Southwestern Region:**

659 Exeter Rd.  
P.O. Box 5463  
London, Ontario  
N6A 4L6  
Tel: 519/661-2800

**District Offices**

Simcoe District  
548 Queensway W.  
Simcoe, Ontario N3Y 4T2  
Tel: 519/426-7650

Chatham District  
Kent County Municipal Bldg.  
435 Grand Ave. W.  
Box 1168  
Chatham, Ontario  
N7M 5L8  
Tel: 519/354-7340

Wingham District  
RR #5  
Wingham, Ontario  
N0G 2W0  
Tel: 519/357-3131

Aylmer District  
353 Talbot Street West  
Aylmer, Ontario  
N5H 2S8  
Tel: 519/773-9241

Owen Sound District  
611 9th Avenue East  
Owen Sound, Ontario  
N4K 3E4  
Tel: 519/376-3860

## Ministry of Northern Development and Mines

### Northeastern Region:

Blind River  
13 Lawton St., P0R 1B0  
Tel: 705/356-2226

Chapleau  
31 Birch St., East, P0M 1K0  
Tel: 705/864-1515

Cochrane  
161 Sixth Ave., P0L 1C0  
Tel: 705/272-4274

Elliot Lake  
10 Brunswick Walk, P5A 2A8  
Tel: 705/848-7133

Espanola  
Espanola Mall, P.O. Box 1718  
Highway 6 S., P0P 1C0  
Tel: 705/869-1532

Hearst  
904 George St., P0L 1N0  
Tel: 705/362-4358

Iroquois Falls  
253 Ambridge Drive, P.O. Box 460  
P0K 1G0  
Tel: 705/232-4001

Kapuskasing  
Model City Mall, P5N 2E9  
Tel: 705/335-6008

Kirkland Lake  
32A Prospect Ave., P2N 3K1  
Tel: 705/567-3291

Mindemoya  
P.O. Box 128  
King & Young Sts.  
P0P 1S0  
Tel: 705/377-5396

Moosonee  
P.O. Box 307  
Main Street, P0L 1Y0  
Tel: 705/336-2991

New Liskeard  
310 Whitewood Ave., P0J 1P0  
Tel: 705/647-7391

North Bay  
267 Main St. West, P1B 2T8  
Tel: 705/472-3911

Sault Ste. Marie  
444 Queen St. East  
P6A 1Z7  
Tel: 705/254-6623

Sturgeon Falls  
191 Main St., P0H 2G0  
Tel: 705/753-2900

## Ministère du développement du Nord et des mines

Sudbury  
1st Floor, 199 Larch St.  
Sudbury, P3E 5P9  
Tel.: 705/675-4451

Timmins  
83 Wilson Ave., P4N 2S8  
Tel: 705/267-1401

Wawa  
27 Gold St., P0S 1K0  
Tel: 705/856-2354

### Northwestern Region:

Atikokan  
123 Marks St., P.O. Box 940  
P0T 1C0  
Tel: 807/597-2701

Dryden  
34A King St., P8N 1B3  
Tel: 807/223-5231

Fort Frances  
529 Mowat Ave., P9A 1Z1  
Tel: 807/274-5329

Geraldton  
305 Main St., P.O. Box 69  
P0T 1M0  
Tel: 807/854-0266

Ignace  
200 Beaver St., P.O. Box 196  
P0T 1T0  
Tel: 807/934-2260

Kenora  
12 Main St. South, P.O. Box 5050  
P9N 3X9  
Tel: 807/468-5548

Marathon  
Peninsula Bldg., P.O. Box 380  
P0T 2E0  
Tel: 807/229-1153

Rainy River  
408 Atwood Ave., P.O. Box 430  
P0W 1L0  
Tel: 807/852-3287

Red Lake  
Box 950, 242 Howey St.,  
P0V 2M0  
Tel: 807/727-2870

Sioux Lookout  
42 King St., P.O. Box 147  
P0V 2T0  
Tel: 807/737-1318

Thunder Bay  
428 E. Victoria Ave. P7C 1A5  
Tel: 807/475-1425

**Ontario Government Bookstore**  
**Librairie du gouvernement**  
**de l'Ontario**

880 Bay St.  
Toronto M7A 1N8



## "GUIDE TO EATING ONTARIO SPORT FISH" 1986 QUESTIONNAIRE

The Ministry of the Environment would appreciate your co-operation in completing and returning this postage-free questionnaire. Your answers and comments will enable us to improve the effectiveness of the Fish Contaminant Information Program.

1. a) What is your age? ☐ Under 15 years ☐ 15-25 years  
☐ 26-45 years ☐ over 45 years  
b) Sex? ☐ Male ☐ Female
2. Resident of ☐ Northern Ontario ☐ Southern Ontario  
☐ Another Province: \_\_\_\_\_ ☐ The U.S.A. State: \_\_\_\_\_
3. How did you obtain your 1986 "Guide to Eating Ontario Sport Fish"?  
☐ By mail from a Govt. Office ☐ At a Govt. Office  
☐ Brewer's Retail Store ☐ L.C.B.O. Store  
☐ From a Friend or Relative ☐ Other: \_\_\_\_\_
4. How did you first become aware of the Guide Book?  
☐ Advertisement ☐ Newspaper, Radio or TV Story  
☐ Told by Govt. Official ☐ Told by Friend or Relative  
☐ Saw it on display ☐ Other: \_\_\_\_\_
5. a) Have you obtained and used the Guides in previous years?  
☐ Yes ☐ No  
b) If yes, which year(s)  
☐ 1978 ☐ 1979 ☐ 1980 ☐ 1981  
☐ 1982 ☐ 1983 ☐ 1984 ☐ 1985
6. a) How often did you go fishing in Ontario in 1985?  
☐ Daily ☐ More than once a week ☐ Once a week  
☐ Once every 2 weeks ☐ Once a month ☐ Once every 4 months  
☐ Once only ☐ Never  
☐ Other (example: during a 2 week vacation): \_\_\_\_\_  
b) What lakes and rivers in Ontario did you fish in 1985?  
i) Lakes: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
ii) Rivers: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
7. What species of fish did you catch, keep and eat in 1985?  
☐ Walleye ☐ Coho Salmon ☐ Channel Catfish  
☐ Northern Pike ☐ Chinook Salmon ☐ Bullhead  
☐ Yellow Perch ☐ Lake Trout ☐ Carp  
☐ Smallmouth Bass ☐ Rainbow Trout ☐ Sucker  
☐ Largemouth Bass ☐ Brook Trout ☐ Rock Bass  
☐ Muskie ☐ Brown Trout ☐ Sunfish  
☐ Whitefish ☐ Splake ☐ Crappie  
☐ Others: \_\_\_\_\_

8. How often did you eat fish caught by angling from Ontario waters?  
☐ Daily ☐ More than once a week ☐ Once a week  
☐ Once every 2 weeks ☐ Once a month ☐ Once every 4 months  
☐ Once a year ☐ Once only ☐ Never  
☐ Other (example: daily during 2 week vacation): \_\_\_\_\_
9. How much fish caught by angling from Ontario waters would you eat at a single meal?  
☐ Less than 2 oz. (57g) ☐ 2 oz. (57g) ☐ 4 oz. (113g)  
☐ 6 oz. (170g) ☐ 8 oz. (227g) ☐ 12 oz. (340g)  
☐ 1 lb. (454g) ☐ More than 1 lb. (454g)
10. a) How often do you eat fish (freshwater or saltwater) purchased from a store?  
☐ Daily ☐ More than once a week ☐ Once a week  
☐ Once every 2 weeks ☐ Once a month ☐ Once every 4 months  
☐ Once a year ☐ Once only ☐ Never  
☐ Other (please specify): \_\_\_\_\_  
b) If you purchase fish from a store, please indicate which type(s) of fish you normally purchase.  
☐ Yellow Perch ☐ Walleye ☐ Rainbow Trout ☐ Lake Trout  
☐ Whitefish ☐ Smelt ☐ Salmon ☐ Tuna  
☐ Cod ☐ Halibut ☐ Haddock ☐ Fish sticks  
☐ Others: \_\_\_\_\_
11. How much fish purchased from a store would you eat at a single meal?  
☐ Less than 2 oz. (57g) ☐ 2 oz. (57g) ☐ 4 oz. (113g)  
☐ 6 oz. (170g) ☐ 8 oz. (227g) ☐ 12 oz. (340g)  
☐ 1 lb. (454g) ☐ More than 1 lb. (454g)
12. a) Did the information provided in this Guide meet your needs?  
☐ Yes ☐ No  
b) Did it list the lakes and rivers you were interested in?  
☐ All ☐ Most ☐ Some ☐ None  
c) Could you suggest additional lakes or rivers to be tested?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
13. a) Has the information in this Guide led to a change in your fishing and/or fish-consuming habits? ☐ Yes ☐ No  
b) In what way? \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
14. Beginning in 1985, the Northern and Southern Ontario Guides were combined in one edition. Do you prefer having one combined Guide for all of Ontario? ☐ Yes ☐ No
15. Do you find the revised information text at the beginning of the Guide useful and informative? ☐ Yes ☐ No ☐ Didn't read
16. In your opinion, in what way could this Guide be improved?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

17. We would appreciate any other comments you may have on this program and publication.  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Thank you for taking the time to assist us in this program.

## "GUIDE POUR LA CONSOMMATION DU POISSON GIBIER DE L'ONTARIO" QUESTIONNAIRE — 1986

Le ministère de l'Environnement vous prie de bien vouloir remplir et lui retourner le présent questionnaire. Votre collaboration permettra au ministère d'améliorer l'efficacité de son programme d'information sur les polluants contaminant le poisson.

1. a) Quel âge avez-vous? ☐ Moins de 15 ans ☐ De 15 à 25 ans  
☐ De 26 à 45 ans ☐ Plus de 45 ans  
b) Sexe: ☐ Masculin ☐ Féminin
2. Lieu de résidence: ☐ Nord de l'Ontario ☐ Sud de l'Ontario  
☐ Autre Province: \_\_\_\_\_ ☐ États-Unis État \_\_\_\_\_
3. Comment avez-vous obtenu votre édition 1986 du "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario?"  
☐ Par la poste ☐ D'un bureau du gouvernement  
☐ D'un magasin de la Régie des alcools de l'Ontario  
☐ D'un magasin de vente de bière ☐ Parent ou ami  
☐ D'une autre source \_\_\_\_\_
4. Comment avez-vous appris l'existence du Guide?  
☐ Publicité ☐ Fonctionnaire ☐ Parent ou ami  
☐ Article de journal, mention à la radio ou à la télévision  
☐ Je l'ai vu étalé ☐ Autre: \_\_\_\_\_
5. a) Avez-vous obtenu et utilisé des Guides auparavant?  
☐ Oui ☐ Non  
b) Si oui, en quelle(s) année(s)?  
☐ 1978 ☐ 1979 ☐ 1980 ☐ 1981  
☐ 1982 ☐ 1983 ☐ 1984 ☐ 1985
6. a) Combien de fois êtes-vous allés à la pêche en Ontario en 1985?  
☐ Tous les jours ☐ Plus d'une fois par semaine  
☐ Une fois par semaine ☐ Toutes les deux semaines  
☐ Une fois par mois ☐ Tous les quatre mois  
☐ Une fois seulement ☐ Jamais  
☐ Autre (par exemple: durant des vacances de deux semaines) \_\_\_\_\_

Postage will be paid by

i) Lacs: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

ii) Rivières: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

( ) Mois de 2 onces (57g)      ( ) 2 onces (57g)      ( ) 4 onces (113g)  
( ) 6 onces (170g)      ( ) 8 onces (227g)      ( ) 12 onces (340g)  
( ) 1 livre (454g)      ( ) Plus d'une livre (454g)

Merci pour votre assistance dans notre programme.

c.2      a    aa








**Etobicoke, Ontario M9P 3V6  
Canada**








SH/572/057/G85/1986/MOE



## Consumption Guidelines


|                       |  |  |  |  |  |
|-----------------------|---|---|---|---|--|
| One week              | No restrictions   | 10 meals per wk.<br>2.3 kg./wk.<br>(5.1 lb./wk.)                                  | 7 meals per wk.<br>1.54 kg./wk.<br>(3.4 lb./wk.)                                  | 1 or 2 meals/wk.<br>0.45 kg./wk.<br>(1 lb./wk.)                                   | None   |
| Two weeks             | No restrictions   | 5 meals per wk.<br>1.3 kg./wk.<br>(2.8 lb./wk.)                                   | 4 meals per wk.<br>0.86 kg./wk.<br>(1.9 lb./wk.)                                  | 1 or 2 meals/wk.<br>0.45 kg./wk.<br>(1 lb./wk.)                                   | None   |
| Three weeks           | No restrictions   | 4 meals per wk.<br>0.95 kg./wk.<br>(2.1 lb./wk.)                                  | 3 meals per wk.<br>0.63 kg./wk.<br>(1.4 lb./wk.)                                  | 1 or 2 meals/wk.<br>0.45 kg./wk.<br>(1 lb./wk.)                                   | None   |
| Long-term consumption | No restrictions   | 0.226 kg./wk.<br>(0.5 lb./wk.)  | 0.136 kg./wk.<br>(0.3 lb./wk.)  | 1 or 2 meals per month<br>0.45 kg./mo.<br>(1 lb./mo.)                             | None   |


## Guide de consommation

|                           |  |  |  |  |  |
|---------------------------|---|---|---|---|--|
| Une semaine               | Pas de restrictions   | 10 repas par sem.<br>2.3 kg/sem.<br>(5,1 lb./sem.)                                | 7 repas par sem.<br>1.54 kg/sem.<br>(3,4 lb/sem.)                                 | 1 ou 2 repas par sem.<br>0.45 kg/sem.<br>(1 lb/sem.)                              | Aucun  |
| Deux semaines             | Pas de restrictions   | 5 repas par sem.<br>1.3 kg/sem.<br>(2,8 lb/sem.)                                  | 4 repas par sem.<br>0.86 kg/sem.<br>(1,9 lb/sem.)                                 | 1 ou 2 repas par sem.<br>0.45 kg/sem.<br>(1 lb/sem.)                              | Aucun  |
| Trois semaines            | Pas de restrictions   | 4 repas par sem.<br>0.95 kg/sem.<br>(2,1 lb/sem.)                                 | 3 repas par sem.<br>0.63 kg/sem.<br>(1,4 lb/sem.)                                 | 1 ou 2 repas par sem.<br>0.45 kg/sem.<br>(1 lb/sem.)                              | Aucun  |
| Consommation à long terme | Pas de restrictions   | 0.226 kg/sem.<br>(0,5 lb/sem.)  | 0.136 kg/sem.<br>(0,3 lb/sem.)  | 1 ou 2 repas par mois<br>0.45 kg/mois<br>(1 lb/mois)                              | Aucun  |

## Contaminant identification

|   |   | Identification des polluants                     |
|---|---|--|
| 1 | Mercury   | Mercure  |
| 2 | Mercury, PCB, mirex and pesticides.               | Mercure, PCB, mirex et pesticides                |
| 3 | PCB, mirex and pesticides                         | PCB, mirex et pesticides                         |
| 4 | Mercury, PCB and mirex.                           | Mercure, PCB et mirex                            |
| 5 | Mercury, other metals, PCB, mirex and pesticides. | Mercure, autres métaux, PCB, mirex et pesticides |
| 6 | Mercury, other metals.                            | Mercure et autres métaux                         |
| 7 | 2,3,7,8-TCDD (Dioxin)                             | 2,3,7,8-TCDD (dioxine)                           |
| 8 | Toxaphene   | Toxaphène  |

Children under 15 and women of child-bearing age should eat only .

Les enfants de moins de 15 ans et les femmes en âge de procréer ne devraient manger que des poissons représentés par .



Ministry of the  
Environment

Ministère de  
l'Environnement

Ministry of  
Natural  
Resources

Ministère des  
Richesses  
naturelles

